



UNIVERSITAS INDONESIA

**PENGATURAN LAUT TERTUTUP (*ENCLOSED SEA*) DAN  
LAUT SEMI-TERTUTUP (*SEMI-ENCLOSED SEA*) DALAM  
HUKUM LAUT**

**SKRIPSI**

**DIMAS AKBAR**

**0606079313**

**FAKULTAS HUKUM  
PROGRAM STUDI ILMU HUKUM  
PROGRAM KEKHUSUSAN HUKUM TRANSNASIONAL  
DEPOK  
JUNI 2012**



**UNIVERSITAS INDONESIA**

**PENGATURAN LAUT TERTUTUP (*ENCLOSED SEA*) DAN LAUT  
SEMI-TERTUTUP (*SEMI-ENCLOSED SEA*) DALAM HUKUM LAUT**

**SKRIPSI**

**Diajukan sebagai syarat untuk memperoleh gelar sarjana**

**DIMAS AKBAR**

**0606079313**

**FAKULTAS HUKUM**

**PROGRAM STUDI ILMU HUKUM**

**PROGRAM KEKHUSUSAN HUKUM TRANSNASIONAL**

**DEPOK**

**JUNI 2012**

## **HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS**

**Skripsi ini adalah hasil karya saya sendiri,  
dan semua sumber baik yang dikutip maupun dirujuk  
telah saya nyatakan dengan benar**

<b>Nama</b>	<b>:Dimas Akbar</b>
<b>NPM</b>	<b>:0606079313</b>
<b>Tanda Tangan</b>	<b>:</b> 
<b>Tanggal</b>	<b>: 16 Juni 2012</b>

## HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi ini diajukan oleh :

Nama : Dimas Akbar

NPM : 0606079313

Program Studi : Ilmu Hukum

Judul Skripsi : Pengaturan Laut Tertutup (*Enclosed Sea*) dan Laut Semi-tertutup (*Semi-enclosed Sea*) dalam Hukum Laut

**Telah berhasil dipertahankan di hadapan Dewan Pengaji dan diterima sebagai bagian persyaratan yang diperlukan untuk memperoleh gelar Sarjana Hukum pada Program Studi Hukum Internasional Fakultas Hukum, Universitas Indonesia**

### Dewan Pengaji

] Pembimbing : Adijaya Yusuf S.H, LL.M.



] Pembimbing : Melda Kamil Ariadno, S.H., LL.M, Ph.D.



] Pengaji : Prof. Dr. R.D Sidik Suraputra, S.H.

] Pengaji : Prof. DR. Sri Setianingsih Suwardi, S.H. M.H. ( )

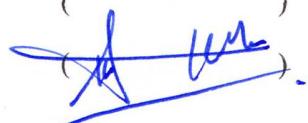
] Pengaji : Prof. Hikmahanto Juwana, S.H., LL.M, Ph.D ( )

] Pengaji : Prof. A. Zen Umar Purba, S.H., LL.M ( )

] Pengaji : Adolf Warouw, S.H., LL.M. ( )

] Pengaji : Emmy Juhassarie Ruru, S.H., LL.M. ( )

Pengaji : Hadi R. Purnama, S.H., LL.M.



Ditetapkan di : Depok

Tanggal : 5 Juli 2012

## **KATA PENGANTAR/UCAPAN TERIMA KASIH**

Puji syukur saya panjatkan kepada Tuhan Yang Maha Esa, karena atas berkat dan rahmatnya, saya dapat menyelesaikan skripsi ini. Penulisan skripsi ini dilakukan dalam rangka memenuhi salah satu syarat untuk mencapai gelar Sarjana Hukum pada Fakultas Hukum Universitas Indonesia. Saya menyadari bahwa tanpa bantuan dan bimbingan dari berbagai pihak, dari masa perkuliahan sampai penyusunan skripsi ini, sangatlah sulit bagi saya untuk menyelesaikan skripsi ini. Oleh karena itu, saya mengucapkan terima kasih pada

1. Bpk. Adijaya Yusuf S.H, LL.M. dan Ibu Melda Kamil. Ariadno S.H, LL.M Ph.D selaku dosen pembimbing yang telah menyediakan waktu, tenaga, dan pikiran untuk mengarahkan saya dalam penyusunan skripsi ini
2. Orang tua dan keluarga saya yang telah memberikan bantuan dukungan material dan moral
3. Fika Hakim S.H. LL.M, Lusita S.H. LL.M, dan Joan Caeserine S.H. yang banyak memberi masukan dan menjadi teman diskusi selama penulisan.
4. Rezqilia Citra Utami S.Sos yang telah menyemangati dan sabar mendampingi dalam penulisan
5. Sammy Harist S.E. dan Rangga Gunawan S.T. yang bersama-sama menghabiskan bermalam-malam menulis sripsi dan tesis masing-masing bersama.
6. Rekan-rekan PK 6 06-08 yang ikut membantu dan menyemangati dalam penulisan skripsi, dan teman-teman semua yang telah banyak membantu dan memotivasi penulis dan pihak-pihak lain yang tidak dapat disebutkan satu persatu.

Akhir kata, saya berharap Tuhan Yang Maha Esa berkenan membalas segala kebaikan semua pihak yang telah membantu. Semoga Skripsi ini membawa manfaat bagi pengembangan ilmu

Depok 16 Juni 2012

Penulis

**HALAMAN PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI  
TUGAS AKHIR UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

---

Sebagai sivitas akademik Universitas Indonesia, saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Dimas Akbar

NPM : 0606079313

Departemen : Hukum Internasional (PK-VI)

Fakultas : Hukum

Jenis karya : Skripsi

demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Universitas Indonesia **Hak Bebas Royalti Nonekslusif (Non-exclusive Royalty Free Rights)** atas karya ilmiah saya berjudul :

**Pengaturan Laut Tertutup (*Enclosed Sea*) dan Laut Semi-tertutup (*Semi-enclosed Sea*) dalam Hukum Laut**

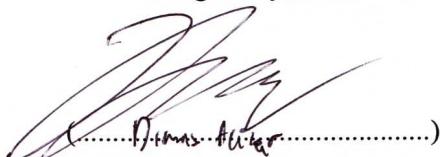
beserta perangkat yang ada (jika diperlukan). Dengan Hak Bebas Royalti Nonekslusif ini Universitas Indonesia berhak menyimpan, mengalihmedia/format-kan, mengelola dalam bentuk pangkalan data (*database*), merawat, dan memublikasikan tugas akhir saya tanpa meminta izin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik Hak Cipta.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Dibuat di : Depok

Pada Tanggal : 16 Juni 2012

Yang Menyatakan

  
.....Dimas Akbar.....)

## **ABSTRAK**

Nama : Dimas Akbar

Program Studi : Ilmu Hukum

Judul : Pengaturan Laut Tertutup (*Enclosed Sea*) dan Laut Semi-tertutup (*Semi-enclosed Sea*) dalam Hukum Laut

Skripsi ini membahas mengenai pengaturan terhadap laut tertutup dan laut semi tertutup dalam hukum laut. Penelitian dalam skripsi ini adalah penelitian yuridis normatif dan bersifat diskriptif. Pembahasan dalam tulisan ini membahas mengenai pengaturan hukum internasional terhadap laut tertutup dan semi tertutup pada UNCLOS 1982. Akan dibahas pula mengenai kerjasama regional atas laut tertutup dan semi tertutup serta disertai contoh-contoh pengaturan pada Laut Mediterania, Laut Karibia, Laut Kuning, Laut Hitam, dan Laut Arafura dan Timor. Akan dibandingkan pula ketentuan dari kerangka pengaturan yang ada di kelima contoh tersebut, yaitu Barcelona Convention di Laut Mediterania, Cartagena Convention di Laut Karibia, Bucharest Convention di Laut Hitam, dan ATSEF MoU di Laut Arafura dan Laut Timor. Serta akan disebutkan pelajaran apa yang dapat diambil untuk pengaturan pada Laut Arafura dan Laut Timor sebagai salah satu laut semi-tertutup dimana Indonesia memiliki kepentingan atas pengelolaannya. Hasil dari penelitian ini menyarankan agar didorongnya pembentukan pengaturan regional atas laut tertutup dan semi tertutup, serta harus segera dibentuknya kerangka pengaturan yang mengikat di Laut Arafura dan Laut Timor, dan perlu dibuat National Action Plan yang solutif untuk menghadapi Priority Environmental Concern dari Laut Arafura dan Laut Timor.

Kata Kunci : Hukum Internasional, Hukum Laut, Laut Tertutup, Laut Semi-tertutup, Kerjasama Regional, Laut Mediterania, Laut Karibia, Laut Kuning, Laut Hitam, Laut Arafura, Laut Timor

## ABSTRACT

Name : Dimas Akbar

Study Program: International Law

Title : The Law of the Sea Arrangement on the Enclosed Sea and Semi-enclosed sea.

This thesis is will describe the existing law of the sea arrangement on the enclosed sea and semi enclosed sea. This thesis is a juridical-normative research, and well be narrated on descriptive basis. First things that will be addressed on this research is the arrangements on enclosed sea and semi enclosed sea as stipulated in UNCLOS 1982. Also will be addressed is the trend of regional approach on enclosed and semi enclosed sea, and the example in Mediterranean Sea, Caribbean Sea, Yellow Sea, Black Sea, and also the existing non-binding arrangement in Arafura and Timor Sea. It will also explains about the arrangements in those sea, namely Barcelona Convention on the Mediterranean Sea, Cartagena Convention on the Caribbean Sea, Bucharest Convention on the Black Sea, and ATSEF MoU on the Arafura and Timor Sea. This research will makes a comparison out of those existing arrangements on enclosed and semi-enclosed sea, and explains what are the good example that can be applied in furthering the regional cooperation on Arafura and Timor Sea. The result of this research are the regional cooperation in enclosed, and semi enclosed sea should be encouraged, it also underlines the need for a binding arrangements in Arafura and Timor Sea. Related to Arafura and Timor Sea, there are needs for creating a National Action Plan that will address the Priority Environmental Concern thoroughly.

Key Words : International Law, Law of the Sea, Enclosed and Semi-enclosed Sea, Regional Cooperation, Mediterranean Sea, Caribbean Sea, Yellow Sea, Black Sea, Arafura Sea, Timor Sea

## DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL.....	i
LEMBAR PERNYATAAN ORISINALITAS.....	ii
LEMBAR PENGESAHAN.....	iii
KATA PENGANTAR.....	iv
LEMBAR PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH.....	v
ABSTRAK.....	vi
DAFTAR ISI.....	vii
<b>1. PENDAHULUAN.....</b>	<b>1</b>
1.1 Latar Belakang Masalah.....	1
1.2 Perumusan Masalah.....	11
1.3 Tujuan Penulisan.....	11
1.4 Definisi Operasional.....	12
1.5 Metode Penulisan.....	14
1.6 Sistematika Penulisan.....	15
<b>2. PENGATURAN HUKUM LAUT MENGENAI ENCLOSED SEA DAN SEMI-ENCLOSED SEA.....</b>	<b>18</b>
2.1 Pengertian <i>Enclosed Sea</i> dan <i>Semi-Enclosed Sea</i> .....	18
2.1.1 Pengertian <i>Enclosed Sea</i> dan <i>Semi-Enclosed Sea</i> Berdasarkan UNCLOS 1982.....	18
2.1.2 Peraturan terkait di dalam UNCLOS 1982 mengenai <i>Enclosed Sea</i> dan <i>Semi-Enclosed Sea</i> .....	25
2.1.3 Kerjasama Regional dalam Perlindungan dan Pemanfaatan Laut Tertutup dan Semi-tertutup.....	29
2.1.4 Pendekatan Pengaturan Berbasis Large Marine Ecosystem... ..	37
2.2 Kerjasama Regional <i>Enclosed Sea</i> dan <i>Semi-Enclosed Sea</i> .....	38
2.2.1 Laut Mediterania.....	38
2.2.2 Laut Karibia .....	42
2.2.3 Laut Hitam.....	46
2.2.4 Laut Kuning.....	50
2.2.5 Laut Arafura dan Laut Timor.....	60

<b>3.</b>	<b>KERANGKA KERJASAMA REGIONAL DI ENCLOSED SEA DAN SEMI-ENCLOSED SEA .....</b>	67
3.1	Kerjasama Regional.....	67
3.2	Regional Seas Programme.....	69
3.3	Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (Barcelona Convention).....	70
3.4	The Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region (Cartagena Convention).....	78
3.5	Convention on the Protection of Black Sea Against Pollution 1992 (Bucharest Convention).....	85
3.6	Arafura and Timor Sea Expert Forum dan Arafura and Timor Sea Ecosystem Action.....	97
<b>4.</b>	<b>ANALISA PERBANDINGAN PENGATURAN REGIONAL PADA ENCLOSED SEA DAN SEMI-ENCLOSED SEA.....</b>	105
4.1	Perbandingan Kerjasama Regional Terkait Enclosed Sea dan Semi-Enclosed Sea .....	105
4.2	Pelajaran yang Dapat Diambil dari Pengaturan Laut Tertutup dan Semi-tertutup di Dunia.....	138
<b>5.</b>	<b>PENUTUP.....</b>	142
5.1	Kesimpulan.....	142
5.2	Saran.....	147
	<b>DAFTAR REFERENSI.....</b>	148

## **DAFTAR LAMPIRAN**

1. Convention for the Protection of Mediterranean Seafrom Pollution
2. Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Carribean Region
3. Convention on the Protection of Black Sea Against Pollution
4. Arafura and Timor Sea Expert Forum Memorandum of Understanding



## **DAFTAR TABEL**

3.3.	Daftar Negara Anggota Barcelona Convention.....	77
3.4	Daftar Negara Anggota Cartagena Convention.....	79
3.5	Daftar Negara Anggota Bucharest Convention.....	86
4.1	Tabel Perbandingan Pengaturan di Laut Mediterania, Laut Karibia, Laut Hitam, Laut Kuning, dan Laut Arafura dan Laut Timor.....	113

## **DAFTAR GAMBAR**

2.2.1.a. Peta Laut Mediterania.....	39
2.2.2.a. Peta Laut Karibia.....	43
2.2.3.a. Peta Laut Hitam.....	47
2.2.4.a. Peta Laut Kuning.....	52
2.2.5.a. Peta Laut Arafura dan Laut Timor.....	61
3.3. Struktur Institusional Barcelona Convention.....	76
3.4. Struktur Institusional Caribbean Environment Programme di Laut Karibia....	84
3.5 Struktur Institusional Bucharest Convention.....	95
3.6.1 Struktur Institusional ATSEF.....	100
3.6.2 Kerangka Aktivitas ATSEA.....	102

## BAB I

### PENDAHULUAN

#### 1.I. Latar Belakang

Hukum Internasional Publik ialah keseluruhan kaidah dan asas hukum yang mengatur hubungan atau persoalan yang melintasi batas negara yang bukan bersifat perdata<sup>1</sup>. Hukum laut adalah salah satu cabang dari hukum internasional publik. Semenjak laut dimanfaakan untuk kepentingan pelayaran, perdagangan, dan berbagai sumber kehidupan seperti penangkapan ikan, semenjak itu pulalah ahli-ahli hukum mulai mencurahkan perhatiannya pada hukum laut. Sebagai suatu bentuk yang paling dini, pada abad ke 12 telah dikenal beberapa kompilasi dari peraturan yang dipakai di laut Eropa<sup>2</sup>. Indonesia sendiri juga memiliki peranan yang cukup penting dalam perkembangan hukum laut sebagai cabang dari internasional publik.

Deklarasi Juanda sekitar 12 tahun setelah kemerdekaan Indonesia merupakan langkah awal dari serangkaian langkah lainnya yang berusaha menegaskan visi dan misi Indonesia sebagai negara kepulauan<sup>3</sup>. Deklarasi tersebut pada intinya menyatakan bahwa nusantara meliputi tanah dan air sebagai satu kesatuan yang utuh. Perubahan tersebut dilakukan di tengah tantangan dan ancaman dari berbagai pihak yang merasa dirugikan. Sejumlah negara, khususnya Belanda dan negara eropa menolak hal itu, tetapi pemerintah Indonesia melakukan langkah aktif dalam berbagai forum internasional dengan mengajukan argumen ilmiah dari bidang politik, sejarah, budaya, dan bidang lain yang dianggap mendukung. Meskipun tidak berjalan mulus dan memerlukan waktu bertahun-tahun, hasilnya argumen Indonesia mendapat pengakuan internasional<sup>4</sup>. Perjuangan

---

<sup>1</sup> Mochtar Kusumaatmadja, Pengantar Hukum Internasional, (Bandung: P.T Alumni, 2003), hlm. 1.

<sup>2</sup> Chairul Anwar, Hukum Internasional, Horizon Baru Hukum Laut Internasional, (Jakarta: Djambatan, 1989), hlm. 1.

<sup>3</sup> Sharif C. Sutardjo, Transformasi Politik Kelautan Indonesia Untuk Kesejahteraan Rakyat, (Jakarta: Pustaka Cidesindo, 2012), hlm.10

<sup>4</sup> Ibid, hlm. 16

Indonesia di bidang hukum laut tidak saja menghasilkan pengakuan terhadap konsepsi negara kepulauan, tetapi telah membantu tercapainya kedudukan negara pantai yang secara menyeluruh lebih kuat daripada masa-masa sebelumnya.

Salah satu perkembangan terpenting bagi hukum laut adalah United Nation Convention on the Law of The Sea 1982 yang didahului sebelumnya oleh Konferensi Liga Bangsa-Bangsa dalam rangka Kodifikasi Hukum Internasional pada Den Haag 1930, dan Geneva Convention on the Law of The Sea 1958. Indonesia Indonesia telah meratifikasi UNCLOS 1982 melalui UU No. 17 Tahun 1985.

Secara global, laut meliputi 70% dari permukaan bumi. Laut memiliki peran yang signifikan dan penting terhadap ekosistem global. Dengan berinteraksi dengan atmosfer, lautan mempengaruhi iklim di planet. Laut juga memainkan peran dalam proses, biologis, fisika, dan kimia di planet. Laut menjadi sumber utama protein berupa sumber daya ikan, dan hewan-hewan laut lainnya, serta produk yang berasal darinya. Laut juga memiliki peran yang penting dalam perhubungan, dimana lautan menjadi jalan raya antar wilayah dimana kapal-kapal bergerak baik di permukaan maupun di bawah permukaan air. Gelombang laut dapat digunakan sebagai sumber energi alternatif, sedangkan di tempat yang tandus, telah dilakukan upaya desalinasi air laut sebagai sumber air bersih alternatif bagi populasi manusia di wilayah tersebut. Dasar laut dan tanah yang terkandung di dalamnya memiliki sumber daya mineral yang kaya yang akan dapat dimanfaatkan di masa depan, walaupun saat ini masih terlalu sulit, mahal, dan berbahaya untuk dapat dipraktekan<sup>5</sup>

Indonesia adalah negara kepulauan yang memiliki wilayah perairan yang sangat luas yang terdiri dari 17.508 pulau dengan panjang garis pantai 81.290 km. Luas wilayah laut Indonesia sekitar 5.176.800 km<sup>2</sup> dan terletak di antara dua benua dan dua samudera. Luas wilayah lautan yang amat besar serta lokasi geografis inilah yang menyebabkan hukum laut memiliki nilai yang amat penting bagi Indonesia.

Potensi kelautan yang dimiliki Indonesia termasuk besar. Total ekspor komoditas perikanan tahun 2004 mencapai 907.970 ton dan tahun 2006 yang mencapai 926.478

---

<sup>5</sup> Vivian Louis Forbes, Conflict and Cooperation in Managing Maritime Space in Semi-enclosed Sea, (Singapura: Singapore University Press, 2001), hal 3.

ton<sup>6</sup>. Potensi perikanan yang belum termanfaatkan sebanyak 2,8 juta ton/tahun. Laut Indonesia memiliki potensi lestari sumber daya ikan sebesar 6,4 juta ton per tahun, dan jumlah tangkapan yang diperbolehkan (*total allowable catch*) menurut Code of Conduct for Responsible Fisheries FAO adalah 80% dari potensi lestari atau sekitar 5.12 juta ton per tahun namun sampai kini tingkat pemanfaatannya baru mencapai 4,4 juta ton<sup>7</sup>. Di Indonesia terdapat sembilan titik fishing ground dari 17 titik fishing ground di dunia yaitu Selat Malaka, Selat Makassar, Laut Flores, Laut Seram, Laut Sulawesi, Samudera Pasifik, Laut Arafura, Samudera Hindia, Laut Cina Selatan dan Laut Jawa<sup>8</sup>. Sayangnya di beberapa lokasi tersebut telah terdapat indikasi terjadinya penangkapan ikan berlebihan (*overfishing*).

Wilayah laut memiliki potensi yang amat besar jika ditunjang dengan aktivitas lain dan masukan yang tepat, walaupun begitu, sejak tahun 1980 telah muncul persepsi bahwa lingkungan laut telah digunakan pada, atau mendekati titik batas kapasitasnya. Hal ini tercermin jelas di sektor perikanan di berbagai wilayah, dan begitu pula di kepentingan-kepentingan terkait lain yang saling bersaing<sup>9</sup>. Pendekatan kooperatif diperlukan tidak hanya dalam mementukan perbatasan laut di area yang disengketakan, tetapi juga dalam mengembangkan kebijakan untuk membagi sumber daya yang berada melewati batas dan untuk melakukan pengelolaan yang efektif atas lingkungan laut. Banyak negara di daerah tropis, yang juga kebanyakan merupakan negara berkembang memiliki pantai yang dikelilingi bakau dan / atau terumbu karang dan sumberdaya dari biota laut tersebut berjuang untuk memenuhi kebutuhan dari populasi di sekitarnya yang terus tumbuh. Implementasi dari ZEE juga menciptakan batasan internasional baru bagi banyak negara pantai dan negara kepulauan. Perpanjangan yurisdiksi ini, disertai dengan kemungkinan akan adanya sumberdaya kelautan yang berada pada area dekat perbatasan makin menunjukkan pentingnya penentuan batas yang saling menguntungkan<sup>10</sup>.

Lokasi ini menyebabkan terdapat beberapa wilayah perairan Indonesia yang terhimpit oleh lebih dari satu negara. Salah satunya adalah laut Timor dan laut Arafura, yang

<sup>6</sup> Sharif C. Sutardjo, Transformasi Politik Kelautan Indonesia Untuk Kesejahteraan Rakyat, (Jakarta: Pustaka Cidesindo, 2012), hlm. 38

<sup>7</sup> Ibid, hlm. 39

<sup>8</sup> Ibid, hlm. 41

<sup>9</sup> Vivian Louis Forbes, Conflict and Cooperation in Managing Maritime Space in Semi-enclosed Sea, (Singapura: Singapore University Press, 2001), hlm.1

<sup>10</sup> ibid

keduanya berbatasan langsung dan berada diantara Indonesia, Timor Leste, Papua Nugini dan Australia. Kedua laut ini merupakan perpanjangan dari Samudera Hindia. Struktrur geografis ini berarti Laut Timor dan Laut Arafuru termasuk dalam ruang lingkup perumusan "enclosed or semi-enclosed sea" sebagaimana dinyatakan di UNCLOS 1982.

Pasal 122 UNCLOS merumuskan bahwa yang dimaksud dengan *enclosed sea* atau *semi-enclosed sea* adalah suatu teluk, cekungan, atau laut yang dikelilingi dua atau lebih lautan dan terhubung dengan laut lain atau samudra melalui suatu celah, atau terdiri sepenuhnya atau sebagian besarnya dengan wilayah laut teritorial negara lain dan zona ekonomi ekslusif dari dua negara lain atau lebih.

Kondisi laut yang dikelilingi oleh berbagai negara ini menyebabkan pengelolaan dan pelestarian sumber daya menjadi hal yang lebih rumit karena menyangkut kepentingan berbagai negara. selain itu lokasi yang berada diantara beberapa negara yang berbeda juga menyebabkan pencemaran lingkungan dari tiap negara amat mempengaruhi kesehatan ekosistem dari perairan tersebut. Pasal 123 UNCLOS 1982 menyatakan bahwa negara-negara yang berbatasan dengan enclosed sea atau semi-enclosed sea sebaiknya bekerjasama satu sama lain dalam menjalankan hak mereka serta menjalankan kewajibannya secara langsung atau melalui organisasi regional terkait.

Selain Pasal 122 dan 123 yang khusus mengatur mengenai Laut Tertutup dan semi-tertutup, terdapat pula ketentuan-ketentuan umum lain terkait di dalam UNCLOS 1982 yaitu Pasal 61 mengenai pengelolaan, konservasi, eksplorasi, dan eksploitasi dari sumberdaya biota laut; Pasal 193, 197-201, dan 204-206 tentang perlindungan dan pelestarian lingkungan laut; dan Pasal 242-244 dan 246 terkait program riset iptek, dan riset iptek kelautan bersama<sup>11</sup>.

Masalah pengelolaan yang efektif terhadap ruang laut dan masalah pembagian sumber daya di laut tertutup dan semi-tertutup pada dasarnya adalah isu politik. Walaupun masalah politik utamanya adalah kontrol negara atas sumber daya alam, diperlukan lebih dari sekedar *political will* dalam rangka pengelolaan laut yang sukses dan melakukan pembangunan yang berkelanjutan atas sumber daya kelautan pada laut tertutup dan semi-tertutup<sup>12</sup>. Kenyataan geografis, diplomasi dan instrumen hukum yang tepat yang disertai

---

<sup>11</sup> Ibid, hlm.2

<sup>12</sup> Ibid, hlm.3

dengan adanya kontrol otoritatif dan prosedur administratif yang jelas adalah faktor yang harus dipertimbangkan dalam memastikan terjadinya pengelolaan ruang laut yang efektif beserta sumber daya yang terkandung di dalamnya

Diperlukan partisipasi tidak hanya pada tingkat lokal dan nasional, tetapi juga konsensus dan usaha yang terkoordinir pada tingkat regional untuk pengelolaan lingkungan laut yang efektif di laut tertutup dan semi-tertutup. Langkah tersebut dapat dilengkapi pula dengan kesepakatan bilateral dan / atau multilateral terkait rezim pengelolaan ruang laut, dan untuk usaha bersama dalam pengembangan sumber daya hayati dan mineral yang terkandung di dalamnya.

Konsep dari manajemen ekosistem adalah konsep yang relatif baru mengemuka. Walaupun lebih kompleks dalam pelaksanaannya, terdapat potensi yang amat besar bahwa pendekatan ini akan dapat mencapai hasil yang dikehendaki. Kebijakan manajemen ekosistem tersebut harus mengacu dan dibentuk pada unit-unit ekologis, misalnya hutan-hutan bakau, rangkaian sistem terumbu karang, dan habitat rumput laut yang semuanya terdapat di banyak kawasan geografis.<sup>13</sup>

Secara kolektif, area laut tertutup dan semi tertutup di kawasan Asia Selatan dan Asia Tenggara meliputi 12 juta km<sup>2</sup> atau sekitar 4% dari wilayah perairan di permukaan bumi<sup>14</sup>. Sebagaimana dengan lautan lainnya di dunia, laut tersebut memberikan kontribusi yang amat penting bagi kesejahteraan dari masyarakat negara pantai disekitarnya dan masyarakat global secara umum. Sebagaimana laut lain di dunia pula, laut ini telah digunakan dan mengalami dampak negatif dari pemanfaatan manusia.

Dari milyaran ton bahan mentah dan bahan bakar fosil yang dikonsumsi oleh manusia tiap tahun dengan jumlah yang terus meningkat, sebagian besar buangan darinya akan terbawa hingga ke laut. Polusi yang diakibatkannya akan memiliki dampak yang besar bagi lingkungan laut. Terkadang, dampaknya bisa saja tidak langsung terlihat karena merupakan proses yang berjangka panjang. Tanggung jawab atas konservasi sumber daya laut dan perlindungan terhadap lingkungan laut berada di tingkat lokal, nasional dan internasional serta menjadi topik perhatian dunia<sup>15</sup>. Konvensi internasional terkait masalah ini dalam dua dekade terakhir memberikan dorongan pada seluruh negara di

---

<sup>13</sup> ibid

<sup>14</sup> ibid

<sup>15</sup> Ibid, hlm.4

dunia terutama negara pantai dan negara kepulauan, untuk mengimplementasikan peraturan domestik yang tepat dalam rangka pelaksanaan ketentuan dari konvensi-konvensi internasional tersebut.

Adalah tanggung jawab dari seluruh negara, terutama negara pantai dan negara pulau, untuk memastikan sumber daya alam yang terkandung dalam laut dimanfaatkan secara ramah lingkungan<sup>16</sup>. Pembangunan yang berkelanjutan diusulkan di tingkat global, sebagai pengakuan atas masalah polusi, pertumbuhan populasi yang tinggi, dan masalah kekurangan pangan yang terkait dengannya. Tanggung jawab negara meliputi ruang udara diatas lautan, sampai ke dasar laut di bawah permukaannya dan mencakup wilayah pantai. Kewajiban perlindungan lingkungan ini dinyatakan jelas pada Pasal 192 UNCLOS 1982 yang menyatakan bahwa negara memiliki kewajiban atas perlindungan dan pelestarian lingkungan laut.

Dalam setiap pembahasan mengenai pengelolaan dan pembangunan sumberdaya, secara umum akan muncul masalah kepemilikan dan masalah yang terkait dengannya, diantaranya masalah perbatasan dan klaim wilayah, serta masalah yurisdiksi negara<sup>17</sup>. Masalah tersebut memiliki sifat yang unik dalam konteks lautan. Prinsip penggunaan yang bebas atas laut lepas telah ada sekitar 3 abad. Di luar ruang laut di luar zona maritim dimana negara pantai masih memiliki yurisdiksi, termasuk laut teritorial, terdapat laut lepas dimana dikenal kebebasan navigasi dan doktrin *mare liberum*.

Selama abad ke 20, industri perkapalan telah mengalami kemajuan yang amat pesat, diantaranya munculnya kapal-kapal dengan ukuran, dan kecepatan yang lebih besar dengan fungsi-fungsi yang lebih khusus. Peningkatan ukuran kapal tersebut menciptakan masalah navigasi di perairan yang sempit, terutama terkait kedalaman laut dan jalur melewati wilayah yang sempit tersebut. Kecelakaan laut, terutama atas kapal-kapal yang bermuatan barang berbahaya, atau minyak telah banyak terjadi dan menimbulkan kerusakan yang luas terhadap lingkungan laut. Laut tertutup dan semi-tertutup, dengan lingkungannya yang lebih rapuh akan mengalami kerusakan yang amat besar apabila terjadi kecelakaan sedemikian rupa di area tersebut.

---

<sup>16</sup> ibid

<sup>17</sup> ibid

Dalam rangka menanggulangi kecelakaan laut tersebut, untuk meminimalkan kerusakan lingkungan yang terjadi diperlukan langkah yang cepat dan tepat oleh negara-negara terkait. Sayangnya, hanya negara-negara maju yang memiliki tingkat keahlian, peralatan, dan dana yang cukup untuk dapat melakukan suatu tindakan penanggulangan dengan segera. Negara-negara berkembang belum tentu memiliki kemampuan untuk menanggulangi akibat dari suatu kecelakaan dengan segera, dan mungkin harus meminta bantuan negara maju untuk meminjamkan peralatan dan keahliannya. Hal ini tentunya memerlukan waktu yang tidak sedikit, padahal dalam penanggulangan bencana, apabila tidak dilakukan dengan segera, mungkin saja pencemaran yang diakibatkan oleh suatu kecelakaan laut akan semakin meluas. Oleh karena itu, kerjasama antara negara-negara yang saling berbatasan, untuk mengumpulkan dana bersama dan memiliki suatu *crisis center* bersama dapat menjadi pilihan yang lebih ekonomis dalam rangka mempersiapkan diri menghadapi kemungkinan adanya kecelakaan laut, hal ini penting terutama bagi negara-negara yang lautannya memiliki ekosistem yang rapuh tetapi juga merupakan jalur perkapalan dunia.

Industri pengeboran minyak lepas pantai telah memberikan pendapatan yang tinggi bagi negara pantai, walaupun demikian terdapat pula efek negatif dari industri tersebut. Kerusakan terbesar pada lingkungan yang diakibatkan oleh industri pengeboran lepas pantai ini terutama dikarenakan ledakan pada operasi pengeboran, pembuangan minyak yang disengaja dan tidak disengaja oleh kapal di laut, atau di pelabuhan, dan sumber-sumber daratan seperti pabrik pengolahan minyak di pantai, pembuangan endapan dari anjungan minyak lepas pantai, penggunaan anjungan yang di bawah standar, serta anjungan tersebut yang ditinggalkan<sup>18</sup>.

Untuk mengurangi dampak negatif dari eksploitasi sumber daya laut, perlu dibuatnya suatu kebijakan yang menyeluruh terkait pengelolaan zona laut, penggunaan yang berkelanjutan dari sumber daya kelautan, dan perlindungan terhadap lingkungan laut adalah masalah yang dihadapi tiap negara di dunia, terutama negara pantai dan negara yang memiliki wilayah lautan yang luas termasuk negara kepulauan. Kebijakan tersebut juga harus melindungi kepentingan dari masyarakat sekitar, terutama nelayan kecil yang

---

<sup>18</sup> Ibid, hlm. 6

memang menggantungkan hidupnya dari sumber daya laut, di mana banyak terdapat nelayan kecil tersebut di negara-negara pantai yang masih berkembang.

Dalam membuat suatu kebijakan yang bertujuan untuk melindungi lingkungan laut, suatu negara harus mempertimbangkan pula faktor-faktor geografis terkait, termasuk hubungan antara laut tersebut dengan wilayah dari negara lain serta pola aliran arus laut, dan apabila terkait perikanan maka harus diperhatikan pula pola penyebaran dan perpindahan populasi stok ikan dimana bisa saja spesies ikan tersebut berpindah-pindah antara wilayah lebih dari satu negara. Kerjasama antar negara yang saling berbatasan merupakan jalan yang paling masuk akal dalam rangka membuat kebijakan perlindungan lingkungan laut yang menyeluruh.

Hal yang paling penting dalam pembuatan kebijakan adalah mendapatkan data akan fakta di lingkungan laut yang aktual dan akurat, hal ini merupakan tantangan terutama bagi negara berkembang yang memiliki keterbatasan biaya. Walaupun suatu negara dapat melaksanakan penelitian sendiri, kerjasama antara negara-negara yang memiliki kepentingan sama untuk saling bertukar data dan informasi adalah pilihan yang paling efisien untuk dilakukan. Contohnya pada pembagian data perikanan, karena ikan selalu bergerak maka apabila setiap negara yang saling berbatasan membagi data perikanan mereka, maka penentuan jumlah ikan yang dapat ditangkap (*total allowable catch*) dapat merepresentasikan jumlah yang benar-benar ada di lingkungan sehingga mencegah terjadinya penangkapan berlebih (*overfishing*). Dapat pula dilakukan tukar-menukar informasi atas kapal yang terindikasi melakukan penangkapan ilegal agar negara-negara yang saling berbatasan dapat bersama-sama menindak kapal tersebut. Kerjasama ini, dapat dilakukan baik dalam tingkat negara, maupun dalam tingkat badan pelaksana teknis.

Selain dalam rangka pengumpulan data, kerjasama antara negara-negara tersebut juga penting dalam rangka menentukan suatu standar keselamatan, keamanan, dan baku mutu limbah bersama bagi negara-negara yang saling membatasi laut yang sama. Hal ini amat relevan terutama bagi negara yang berada di sekitar suatu laut tertutup, karena sambungan laut tersebut yang kurang dengan area laut lain, membuat polusi mudah terakumulasi dan menimbulkan bahaya bagi kesehatan ekosistem laut tersebut.

Pengakuan terhadap pembentukan standar regional dilakukan secara eksplisit di dalam UNCLOS. Konvensi menekankan kompetensi dari organisasi internasional dalam penentuan standar di suatu kawasan, dengan menyatakan bahwa “negara bertindak terutama melalui organisasi internasional maupun konferensi diplomatik harus berusaha membentuk peraturan global dan regional, standar, dan rekomendasi peraktek dan prosedur. Standar regional yang terbentuk melalui organisasi internasional dapat berbeda dengan standar yang ditentukan oleh organisasi regional, atau langsung antar negara-negara di kawasan dikarenakan di organisasi internasional, kepentingan dari negara-negara di luar kawasan tersebut akan lebih terwakili.

Kegiatan menentukan standar regional, didukung secara eksplisit di konvensi hukum laut 1982 yang menyatakan bahwa negara-negara akan bekerjasama, atas dasar regional secara langsung atau melalui organisasi internasional yang memiliki kompetensi di bidang tersebut, dalam menentukan dan menjelaskan peraturan internasional, standar, dan rekomendasi praktek yang sesuai dengan konvensi dalam rangka pelestarian lingkungan laut, dengan mempertimbangkan karakter dari kawasan bersangkutan<sup>19</sup>. Pengaturan standar secara regional diakui secara implisit bagi negara yang berbatasan dengan laut tertutup atau laut semi-tertutup yang dapat secara langsung, maupun melalui organisasi regional terkait, mengkoordinasikan pelaksanaan dari hak-hak dan kewajiban mereka dalam rangka perlindungan dan pelestarian dari lingkungan lautnya<sup>20</sup>.

Ketentuan di konvensi hukum laut mengenai polusi yang bersumber dari daratan yang memberikan standar internasional dan regional menyatakan bahwa peraturan global dan regional harus mempertimbangkan kapasitas ekonomi dari negara berkembang dan kebutuhan mereka dalam rangka pembangunan<sup>21</sup>. Pendekatan yang sama juga diambil pada Pasal 194 (1) yang menyatakan bahwa negara-negara harus mengambil langkah-langkah yang sejalan dengan konvensi yang diperlukan dalam rangka “mencegah, mengurangi, dan mengendalikan polusi dari lingkungan laut menggunakan *langkah-langkah terbaik yang dapat dipraktekan sesuai dengan kemampuan mereka*. Hal ini menunjukkan dalam menentukan standar regional, penting untuk mempertimbangkan pula

---

<sup>19</sup> United Nation Convention on the Law of The Sea 1982, Pasal 197

<sup>20</sup> Ibid, Pasal 123

<sup>21</sup> Ibid, Pasal 207 (4)

kemampuan dari negara-negara bersangkutan. Penentuan standar yang terlalu tinggi sehingga membuat negara-negara yang terikat tidak dapat mematuhi karena keterbatasan teknologi atau biaya tentunya tidak akan berjalan efektif. Standar yang ditentukan itu juga harus mempertimbangkan kebutuhan khusus dari negara berkembang dimana negara berkembang masih memerlukan pembangunan dalam skala besar dan mungkin akan mengakibatkan dampak negatif bagi lingkungan. Apabila pembangunan suatu negara terhambat hanya karena standar yang ditentukan di kawasan tersebut terlalu ketat, maka hal ini mungkin akan mendorong negara-negara tersebut untuk melanggar atau menarik diri dari keterikatannya atas kesepakatan bersama tersebut.

Bagi Indonesia, sebagai salah satu negara lautan terbesar yang memiliki letak strategis, diapit oleh beberapa negara, dan memiliki keanekaragaman hayati yang tinggi, masalah pengaturan terhadap lingkungan laut menjadi hal yang penting. Beberapa lautan yang terdapat dalam wilayah Indonesia dapat dikategorikan sebagai laut tertutup atau laut semi-tertutup sebagaimana ketentuan di Pasal 122 UNCLOS 1982, salah satunya adalah Laut Arafura dan Laut Timor yang saling menyambung dan dibatasi antara Indonesia, Timor Leste, Papua Nugini, dan Australia.

Daerah laut arafura memiliki potensi perikanan yang cukup tinggi. Nilai *biodiversity* jenis udang penaeid dan jenis ikan demersal yang memiliki nilai ekonomis penting tersedia di sana. Aktifitas penangkapan udang di perairan ini telah berlangsung sejak 1970, dan pada tahun 1984 tingkat produksi tangkapan menunjukkan kecenderungan yang tinggi. Tingkat produktivitas kawasan perairan laut Arafura mampu memberikan kontribusi sekitar 30% dari total ekspor Indonesia setiap tahunnya sedangkan perairan timor memiliki sumber daya mineral<sup>22</sup>.

Saat ini, hanya terdapat lembaga yang tidak mengikat yang berusaha mengordinasikan usaha pemanfaatan area perairan timor-arafura diantara ketiga negara yaitu "Arafura-Timor Sea Expert Forum" yang didirikan melalui memorandum of understanding pada tahun 2003 untuk bekersama membagi data, informasi, dan keahlian dalam rangka

---

<sup>22</sup> Budi Resosudarmo. "Illegal Fishing in Arafura Sea."

[http://gdnet09.pbworks.com/f/Budy+Resosudarmo\\_Paper\\_B.5.pdf](http://gdnet09.pbworks.com/f/Budy+Resosudarmo_Paper_B.5.pdf). Diunduh 1 April 2012

melakukan perlindungan atas di perairan laut Arafura dan Timor terutama dari penangkapan ikan yang tidak ramah lingkungan, dan juga memberdayakan dan menaikan kesejahteraan masyarakat sekitar. Sebagai pembanding akan dibahas pula mengenai upaya-upaya perlindungan terhadap enclosed sea dan semi-enclosed sea di wilayah lain, yaitu di Laut Mediterania, Laut Kuning, Laut Karibia, dan Laut Hitam. Perbandingan tersebut diberikan karena pada enclosed sea dan semi-enclosed sea tersebut diambil pendekatan yang berbeda oleh tiap negara yang membatasinya dalam rangka perlindungannya. Selain itu penulis hendak meneliti apakah wadah yang telah ada sekarang sudah cukup dalam rangka melindungi daerah laut arafuru-timor yang termasuk semi-enclosed sea dan enclosed sea menurut perumusan UNCLOS 1982

Berdasarkan alasan diatas maka penulis hendak menyusun karya ilmiah berjudul **Pengaturan Laut Tertutup (*Enclosed Sea*) dan Laut Semi-tertutup (*Semi-enclosed Sea*) dalam Hukum Laut**

### **1.2. Perumusan Masalah**

Perumusan masalah yang akan diangkat di dalam skripsi ini adalah sebagai berikut :

1. Bagaimanakah pengaturan yang ada di dalam hukum laut internasional terkait *semi-enclosed sea* dan *enclosed sea*?
2. Apakah pengaturan di Laut Arafura dan Laut Timor telah memadai dan contoh baik apa yang dapat diterapkan di Laut Arafura dan Laut Timor?

### **1.3. Tujuan Penulisan**

#### **1.3.1. Tujuan Umum Penulisan**

Tujuan umum penelitian ini adalah untuk mengetahui secara lebih mendalam mengenai pengaturan terhadap semi enclosed sea, dan enclosed sea yang ada di rezim hukum laut. Tujuan ini juga untuk memberi pemahaman yang lebih mendalam mengenai organisasi regional terkait perlindungan laut, yang ditujukan kepada mahasiswa yang sedang mempelajari ilmu hukum, para sarjana hukum, pengajar, serta para pihak yang membutuhkan pengetahuan mengenai kerjasama regional di bidang perlindungan laut.

#### **1.3.2. Tujuan Khusus Penulisan**

1. Untuk mengetahui bagaimana pengaturan terhadap perlindungan *semi-enclosed sea*, dan *enclosed sea* yang amat bergantung dari kerjasama negara-negara di kawasan tersebut.
2. Untuk mengetahui bagaimana pengaruh dari forum yang bersifat tidak mengikat dalam upaya perlindungan laut di suatu kawasan.

#### **1.4. Definisi Operasional**

Secara ilmiah definisi operasional digunakan menjadi dasar dalam pengumpulan data sehingga tidak terjadi bias terhadap data apa yang diambil.<sup>23</sup> Dalam pemakaian praktis, definisi operasional dapat digunakan sebagai penghilang bias dalam mengartikan suatu ide/maksud yang biasanya dalam bentuk tertulis.<sup>24</sup> Adapun beberapa definisi yang akan disampaikan adalah definisi dari ketentuan hukum yang berlaku di Indonesia, maupun melalui instrumen hukum Internasional yang terkait. Definisi tersebut yaitu:

1. Enclosed or Semi Enclosed Sea adalah suatu teluk, cekungan, atau laut yang dikelilingi dua atau lebih lautan dan terhubung dengan laut lain atau samudra melalui suatu celah, atau terdiri sepenuhnya atau sebagian besarnya dengan wilayah laut teritorial negara lain dan zona ekonomi ekslusif dari dua negara lain atau lebih<sup>25</sup>
2. ATSEF adalah Arafura Timor Sea Expert Forum, yaitu suatu forum tidak mengikat yang berujuan untuk mendorong kerjasama antara negara dan LSM di Australia, Indonesia, Papua Nugini, dan Timor Leste dalam rangka mendorong pemanfaatan yang berkesinambungan dari sumber daya hayati di laut Arafura dan Timor<sup>26</sup>.
3. Barcelona Convention atau yang nama lengkapnya adalah Convention for the Protection of Mediterranean Sea Against Pollution adalah konvensi yang ditandatangani pada 16 Februari 1976, dan mulai berlaku sejak 12 Februari 1978

<sup>23</sup>[http://staff.ui.ac.id/internal/132161161/material/Seri3-Definisi\\_dari\\_Definisi\\_Operasional\\_.pdf](http://staff.ui.ac.id/internal/132161161/material/Seri3-Definisi_dari_Definisi_Operasional_.pdf), diakses pada tanggal 12 Desember 2011.

<sup>24</sup> *Ibid.*

<sup>25</sup> United Nation Convention on the Law of the Sea, Pasal 122

<sup>26</sup> <http://www.atsef.org/mou.php>, diakses pada tanggal 17 Desember 2011

dan diadakan pada 10 Juni 1995 menjadi Convention for the Protection of Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean<sup>27</sup>. Konvensi ini merupakan konvensi yang bertujuan untuk mencegah, mengurangi, dan menghilangkan polusi dari sumber daratan, kapal dan pesawat, aktivitas di dasar laut, dan dumping di wilayah Laut Mediterania

4. Cartagena Convention, atau yang nama lengkapnya adalah Convention for the Protection and Development of the Marine Environment in the Wider Caribbean Region adalah konvensi yang ditandatangani di Kartagena, Kolombia pada 24 Maret 1983 dan mulai berlaku sejak 11 Oktober 1986<sup>28</sup>. Konvensi ini bertujuan untuk mencegah, mengurangi, dan menghilangkan polusi dari sumber daratan, kapal dan pesawat, aktivitas di dasar laut, serta dumping di wilayah Karibia.
5. Bucharest Convention atau yang nama lengkapnya adalah The Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution adalah konvensi yang ditandatangani pada April 1992 di Bukares, dan diratifikasi oleh seluruh anggotanya pada awal 1994<sup>29</sup>. Konvensi ini bertujuan untuk mengurangi, mencegah, dan mengontrol polusi pada Laut Hitam.
6. Eutrophication adalah suatu proses dimana suatu wilayah perairan menerima terlalu banyak nutrisi terutama phosphate dan nitrate, sehingga menimbulkan pertumbuhan algae berlebih. Saat algae tersebut mati dan membusuk, konsentrasi zat organik dalam air akan meningkat dan mengurangi kadar oksigen dari perairan tersebut dan pada akhirnya dapat menyebabkan kematian bagi spesies lain, misalnya ikan<sup>30</sup>. eutrophication adalah proses alami, tetapi dampak dari aktivitas manusia memperbesar kecepatan proses ini
7. Dumping adalah segala tindakan pembuangan secara disengaja atas sampah, atau buangan lain yang dilakukan dari kapal, pesawat, atau struktur buatan di laut, serta tindakan pembuangan dari sampah atau zat lain di dasar laut, atau

---

<sup>27</sup> "Barcelona Convention", [http://www.unep.ch/regionalseas/regions/med/t\\_barcel.htm](http://www.unep.ch/regionalseas/regions/med/t_barcel.htm), diunduh pada 1 April 2011

<sup>28</sup> "An Overview of Cartagena Convention", <http://cep.unep.org/pubs/carnut.html>, diunduh pada 1 April 2012

<sup>29</sup> "The Convention", [http://www.blacksea-commission.org/\\_convention.asp](http://www.blacksea-commission.org/_convention.asp), diunduh pada 1 April 2012

<sup>30</sup> "Eutrophication", <http://toxics.usgs.gov/definitions/eutrophication.html>, diunduh pada 1 April 2012

penengelaman atau peninggalan atas struktur buatan di laut yang dilakukan atas tujuan untuk membuang struktur tersebut<sup>31</sup>.

### **1.5 Metode Penulisan**

Penelitian ini merupakan salah satu bentuk karya tulis ilmiah, yang membutuhkan data penunjang. Untuk dapat memperoleh data tersebut maka dilakukan metode tertentu yaitu metode penelitian hukum. Fungsi dari metode penelitian hukum tersebut adalah menentukan, merumuskan, dan menganalisa serta memecahkan masalah tertentu untuk dapat mengungkapkan kebenaran-kebenaran.<sup>32</sup>

Adapun Tipologi penelitian dari sudut sifatnya merupakan penelitian hukum normatif<sup>33</sup> yang terkait dengan ketentuan hukum internasional yang berlaku terkait enclosed sea dan semi-enclosed sea. Menurut tujuan penelitiannya adalah mengetahui keefektifan suatu organisasi regional dalam mendorong perlindungan terhadap laut di suatu kawasan. Penelitian ini ditujukan utama hanya kepada ketentuan-ketentuan hukum internasional yang berlaku, serta teori-teori dan doktrin atas hukum internasional. Data pendukung teori juga akan diambil melalui studi kepustakaan, sehingga dalam teknik pengumpulan data mulai mengumpulkan data, mempelajari literatur-literatur, buku-buku tulisan-tulisan dari para ahli yang berkaitan dengan objek penelitian. Metode pengumpulan data terbatas kepada wawancara para sarjana dan praktisi dan studi kepustakaan untuk mendukung teori dan mencari kesimpulan dari hasil penelitian.

Adapun bentuk lain dari penelitian ini menggunakan metode penelitian yang berdasarkan metode normatif (studi kepustakaan) artinya hanya dilakukan dengan cara meneliti bahan pustaka atau data sekunder yang bersifat umum. Metode normatif dalam penulisan ini dilakukan dengan cara mengadakan analisa terhadap peraturan perundang-undangan, termasuk ketentuan hukum internasional dan bahan buku seperti artikel dan makalah yang berhubungan dengan penulisan ini. Bahan-bahan hukum yang digunakan dalam penyusunan skripsi ini adalah sebagai berikut:

1. Bahan Hukum Primer

---

<sup>31</sup> "Admiralty and Maritime Law Guide", <http://www.admiraltylawguide.com/conven/protodumping1996.html>, diunduh pada 1 April 2012

<sup>32</sup> Soerjono Soekanto, *Pengantar Penelitian Hukum*, Cet. 3, (Jakarta: UI-Press, 1986), hlm. 13.

<sup>33</sup> Penelitian deskriptif bertujuan menggambarkan secara tepat sifat suatu individu, keadaan, gejala atau kelompok, tertentu atau untuk menentukan frekuensi suatu gejala. Soerjono Soekanto, *Ibid.*, hlm. 46.

Adalah bahan-bahan hukum yang mengikat, meliputi peraturan perundang-undangan dan yurisprudensi. Bahan hukum primer yang dipakai dalam melakukan penelitian ini adalah ketentuan hukum internasional yang terkait dengan hukum laut dan perlindungan terhadap suatu enclosed sea dan semi-enclosed sea yaitu UNCLOS 1982, Barcelona Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (Barcelona Convention), The Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region (Cartagena Convention), Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution (Bucharest Convention) dan ATSEF Memorandum of Understanding

## 2. Bahan Hukum Sekunder

Adalah bahan yang menjelaskan bahan hukum primer, yang isinya tidak mengikat. Bahan sekunder tersebut antara lain meliputi jurnal, majalah, artikel, surat kabar, buku, serta hasil karya ilmiah lainnya yang membahas mengenai masalah hukum laut. Data sekunder yang akan diperoleh adalah salah satunya dari Jurnal Ilmiah seperti Indonesian Journal of International Law. Data lain yang diperoleh dari penelitian bahan pustaka tersebut akan dianalisa melalui pendekatan kualitatif dan untuk mendukung data dan bahan maka akan menggunakan alat pengumpul data lain yaitu wawancara dengan narasumber.<sup>34</sup>

## 3. Bahan Hukum Tersier

Adalah bahan yang menunjang bahan hukum primer dan bahan hukum sekunder. Bahan hukum tersier memberikan petunjuk atau penjelasan bermakna terhadap bahan hukum primer dan sekunder, seperti kamus hukum, ensiklopedia, dan lain-lain.

---

<sup>34</sup> *Ibid.*, hlm. 22.

### **1.6. Sistematika Penulisan**

Penulisan skripsi ini terbagi dalam lima (5) bab dengan sistematika sebagai berikut:

#### **BAB 1 PENDAHULUAN**

Bab kesatu mengenai pendahuluan yang memuat tentang latar belakang, perumusan masalah, tujuan dan manfaat penelitian, definisi operasional, metode penelitian, dan sistematika penulisan.

#### **BAB 2 KETENTUAN HUKUM LAUT MENGENAI *ENCLOSED SEA DAN SEMI-ENCLOSED SEA***

Bab kedua membahas mengenai konsep dan teori hukum laut mengenai laut tertutup dan semi tertutup, hak dan kewajiban negara terkait enclosed sea dan semi-enclosed sea serta konvensi terkait dan contoh kasus. Akan dibahas pula mengenai pentingnya kerjasama regional dalam rangka perlindungan lingkungan laut.

#### **BAB 3 KERJASAMA REGIONAL DI *ENCLOSED SEA DAN SEMI-ENCLOSED SEA***

Bab ketiga membahas mengenai kerjasama regional dalam rangka pengelolaan atas *enclosed sea* dan *semi-enclosed sea*, termasuk membahas mengenai The Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region (Cartagena Convention), Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (Barcelona Convention), Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution (Bucharest Convention) serta juga membahas Arafura Timor Sea Expert Forum

#### **BAB 4 ANALISA LAUT PERBANDINGAN PENGATURAN PADA *ENCLOSED SEA DAN SEMI ENCLOSURE SEA***

Bab keempat menguraikan mengenai seluruh insrumen internasional, serta contoh kasus terkait enclosed sea dan semi-enclosed sea. Akan dibandingkan pengaturan yang dijalankan di beberapa contoh laut tertutup dan semi-tertutup di kawasan lain, dimana pelajaran yang diambil dari perbandingan tersebut akan dikaitkan dengan Laut Arafura dan Laut Timor. Akan dibahas pula keefektifan dari ATSEF jika dibandingkan dengan organisasi regional sejenis di kawasan lain.

## **BAB 5**

### **PENUTUP**

Bab kelima, dalam bab terakhir ini penulis menarik kesimpulan dari uraian yang telah diberikan serta berusaha untuk dapat menguraikan secara garis besar seluruh hasil dari penelitian dan pembahasan mengenai ketentuan hukum laut internasional mengenai enclosed sea, dan semi-enclosed sea dikaitkan dengan Laut Timor dan Laut Arafuru. Penulis juga hendak memberikan beberapa saran dari hasil penelitian kepada para pembaca dan pihak-pihak yang membutuhkannya

## BAB II

### PENGATURAN HUKUM LAUT MENGENAI ENCLOSED SEA DAN SEMI-ENCLOSED SEA

#### 2.1 Pengertian *Enclosed Sea* dan *Semi-Enclosed Sea*

##### 2.1.1 Pengertian *Enclosed Sea* dan *Semi-Enclosed Sea* Berdasarkan UNCLOS 1982

Lautan, yang menutupi 70% dari permukaan bumi, memainkan peran yang amat penting bagi menjaga keseimbangan ekologis dan keanekaragaman biologis, walaupun begitu lautan tidaklah sama di semua tempat. Ketahanan serta kerapuhannya bervariasi, bergantung dengan tingkat keasinan, kedalaman, temperatur, aliran arus laut, umur, serta perkembangan ekonomi dan politik dari negara-negara yang mengelilinginya.<sup>35</sup>. Salah satu jenis lautan yang memiliki karakter yang khusus dan dikelilingi oleh lebih dari satu negara adalah laut yang disebut dengan *enclosed sea*, dan *semi-enclosed sea*. *Enclosed sea* dan *semi-enclosed sea* diatur secara eksplisit pada UNCLOS 1982 dimana definisi dan pengaturan terhadap *enclosed sea* dan *semi-enclosed sea* berada pada Part IX. Pada pasal 122, dinyatakan apa yang dimaksud dengan enclosed sea dan semi enclosed sea

##### *Pasal 122*

*For the purpose of this convention, enclosed or semi enclosed sea means a gulf, basin, or sea surrounded by two or more states and connected to another sea or the ocean by a narrow outlet consisting entirely or primarily of the territorial seas and exclusive economic zones of two or more coastal states*

Pasal diatas menyatakan bahwa yang dimaksud dengan enclosed sea dan semi-enclosed sea adalah teluk, cekungan, atau laut yang dikelilingi oleh dua negara atau lebih dan dihubungkan dengan perairan lain melalui jalur sempit yang terdiri utamanya dari

---

<sup>35</sup> Boleslaw A. Boezek, “International Protection of the Baltic Sea Environment Against Pollution: A Study in Marine Regionalism”, The American Journal of International Law, Vol. 72, No.4 (October, 1978), hlm. 782

laut teritorial atau zona ekonomi eksklusif dari dua negara atau lebih. Pokok utama dari definisi ini adalah<sup>36</sup> :

- a. Konsep laut yang dikelilingi daratan
  - b. Karakteristik khusus dari 2 atau lebih negara
  - c. Terdapat hubungan ke area maritim lain
  - d. Keberadaan laut teritorial dan zona ekonomi eksklusif.
- a. Konsep laut yang dikelilingi daratan

Keberadaan suatu laut atau perairan yang dikelilingi daratan memiliki karakteristik yang berbeda dengan laut lepas. Laut yang dikelilingi oleh daratan akan lebih rentan terhadap akibat-akibat dari aktivitas manusia. Salah satunya adalah pencemaran, pencemaran ini dapat terjadi dengan disengaja, maupun tidak. Sumber pencemaran laut yang paling umum adalah polusi dari sumber daratan, pencemaran tersebut dapat terjadi karena proses pengolahan air kotor perkotaan yang kurang baik atau tidak ada sama sekali, sampah perkotaan, atau bisa pula berasal dari pupuk atau nutrisi lain yang terbawa oleh air hujan. Terutama pupuk yang terbawa air ini, dapat menimbulkan mlimpahnya nuteisi di perairan, sehingga menyebabkan kerusakan berupa meledaknya populasi alga (algae bloom) yang akan membawa dampak negatif terutama bagi populasi ikan<sup>37</sup>.

Laut yang dekat dengan daratan juga rentan terhadap industri perikanan yang mungkin melakukan usahanya secara tidak bertanggung jawab, misalnya penangkapan ikan berlebihan yang melampaui kemampuan sistem lingkungan untuk menyokong jumlah ikan, sehingga mengakibatkan degradasi stok ikan pada khususnya, dan sistem ekologis pada umumnya<sup>38</sup>. Penangkapan ikan berlebih berdampak negatif pada stok ikan yang ada, dan mencegah terjadinya pemanfaatan sumber daya laut yang berkelanjutan. 25% dari stok ikan dunia telah dieksplorasi berlebihan., dan 52 % lain telah dieksplorasi

---

<sup>36</sup> Mazen Adi, The Application of the Law of the Sea and the Convention on the Mediterranean Sea (makalah disampaikan pada Division For Ocean Affairs and The Law of the Sea Office for Legal Office of Legal Affairs, The United Nations, New York 2009)

<sup>37</sup> "Eutrophication", <http://toxics.usgs.gov/definitions/eutrophication.html>, diunduh pada 1 April 2012

<sup>38</sup> "Overfishing - A Global Disaster", [Overfishing.org/pages/what\\_is\\_overfishing.php](http://Overfishing.org/pages/what_is_overfishing.php). diunduh pada 1 April 2012

sepenuhnya sampai ke tahap naris ambruknya stok ikan tersebut.<sup>39</sup> Ada pula cara-cara penangkapan ikan yang memang merusak, misalnya penggunaan racun dan peledak yang bersifat destruktif dan berdampak amat buruk bagi lingkungan laut.

Selain itu, apabila di daratan tersebut terdapat pelabuhan maka operasi perkapalan yang melewati lautan tersebut juga akan menimbulkan pencemaran, baik dari minyak yang terbuang oleh kapal dalam operasinya maupun bahaya yang lebih besar misalnya kecelakaan laut yang mungkin terjadi.

Bentuk lain dari dampak manusia yang bisa terjadi adalah perubahan aliran air dikarenakan reklamasi daratan, hal ini terutama terjadi di sekitar negara yang memiliki keterbatasan lahan. Reklamasi yang demikian dapat merusak keseimbangan dari ekosistem perairan. Perubahan aliran air tersebut dapat membuat sebagian dari perairan tidak mendapatkan nutrisi yang cukup, yang biasanya dibawa oleh aliran air.

Aktivitas manusia juga dapat merusak lahan bakau, yang merupakan tempat bertelur yang penting bagi ikan-ikan serta tempat yang digunakan oleh burung berpindah sebagai tempat mengumpulkan makanan dan beristirahat dalam migrasi mereka. Banyaknya pengaruh yang timbul dikarenakan aktivitas manusia ini mengakibatkan daerah laut yang berada di dekat daratan lebih rentan terhadap kerusakan.

#### b. Karakteristik dua negara atau lebih

Hukum laut memberikan negara hak atas 12 mil laut teritorial, sampai 24 mil laut zona tambahan dimana negara dapat melakukan penegakan atas hukum sanitasi, dan fiskalnya dan sampai 200 mil laut zona ekonomi ekslusif. Hal ini menyebabkan banyak bagian dari laut jatuh ke dalam area pengelolahan dari suatu negara. Laut memiliki peran yang amat penting, dimana laut menyerap emisi CO<sub>2</sub>, menjadi jalur transportasi antar negara, serta mengandung berbagai sumber daya termasuk sumber daya perikanan<sup>40</sup>. Di laut yang berada dekat dengan daratan, hal itu berarti sebagian dari perairan di sekitar daratan tersebut berada dalam pengelolaan negara pantai di dekatnya.

---

<sup>39</sup>"Why is Overfishing a Problem?" [http://Overfishing.org/pages/why\\_is\\_overfishing\\_is\\_a\\_problem.php](http://Overfishing.org/pages/why_is_overfishing_is_a_problem.php), diunduh pada 1 April 2012

<sup>40</sup> Scott G. Borgerson, The National Interest and the Law of the Sea (New York :Council on Foreign Relations, 2009) hlm. 16

Apabila terdapat lebih dari 1 negara, maka diperlukan adanya harmonisasi dari usaha-usaha pengelolaan negara-negara pantai yang berbatasan tersebut. Hal ini dikarenakan, laut sebagai suatu kesatuan memerlukan usaha perlindungan dan pengelolaan yang dijalankan secara tepat, dimana apabila masing-masing negara pantai melakukan usahanya sendiri-sendiri, harmonisasi tersebut tidak akan tercapai dan mungkin menimbulkan kerusakan atau menjadikan usaha perlindungan tersebut tidak berjalan optimal. Masalah ini tercermin di persoalan kuota tangkap ikan, dimana apabila setiap negara menentukan kuota tangkapannya secara tidak tepat, maka stok ikan akan habis. Hal ini dapat terjadi karena kurangnya kerjasama dalam pengumpulan dan pertukaran data perikanan.

Selain itu masalah penentuan standar polusi juga terjadi, karena apabila masing-masing negara yang berbatasan menentukan standar yang berbeda, maka kapal yang melintasi 1 negara, dapat saja melanggar hukum negara tetangganya saat melintas. Standar baku mutu pencemaran dari kegiatan daratan juga penting untuk diperhatikan, karena polusi yang dibuang satu negara ke laut, akan mempengaruhi negara tetangganya dikarenakan polusi tersebut akan terbawa oleh aliran air. Semua masalah ini tidak lepas dari faktor sosio-ekonomi, dan politik dari masing-masing negara. Di saat terdapat beberapa negara pantai berbatasan yang mengelilingi suatu perairan, akankah amat masuk akal apabila dilakukan usaha yang melibatkan negara-negara yang berbatasan tersebut dalam rangka melindungi lingkungan laut bersama.

### c. Terdapat hubungan ke area maritim lain

Pada pasal 122, dinyatakan bahwa laut yang demikian disambungkan ke area laut lain dengan jalur sempit yang berada di dalam wilayah atau kebanyakan berada di wilayah suatu negara. Jalur sempit tersebut membuat keadaan suatu perairan menjadi relatif tertutup. Dampak dari jalur yang kecil ini adalah, air yang berada di dalamnya akan lebih sulit mengalir keluar. Hal ini terutama berpengaruh pada pola aliran air.

Dikarenakan laut tertutup hanya disambungkan melalui jalur yang sempit maka air lebih sulit untuk mengalir keluar, hal ini memberi dampak berupa zat pencemar yang masuk, akan lebih sulit untuk terbawa keluar sehingga menjadikan zat pencemar tersebut

mengendap di perairan yang tertutup itu. Selain itu, bisa pula terdapat spesies yang endemik, dan hanya berada di lingkungan yang tertutup tersebut yang tentunya memerlukan perlindungan lebih. Perlindungan itu bukan hanya terhadap zat pencemar tetapi juga terhadap spesies asing yang mungkin terbawa oleh ballast kapal atau sebagai muatan kapal dimana spesies asing tersebut dapat menyebarkan penyakit, memangsa, atau mengalahkan spesies asli dalam kompetisi untuk memperoleh makanan dan merusak keseimbangan lingkungan dari laut tertutup tersebut.

Apabila laut tersebut merupakan jalur perkapanalan, hal ini lebih perlu diperhatikan karena pada jalur yang sempit apabila terdapat jalur perkapanalan internasional, maka perlu dilakukan usaha-usaha oleh negara pantai untuk menentukan jalur bagi kapal, dalam rangka menjamin keselamatan navigasi kapal. Kecelakaan laut dapat menumpahkan banyak sekali zat pencemar, dari bahan bakar kapal, dan muatan ke laut, dimana hal tersebut akan menimbulkan kerusakan lingkungan yang serius, dan memerlukan usaha dari banyak negara dalam menanggulanginya, termasuk negara bendera.

#### d. Keberadaan Laut Teritorial dan Zona Ekonomi Ekslusif

Keberadaan laut teritorial dan zona ekonomi ekslusif dari suatu negara memiliki pengaruh amat besar dalam perlindungan suatu lingkungan perairan. Zona-zona maritim tersebut mencerminkan kedaulatan negara terhadap perlindungan, pengelolaan, dan pemanfaatan suatu bagian dari wilayah perairan.

Atas laut teritorial, negara pantai memiliki kedaulatan penuh, sedangkan atas zona ekonomi ekslusif, negara pantai memiliki hak berdaulat untuk memanfaatkan sumber daya yang terkandung di dalamnya. Pada pasal 122, dinyatakan bahwa terdapat dua atau lebih negara. Keberadaan dua negara yang menguasai suatu perairan yang sama menimbulkan masalah delimitasi perbatasan dan masalah penentuan standart. Persoalan delimitasi perbatasan dapat diselesaikan melalui negosiasi antara kedua negara, dan bisa pula menjadi sumber sengketa yang dapat dibawa ke lembaga arbitrase atau peradilan internasional.

Masalah kedaulatan amat tercermin dalam penentuan standart. Apabila tiap negara pantai di suatu kawasan menentukan standar lingkungan dan standar keselamatan yang berbeda-beda, maka harmonisasi antara negara yang saling berbatasan tersebut tidak akan

terjadi. Hal ini berpengaruh besar dalam usaha pemanfaatan, pengelolaan dan perlindungan laut. Selain itu negara lain yang menggunakan laut tersebut sebagai tempat mengangkap ikan atau jalur pelayaran juga menjadikan diri mereka terpengaruh atas usaha-usaha pengaturan dan pengelolaan dari negara pantai.

Konvensi hukum laut menentukan bahwa standar internasional tertentu bersifat sebagai batasan minimum, sehingga mengijinkan negara-negara untuk memberlakukan ketentuan yang lebih ketat<sup>41</sup>. Pemberlakuan ketentuan yang terlalu ketat di sisi lain dapat memiliki dampak negatif bagi negara-negara berkembang, terutama jika standar nasional negara tersebut seharusnya berada di bawah standar internasional. Ketentuan yang terlalu ketat dapat menghambat negara berkembang untuk memanfaatkan sumber daya alamnya dikarenakan ketidakmampuan negara tersebut untuk mendapatkan akses ke teknologi pemanfaatan sumber daya alam yang sesuai dengan standar yang disetujui secara internasional.

UNCLOS 1982 di sisi lain menentukan standar internasional mengenai hal-hal tertentu sebagai standar maksimum yang dapat diadopsi ke hukum nasional negara-negara. Contohnya, negara-negara tidak diwajibkan untuk memberlakukan peraturan nasional terhadap ZEE dalam kaitannya dengan pengurangan, pencegahan, dan pengendalian polusi oleh kapal, tetapi jika negara hendak memberlakukan hal tersebut maka konvensi menentukan bahwa peraturan tersebut akan mengikuti, dan berlaku seperti peraturan dan standar yang diterima secara internasional. Hal ini berarti standar internasional berlaku sebagai batas maksimum karena negara tidak memiliki kewajiban untuk memberlakukan pengaturan tersebut atau tidak.

Negara berkembang memiliki kepentingan untuk memastikan bahwa standar maksimum internasional yang ada masih dapat terjangkau oleh kemampuan teknologi mereka. Jika pengaturan terlalu ketat mencegah suatu negara untuk dapat memenuhi ketentuan tersebut, maka dampaknya adalah menhalangi negara yang terbatas secara ekonomi untuk dapat berpartisipasi dalam pemanfaatan sumber daya maritim tersebut.

Pasal 122 menjelaskan mengenai apa yang dimaksud laut tertutup atau semi tertutup, tetapi tidak memberikan batasan dari ukurannya sehingga mengijinkan laut yang

---

<sup>41</sup> Raphael Perpetuo M. Lotilla, The Efficacy of Anti-Pollution Legislation Provision on the Law of the Sea Convention, a View From South East Asia, The International and Comparative Law Quarterly, Vol 41. No 1 ( Jan 1992) hlm. 139

berukuran relatif besar untuk masuk dalam definisi tersebut. Argumen dasarnya adalah dikarenakan sambungannya dengan laut lain yang buruk, membuat laut tertutup lebih rentan terhadap pencemaran karena sifatnya yang tertutup itu menyebabkan zat pencemar yang masuk menjadi mudah untuk terakumulasi didalamnya sehingga memerlukan perlindungan khusus.

Ketidaaan batasan ukuran memiliki pengaruh yang besar, karena hal tersebut berarti bisa saja area yang dimasukan kedalam definisi laut tertutup dan semi-tertutup tersebut mencakup keberadaan laut yang berukuran relatif besar. Dikenakannya ketentuan regional atas suatu sebagai laut tertutup yang berada di suatu kawasan membuat negara-negara ketiga yang sebelumnya dapat lebih bebas memanfaatkan area laut tersebut menjadi terbebani peraturan-peraturan yang bersifat regional. Hal ini terutama amat berengaruh bagi negara ketiga yang memanfaatkan area laut tersebut untuk aktivitasnya, misalnya perkapan dan penangkapan ikan.

Negara ketiga tersebut mungkin saja merasa bahwa pengaturan regional yang dibentuk di kawasan tersebut diskriminatif, atau bertentangan dengan kepentingannya. Pada dasarnya, suatu pengaturan regional atas laut internasional bersifat *res inter alios acta*, tidak dapat ditegakan kepada negara ketiga dimana hukum internasional mengenal kebebasan bagi negara, dan individu untuk melaksanakan aktivitasnya<sup>42</sup>.

Selain tidak terdapat batasan akan ukuran dari laut yang dapat dianggap sebagai enclosed sea dan semi-enclosed sea, tidak pula dijelaskan dengan apa yang seberapa besarkah narow channel yang seharusnya menghubungkan laut tertutup dan semi tertutuo tersebut dengan area maritim lain, hal ini memperluas ruang lingkup laut dengan kondisi geografis sebagai manakah yang dapat didfinisikan sebagai laut tertutup maupun semi tertutup. Satu hal yang jelas adalah, laut yang dianggap laut tertutup dan semi tertutup tersebut harus dikelilingi daratan dan dibatasi oleh 2 laut teritorial atau zona ekonomi ekslusif dari minimal dua negara.

Menurut UNCLOS 1982 pasal 192, tiap negara memiliki kewajiban untuk melindungi dan menlestarikan lingkungan laut, dengan demikian maka dapat disimpulkan bahwa tiap negara yang mengelilingi suatu laut yang tertutup dibebani pula dengan

---

<sup>42</sup> C.Odidi Okidi, *Regional Control of Ocean Pollution Legal and Institutional Problems and Prospect*, (Belanda: Sitjhoff & Noordhoff International Publisher, 1978), hlm. 162.

kewajiban untuk melindungi dan melestarikan lingkungan laut dari laut tertutup tersebut. Kewajiban ini tentunya memerlukan pendekatan yang berbeda daripada perlindungan terhadap lingkungan laut dari laut territorial negara itu sendiri, hal ini dikarenakan pada laut tertutup, terdapat pula kepentingan dari negara-negara lain yang berbatasan dengan laut tersebut. Terdapat pula pertimbangan teknis, berupa kerapuhan yang inheren terdapat pada laut yang memiliki struktur tertutup tersebut.

### **2.1.2 Peraturan terkait di dalam UNCLOS 1982 mengenai *Enclosed Sea* dan *Semi-Enclosed Sea***

Pada pasal 123 dinyatakan mengenai kewajiban dari negara-negara yang berbatasan dengan laut tertutup.

#### *Pasal 123*

*States bordering an enclosed or semi-enclosed sea should co-operate with each other in the exercise of their rights and in the performance of their duties under this Convention. To this end they shall endeavour, directly or through an appropriate regional organization:*

- a. *to co-ordinate the management, conservation, exploration and exploitation of the living resources of the sea*
- b. *to co-ordinate the implementation of their rights and duties with respect to the protection and preservation of the marine environment*
- c. *to co-ordinate their scientific research policies and undertake where appropriate joint programme of scientific research in the area*
- d. *to invite, as appropriate, other interested states or international organization to co-operate with them in furtherance of the provision of this article.*

Pasal tersebut menyatakan kewajiban negara-negara yang berbatasan dengan laut tersebut untuk bekerjasama dalam mengkoordinasikan pengelolaan, konservasi, eksploitasi, implementasi dari hak dan kewajiban mereka, mengkoordinasikan kebijakan riset mereka serta mengundang pihak dari negara lain atau institusi internasional lain untuk bekerjasama dalam melaksanakan kewajiban yang diperintahkan di dalam konvensi hukum laut. Adapun kewajiban yang terdapat pada konvensi tidak dibedakan antara kewajiban negara pada laut tertutup, dengan pada laut yang lain. Kewajiban negara

terkait akan perlindungan dan pelestarian lingkungan laut terdapat pada Part XII dari UNCLOS 1982.

UNCLOS 1982 menjelaskan mengenai hak dan kewajiban tiap negara terkait kerjasama atas perlindungan lingkungan laut. Kewajiban utama terkait perlindungan dan pelestarian lingkungan laut tersebut dirumuskan pada Pasal 192 yang menyatakan bahwa tiap negara memiliki kewajiban untuk melindungi dan melestarikan lingkungan laut.

Negara-negara memiliki hak untuk memanfaatkan sumber daya alam. Tetapi hak tersebut juga disertai dengan kewajiban yang harus dilaksanakan oleh suatu negara dalam melakukan eksploitasi atas sumber daya alam. Hak ini dinyatakan pada Pasal 193 yang berbunyi :

*Pasal 193*

*States have the sovereign right to exploit their natural resource pursuant to their environmental policies and in accordance with their duty to protect and preserve the marine environment*

Arti dari ketentuan tersebut adalah negara memiliki hak berdaulat untuk memanfaatkan sumber daya alam yang harus dilaksanakan sejalan dengan kebijakan lingkungan dari negara tersebut dan dengan memperhatikan kewajiban negara dalam melindungi dan melestarikan lingkungan laut. Perumusan ini mengandung arti bahwa dalam melakukan eksploitasi atas sumber daya alam yang ada, negara harus tetap melakukannya sejalan dengan kebijakan perlindungan alam mereka, dan dengan tetap tunduk pada ketentuan-ketentuan pada konvensi hukum laut. Dalam melakukan eksploitasi tersebut negara juga harus tetap memperhatikan kewajibannya untuk melindungi dan melestarikan lingkungan laut.

Konvensi memberikan kebebasan bagi negara untuk melakukan langkah-langkah yang diperlukan untuk memenuhi kewajiban negara tersebut terkait perlindungan lingkungan laut, adapun langkah tersebut dapat diambil secara sendiri-sendiri, maupun bersama-sama dengan negara lain. Pada Konvensi dirumuskan :

*Pasal 194*

*1. State shall take, individually or jointly as appropriate, all measures consistent with this Convention that are necessary to prevent, reduce and control pollution of marine environment from any source, using for this*

*purpose the best practicable means at their disposal and in accordance with their capabilities, and they shall endeavour to harmonize their policies in this connection.*

Arti dari perumusan diatas adalah dalam melakukan usaha pencegahan, pengurangan, dan kontrol atas polusi di lingkungan laut dari segala sumber, negara dapat melaksanakan kewajibannya baik secara sendiri-sendiri, maupun dengan bekerjasama dengan negara lain. Dalam melaksanakan kewajiban tersebut negara-negara harus menggunakan langkah terbaik yang bisa dipraktekan oleh negara tersebut, dan harus berusaha untuk mengharmonisasikan kebijakan mereka terkait usaha pencegahan, pengurangan, dan kontrol atas polusi di lingkungan laut. Perumusan dalam Pasal 194 (1) tersebut berarti terdapat kewajiban untuk mengharmonisasikan kebijakan nasional dari suatu negara terkait dengan perlindungan lingkungan dengan ketentuan dari konvensi.

Negara-negara juga dikenakan kewajiban untuk mencegah menyebarluasnya polusi karena aktivitas negara tersebut, atau kecelakaan yang terjadi di dalam yurisdiksinya agar tidak menyebar ke area di luar yurisdiksinya, termasuk ke negara lain. Kewajiban ini dirumuskan pada Pasal 194 (2) yang berbunyi

*Pasal 194*

*1. States shall take all measures necessary to ensure that activities under their jurisdiction or control are so conducted as not to cause damage by pollution to other states and their environment, and that pollution arising from incidents or activities under their jurisdiction or control does not spread beyond the areas where they exercise sovereign rights in accordance with this convention*

Arti dari ketentuan tersebut adalah negara harus mengambil seluruh langkah yang diperlukan untuk memastikan aktivitas yang dilakukan dalam yurisdiksi atau kontrolnya tidak mengakibatkan polusi ke negara lain dan lingkungannya, dan polusi yang terjadi akibat kecelakaan atau aktivitas di dalam yurisdiksi dan kontrolnya tidak menyebar ke area diluar wilayah dimana negara tersebut menggunakan hak berdaulatnya.

Dalam perumusan ini dinyatakan secara eksplisit kewajiban negara atas wilayah dalam yurisdiksinya, dan kewajiban negara atas kapal yang menggunakan benderanya untuk tidak menimbulkan kerusakan polusi ke negara lain. Ketentuan ini juga lebih ketat daripada ketentuan pada Pasal 194 (1) dimana pada Pasal 194 (1) dalam melaksanakan pencegahan, negara hanya harus melakukan tindakan terbaik yang dapat mereka

praktekan, sedangkan pada Pasal 194 (2), kewajiban negara untuk mencegah menyebarinya polusi ke wilayah lain tersebut harus dilaksanakan dengan mengambil seluruh langkah yang perlu dilakukan, formulasi “seluruh langkah yang perlu dilakukan” tidak mengandung batasan sehingga negara akan pula dibebani oleh kewajiban untuk mengambil suatu tindakan yang mungkin melampaui kemampuan, atau keahlian mereka dalam rangka mencegah penyebaran polusi ke wilayah di luar wilayahnya.

Formulasi “area di luar wilayah dimana mereka memanfaatkan hak berdaulatnya” berarti negara dibebankan kewajiban untuk mencegah polusi akibat aktivitasnya atau kecelakaan dalam yurisdiksi atau pengendaliannya agar tidak menyebar melampaui laut teritorial dan zona ekonomi ekslusif dimana negara memiliki hak berdaulat. Oleh karena itu negara selain harus mencegah polusi yang terjadi di wilayahnya atau di dalam kendalinya untuk tidak menyebar ke wilayah negara lain dan juga laut lepas.

Adapun dalam melaksanakan kewajiban dalam pasal 194, langkah-langkah yang diambil oleh negara harus mencakup seluruh sumber polusi terhadap lingkungan laut dan dilakukan untuk meminimalkan<sup>43</sup> :

1. Pelepasan zat berbahaya, atau zat yang dapat merusak dari sumber daratan, udara, atau melalui pembuangan ke laut
2. Polusi dari kapal, instalasi dan peralatan yang digunakan dalam eksplorasi di dasar laut, serta instalasi dan peralatan lain yang beroperasi di laut. terutama untuk mencegah kecelakaan laut, dan penanganan bencana, memastikan keselamatan operasi di laut, mencegah pembuangan secara sengaja dan tidak disengaja, serta standar kelaikan atas kapal, instalasi atau alat-alat tersebut termasuk awaknya.

Dalam rangka melakukan tindakan untuk mencegah pencemaran lingkungan tersebut, negara tidak boleh melakukan tindakan yang mengganggu atau menghalangi negara lain untuk menggunakan haknya sesuai dengan konvensi<sup>44</sup>.

Selain itu, langkah pencegahan, pengurangan dan pengendalian polusi tersebut juga tidak diperbolehkan untuk sekedar memindahkan dari satu area ke area lain, atau

<sup>43</sup> United Nation Convention on the Law of the Sea 1982, Pasal 194 (3)

<sup>44</sup> Ibid, Pasal 194 (4)

merubah bentuk polusi, dari satu bentuk, ke bentuk lain<sup>45</sup>. Seluruh langkah-langkah yang diambil harus mencakup perlindungan atas ekosistem yang langka atau rapuh, serta habitat dari segala bentuk kehidupan di laut yang langka, atau terancam punah<sup>46</sup>.

Kerjasama dalam tingkat global, dan regional juga didorong, baik langsung maupun tidak langsung melalui organisasi internasional dalam membentuk dan menjelaskan aturan internasional, standar, rekomendasi praktik dan prosedur yang sejalan dengan konvensi, dalam rangka perlindungan lingkungan laut, dengan mempertimbangkan fitur dari karakter regional<sup>47</sup>. Negara berkembang diberikan bantuan secara langsung maupun melalui organisasi internasional terkait masalah teknis dan iptek dalam rangka pengembangan ilmu pengetahuan dalam rangka mencegah terjadinya kerusakan lingkungan. Negara berkembang juga mendapatkan kemudahan oleh organisasi internasional dalam mendapatkan dana dan bantuan teknis, serta dalam menggunakan layanan khusus terkait pencegahan pencemaran lingkungan.

### **2.1.3 Kerjasama Regional Dalam Perlindungan dan Pemanfaatan Laut Tertutup dan Laut Semi-tertutup**

Terdapat dua konsep mengenai apa yang dimaksud dengan laut yang berada di suatu kawasan<sup>48</sup>. Pertama, suatu kawasan laut tersebut merupakan sebuah permukaan perairan yang luas yang terpisah dengan bagian perairan lain melalui karakter dari bentuk geografinya dan memiliki suatu ciri khusus yang sama. Kedua, dari sudut pembangunan berorientasi kelautan, yaitu adalah kumpulan negara-negara yang saling berbatasan dan memiliki kepentingan dan tujuan yang sama terkait dengan pemanfaatan dari ruang perairan bersama tersebut.

Laut tertutup dan semi-tertutup memiliki kerentanan terhadap pencemaran lingkungan, dan kesalahan pengelolaan. Dikarenakan kondisinya yang juga berbatasan antara dua negara atau lebih, laut tertutup dan semi-tertutup tidak akan lepas dari

---

<sup>45</sup> Ibid, Pasal 194 (5)

<sup>46</sup> Ibid, Pasal 194 (5)

<sup>47</sup> Ibid, Pasal 195

<sup>48</sup> Boleslaw A. Boezek, “ International Protection of the Baltic Sea Environment Against Pollution: A Study in Marine Regionalism”, The American Journal of International Law, Vol. 72, No.4 (October, 1978)

kepentingan masing-masing negara yang mengelilingi laut tersebut. Adanya jalur pelayaran internasional, laut lepas, atau lokasi penangkapan ikan dalam suatu laut tertutup dan semi-tertutup menyebabkan kepentingan yang bersinggungan bukan hanya atas negara yang membatasinya, tetapi juga dengan negara ketiga di luar kawasan yang mengambil manfaat atas laut tersebut. Dengan demikian, perlu dilakukan langkah-langkah untuk memberikan perlindungan atas lingkungan laut tertutup dan semi-tertutup tersebut.

Pengelolaan dari jalur laut internasional melalui mekanisme kerjasama regional memberikan dasar paling menyeluruh terhadap perlindungan lingkungan dan kontrol atas polusi<sup>49</sup>. Kerangka institusional yang menyertai skema kerjasama regional tersebut menjadi forum untuk saling memberi pemberitahuan, konsultasi, serta negosiasi.<sup>50</sup> Terkait pula dengan masalah ini adalah pemanfaatan dari sumber daya alam yang ada di daerah yang berbatasan antara beberapa negara pantai. Teori yang paling banyak didukung terkait masalah pemanfaatan sumber daya adalah menganggap sumber daya di kawasan tersebut sebagai suatu sumber daya bersama, yang akan dimanfaatkan secara adil diantara negara-negara yang berbatasan dengannya<sup>51</sup>. Masalah perlindungan lingkungan laut merupakan masalah yang memiliki nilai penting bagi negara. Bagi negara pantai, laut memiliki nilai ekonomi yang tinggi sehingga negara-negara yang berada di sekitar suatu perairan akan terdorong untuk mengambil langkah-langkah untuk melindungi kepentingannya tersebut. Opsi yang dapat diambil negara-negara untuk pengaturan perlindungan lingkungan laut adalah<sup>52</sup>:

- a. Sistem tidak terpusat yang umum pada saat ini, dimana negara mungkin saja mengambil tindakan unilateral
- b. Sistem terpusat yang global, dimana terdapat suatu badan supranasional
- c. Jaringan sistem pengaturan regional

---

<sup>49</sup> Alan Boyle, dan Patricia Byrne, *International Law & The Environment*, (New York : Oxford University Press, 2002) hlm.304.

<sup>50</sup> ibid

<sup>51</sup> Ibid, hlm.302

<sup>52</sup> C.Odidi Okidi, *Regional Control of Ocean Pollution Legal and Institutional Problems and Prospect*, (Belanda: Sitjhoff & Noordhoff International Publisher, 1978), hlm. 140

Sistem tidak terpusat sekarang memberikan ruang bagi negara untuk secara unilateral meluaskan ruang yurisdiksinya ke laut lepas, dimana suatu tindakan yang tidak diatur mungkin dilakukan oleh negara asing. Inilah yang dilakukan Kanada pada tahun 1970 saat Kanada mengadopsi Artic Water Pollution Prevention Act, yang bertujuan untuk mengatur polusi hingga 100 mil laut dari garis pantainya<sup>53</sup>. Dalam rangka perlindungan laut, banyak negara pantai mungkin tergoda untuk memperluas jangkauan jurisdiksinya, bergantung pada kondisi geografis yang mereka hadapi. Langkah unilateral tersebut mungkin dapat berkembang menjadi hukum kebiasaan internasional. Contohnya adalah pada Truman Proclamation on continental shelf dan tindakan sepihak Norwegia dalam penentuan garis pangkalnya yang dibenarkan pada anglo-norwegian fisheries case.

Tindakan unilateral dalam rangka pencegahan pencemaran lingkungan ini memiliki beberapa masalah. Salah satu yang paling jelas adalah tidak terdapatnya batas yang jelas sejauh apa negara pantai dapat melakukan tindakan unilateral tersebut. Apabila tidak terdapat rezim hukum yang dapat digunakan untuk mengatur polusi di luar area ZEE, negara pantai dapat tergoda untuk melakukan penegakan melewati area tersebut untuk melindungi sumber daya alam, dimana negara tersebut memiliki hak berdaulat atasnya<sup>54</sup>.

Unilateralisme juga tidak memiliki batasan terhadap aturan substantif apakah yang dapat diatur oleh suatu negara. Kenyataan ini menciptakan beberapa masalah, salah satunya adalah fakta bahwa laut lepas merupakan area dimana terdapat kebebasan bersama oleh negara-negara di dunia dan tindakan unilateral tersebut tentunya melanggar hak dari negara lain untuk memanfaatkan kebebasannya.

Kedua tindakan unilateral dalam rangka perlindungan lingkungan tersebut bisa saja merupakan kedok dari negara untuk memperluas yurisdiksinya<sup>55</sup>. Perluasan jurisdiksi negara melampaui batas wilayah kedaulatannya disebut dengan *creeping jurisdiction*<sup>56</sup>. Negara atas alasan perlindungan lingkungan dapat mengatur hal-hal yang mungkin tidak berhubungan langsung dengan pencegahan pencemaran. Perluasan jurisdiksi tersebut secara langsung akan mendapat tantangan dari negara-negara lain yang merasa haknya

<sup>53</sup> Ibid, hlm.140

<sup>54</sup> Ibid, hlm. 143

<sup>55</sup> Ibid, hlm. 145

<sup>56</sup> Ibid.

untuk menikmati kebebasan terganggu sehingga dapat menyebabkan timbulnya sengketa antar negara.

Hal ketiga adalah tindakan unilateral tidak akan bisa benar-benar melindungi lingungan tanpa diambilnya tindakan serupa pada negara-negara lain yang berbatasan pada laut yang sama. Oleh karena itu, apabila suatu negara hendak mendapatkan manfaat dari suatu pengaturan, negara tersebut haruslah berhubungan dengan negara-negara lain yang menggunakan ruang lingkungan hidup yang sama.

Opsi kedua dalam pencegahan pencemaran adalah dengan suatu badan tunggal yang memiliki mandat untuk melakukan tindakan untuk mengawasi dan mengontrol secara menyeluruh. Alasan utamanya adalah karena laut lepas merupakan daerah di luar yurisdiksi negara dan terbuka bagi setiap negara dan orang untuk memanfaatkannya. Pendapat “internasionalisasi” ini semakin kuat pada area yang dianggap common heritage of mankind.

Dari sudut pandang polusi, terlihat bahwa lingkungan laut merupakan suatu kesatuan ekosistem dan hanya suatu rezim global yang bisa mencegah dan mengontrol pencemaran atas laut. Polusi laut adalah masalah yang berskala global, dan harus dihadapi bersama dalam skala global pula. Tetapi, langkah ini belum mendapat perhatian serius, terutama masalah sifat dan ruang lingkup dari organisasi global yang mengontrolnya. Kecenderungan yang terjadi adalah untuk menekankan pentingnya peran organisasi internasional yang ada dalam menentukan standard, dan masalah penegakan dilepaskan kepada negara bendera.<sup>57</sup>

Selain itu, suatu badan tunggal yang memiliki ruang lingkup global dianggap tidak perlu dikarenakan adanya pengakuan terhadap pengaturan regional yang dikarenakan walaupun masalah pencemaran laut adalah masalah global, masalah yang diahadapi tidaklah sama secara global. Oleh karena itu, suatu negara dalam suatu lingkungan perairan tertentu harus berkonsentrasi memecahkan masalah yang dihadapinya dalam forum yang bersifat regional.

Umumnya, laut yang dianggap suatu unit ekologis adalah laut semi-tertutup, hal ini dikarenakan perairan dari laut tersebut terbatas pada ruang geografis tertentu dalam waktu yang lama. Pengaturan secara regional dilakukan dalam rangka pengakuan atas

---

<sup>57</sup> Ibid, hlm. 150

faktor ekologis tersebut.<sup>58</sup> Melihat keragaman dari lingkungan dan tingkat permasalahan lingkugnan yang beragam, serta kepentingan banyak pihak yang bervariasi di berbagai kawasan, suatu badan global akan mengalami kesulitan dalam mengakomodir perbedaan per kawasan tersebut.

Pengaturan regional sebagai cara menanggulangi pencemaran telah dinyatakan berkali-kali oleh sarjana, negara, dan konvensi internasional.<sup>59</sup> Dukungan terhadap pengaturan regional dikarenakan adanya perbedaan pada tingkat dan macam pencemaran yang ada di masing-masing kawasan, yang memerlukan pendekatan yang berbeda dalam rangka penyelesaiannya. Berikutnya, mekanisme regional juga mendorong penyebaran dari teknologi, fasilitas, dan keahlian sedekat mungkin terhadap tempat dimana suatu masalah timbul, dan membuatnya dapat diakses secepat mungkin dalam suatu keadaan kegawatan ekologis. Dalam hal tersebut, suatu kawasan dapat pula membuat mekanisme untuk menyebarkan teknologi terkait ke kawasan yang tidak memilikinya. Selain itu, pengaturan regional mendorong partisipasi maksimum dari berbagai negara, termasuk negara berkembang, yang karena keterbatasan ekonomi dan teknologi akan terpinggirkan di dalam mekanisme global yang cenderung didominasi negara maju dan negara maritim besar. Ditambah lagi pengaturan secara terpusat secara global dirasa sia-sia, atau utopis, sementara pengaturan secara unilateral dalam rangka pembentukan hukum kebiasaan menimbulkan banyak keberatan, sehingga pengaturan secara regional dirasa ideal dalam rangka mendorong perubahan secara global.

Forum regional selain dapat mendorong pertukaran teknologi, juga dapat menjadi tempat konsultasi dan juga tempat untuk menyampaikan keberatan dalam masalah pencemaran lingkungan laut. Forum konsultasi ini juga akan lebih mudah terbentuk, dan lebih mudah beroperasi sebelum adanya suatu masalah serius.

Dengan demikian dapat disimpulkan bahwa pendekatan regional lebih dapat diterima dibandingkan pendekatan unilateral masing-masing negara, maupun pendekatan yang mengutamakan dibentuknya suatu organisasi supranasional dalam rangka pengaturan atas pencemaran laut. Pendekatan regional bukan alasan untuk menggesampingkan mekanisme global dalam rangka menentukan standar, tetapi untuk

<sup>58</sup> Ibid, hal 151.

<sup>59</sup> Ibid, hal 154

menentukan detail peraturan yang dilaksanakan terhadap suatu perairan, satuan ekologis, atau kawasan, termasuk hubungan atas pengaturan regional tersebut terhadap standar global, karena sudah jelas bahwa masalah laut adalah masalah yang memiliki sifat global<sup>60</sup>. Walaupun begitu, terdapat masalah pula pada pengaturan regional, salah satunya adalah karena dalam pengaturan regional dapat terdapat ketentuan yang berlaku di laut lepas, maka ketentuan tersebut dikarenakan berada dalam jurisdiksi negara yang bersangkutan, menjadi tidak dapat ditegakkan atas negara ketiga yang juga menggunakan ruang laut tersebut. Hal ini menjadikan suatu organisasi regional sebaiknya juga terbuka bagi partisipasi negara ketiga yang memiliki kepentingan atas laut tersebut, dimanapun letak negara ketiga itu berada. Selain itu, dikarenakan keragaman pengaturan regional, dapat terjadi konflik antara pengaturan regional dan global, dengan demikian suatu organisasi regional harus mencari langkah agar timbul harmonisasi antara standar global dengan standar regional yang diadopsi di kawasannya agar tidak merugikan kepentingan dari negara ketiga yang juga menggunakan ruang laut tersebut.

Pengaturan yang berbeda per kawasan juga memungkinkan adanya tindakan pencemaran antar-kawasan pada dua kawasan yang berdekatan yang memiliki pengaturan yang berbeda dalam rangka perlindungan laut. Kembali ditekankan pentingnya harmonisasi ketentuan global dengan pengaturan per kawasan, selain itu dapat pula dibuat kerjasama, konsultasi, dan konferensi antar kawasan untuk menyelesaikan persoalan tersebut. Tantangan berikutnya terhadap suatu pengaturan regional adalah langkah regional tersebut dapat dihambat oleh adanya perbedaan politik yang telah ada antar negara-negara di kawasan yang sama. Perbedaan politik tersebut, serta ketegangan antar negara di kawasan dapat membuat suatu kerjasama regional terhambat dikarenakan keengganannya negara-negara yang berbeda tersebut untuk bekerjasama, maupun diakibatkan perbedaan tersebut mengakibatkan pengucilan atau diskriminasi atas negara tertentu dalam suatu kawasan oleh negara-negara lain disekitarnya<sup>61</sup>.

Kelahiran komisi perikanan dalam kawasan merupakan salah satu bukti bahwa pendekatan per kawasan mulai umum diterima. Contoh lain atas pendekatan regional

---

<sup>60</sup> Ibid, hal 162

<sup>61</sup> Ibid, hlm. 163

adalah kerjasama investigasi dan asosiasi regional dari Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC) yang memberi kerangka untuk mengkoordinasikan penelitian di berbagai kawasan laut di dunia, serta usaha laut regional dalam United Nation Environmental Programme<sup>62</sup>.

Istilah regionalisme mengacu pada baik suatu kawasan geografis, dan sub-kawasan yang menjadi bagian atasnya, serta mekanisme yang dibentuk dalam rangka melaksanakan kerjasama antar negara dalam ruang lingkup yang sub-global. Dua aspek dari pendekatan laut regional amatlah penting, pertama serangkaian usaha yang terus menerus dilakukan dalam area perairan tersebut, misalnya pelestarian dan pengelolaan perikanan, kontrol polusi, riset kelautan, dan perkapanan komersial yang mendorong terbentuknya program yang dilakukan berkelanjutan, atau setidaknya mendorong dibentuknya hubungan saling mendukung antar rezim pengelolaan di suatu kawasan yang sama. Misalnya, penelitian kelautan, yang sering dikoordinasikan dengan usaha pengelolaan perikanan dan usaha kontrol atas polusi. Aspek berikutnya dari laut regional adalah umunya negara yang sama akan terlibat beberapa skema pengaturan kelautan yang berbeda. Usaha menghadapi masalah bersama dapat menimbulkan adanya integrasi yang lebih baik antar badan-badan pemerintahan yang berbeda yang saling terkait dalam kerjasama tersebut.

Konsep regionalisme kelautan memiliki dua aspek, yaitu adanya fenomena geografis, serta adanya suatu pengaturan tertentu atas suatu kawasan<sup>63</sup>. Pengaturan regional merujuk kepada perjanjian multilateral, konvensi, kesepakatan, kerjasama, dan seterusnya berikut mekanisme yang terkandung dalam fenomena tersebut<sup>64</sup>. Adapun yang dimaksud sebagai suatu kawasan laut adalah kawasan secara fisik dimana kawasan tersebut dibedakan atas konfigurasi geografinya, berikutnya adalah kawasan sebagai suatu daerah pengaturan dimana terdapat pengaturan bersama atas suatu masalah tertentu, Terakhir adalah kawasan secara institusional dimana terdapat satu atau lebih pengaturan formal, batasan atas kawasan tersebut dapat terkandung dalam suatu perjanjian

---

<sup>62</sup> Lewis M. Alexander, *Marine Regionalism in the Southeast Asian Seas* ( Hawaii, Honolulu : East-West and Policy Institute, 1999) hlm.2

<sup>63</sup> Ibid, hlm. 3

<sup>64</sup> Ibid, hlm. 3

internasional, maupun pada batasan ruang lingkup keberlakuan kompetensi suatu organisasi internasional.

Usaha regional dapat menjadi bagian penting, atau bahkan keharusan dalam mengolah data atas suatu lingkungan laut dalam kawasan tertentu<sup>65</sup>. Incentif ekonomi atas suatu usaha regional dapat berupa kontribusi bersama antar negara dalam suatu kawasan atas suatu usaha yang memerlukan biaya tinggi, atau usaha yang memerlukan tingkat keahlian tinggi, dimana kedua kondisi demikian mungkin menghambat dilakukannya usaha tersebut secara sendiri-sendiri<sup>66</sup>.

Pihak-pihak yang memiliki kepentingan atas suatu usaha regional adalah negara-negara pantai di dalam kawasan itu sendiri, negara di luar kawasan yang memiliki kepentingan di kawasan laut tersebut, badan-badan internasional terutama yang merupakan bagian dari PBB yang terkait, serta terakhir adalah perusahaan swasta misalnya perusahaan perkapalan, perusahaan minyak dan gas, dan bank<sup>67</sup>.

Banyak masalah kelautan yang dapat dihadapi melalui mekanisme regional atau subregional. Intensitas kerjasama regional tersebut dapat berupa sederhana seperti pertukaran data, atau bahkan sponsor bersama atas suatu kelompok kerja mengenai pengelolaan oleh suatu badan regional<sup>68</sup>. Masalah yang dapat dihadapi melalui mekanisme regional contohnya adalah :

1. Konservasi perikanan
2. Pengelolaan perikanan
3. Kontrol polusi serta pengurangan pencemaran.
4. Pembentukan, norma, atau aturan
5. Pengawasan terhadap ketaatan atas aturan yang ada
6. Perkapalan
7. Riset ilmu pengetahuan terkait masalah kelautan

Selain masalah-masalah yang disebutkan diatas, ada pula masalah lain seperti pengawasan dan survey ata, pemberian bantuan, dan pengelolaan zona pesisir<sup>69</sup>. Di tiap kasus, terdapat jeda antara fungsi pelayanan dan pembentukan norma serta pengawasan.

---

<sup>65</sup> Ibid, hlm. 5

<sup>66</sup> Ibid, hlm. 5

<sup>67</sup> Ibid, hlm. 6-7

<sup>68</sup> Ibid, hlm. 24

<sup>69</sup> Ibid, hlm. 29

Diantara keduanya dapat dilakukan investasi untuk pengawasan dan pengelolaan bersama. Terutama terkait kawasan asia tenggara, masalah pencurian ikan dan penangkapan ikan berlebihan adalah masalah serius. Seharusnya masalah ini mendorong tiap negara untuk semakin berkerjasama. Kerjasama tersebut dapat dilakukan dalam tingkat bilateral, subregional jika masalah tersebut tidak dipolitisasi, subregional apabila masalah itu dianggap amat penting, pada tingkat subregional apabila organisasi seperti ASEAN berhasil menjadi lebih integratif, dan pada tingkat subregional apabila terdapat dukungan dan sponsor dana dari PBB<sup>70</sup>.

#### **2.1.4 Pendekatan Pengaturan Berbasis Large Marine Ecosystem**

Large Marine Ecosystem (LME) adalah area lautan yang relatif besar, yang memiliki luas antara 200.000 km<sup>2</sup> atau lebih, yang terletak disamping daerah pesisir dimana tingkat produktivitasnya secara umum lebih tinggi dari pada laut lepas<sup>71</sup>. Daerah LME menghasilkan 80% dari total jumlah tangkapan perikanan dunia. Mereka juga menjadi pusat dari polusi laut, kelebihan nutrisi, kerusakan habitat, penangkapan ikan berlebih, rusaknya keanekaragaman hayati, dan efek perubahan iklim secara global.

Terdapat 2 fitur penting dari pendekatan LME terhadap peningkatan pengaturan. Pertama, dan yang terutama adalah batasan fisik dari LME didasari atas 4 faktor ekologis, yaitu bathymetry, hydrography, produktivitas, dan hubungan tropis. Menggunakan faktor-faktor ekologis tersebut, telah diidentifikasi 64 LME di dunia. Batasan wilayah LME sering melampaui continental shelf, dan perbatasan politis, dan diidentifikasi atas tujuan untuk pengawasan komprehensif atas situasi lingkungan, dan menjadi dasar atas manajemen berdasarkan ekosistem atas sumber daya bersama<sup>72</sup>. Sifat ini amatlah penting karena mendorong harmonisasi dan usaha menyeluruh untuk perlindungan laut sebagai suatu kesatuan, bukan sebagai bagian yang terpisah-pisah antar negara.

<sup>70</sup> Ibid, hlm. 30

<sup>71</sup> "Large Marine Ecosystem Approach to the Assessment and Management of Coastal Ocean Waters: Introduction to LME Portal", [www.lme.noaa.gov/index.php?option=com\\_content&view=Pasal&id=47&Itemid=4](http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com_content&view=Pasal&id=47&Itemid=4), diunduh pada 1 April 2012

<sup>72</sup> "Large Marine Ecosystem", [www.fao.org/fishery/topic/3440/en](http://www.fao.org/fishery/topic/3440/en), diunduh pada 1 April 2012

Sifat unik berikutnya dari pendekatan berbasis LME adalah penggunaan strategi 5 modul dalam mengukur perubahan dari LME, dan untuk mengambil langkah perbaikan atas kelestariannya<sup>73</sup>. Kelima modul tersebut adalah (i) Produktivitas dan Oceanography, (ii) ikan dan perikanan, (iii) polusi dan kesehatan ekosistem, (iv) sosio-ekonomi, dan terakhir (v) governance. Proyek GEF-LME dengan regional seas telah menentukan prioritas melalui Transboundary Diagnostic Analysis (TDA), dan Strategic Action Program (SAP). Saat ini sebagian dari semi-enclosed sea dan enclosed sea telah dikategorikan sebagai Large Marine Ecosystem yaitu<sup>74</sup> :

1. Wider Caribbean Sea, terdiri atas 23 negara (TDA dalam persiapan)
2. Yellow Sea , terdiri atas 2 negara (TDA dan SAP)
3. Black Sea, terdiri atas 6 negara (TDA dan SAP)
4. Mediterranean Sea, terdiri atas 19 negara (TDA dan SAP)

## **2.2 Kerjasama Regional Terkait *Enclosed Sea* dan *Semi-Enclosed Sea***

### **2.2.1 Laut Mediterania (Mediterranean Sea)**

#### **a. Kondisi Geografis**

Pengertian Laut Mediterania secara sempit menunjuk pada seluruh wilayah maritim di luar wilayah Dardanelles, sementara pengertian secara luas mencakup Laut Hitam dan Laut Azov. Laut mediterania juga dapat didefinisikan sebagai satu daerah perairan yang tertutup dari Samudera Atlantik, sehingga merupakan laut tertutup pedalaman. Laut Mediterania merupakan salah satu laut yang dikategorikan sebagai Large Marine Ecosystem #26 (LME) oleh UNEP<sup>75</sup>.

Laut Mediteranea adalah laut yang unik, terbatas antara 21 negara, terdiri dari banyak pulau dan sudah digunakan sejak beberapa milenia sebagai sumber makanan, transportasi, dan zona pertikaian politik dan budaya.

---

<sup>73</sup> ibid

<sup>74</sup> "UNEP Regiona Seas Programme Linked With Large Marine Ecosystem Assessment and Management", [www.lme.noaa.gov/LMEWEB/Publication/brochure\\_unep\\_rs.pdf](http://www.lme.noaa.gov/LMEWEB/Publication/brochure_unep_rs.pdf), diunduh pada 1 April 2012

<sup>75</sup>"Mediterranean Sea: LME #26"  
[http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com\\_content&view=article&id=72:lme26&catid=41:briefs&Itemid=72](http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com_content&view=article&id=72:lme26&catid=41:briefs&Itemid=72), diunduh pada 13 April 2012

Laut Mediterania adalah wilayah yang secara politik dan geografis strategis. Laut ini memisahkan benua Afrika dengan Eropa. Diantara persengketaan yang terjadi, yang termasuk besar adalah antara Yunani dan Turki, Siprus dan Turki, Spanyol dan Inggris, dan Israel dengan negara-negara Arab di sekitarnya. Adalah suatu hal yang telah diterima secara umum bahwa Laut Mediterania adalah laut tertutup sebagaimana diatur pada pasal 122 UNCLOS 1982. Selain itu, ICJ pada putusannya terkait kasus Continental Shelf antara Libya dan Malta menganggap Laut Mediterania sebagai laut semi-tertutup.



Gambar 2.2.1.a. Peta Laut Mediterrania<sup>76</sup>

### b. Masalah Utama

Tantangan terbesar bagi lingkungan Laut Mediterrania berasal dari polusi yang bersumber dari daratan. Sekitar 80% dari polusi yang masuk ke Laut Mediterrania berasal dari daratan<sup>77</sup>. Laut Mediterania menjadi tempat tinggal bagi 400 juta jiwa yang tersebar di negara-negara yang mengelilingi laut semi tertutup

<sup>76</sup> "Mediterranean Sea", <http://www.geographicguide.net/europe/maps-europe/maps/mediterraneansea.jpg>, diunduh 13 April 2012

<sup>77</sup> "Helping Protect the Mediterranean Sea Against Pollution", <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/553>, diunduh 13 April 2012

ini. Sekitar 175 juta orang mengunjungi kawasan ini tiap tahunnya. Populasi manusia yang mengelilingi laut mediterrania tersebut membawa dampak yang amat besar bagi kesehatan lingkungan Laut Mediterrania. Lebih dari setengah wilayah perkotaan disekitar laut mediterrania dengan populasi melebihi 100.000 jiwa tidak memiliki fasilitas pengolahan air kotor, dan 60% dari air kotor tersebut dialirkan langsung ke Laut Mediterrania. Pengunjung yang datang ke Laut Mediterrania juga menciptakan masalah berupa sampah, dimana sampah tersebut dibuang atau terbawa air hujan masuk ke Laut Mediterrania. Selain sampah dari wisatawan, 80% dari tempat pembuangan sampah di wilayah selatan dan timur Laut Mediterrania tidak dimonitor.

Laut mediterrania merupakan laut yang kaya akan kehidupan, dimana terdapat 6 % spesies laut di dunia<sup>78</sup>. Kekayaan laut ini mendorong industri perikanan untuk tumbuh di wilayah tersebut. Penangkapan ikan berlebih merupakan salah satu masalah yang dihadapi di Laut Mediterrania. Penangkapan berlebih tersebut telah mengakibatkan jumlah stok ikan di kawasan tersebut turun hingga 20 %<sup>79</sup>. Setiap ditangkap 1.5 juta ton ikan di laut mediterrania<sup>80</sup>. Berkurangnya stok ikan tercermin juga dari ukuran ikan yang ditangkap, dimana 83% ikan Blue-fin tuna yang ditangkap di Laut Mediterrania berukuran kurang (undersized)<sup>81</sup>.

Posisi Laut Mediterrania yang amat strategis menjadikan Laut Mediterrania jalur pelayaran utama di dunia. Laut Mediterrania yang hanya merupakan 1% dari wilayah perairan di dunia, setiap tahunnya dilayari oleh 80% dari total lalu lintas perkapalan dunia<sup>82</sup>.

### c. Kerangka Pengaturan

---

<sup>78</sup> "Pollution in Mediterranean Sea", <http://www.explorecrete.com/nature/mediterranean.html>, diunduh pada 13 April 2012

<sup>79</sup> Ibid

<sup>80</sup> "Key Threats in Mediterranean Region", <http://mediterranean.panda.org/threats/>, diunduh pada 13 April 2012

<sup>81</sup> Ibid

<sup>82</sup> Ibid

Kerjasama adalah salah satu masalah penting terkait laut tertutup dan semi tertutup, sebagaimana dinyatakan pada pasal 123 UNCLOS. Kerjasama merupakan salah satu isu utama yang dibahas pada Conference of Plenipotentiaries of the Coastal States of the Mediterranean Region on the Protection of the Mediterranean Sea (2-16 Februari 1976). Konferensi mengadopsi 3 putusan penting yaitu :

1. Convention for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution
2. Protocol for the Prevention of Pollution of the Mediterranean Sea by Dumping from Ships and Aircrafts
3. Protocol Concerning Co-operation in Combating Pollution of the Mediterranean Sea by Oil and other Harmful Substance.

Kesepakatan yang mencakup ketiga konvensi ini adalah Convention for the Protection of Mediterranean Sea against Pollution (Barcelona Convention). Pembentukan Barcelona Convention dipengaruhi oleh Mediterranean Action Plan (MAP), yang merupakan hasil dari UNEP Regional Seas Programme, yang dibentuk sejalan dengan Stockholm Ministerial Conference Action Plan (1972). MAP yang diadopsi pada 1975 merupakan rencana kerja regional pertama yang diadopsi kedalam Regional Seas Programme dibawah UNEP. Tujuan utama MAP adalah untuk membantu negara mediterania dalam penilaian dan kontrol dari polusi laut, pembentukan kebijakan nasional negara terkait, dan meningkatkan kemampuan negara untuk mengidentifikasi opsi lebih baik terkait pola perkembangan alternatif, mengoptimalkan pilihan dalam alokasi sumber daya. 20 tahun kemudian, MAP fase kedua dibentuk, dan mempertimbangkan keberhasilan dan kekurangan dari MAP fase 1 dan mempertimbangkan kondisi terkini. MAP saat ini mencakup 21 negara yang berbatasan dengan Laut Mediterania, juga termasuk European Communities (EC).

Pada 2002 Uni Eropa mengeluarkan dokumen yang memberikan detail dari Community Action Plan untuk pelestarian dan eksplorasi berkelanjutan dari sumberdaya perikanan di Laut Mediterania

Kerjasama di Laut Mediterania untuk perlindungan dan eksploitasi dan keamanan dari wilayah perairan melibatkan lebih dari 20 negara, dengan latar belakang sosial ekonomi, politik, agama, dan budaya yang amat beragam. Secara umum, negara yang berbatasan mengklaim 12 mil laut dari garis pantai mereka sebagai laut teritorial.

### **2.2.2 Laut Karibia (Caribbean Sea)**

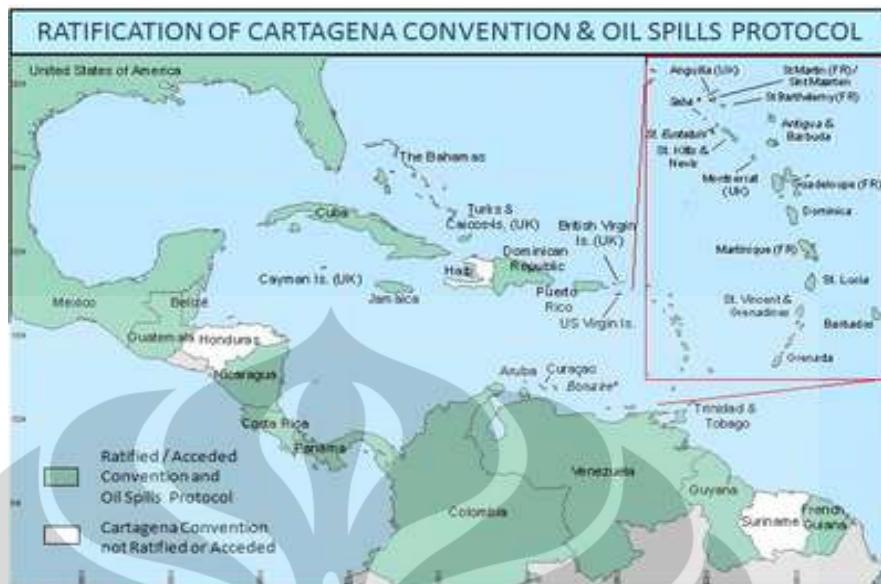
#### **a. Kondisi Geografis**

Laut Karibia adalah area sub-ocean besar mencakup 2,64 juta km<sup>2</sup>, dimana 75% dari garis terluarnya terpisah dari laut lepas oleh benua atau pulau-pulau, sehingga merupakan termasuk laut semi tertutup<sup>83</sup>. Laut Karibia merupakan salah satu laut yang dikategorikan sebagai LME # 12 oleh UNEP<sup>84</sup>. Pulau-pulau tersebut juga merupakan unit politik yang berdiri sendiri, dan secara geografis dan hukum merupakan termasuk kepulauan.

Terdapat pula selat yang digunakan dalam pelayaran internasional yang banyak di lingkungan karibia, terutama di wilayah utara dan timur. Sistem ekonomi di karibia cenderung terbuka, ditambah lokasi geografis membuat banyak terdapat banyak pelabuhan besar. Terdapat selat yang digunakan dalam pelayaran internasional di dalam Laut semi-tertutup Karibia, terutama *Dragon's Mouth* (12 mil laut) dan *Serpent's Mouth* (9 mil laut).

---

<sup>83</sup> "Major Issues in Management of Enclosed or Semi-enclosed Seas, With Particular Reference to Caribbean Sea." [www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf](http://www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf). Diunduh 13 April 2012  
<sup>84</sup> [http://www.lme.noaa.gov/LMEWeb/Presentations/Paris\\_2007/Caribbean\\_LME.pdf](http://www.lme.noaa.gov/LMEWeb/Presentations/Paris_2007/Caribbean_LME.pdf)



Gambar 2.2.2.a. Peta Laut Karibia<sup>85</sup>

Laut Karibia memiliki tingkat kedalaman rendah, dengan iklim tropis sehingga mendorong pertumbuhan sistem terumbu karang yang menyokong populasi ikan-ikan.

Peradaban karibia di artikan sempit sebagai rantai kepulauan dari Bahama ke Trinidad dan Tobago, dan negara di daratan utama Amerika Selatan, Belize, dan Guyana yang dulu sama-sama merupakan koloni Inggris. Pertimbangan politik dan ekonomi membuat dimasukannya pula Suriname, dan Haiti dimana keduanya juga merupakan anggota Caribbean Community (CARICOM) ke dalam definisi tersebut<sup>86</sup>. Kondisi yang terus berkembang membuat diperluasnya ruang lingkup “perabadan karibia” mencakup Kuba, Republik Dominika, Puerto Rico, dan Kepulauan Virgin Amerika, Antilles, dan negara lain di Amerika Tengah dan Selatan yang dibatasi Laut Karibia. Tiap negara di wilayah memiliki kementerian yang terpisah dimana masing-masing

<sup>85</sup> "Ratification of Cartagena Convention and Oil Spill Protocol", [http://www.cep.unep.org/cartagena-convention/convention-and-oil-spills.png/image\\_view\\_fullscreen](http://www.cep.unep.org/cartagena-convention/convention-and-oil-spills.png/image_view_fullscreen), diunduh pada 13 April 2012

<sup>86</sup> "Major Issues in Management of Enclosed or Semi-enclosed Seas, With Particular Reference to Caribbean Sea." [www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf](http://www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf). Diunduh 13 April 2012

bertindak sebagai pulau yang terpisah tanpa kerjasama antaranya. Belum ada pula perjanjian perbatasan antara negara-negara di karibia<sup>87</sup>.

### **b. Masalah Utama**

Masalah pemanfaatan sumber daya alam yang ada menjadi tantangan yang dihadapi di wilayah Karibia. Terdapat 170 spesies ikan yang ditangkap untuk tujuan komersial di Laut Karibia, dengan *spiny lobster (panulinus argus)*, ikan coralline reef, dan kerang sebagai tangkapan utama. Setiap tahunnya ditangkap setengah juta ton ikan di Laut Karibia<sup>88</sup>. Penangkapan ikan di Karibia kebanyakan dilakukan oleh nelayan kecil sehingga sebagian besar dari tangkapan tidak dilaporkan. Telah terdapat tanda-tanda penangkapan ikan berlebih di Laut Karibia, dimana jumlah ikan yang ditangkap telah turun, dan jumlah kerang telah turun drastis sehingga tidak memungkinkan untuk ditangkap lagi<sup>89</sup>.

Selain masalah pemanfaatan sumber daya, masalah berikutnya adalah masalah polusi yang merusak kesehatan lingkungan laut karibia. Polusi dari daratan menjadi salah satu sumber polusi paling berpengaruh di Laut Karibia. Hanya 10% dari air kotor yang berasal dari daratan diproses dengan benar<sup>90</sup>. Selain air kotor, pupuk yang digunakan dalam usaha pertanian juga terbawa oleh hujan dan terbuang ke Laut Karibia, dan mengakibatkan pertumbuhan alga dan bakteri yang menghambat perkembangan koral.

Pulau-pulau di Karibia dengan iklim tropisnya menjadi tujuan wisata yang populer. Hal ini mendorong tumbuhnya sektor pariwisata. Sayangnya pertumbuhan sektor pariwisata dapat mengakibatkan dampak negatif bagi lingkungan. Sampah serta air kotor dari resort-resort tersebut banyak yang tidak diproses dengan benar sehingga menjadi sumber polusi bagi lingkungan laut. Aktivitas kapal yang membawa wisatawan juga mengakibatkan polusi akibat minyak yang terbuang dari kapal, ballast, dan juga sampah yang dibuang dari

<sup>87</sup> Ibid

<sup>88</sup> "Caribbean Sea LME",

[www.eoearth.org/article/caribbean\\_sea\\_large\\_marine\\_ecosystem?topic=49597](http://www.eoearth.org/article/caribbean_sea_large_marine_ecosystem?topic=49597), diunduh 13 April 2012

<sup>89</sup> ibid

<sup>90</sup> " An Overview of Land Based Sources of Marine Pollution ",  
[www.cepii.unep.org/issues/lbsp.html](http://www.cepii.unep.org/issues/lbsp.html), diunduh pada 13 April 2012

kapal. Sistem ekonomi yang terbuka dan juga keberadaan pelabuhan besar juga membuat Laut Karibia dilewati oleh jalur pelayaran, dimana kapal-kapal yang melintas juga akan mencemari laut.

### c. Kerangka Pengaturan

Wilayah Karibia terdiri atas 28 pulau yang merupakan negara-negara pantai yang saling terpisah. Pada tahun 1976, UNEP meluncurkan Caribbean Environment Programme (CEP), yang menghasilkan Caribbean Action Plan yang diikuti oleh 22 negara pada tahun 1981<sup>91</sup>. Keberhasilan Action Plan ini mendorong disetujunya suatu kerangka hukum pada tahun 1983 yaitu Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region (Cartagena Convention). Konvensi ini mulai berlaku sejak tahun 1986. Cartagena Convention dilengkapi pula dengan beberapa protokol yaitu mengenai oil spill (diadopsi pada tahun 1983, dan mulai berlaku sejak tahun 1986), Specially Protected Areas and Wildlife (diadopsi pada tahun 1990, dan mulai berlaku sejak tahun 2000), dan Pollution from Land Bassed Sources and Activities (diadopsi pada tahun 1999, tetapi belum mulai berlaku). Aktivitas CEP saat ini terfokus pada implementasi dari protokol-protokol tersebut<sup>92</sup>.

Keberhasilan dari CEP mendorong perkembangan lebih lanjut dari regionalisme kelautan di wilayah karibia. Caribbean Sea Proposal adalah proposal untuk mempromosikan manajemen terintegrasi di area Laut Karibia dalam konteks pembangunan berkelanjutan , yang sekarang berada di Majelis Umum PBB, berasal dari keputusan yang diadopsi pada *Caribbean Ministerial Meeting on the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States* yang diadakan di Barbados pada 10-14 November 1997<sup>93</sup>. Proposal ini mengusahakan pengakuan internasional atas Laut Karibia sebagai Area Spesial dalam Konteks Pembangunan

---

<sup>91</sup> "Major Issues in Management of Enclosed or Semi-enclosed Seas, With Particular Reference to Caribbean Sea." [www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf](http://www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf). Diunduh 13 April 2012

<sup>92</sup> Ibid

<sup>93</sup> Ibid

Berkelanjutan. Proposal ini didasari atas *Cartagena Convention* dan bertujuan untuk mendapatkan pengakuan internasional atas kondisi unik dari lingkungan, ekonomi, dan nilai sosial dari Laut Karibia dan masyarakat yang hidup di kawasan tersebut<sup>94</sup>.

Dalam Sesi ke 19 dari Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC) pada 14-15 Maret 2002, Sekertariat ECLAC/CDCC diberi mandat untuk memimpin usaha dalam melaksanakan *Carribean Sea Proposal*. Diantara aktivitas terkait yang dilakukan adalah<sup>95</sup>:

1. Penjelasan kerangka operasional yang terdiri atas identifikasi dari proses utama yang harus dilakukan dalam rangka pelaksanaan *Carribean Sea Proposal*;
2. Identifikasi detail dari aktivitas spesifik, teknis, dan lainnya yang memerlukan indentifikasi masalah dan prioritas aktivitas, penentuan jadwal aktivitas khusus tersebut, dan dikelompokan sesuai dengan fase terkait dari pelaksanaaan;
3. Kontribusi terhadap identifikasi dan alokasi perasn dan tanggungjawab antar negara, individu, dan badan terkait, didasari atas pertimbangan teknis dan aktivitas lain sesuai dengan pelaksanaan *Carribean Sea Proposal*.

### **2.2.3 Laut Hitam (Black Sea)**

#### **a. Kondisi Geografis**

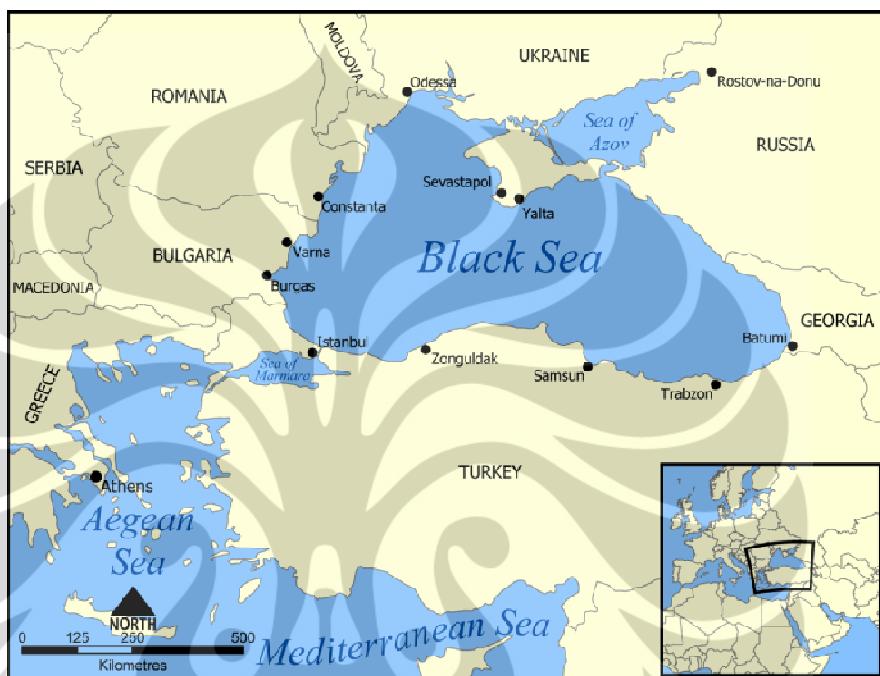
Laut hitam adalah laut paling terisolasi di dunia, dan dihubungkan ke Laut Mediterania melalui Selat Bosphorus, Dardanelle, dan Gibraltar dan dihubungkan ke Laut Azov di sebelah barat laut melalui Selat Kerch. Laut hitam di titik terdalamnya mencapai kedalaman 2 km. Ekosistem di bagian barat laut terbebani *eutrophication* dan zat berbahaya dari negara pantai dan sungai

---

<sup>94</sup> Ibid

<sup>95</sup> Ibid

yang mengalir kepadanya yaitu Danube, Dnjestr dan Dnjepr, selain itu terdapat pula pestisida organik, logam berat, dan minyak dari kecelakan dan operasional dari kapal dan pelabuhan, penangkapan ikan berlebihan, dan invasi spesies asing. Laut Hitam merupakan salah satu laut yang dikategorikan sebagai LME # 62 oleh UNEP<sup>96</sup>.



Gambar 2.2.3.a. Peta Laut Hitam<sup>97</sup>

### b. Masalah Utama

Masalah utama yang dihadapi di Laut Hitam adalah pencemaran lingkungan. Sebagai laut paling terisolasi, dan dikelilingi negara-negara, ekosistem Laut Hitam amatlah rapuh dari akibat pencematan. Laut hitam berada dalam ancaman pencemaran serius. Laut ini mengalami pencemaran dari 6 negara sungai yaitu Turki, Rusia, Ukraina, Georgia, Romania, dan Bulgaria. Sungai dari 10 negara lain juga mengalami pengaruh dari beban 160 juta orang yang hidup di daerah resapannya. Saat air dari Danube sampai ke laut di Romania, per tahun sungai tersebut membawa juga 60 ton mercury, 100 ton

<sup>96</sup> [http://www.lme.noaa.gov/LMEWeb/Presentations/Paris\\_2007/Caribbean\\_LME.pdf](http://www.lme.noaa.gov/LMEWeb/Presentations/Paris_2007/Caribbean_LME.pdf)

<sup>97</sup> [http://climatelab.org/@api/deki/files/222/=Black\\_Sea\\_map.png](http://climatelab.org/@api/deki/files/222/=Black_Sea_map.png)

chromium, 4500 ton timah, dan 50.000 ton minyak per tahun<sup>98</sup>. Selain Polusi, eutrophication juga menjadi masalah serius di Laut Hitam, dikarenakan banyaknya pupuk yang terbawa oleh aliran sungai-sungai ke dalam Laut Hitam.

Hasil dari sektor perikanan menurun drastis menjadi 100.000 ton per tahun di tahun 1994, dari 800.000 ton per tahun di 1980an<sup>99</sup>. Keanekaragaman hayati yang unik juga terancam oleh pencemaran besar-besaran tersebut.

Kondisi geografis unik dari Laut Hitam yang dialiri oleh banyak sungai dan hujan tetapi hanya terdapat 1 saluran keluar, yaitu melalui Selat Bosphorus membuatnya rentan. Pada saat lingkungannya masih terjaga keseimbangannya, tingkat keasinan permukaannya yang rendah, dan continental shelf yang lebar di pantai utaranya dulu membuatnya 5 kali lebih produktif dari Laut Mediterania. Rumput laut yang tersebar menjadi sumber oksigen penting di ekosistem, dan kerang-kerangan membantu mengolah kotoran<sup>100</sup>. Dalam 3 dekade semua berubah, bendungan mengurangi jumlah air yang masuk sampai setengahnya dan meningkatkan kadar garam. Tingkat perairan yang tanpa cahaya dan kehidupan naik sampai 120 meter di bawah permukaan laut, menghancurkan keanekaragaman hayati yang dulunya melimpah. Spesies asing juga masuk dan makin merusak keseimbangan ekosistem<sup>101</sup>. Ledakan populasi alga dari hanya 1 juta ton di tahun 1960, menjadi 350 juta ton pada tahun 1994 semakin menekan kondisi lingkungan Laut Hitam. Padang rumput laut di barat laut Laut Hitam menyusut hingga tinggal 5% dari kondisi terdahulu menjadi 50 km<sup>2</sup>, dan mengakibatkan turunnya tingkat oksigen secara drastis yang penting bagi kehidupan<sup>102</sup>.

### c. Kerangka Pengaturan

---

<sup>98</sup> "Death Hangs over Black Sea", <http://www.independent.co.uk/news/world/death-hangs-over-black-sea-polluted-by-the-effluent-of-16-countries-it-is-now-the-most-damaged-sea-in-the-world-1444529.html>, diunduh 13 April 2012

<sup>99</sup> Ibid

<sup>100</sup> Ibid

<sup>101</sup> Ibid

<sup>102</sup> Ibid

Pada 21 April 1992, dilakukan penandatanganan konvensi anti polusi di kawasan laut hitam yang bernama Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution (Bucharest Convention) oleh Bulgaria, Georgia, Romania, Rusia, Ukraina, dan Turki. Setelah penandatanganan konvensi ini didirikan pusat respon darurat di Bulgaria dan 5 negara lainnya. Langkah berikutnya adalah dibentuknya Black Sea Environment Programme pada tahun 1993 dan pada tahun 1994 Bucharest Convention mulai berlaku. Strategic Action Plan diadopsi pada tahun 1996 dan bertujuan untuk merehabilitasi dan melindungi laut hitam. SAP direvisi oleh seluruh negara anggota pada tahun 2009.

Jumlah nitrogen yang masuk telah berkurang akhir-akhir ini, tapi tetap masih lebih tinggi daripada tahun 1960an; jumlah phosphate yang masuk masih sama dengan tahun 1960an<sup>103</sup>.

Menurut Komisi Laut Hitam, usaha untuk mengurangi polusi sudah mulai membawa hasil, dapat terlihat dari berkurangnya kejadian meledaknya populasi alga (algae bloom), dan jumlah tangkapan ikan yang bertambah. Adapun faktor yang mendorong berkurangnya limbah dari industri dan perkotaan adalah<sup>104</sup>:

1. Krisis ekonomi di wilayah bawah Danube, dan negara ex-Uni Soviet
2. keberhasilan langkah yang diambil di wilayah atas danube, termasuk pengurangan penggunaan pupuk dan pengolahan air kotor.
3. Diberlakukannya larangan atas deterjen Polyphosphate di beberapa negara.

Black Sea Commission dan sekertariat permanennya bekerja dengan kerangka kerja institusi regional yang terdiri atas 6 RAC (Regional Activity Center)<sup>105</sup>:

1. Aspek keamanan lingkungan terkait pelayaran di Varna, Bulgaria
2. Keanekaragaman hayati di Batumi, Bulgaria

---

<sup>103</sup> "Black Sea", [http://www.icpdr.org/icpdr-pages/black\\_sea.htm](http://www.icpdr.org/icpdr-pages/black_sea.htm), diunduh 13 April 2012

<sup>104</sup> Ibid

<sup>105</sup> "Environmental Collaboration for the Black Sea", <http://81.8.63.74/ecbsea/en/links/index.html>, diunduh pada 13 April 2012

3. Aspek lingkungan dari manajemen perikanan dan sumber daya hayati lainnya di Constanta, Romania
4. Integrated Coastal Zone Management di Krasnodar, Rusia
5. Kontrol polusi yang bersumber dari daratan di Istanbul, Turki
6. Pengawasan polusi dan penilaian di Odessa, Ukraina

Terdapat pula 7 Advisory Group, dan 2 Ad-hoc working group yang ikut mendukung implementasi dari Konvensi. Grup-grup ini mengadakan pertemuan rutin dan melaporkan hasil kerja mereka ke Black Sea Commission.

GEF juga membantu negara-negara membiayai proyek n program yang bertujuan untuk melindungi lingkungan di dunia. Bantuan GEF di Laut Hitam dan implementasi Bucharest Convention dimulai sejak 1993. Program baru, yaitu Black Sea Danube River Basin Strategic Partnership didesain sebagai 3 program yang saling melengkapi yaitu <sup>106</sup>:

1. 2 Program regional untuk Laut Hitam dan cekungan sungai Danube
2. Seri proyek investasi yang terkait negara yang dijalankan melalui World Bank - GEF nutrient investment facility
3. Intervensi GEF dan lembaga donor lain di cekungan, yang bertujuan untuk mengurangi polusi nutrient/dan racunserta memulihkan keanekaragaman hayati.

#### **2.2.4 Laut Kuning (Yellow Sea)**

##### **a. Kondisi Geografis**

Laut kuning merupakan salah satu laut yang dikategorikan sebagai LME #48 oleh UNEP<sup>107</sup>. Laut kuning adalah laut semi-tertutup yang dibatasi oleh Cina daratan di barat, semenanjung Korea di timur, serta garis yang memanjang

---

<sup>106</sup> Ibid

<sup>107</sup>"Yellow Sea, LME #48", [http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com\\_content&view=article&id=94:lme48&catid=41:briefs&Itemid=72](http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com_content&view=article&id=94:lme48&catid=41:briefs&Itemid=72), diunduh 13 April 2012

melalui pesisir utara dari mulut sungai Yangtze di bagian selatan Pulau Cheju<sup>108</sup>. Laut kuning memiliki daerah resapan sebesar 502.000 Km2 di Cina dan Korea<sup>109</sup>. Sungai Cina mengandung kontaminasi dari bahan kimia pertanian, sedangkan sungai Korea terkontaminasi oleh air kotor perkotaan.

Laut kuning adalah laut yang dangkal, dengan kedalaman rata-rata 44 m dan menurun secara bertahap dari lempeng benua Cina<sup>110</sup>. Berdasarkan data tingkat keasinan dan temperatur, pola sirkulasi Laut Kuning dapat dibagi menjadi dua yaitu pada musim dingin terdapat aliran air hangat ke utara disertai 2 aliran ke arah selatan sepanjang pantai Cina dan Korea, serta pada musim panas terdapat aliran dari pesisir ke selatan dan aliran ke utara dari pantai Korea dengan pusaran diantara keduanya<sup>111</sup>.

Di sekitar Laut Kuning terdapat Rawa-rawa yang terdiri atas dataran rendah basah yang memanjang sepanjang pesisir barat semenanjung Korea adalah salah satu yang terbesar didunia, dan terdiri atas daerah pasang-surut sebesar 100.000 hektar di Korea Selatan, dengan masih banyak pula yang terdapat di daerah Korea Utara. Digabungkan, semenanjung Korea memiliki daerah rawa sebesar 600.000 hektar. Dataran pasang surut menyerap zat organik yang terbawa dari daratan, di sekitar daerah perkotaan sampah perkotaan juga terbawa oleh aliran sungai menuju laut. Per 1m2 area dataran pasang surut tersebut dapat menyerap 1 sampai 2 kg sampah per tahun.

Dataran basah dan rawa-rawa yang terdapat di laut kuning berperan besar dalam menyokong populasi burung berpindah. Banyak burung berpindah beristirahat dan makan di dataran pasang surut Korea selama masa migrasi mereka dari Australia ke Siberia. Menurut laporan mengenai rawa-rawa oleh LSM nasional untuk Ramsar pada tahun 1999 sekitar 500.000 godwits dan plover dapat diamati di dataran pasang surut Korea, dimana 30 spesies diantaranya hanya dapat ditemui di dataran pasang surut Korea<sup>112</sup>.

---

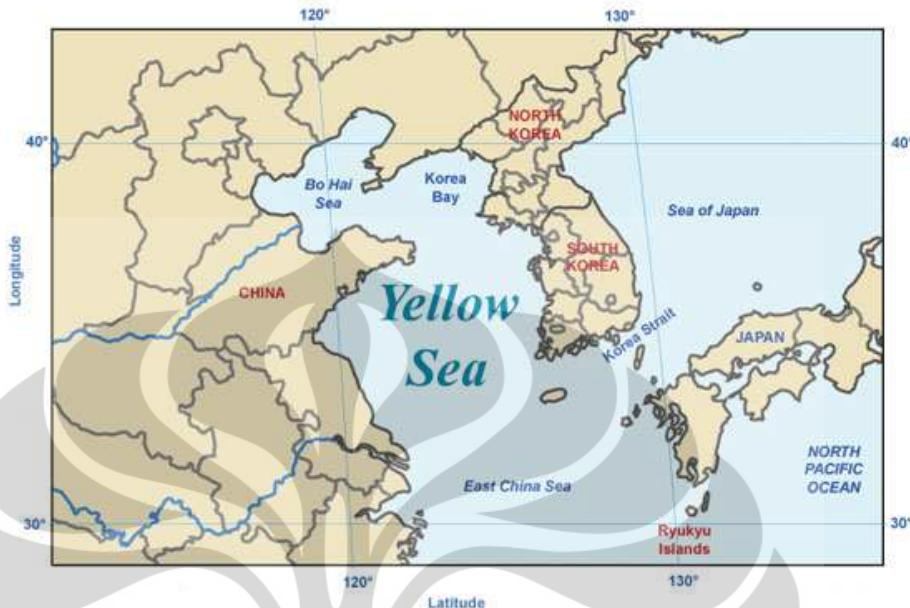
<sup>108</sup> "Yellow Sea Overview", <http://www.emecs.or.jp/guidebook/eng/pdf/19yellow.pdf>, Diunduh 13 April 2012.

<sup>109</sup> Ibid

<sup>110</sup> Ibid

<sup>111</sup> Ibid

<sup>112</sup> Ibid



Gambar 2.2.4.a. Peta Laut Kuning<sup>113</sup>

### b. Masalah Utama

Masalah utama yang dihadapi di Laut Kuning adalah masalah Polusi yang berasal dari daratan. Daerah perkotaan amat bergantung pada Laut Kuning bagi perkembangan ekonomi mereka, rekreasi, turisme, dan pangan. Turisme masih baru berkembang di Korea dan Cina, sedangkan Aquaculture dan Marineculture diperaktekan di pantai-pantai provinsi Cina, dengan hasil utamanya berupa rumput laut. Laut Kuning juga menjadi jalur utama bagi perkapalan internasional. Eksplorasi minyak telah dilakukan oleh Cina dan oleh DPRK<sup>114</sup>.

Tingkat konsentrasi nitrogen (N), fosfor (P), serta silikon (Si) di selatan Laut Kuning menunjukkan peningkatan di daerah barat daya, timur, dan utara di

<sup>113</sup> "Yellow Sea", <http://www.pmel.noaa.gov/np/images/maps/YellowSea.jpg>, diunduh 13 April 2012

<sup>114</sup> "Yellow Sea Overview", <http://www.emecs.or.jp/guidebook/eng/pdf/19yellow.pdf>, Diunduh 13 April 2012

tahun 1988<sup>115</sup>. Ditemukan konsentrasi nutrisi organik yang tinggi di permukaan sedimen area tengah dari selatan Laut Kuning. Konsentrasi cadmium (Cd), tembaga (Cu) dan seng (Zn) dekat dengan tingkat alami<sup>116</sup>.

Masalah berikutnya adalah masalah mengenai pemanfaatan sumber daya yang ada di Laut Kuning. Masyarakat Cina telah lama menggunakan daerah Laut Kuning untuk keperluan navigasi, penangkapan ikan, dan produksi garam. Populasi di daerah serapan Laut Kuning diperkirakan sekitar 230 juta jiwa<sup>117</sup>. Menurut perkiraan dari Pan-Yellow Sea Economic Zone diperkirakan sekitar 264 Juta Jiwa. Overeksploitasi sumberdaya perikanan terjadi sejak industri perikanan tumbuh pesat. Tingkat tangkapan telah melebihi 1 juta ton per tahun<sup>118</sup>.

Korea Selatan memiliki lahan pertanian yang terbatas, reklamasi lahan di daerah dangkal sekitar pantai telah memberikan lahan tanah yang amat berharga bagi Korea Selatan. Sejak akhir Perang Dunia 2, total 62.090 hektar daerah pasang surut telah direklamasi oleh Korea Selatan, saat ini pemerintah merencanakan untuk mereklamasi lebih lanjut lagi 60.000 hektar rawa-rawa untuk keperluan pertanian dan industri. Proyek infrastruktur raksasa tengah dilakukan untuk memenuhi kebutuhan Pan-Yellow Sea Economic Zone<sup>119</sup>. Proyek tersebut termasuk Inchon International Airport dan Pelabuhan Pusan di Korea Selatan, Pelabuhan Dalian di Cina, dan Pelabuhan Dalam Distrik Hibiki, dan Fukuoka Island City Project di Jepang.

Meledaknya populasi alga berbahaya telah terjadi di sekitar pesisir laut kuning, terutama di daerah yang tertutup dan area dimana terdapat struktur buatan besar, seperti reklamasi, dan tanggul<sup>120</sup>. Struktur tersebut menghambat sirkulasi air dan mendorong pertumbuhan pesat dari organisme red-tide. Meledaknya populasi alga ini merugikan industri perikanan dan industri

<sup>115</sup> Ibid

<sup>116</sup> Ibid

<sup>117</sup> Ibid

<sup>118</sup> Ibid

<sup>119</sup> Ibid

<sup>120</sup> Ibid

aquaculture<sup>121</sup>. Reklamasi dalam skala besar juga memberikan perubahan yang signifikan bagi lingkungan, serta masalah terkait seperti sampah perkotaan dan limbah industri.

### c. Kerangka Pengaturan

Pemerintah Cina telah memberlakukan kontrol ketat terhadap usaha penangkapan ikan. Sistem lisensi perikanan tidak hanya mengontrol jumlah kapal, tetapi juga jumlah usaha penangkapan ikan. Pemerintah telah menegaskan tidak akan ada peningkatan usaha penangkapan ikan di perairan Cina, penangkapan ikan dilarang total di area Bohai, Laut Cina selatan, serta Laut Kuning pada bulan Juli dan Agustus<sup>122</sup>. Telah terdapat pemulihan dari ikan yellow croaker kecil di daerah, tetapi masih diperlukan usaha lebih besar lagi untuk melestarikan ikan-ikan di Laut Kuning.

Dikarenakan tidak adanya kerangka formal untuk mencapai kerjasama internasional terkait pengamatan dan aktivitas riset terkait Laut Kuning, Cina, DPRK, dan Republik Korea telah berusaha untuk membangun inisiatif regional<sup>123</sup>. Ketiga negara yang berbatasan dengan Laut Kuning tersebut tetapi belum berhasil mencapai kesepakatan bersama yang tertuang dalam suatu konvensi atau instrumen hukum internasional lainnya, tetapi negara-negara tersebut telah berusaha melakukan inisiatif dalam melakukan usaha untuk melindungi lingkungan Laut Kuning. Inisiatif-inisiatif itu termasuk proyek yang didanai GEF, Northwest Pacific Action Plan (NOWPAP), Tumen River Area Development Programme (TRADP), Asia Pacific Economy Forum (APEC), Kelompok kerja pelestarian sumberdaya perikanan dan perairan, dan GEF/UNDP/IMO East Asia Seas Project<sup>124</sup>.

UNDP dan GEF, beserta pemerintah RRC, dan Republik Korea yang sama-sama berbagi kawasan perairan yang mengalami masalah limbah pertanian, penangkapan ikan berlebih, dan usaha marineculture yang tidak

<sup>121</sup> Ibid

<sup>122</sup> Ibid

<sup>123</sup> Ibid

<sup>124</sup> Ibid

ramah lingkungan telah setuju untuk bersama-sama membuat program lintas batas untuk melindungi perikanan dan spesies yang terancam serta meningkatkan kualitas air dan menyejahterakan masyarakat lokal<sup>125</sup>.

Langkah pertama dalam perlindungan ekosistem Laut Kuning adalah untuk menyatukan pemerintah dan memfasilitasi pengumpulan data bersama yang dapat digunakan untuk menciptakan manajemen terintegrasi lintas perbatasan. Ocean Governance Programme UNDP telah mendukung inisiatif ini bersama GEF sejak 1990<sup>126</sup>.

Pada 2009 kedua negara setuju untuk mengeluarkan US\$ 3,6 miliar untuk mengurangi usaha penangkapan ikan sampai sepertiganya pada tahun 2020, melalui pengurangan kapal penangkap, dan pelarangan penangkapan ikan pada musim dan lokasi tertentu serta memantau perubahan jumlah ikan. Kedua negara itu juga setuju untuk mengkontribusikan US\$ 5,6 miliar untuk mengurangi nutrien yang terbawa ke Laut Kuning untuk mencegah eutrophication sebesar 10% per lima tahun dengan menggunakan pusat pengolahan air kotor, mengurangi penggunaan pupuk, dan mengurangi pembuangan limbah dari industri<sup>127</sup>.

Kedua negara juga menyatakan komitmennya untuk ,emjaga keanekaragaman hayati Laut Kuning dengan mengucurkan biaya sebesar US\$1.5 Milyar untuk membentuk marine protected area dan mendorong keikutsertaan organisasi masyarakat. Sumbangan UNDP/GEF sebesar US\$ 14.3 Milyar telah mendorong lebih dari \$10 Milyar investasi dan langkah-langkah lain untuk Laut Kuning, salah satu laut yang paling padat daerah serapan airnya<sup>128</sup>.

Selain sumbangan dana, sejak tahun 2005, Republik Korea, dan Republik Rakyat Cina telah bekerjasama dengan UNDP/GEF dan UNOPS untuk

<sup>125</sup> " Historic Deal to Safeguard Yellow Sea is Made", [http://www.thegef.org/gef/news/UNDP\\_Yellow\\_Sea](http://www.thegef.org/gef/news/UNDP_Yellow_Sea), diunduh 13 April 2012.

<sup>126</sup> ibid

<sup>127</sup> ibid

<sup>128</sup> ibid

melindungi LME Laut kuning (YSLME)<sup>129</sup>. Pada tahun 2009, ditandatangani Strategic Action Plan ( SAP ) yang merupakan hasil dari UNDP/Global Environment Facility (GEF) Yellow Sea Large Marine Ecosystem Project<sup>130</sup>. Program ini membuat target lingkungan untuk menyelesaikan masalah-masalah lintas-batas yang besar dan menggarisbawahi langkah-langkah pengaturan untuk mencapai tujuan tersebut pada 2020. SAP ditandatangani pada November 2009 dan bertujuan untuk menjaga dan memperbaiki kapasitas Laut Kuning untuk menyediakan layanan ekosistem bagi negara-negara yang berbatasan dengannya<sup>131</sup>. Proyek YSLME sekarang telah diperpanjang hingga maret 2011.

Proyek ini menjalankan penilaian ilmiah atas masalah lingkungan yang dihadapi. Kelompok kerja YSLME berfokus pada 5 sektor yaitu ekosistem, perikanan, polusi, keanekaragaman hayati, dan investasi dalam rangka membentuk SAP yang memperkenalkan sejumlah reformasi manajemen, hukum, kebijakan, dan institusional<sup>132</sup>.

Misi proyek YSLME adalah untuk melindungi, melestarikan, dan mengelola Laut Kuning melalui penggunaan yang berkesinambungan dari perairannya, dengan mengurangi tekanan akibat pembangunan dan mendorong exploitasi yang berkelanjutan dari sumber dayanya<sup>133</sup>.

Tujuan dalam garis besarnya adalah untuk membangun pengelolaan berbasis ekosistem, dan penggunaan YSLME serta perairan disekitarnya dengan mengurangi tekanan pembangunan dan mendorong eksplorasi berkelanjutan dari ekosistem oleh masyarakat perkotaan sekitar yang amat padat dan terindustrialisasi atas laut semi tertutup ini<sup>134</sup>.

---

<sup>129</sup> "Conservation Plan Agreed for Yellow Sea", <http://www.unops.org/english/whatwedo/news/Pages/Conservation-plan-agreed-for-the-Yellow-Sea.aspx>, diunduh 13 April 2012

<sup>130</sup> ibid

<sup>131</sup> ibid

<sup>132</sup> ibid

<sup>133</sup> " UNDP/GEF Yellow Sea LME Project", <http://beta.pemsea.org/organization/yslme>, diunduh 13 April 2012

<sup>134</sup> Ibid

Tujuan jangka panjangnya adalah untuk mendapatkan manfaat lingkungan global dengan membantu negara-negara berkerjasama dalam mencapai perubahan kebijakan sektoral dan aktivitasnya sehingga masalah lingkungan lintas batas yang menrusak perairan bersama dapat diselesaikan dan mengintegrasikan strategi manajemen penggunaan lahan dan sumber daya air sebagai hasil peribahan di kebijakan sektoral dan aktivitasnya untuk mendorong pembangunan yang berkelanjutan<sup>135</sup>.

Selain negara, NGO juga amat berperan di Laut Kuning. Pada tahun 2002, WWF mengeluarkan program bernama Yellow Sea Eco Region Programme dari tahun 2002-2007 yang betujuan untuk memprioritaskan langkah konservasi sesuai dengan data dan informasi ilmiah<sup>136</sup>. Melalui program ini, di bawah koordinasi WWF ahli-ahli dari Jepang, Cina dan Republik Korea melalkukan peninaian atas 6 habitat kelompok taksonomi yaitu mamalia laut, burung, ikan, moluska, tanaman pantai, dan alga<sup>137</sup>. Para ahli pertama mengidentifikasi indikator spesies berdasar keenam kriteria yang disetujui tersebut lalu mereka memetakan habitat penting dari keenam spesies indikator itu. Area tersebut dinamakan Ecologically Important Area, dan menghasilkan 23 Potential PriorityArea dimana dengan memfokuskan usaha konservasi di wilayah tersebut, usaha konservasi dan pelestarian keaneka ragaman hayati akan dapat berjalan lebih efektif<sup>138</sup>.

Pada tahun 2005, Yellow Sea Eco-region Planning Programme dan Yelow Sea Large marine Ecosystem Project UNDP yang disponsori GEF menandatangani memorandum of understanding yang bertujuan untuk mendorong koordinasi reional atas strategi konservasi kenanekaragaman hayati dan action plan<sup>139</sup>. Pada 2006, peta PPA dari WWF diintegrasikan kedalam laporan YSLME Transboundary Diagnosis Analysis, yang menjadi dasar ilmiah

<sup>135</sup> Ibid

<sup>136</sup> "Yellow Sea Ecoregion Planning Programme",

[http://en.wwfchina.org/en/what\\_we\\_do/marine/yellow\\_sea\\_ecoregion/programmes/](http://en.wwfchina.org/en/what_we_do/marine/yellow_sea_ecoregion/programmes/), diunduh 13 April 2012

<sup>137</sup> ibid

<sup>138</sup> ibid

<sup>139</sup> "Partners", [http://en.wwfchina.org/en/what\\_we\\_do/marine/yellow\\_sea\\_ecoregion/partners/](http://en.wwfchina.org/en/what_we_do/marine/yellow_sea_ecoregion/partners/), diunduh 13 April 2012

rekомендasi YSLME ke pemerintah Cina dan Korea<sup>140</sup>. Tim dari WWF dan YSLME bekerja dengan erat bersama untuk membuat langkah perencanaan strategis untuk mendorong konservasi keanekaragaman hayati dan mengkoordinasikan manajemen pantai dan lautan di Laut Kuning<sup>141</sup>. WWF juga mengadakan program yang bernama Yellow Sea Ecoregion Support Programme antara tahun 2007-2014 yang bertujuan untuk menaikkan kesadaran publik atas pentingnya keanekaragaman hayati dan sumber daya di kawasan tersebut serta mendorong pemerintah dan pemangku kepentingan untuk melaksanakan komitmen dalam melestarikan Potential Priority Area yang telah diidentifikasi melalui pelaksanaaan proyek percontohan<sup>142</sup>. Usaha menaikkan kesadaran publik dilakukan dengan pemberian pinjaman kecil dan dilaksanakan dari tahun 2008-2009. Pada 2010-2012 dilaksanakan pendirian model konservasi, dimana 1 penerima pinjaman di Cina dan Korea akan dibiayai dalam 3 tahun untuk melaksanakan proyek percontohan di lokasi PPA. Tujuan dari proyek ini untuk mendemonstrasikan spektrum penuh dari nilai ekosistem yang diberikan dari PPA tersebut serta mengefektifkan konservasi atas nya<sup>143</sup>. Pada 2013-2014 akan dilaksanakan peningkatan program dan model konservasi dengan cara mengorganisir forum internasional untuk pertukaran pengalaman dan pelajaran yang diambil dari usaha konservasi Yellow Sea Ecoregion. Forum ini juga akan digunakan untuk mempromosikan model konservasi kepada pemangku kepentingan terutama di Pemerintah Cina dan Republik Korea, dengan tujuan mendorong komitmen mereka untuk melestarikan sesuruh PPA.

Salah satu keunikan dari pendekatan yang diambil dalam rangka mengelola Laut Kuning yang merupakan salah satu laut semi-tertutup adalah salah satu aktor utamanya adalah GEF, bukan UNEP sebagaimana di Laut Mediterrania, dan Laut Karibia. GEF menyatukan 182 negara sebagai partner dengan institusi internasional, organisasi masyarakat, dan sektor privat dalam

<sup>140</sup> Ibid

<sup>141</sup> Ibid

<sup>142</sup> "Yellow Sea Ecoregion Planning Programme", [http://en.wwfchina.org/en/what\\_we\\_do/marine/yellow\\_sea\\_ecoregion/programmes/](http://en.wwfchina.org/en/what_we_do/marine/yellow_sea_ecoregion/programmes/), diunduh 13 April 2012

<sup>143</sup> Ibid

menghadapi masalah lingkungan global. GEF merupakan pemberi dana terbesar saat ini pada proyek-proyek yang bertujuan untuk meningkatkan lingkungan hidup di dunia<sup>144</sup>. GEF merupakan lembaga finansial yang beroperasi independen, dan memberi bantuan dana untuk proyek yang berhubungan dengan keanekaragaman hayati, perubahan iklim, perairan internasional, kerusakan tanah, kerusakan ozon dan persistent organic pollutant.

Sejak 1991, GEF telah membangun jejak langkah positif dengan memberikan \$10.5 miliar , dan memdapatkan \$551 miliar dana yang diadakan bersama untuk membiayai 2700 proyek di 165 negara. melalui program pinjaman kecilnya (Small grants programme / SGP), GEF telah memberikan 1400 pinjaman kecil secara langsung ke masyarakat dan komunitas berdasarkan organisasi, dengan jumlah total \$634 juta<sup>145</sup>.

GEF didirikan pada Oktober 1991 sebagai program perintis dari Bank Dunia untuk membantu perlindungan dari lingkungan di dunia dan mempromosikan pembangunan yang ramah lingkungan. Pada 1994 GEF direstrukturisasi keluar dari sistem Bank Dunia untuk menjadi institusi terpisah permanen. Keputusan tersebut mendorong GEF dalam pengambilan keputusan dan implementasi proyek<sup>146</sup>.

Selain peran GEF, Laut Kuning juga unik karena peran NGO, yaitu WWF menjadi amat dominan, dimana GEF dan WWF sama-sama berkoordinasi dan bertukar informasi, juga mengintegrasikan aktivitas dan keahlian masing-masing dalam rangka membuat langkah perlindungan terhadap Laut Kuning. Peran WWF dalam pembuatan TDA YSLME-GEF amatlah besar dengan mengidentifikasi 23 Potetntial Priority Area. Proyek sosialisasi dan percontohan dari WWF pun dilaksanakan dalam jangka waktu yang panjang secara berkesinambungan dan menjadi kontribusi penting dalam usaha perlindungan Laut Kuning. Oleh karena itu dapat disimpulkan bahwa peran NGO, dan organisasi Internasional dapat menjadi motor penggerak dari pengintegerasian

---

<sup>144</sup> "What is GEF", <http://www.thegef.org/gef/whatisgef>, diunduh 13 April 2012

<sup>145</sup> Ibid

<sup>146</sup> Ibid

perlindungan atas suatu Laut tertutup atau semi tertutup jika pemerintah dari negara pantai cenderung mengusahakan langkah masing-masing secara terpisah.

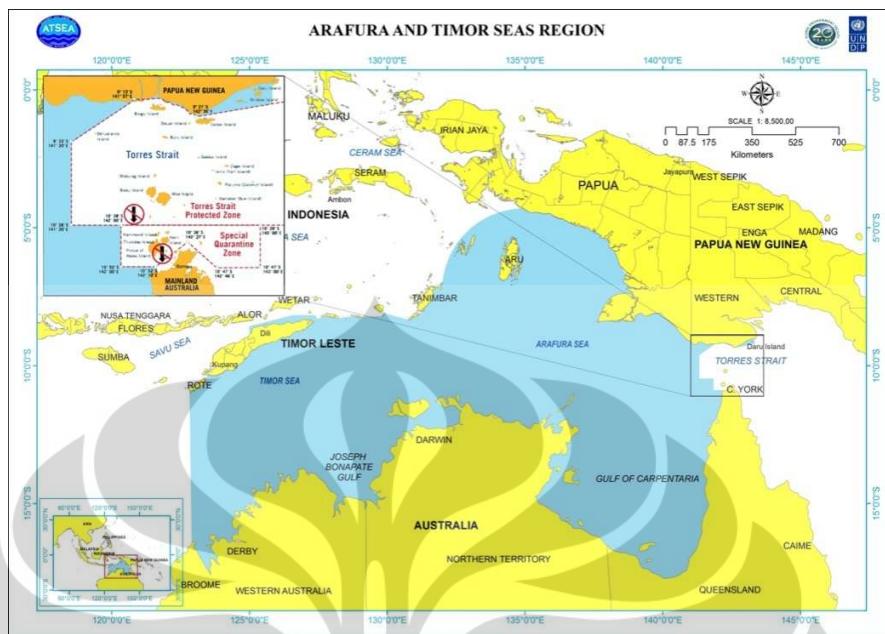
### 2.2.5 Laut Arafura dan Laut Timor

#### a. Kondisi Geografis

Laut arafura merupakan bagian dari lempeng benua sahul, dan meliputi area sebesar 650.000 kilometer persegi, dan dibatasi di utara oleh pantai timur papua, di barat dan barat daya dibatasi laut Banda dan Laut Timor, dan di selatan dan tenggara di batasi Teluk Carpentaria dan Selat Torres<sup>147</sup>. Laut Arafura dan Timor terletak diantara LME # 38 Indonesian Sea dan LME # 39 North Australian Shelf<sup>148</sup>. Laut Arafura merupakan salah satu laut paling produktif di Indonesia, hal ini dipengaruhi kedalamannya yang dangkal dan sedimen kaya nutrisi yang dibawa oleh sungai-sungai papua melalui hutan bakau di pesisir selatan papua dari Pulau Kimaam sampai Sungai Mimika. Hutan bakau ini menjadi tempat bertelur dan sumber makanan bagi berbagai spesies ikan, udang dan biota lain. Walaupun amat produktif, terdapat banyak terjadi penangkapan ikan ilegal terutama oleh kapal-kapal besar di laut arafura, sehingga membuat manfaatnya bagi Indonesia menjadi dipertanyakan<sup>149</sup>.

---

<sup>147</sup> Budi Resosudarmo, Illegal Fishing in Arafura Sea  
[http://gdnet09.pbworks.com/f/Budy+Resosudarmo\\_Paper\\_B.5.pdf](http://gdnet09.pbworks.com/f/Budy+Resosudarmo_Paper_B.5.pdf), Diunduh 1 April 2012  
<sup>148</sup> "LME Brief",  
[http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com\\_content&view=category&id=41&Itemid=53&limitstart=30](http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com_content&view=category&id=41&Itemid=53&limitstart=30), diunduh 13 April 2012  
<sup>149</sup> ibid



Gambar 2.2.5.a Peta Laut Arafura dan Timor<sup>150</sup>

### b. Masalah Utama

Masalah lingkungan utama yang dihadapi di Laut Arafura dan Laut Timor adalah masalah pemanfaatan sumber daya hayati, terutama penangkapan ikan. Salah satunya adalah masalah penangkapan ikan illegal, tidak terlapor, dan tidak diatur. Kerugian akibat penangkapan ikan ilegal antara tahun 2002-2003 diperhitungkan mencapai US\$2,1 Miliar, yang terdiri atas kerugian hilangnya eksport sebesar US\$1,2 miliar, US\$0,6 miliar dari hilangnya hasil pemberian ijin, US\$0.2 miliar dari kerugian subsidi bahan bakar, dan US\$0,1 miliar dari hilangnya bagi hasil<sup>151</sup>.

Masalah lain yang dihadapi di Laut Arafura dan Laut Timor adalah penangkapan ikan berlebihan. Pengaruh dari overeksplorasi ini tidak hanya dirasakan Indonesia, tapi juga negara-negara yang berbatas. Hasil riset bersama dari CSIRO Australia dan Kementerian Perikanan dan Kelautan menunjukkan

<sup>150</sup> "Arafura and Timor Seas Region", <http://atsea-program.org/wp-content/uploads/2012/02/revisedmap2012.jpg>, diunduh 1 April 2012

<sup>151</sup> "LME Brief", [http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com\\_content&view=category&id=41&Itemid=53&limitstart=30](http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com_content&view=category&id=41&Itemid=53&limitstart=30), diunduh 13 April 2012

stok tangkapan kakap merah di timur Indonesia, dan utara Australia mengalami penurunan sebesar 10-20% dari tahun 1971 sampai awal 2000<sup>152</sup>. Diperkirakan jika jumlah tangkapan tidak dikontrol maka jumlah stok Kakap merah akan habis pada 2007<sup>153</sup>.

### c. Kerangka Pengaturan

Pada bulan Mei 2002 ditandatangani MoU yang membentuk Forum Pakar Laut Arafura dan Laut Timor (Arafura and Timor Sea Expert Forum / ATSEF) yang mempersatukan para pakar Indonesia, Australia, Timor Leste dan Papua Nugini untuk bekerja sama mewujudkan pengelolaan perairan penting ini secara berkelanjutan<sup>154</sup>. Forum ini, yang didukung UNDP, secara aktif mencari masukan-masukan dari masyarakat setempat, lembaga-lembaga penelitian, dan badan-badan pemerintah<sup>155</sup>. Forum ini berusaha menjadi perintis perubahan dalam wilayah yang berharga namun rentan ini.

ATSEF adalah forum tidak mengikat yang dimaksudkan untuk membina kerja sama antara organisasi-organisasi pemerintah dan non-pemerintah di Australia, Indonesia, Papua Nugini dan Timor-Leste, untuk pemanfaatan sumber daya hayati di Laut Arafura dan Laut Timor secara berkelanjutan. Terdapat 5 masalah utama yang menjadi tujuan riset dari forum ini yaitu<sup>156</sup> :

1. Mencegah, dan menghentikan penangkapan ikan ilegal, tidak terlapor, dan tidak diatur (IUU - Illegal Unreported and Unregulated) di Laut Arafura dan Laut Timor yang menjadi penyebab utama menipisnya stok ikan, membahayakan keberlangsungan spesies dan habitat laut, menghalangi pembangunan dan pemanfaatan yang berkelanjutan dari sumber daya hayati laut.

---

<sup>152</sup> ibid

<sup>153</sup> ibid

<sup>154</sup> "Memanfaatkan Kekayaan Laut Bersama: Mendukung Peran Indonesia Dalam ATSEF", [www.undp.or.id/factsheets/Indonesia/fs\\_eu\\_atsef.pdf](http://www.undp.or.id/factsheets/Indonesia/fs_eu_atsef.pdf), diunduh pada 1 April 2012

<sup>155</sup> ibid

<sup>156</sup> "ATSEF Focus of Interest", <http://www.atsef.org/focus.php>, diunduh 1 April 2012

2. Menjaga stok ikan, habitat laut, dan keanekaragaman hayati. Pengetahuan atas kondisi biota laut, spesies tangkap, dan habitatnya memiliki nilai penting dalam manajemen yang bijak dari sumber daya kelautan
3. Membantu dan/atau mencari alternatif penghidupan bagi komunitas masyarakat pantai dan masyarakat adat.
4. Mencari pengertian dari dinamika sistem kelautan, dan pantai.
5. Meningkatkan kapasitas informasi data, manajemen, dan penyebarannya diantara negara-negara pantai di kawasan. Tanpa adanya tukar-menukar informasi, sumber pengetahuan sebagai dasar pemanfaatan yang berkelanjutan dari laut dan sumber daya yang terkandung di dalamnya tidak akan sampai ke pihak yang berkepentingan seperti badan pemerintah, masyarakat pantai dan adat, dan operator komersial.

Pokok Ekosistem yang dinilai adalah stok Ikan, habitat laut dan keanekaragaman hayati laut, dan ekosistem rawa<sup>157</sup>. Di antara hal-hal yang menjadi pusat perhatian Forum ini adalah pencegahan, dan penghapusan penangkapan ikan ilegal, yang tidak dilaporkan dan tidak diatur oleh hukum di perairan Arafura dan Timor. Penangkapan ikan yang ilegal, tidak dilaporkan dan tidak diatur merupakan sebab utama menurunnya stok ikan. Penangkapan seperti ini menyebabkan semakin banyak jenis hewan terancam punah, selain merusak habitat di laut maupun di pantai.

Membantu membuka kesempatan untuk memperoleh mata pencaharian yang berkelanjutan atau menjadi alternatif untuk masyarakat pesisir, tradisional dan pribumi, adalah fokus perhatian yang lain, terutama dalam hubungan dengan usaha mencapai tujuan Forum yaitu pengentasan kemiskinan, pembangunan berkelanjutan dan pemberdayaan masyarakat.

---

<sup>157</sup> "Arafura and Timor Seas Expert Forum", <http://www.maweb.org/en/SGA.Arafura.aspx>, diunduh 1 April 2012

UNDP bekerja sama dengan para anggota ATSEF, termasuk Departemen Kelautan dan Perikanan, untuk memastikan bahwa rencana tersebut mempertimbangkan berbagai sudut pandang dan mencapai banyak tujuan<sup>158</sup>. Selain itu, ATSEF telah mengidentifikasi sasaran-sasaran utama dan indikator untuk mengukur kemajuan dalam menuju pemanfaatan laut yang berkelanjutan. Pekerjaan ini akan dibagi di antara para pejabat pemerintah, aktor masyarakat sipil termasuk LSM, dan sektor swasta untuk meningkatkan kesadaran dan memunculkan gagasan-gagasan baru tentang keadaan laut dan cara memelihara serta meningkatkan kualitasnya<sup>159</sup>.

Pada tahun 2006-2007, ATSEF melakukan permintaan pendanaan dibawah United Nation Global Environment Activity atas nama program Arafura and Timor Seas Ecosystem Action (ATSEA)<sup>160</sup>. Pada 14 Mei 2010 program ATSEA dimulai secara resmi. Program ATSEA adalah manifestasi dari usaha lebih lanjut dalam rangka mendapatkan pengertian dan menghadapi masalah yang terdapat di Laut Arafura dan Laut Timor oleh ATSEF, yang menjalankan Transboundary Diagnostic Analysis (TDA), mengembangkan Strategic Action Plan (SAP), dan mengimplementasikan program percontohan yang inovatif<sup>161</sup>. Salah satu langkah utama yang perlu dilakukan dalam membuat TDA dari Laut Arafura dan Timor adalah untuk mengadakan survei oseanografis di wilayah ini menggunakan kapal riset.

ATSEA adalah program di laut internasional yang didanai oleh GEF, program ini secara resmi dimulai pada 14 juli 2010 pada pertemuan regional di Dili<sup>162</sup>. ATSEA akan membuat TDA, yaitu analisa ancaman yang menilai kondisi lingkungan dan sumber daya, termasuk tekanan terhadap alam, ancaman serta dampak dari eksplorasi berlebihan dan perubahan iklim. Analisa ini melibatkan pengembangan profil biofisika, dan sosio-ekonomi dari kawasan, analisa pengaturan dari institusi lokal, hukum dan kebijakan lingkungan, serta

---

<sup>158</sup> "Memanfaatkan Kekayaan Laut Milik Bersama: Mendukung Peran Indonesia Dalam ATSEF", [www.undp.or.id/factsheets/Indonesia/fs\\_eu\\_atsef.pdf](http://www.undp.or.id/factsheets/Indonesia/fs_eu_atsef.pdf), diunduh 1 April 2012

<sup>159</sup> ibid

<sup>160</sup> "About ATSEA", [http://atsea-program.org/?page\\_id=2](http://atsea-program.org/?page_id=2), diunduh 1 April 2012

<sup>161</sup> ibid

<sup>162</sup> " What is Arafura and Timor Seas Ecosystem Action", <http://atsefaustralia.net/atsea-arafura-and-timor-seas-ecosystem-action-program/>, diunduh 1 April 2012

mencari mata rantai sebab akibat<sup>163</sup>. Mata rantai ini terkait dengan masalah lintas batas dengan dampak fisiknya dan penyebab sosial ekonominya

Setelah selesai, TDA akan menjadi dasar bagi perkembangan dan kesepakatan di Regional Strategic Action Program (SAP) yang diharap akan memandu langkah bersama menuju pengentasan masalah lingkungan dan membuka kesempatan baru di kawasan<sup>164</sup>. National Action Plan (NAP) akan dibentuk selanjutnya dan akan menggarisbawahi prioritas dan tindakan yang perlu diambil di tingkat nasional<sup>165</sup>. Pengembangan NAP akan dikomunikasikan dengan SAP regional, dan oleh Laporan Status Nasional, yang mengidentifikasi titik fokus nasional dan prioritas untuk daerah pesisir dan daerah perairan. Pembiayaan dari ATSEA GEF terbuka bagi Indonesia dan Timor Leste untuk membuat laporan status nasional, dan NAP, dan langkah ini tidak perlu dipenuhi Australia<sup>166</sup>.

Program ATSEA adalah forum vital yang menyatukan negara-negara pantai yang berbatasan dengan Laut Arafura dan Timor untuk menghadapi masalah laut yang melintasi batas wilayah, dengan tujuan untuk memastikan adanya integrasi, kerjasama, dan manajemen berbasis ekosistem yang berkesinambungan serta pemanfaatan dari sumber daya hayati dan non-hayati dari lautan, termasuk perikanan dan keanekaragaman hayati dari Laut Arafura dan Timor, melalui pembentukan, pengadopsian antar-negara, dan implementasi awal dari SAP<sup>167</sup>. Untuk mencapai tujuan-tujuan tersebut, terdapat 5 fokus yang hendak dicapai dari program ATSEA yaitu<sup>168</sup>:

1. Menyetujui TDA yang mengidentifikasi masalah lintas batas yang menjadi masalah lingkungan yang diprioritaskan di Laut Arafura dan Timor, dampak lingkungan dan sosio-ekonomis, sektoral, dan akar penyebab serta analisa pemerintahan

<sup>163</sup> Ibid

<sup>164</sup> Ibid

<sup>165</sup> Ibid

<sup>166</sup> Ibid

<sup>167</sup> About ATSEA", [http://atsea-program.org/?page\\_id=2](http://atsea-program.org/?page_id=2), diunduh 1 April 2012

<sup>168</sup> Ibid

2. membentuk SAP yang menyeluruh dan National Action Plan (NAP) yang disetujui dan diadopsi di tingkat nasional (interministerial), dan internasional (intergovernmental)
3. Implementasi awal dari sebagian komponen SAP dan NAP, melalui proyek percontohan yang terarah, menghadapi masalah lintas-batas dengan prioritas tinggi yang diidentifikasi oleh TDA, untuk menunjukkan kapasitas negara pantai untuk berkerjasama dalam melaksanakan aktivitas bersama, sebagai pondasi awal dari implementasi penuh SAP di fase yang akan datang/proyek selanjutnya
4. Mengembangkan dan memperkuat ATSEF sebagai mekanisme regional yang efektif untuk kerjasama atas manajemen berbasis ekosistem di wilayah kawasan Laut Arafura dan Timor, melalui implementasi SAP dan mempertimbangkan bentuk model ke depan untuk pendekatan regional yang akan disetujui oleh negara-negara yang berpartisipasi
5. Secara efektif mengkoordinasikan dan menjalankan program ATSEA, sesuai dengan budget dan rencana kerja, dan termasuk pengaturan serta prosedurnya.

## BAB III

### KERANGKA KERJASAMA REGIONAL DI ENCLOSED SEA DAN SEMI-ENCLOSED SEA

#### 3.1 Kerjasama Regional

Kerjasama regional memiliki beragam bentuk. Kerjasama fungsional mengacu pada area-area isu terbatas yang disepakati negara-negara guna bekerjasama dalam isu-isu tertentu<sup>169</sup>. Kerjasama ekonomi mengacu pada tatanan meramalkan atau mencitacitakan terciptanya suatu derajat keistimewaan komersial, namun tanpa adanya harmonisasi dalam aturan domestik maupun kewajiban bagi tindakan bersama dalam urusan-urusan internasional<sup>170</sup>. Kerjasama Politik meliputi dukungan dan komitmen bersama yang saling menghargai dalam penerapan nilai-nilai, dan praktek-praktek tertentu di antara negara-negara. Kerjasama dalam masalah luar negeri dan kebijakan keamanan yang berarti bahwa pemerintah secara sistematis saling memberitahu dan berkonsultasi satu sama lain, mencoba menerapkan posisi bersama dalam organisasi-organisasi internasional, dan bahkan mungkin pelaksanaan tindakan secara bersama<sup>171</sup>. Masing-masing bentuk kerjasama mempunyai konsekuensi status internasional tersendiri bagi pihak yang ikut serta, termasuk diantaranya kewajiban dibawah hukum internasional.

Organisasi regional merupakan suatu bagian dari dunia yang diikat oleh kesamaan tujuan, berdasarkan ikatan geografis, budaya, ekonomi, politik, atau struktur formal lain. Organisasi regional hanya dimaksudkan untuk menghadapi masalah yang dihadapi negara-negara, dimana cakupan dari masalah tersebut lebih rendah dari tatanan global<sup>172</sup>.

Proses terjadinya kerjasama antar negara memiliki keunikan dan perbedaan antar tiap negara. Masing-masing juga memiliki tingkat kohesi yang berbeda-beda. Secara

---

<sup>169</sup> Nuraeni S, Deasy Silvia, dan Arifin Sudirman, *Regionalisme Dalam Studi Hubungan Internasional*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2010), hlm. 79

<sup>170</sup> Ibid.

<sup>171</sup> Ibid, hlm.80

<sup>172</sup> Ibid.

umum, tingkat kerjasama regional dapat dikategorikan menjadi lima jenis yaitu asosiasi, koordinasi, harmonisasi, dan integrasi, baik sebagian maupun sepenuhnya<sup>173</sup>.

Asosiasi merupakan pertemuan negara-negara untuk membahas isu tertentu, namun belum sampai pada tingkat merumuskan aturan bersama. Asosiasi merupakan hubungan yang beragam dan informal yang ditandai dengan ketiadaan konstitusi, walaupun tetap diarahkan oleh seperangkat prinsip formal dan adanya kesinambungan evolusi kebiasaan yang berasal dari praktek-praktek yang dapat diterima<sup>174</sup>. Asosiasi yang bersifat "unofficial" sifatnya tidak mengekang negara. Ikatannya didasarkan pemahaman dan nilai-nilai bersama<sup>175</sup>. Sifat berikutnya adalah "concerned independence", yakni asosiasi sebuah masyarakat yang terbuka degnan berbagai kerberagaman politik, sosial, ekonomi, dan budaya<sup>176</sup>. Terakhir adalah asosiasi yang bersifat "family of nation", dimana negara-negara anggota asosiasi tersebut sama-sama mempunyai tujuan bersama yang dilakukan oleh banyak aktor, oleh masing-masing anggota asosiasi tersebut. Mereka juga saling membantu dan saling mendukung dalam menghadapi permasalahan bersama yang dihadapi anggota asosiasi<sup>177</sup>.

Koordinasi merupakan pertemuan antar-negara yang sudah terdapat kesepakatan dari masing-masing negara untuk salng membantu menghadapi isu-isu tertentu. Koordinasi adalah sebuah cara untuk membuat kebijakan bersama diantara para anggota yang memiliki kompetensi secara hukum mengenai aspek-aspek kebijakan tertentu<sup>178</sup>. Koordinasi merupakan suatu mekanisme yang diselenggarakan guna menjelaskan suatu kepentingan umum, serta menjadi solusi optimal atas suatu permasalahan melalui suatu program bersama<sup>179</sup>.

Harmonisasi adalah suatu tingkatan dimana masing-masing negara saling melakukan adaptasi dan penyesuaian-penyesuaian terhadap kebijakan luar negeri dari negara-negara lain, namun belum sampai terdapat kesepakatan menyangkut masalah kewenangan otoritas, norma-norma yang akan dipakai bersama, atau struktur

<sup>173</sup> Ibid, hlm.82

<sup>174</sup> Ibid

<sup>175</sup> Ibid

<sup>176</sup> Ibid

<sup>177</sup> Ibid, hlm.83

<sup>178</sup> Ibid.

<sup>179</sup> Ibid

kerjasama<sup>180</sup>. Terdapat 4 teknik bagi suatu organisasi untuk melakukan harmonisasi, yaitu riset, peninjauan kembali, uji kebijaksanaan, dan forum<sup>181</sup>.

Integrasi adalah suatu kondisi dimana kerjasama sudah mengarah pada pembentukan norma bersama serta terwujud dalam sebuah organisasi regional yang diberikan semacam otoritas wewenang. Integrasi bisa bersifat sepenuhnya, contohnya adalah Uni Eropa atau bersifat sebagian pada aspek-aspek tertentu saja, contohnya adalah ASEAN<sup>182</sup>.

### 3.2 Regional Seas Programme

Regional Sea Programme, yang diluncurkan pada tahun 1974 adalah salah satu pencapaian terpenting dari UNEP. Regional Seas Programme bertujuan untuk mengatasi mempersepatnya degradasi kesehatan laut di dunia dan daerah pesisir melalui manajemen berkelanjutan dan penggunaan daerah perairan dan pantai oleh negara-negara sekitar dengan menggunakan langkah-langkah komprehensif dan spesifik untuk melindungi daerah perairan yang mereka bagi bersama. Hal ini dicapai dengan mendorong pendirian program laut regional yang dilengkapi dengan pengaturan yang jelas dengan koordinasi dan implementasi bersama dari negara-negara yang sama-sama berbagi suatu perairan yang sama<sup>183</sup>.

Saat ini, 143 negara berpartisipasi dalam 13 Regional Seas programmes yang didirikan atas dorongan dari UNEP, dimana 6 dari program itu diatur secara langsung oleh UNEP<sup>184</sup>. Regional Seas programme berfungsi melalui Action Plan. Action Plan ini umumnya diperkuat dengan dibentuknya suatu kerangka hukum berupa konvensi regional dan protokol terkait mengenai masalah-masalah spesifik. Setiap program dilakukan dengan pendekatan yang serupa tapi disesuaikan oleh negara-negara bersangkutan untuk memenuhi kebutuhan spesifik dari tantangan lingkungan yang mereka hadapi.

---

<sup>180</sup> Ibid, Hlm.84

<sup>181</sup> Ibid

<sup>182</sup> Ibid, hlm. 85

<sup>183</sup> "About Regional Seas Programme", <http://www.unep.org/regionalseas/about/default.asp>, diunduh 13 April 2012.

<sup>184</sup> Ibid

Pekerjaan Regional Seas Programme dikoordinir oleh cabang Regional Sea dari UNEP yang bermarkas di Nairobi, Kenya. Regional Coordination Unit (RCU), dan dibantu dengan Regional Activity Center (RAC) mengawasi pelaksanaan dari program-program tersebut serta aspek-aspek dari langkah regional, seperti kedaruratan, manajemen informasi, dan pengawasan polusi<sup>185</sup>.

RCU merupakan pusat syaraf dan kontrol dari seluruh kegiatan terkait Action Plan dan memiliki tanggung jawab untuk mengimplementasikan keputusan negara anggota terkait operasional dari action plan<sup>186</sup>. RCU bertanggung jawab pula untuk meneruskan dan mengimplementasikan dokumen hukum, program kerja, dan strategi serta kebijakan yang diambil oleh negara anggota. RCU juga menjalankan fungsi diplomatik, politik, dan hubungan masyarakat terkait action plan<sup>187</sup>. Terakhir, RCU bekerjasama dengan pemerintah, lembaga PBB dan non-PBB lain, dan organisasi non-pemerintah, serta memfasilitasi pembangunan kapasitas dari pusat aktivitas regionalnya sendiri, serta negara anggota<sup>188</sup>.

RAC melayani tiap negara anggota dengan menjalankan aktivitas terkait action plan sebagaimana disepakati dan dipandu oleh konferensi para pihak atau keputusan antar-negara<sup>189</sup>. RAC memainkan peran kunci pada implementasi di berbagai komponen dan aktivitas terkait action plan di tingkat regional-sub-regional, nasional, dan lokal. RAC adalah bagian integral dari action plan dan melapor langsung kepada RCU<sup>190</sup>. Umumnya RAC dibiayai oleh negara anggota dan oleh negara tuan rumah melalui mekanisme finansial dari action plan<sup>191</sup>.

### **3.3 Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (Barcelona Convention)**

---

<sup>185</sup> Ibid

<sup>186</sup> "The Regional Seas Programme", <http://www.unep.org/regionalseas/programmes/default.asp>, diunduh 13 April 2012

<sup>187</sup> Ibid

<sup>188</sup> Ibid

<sup>189</sup> Ibid

<sup>190</sup> Ibid

<sup>191</sup> Ibid

Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region Of the Mediterranean atau biasa disebut Barcelona Convention adalah kerangka dasar bagi perlindungan lingkungan di kawasan Mediterrania. Konvensi ini beserta kedua protokolnya dibuka untuk ditandatangani pada tanggal 16 Februari 1976<sup>192</sup>. Negara-negara terkait dengan konvensi ini terdorong atas kesadaran mengenai kegantungan situasi, contoh-contoh kerjasama antar negara dari negara lain yang mengalami masalah yang serupa, dan inisiatif yang didorong dengan penuh keseriusan oleh United Nation Environment Program, Food and Agriculture Organization, dengan bantuan dari Intergovernmental Maritime Consultative Organization dan World Health Organization<sup>193</sup>.

Barcelona Convention terinspirasi oleh Convention of Helsinki on the Protection of the Marine Environment of Baltic Area , Convention for the Prevention on Dumping of Marine Pollution From Ships and Aircraft, dan Paris Convention for the Prevention of Pollution from Land Based Sources<sup>194</sup>. Ketiga instrumen tersebut memiliki karakter yang sama yaitu adanya niat bersama dari sekelompok negara untuk membentuk suatu peraturan yang mengikat, untuk menghindari usaha dari masing-masing negara untuk melindungi lingkungan menjadi sia-sia dikarenakan ketiadaannya usaha yang sama dari negara lain di kawasan yang sama tersebut<sup>195</sup>. Masing-masing konvensi ini memiliki keunikan yaitu semuanya memberikan beban kewajiban yang sama bagi setiap negara anggota, dan satu-satunya keuntungan bagi negara anggota dari konvensi ini adalah mereka mendapat hak untuk menuntut hal yang sama dari negara anggota lain dari konvensi<sup>196</sup>.

Barcelona Convention mulai dicetuskan sejak pertemuan yang diadakan di Roma pada tanggal 19-23 Februari, dan 27-31 Mei 1974 yang diadakan oleh General Fisheries Council for Mediterranean dari FAO, dengan tujuan untuk membuat konsultasi antar negara dalam rangka melindungi sumber daya hayati dan sumber daya perikanan dari Laut Mediterrania dari polusi. Langkah persiapan dilanjutkan dengan konsultasi antar

<sup>192</sup> Alberto Sciolla Lagrange, The Barcelona Convention and It's Protocol, Ambio, Vol. 6 No. 6, The Mediterranean: A Special Issue (1977). Hlm. 328

<sup>193</sup> Ibid

<sup>194</sup> Ibid

<sup>195</sup> ibid

<sup>196</sup> Ibid.

negara di kawasan Mediterrania melalui UNEP, dengan bekerjasama dengan FAO, dan organisasi internasional lain yang berperan untuk membantu negara-negara membentuk suatu instrumen internasional yang diperlukan.

Pada 28 Januari sampai 4 Februari 1975 UNEP mengadakan pertemuan antar negara di Barcelona atas undangan pemerintah Spanyol dimana diambil langkah pertama perumusan dari instrumen hukum yang diperlukan. Pada pertemuan tersebut dilakukan program menyeluruh yang membuat hasil berupa diperiksa dan diadopsinya suatu rencana kerja (Action Plan) yang terdiri atas 4 bagian, dimana salah satunya adalah pembentukan instrumen hukum<sup>197</sup>. Pertemuan tersebut berjalan efektif dengan dipertimbangkannya baik aspek teknis dan ilmu pengetahuan, berikut aspek hukum dari pembentukan instumen hukum tersebut. Setelah dilanjutkan dengan pertemuan para ahli di Genewa pada April 1975, dan Januari 1976, Konferensi tingkat tinggi diadakan lagi di Barcelona pada 2- 16 Februari oleh UNEP. Dalam Konferensi tersebut, dari 18 negara yang berada di kawasan Mediterrania, 16 negara ikut ambil bagian dan 12 negara segera menandatangani instrumen hukum yang terdiri atas Convention for the Protection of the Mediterranean Sea Against Pollution yang menjadi kerangka utama, serta Protocol for the Prevention of Pollution of the Mediterranean Sea by Dumping From Ships and Aircraft, dan Protocol Concerning Cooperation in Combatting Pollution of the Mediterranean Sea by Oil and other Substance in Cases of Emergency<sup>198</sup>.

Ketentuan yang terdapat pada Barcelona Convention memiliki ruang lingkup yang luas, dan menyangkut masalah-masalah umum terkait dengan segala bentuk dari polusi. Polusi karena dumping, polusi sebagai akibat dari explorasi dan eksploitasi dasar laut, atau polusi yang bersumber dari daratan.

Barcelona Convention hanya menyatakan prinsip, dimana para pihak yang terikat dibebani kewajiban untuk mengambil segala langkah yang diperlukan untuk mencegah, mengurangi, dan memerangi polusi dari bentuk-bentuk yang disebutkan.

Perlunya diambil langkah implementasi khusus dinyatakan secara eksplisit di Pasal 4, paragraf ke 2 yang menyatakan the contracting parties shall cooperate in the formulation and adoption of protocols, in addition to the protocols open for signature at

<sup>197</sup> Ibid

<sup>198</sup> Ibid, hlm. 329.

hte same time as this convention, prescribing agreed measures, procedures and standards for the implementation of this convention”

Pada pasal ini terdapat mekanisme penting dari konvensi yang berfungsi untuk membentuk kerangka kerja yang permanen dan menyeluruh, di mana perlu diambil tindakan secara individual dan bersama-sama oleh para negara anggota untuk mencapai tujuan utama dari konvensi ini<sup>199</sup>.

Walaupun langkah-langkah spesifik dinyatakan pada protokol, bukan berarti ketentuan pada Konvensi tidak langsung mengikuti, hal ini tercermin pada pasal 5, 6, 7, dan 8 menyatakan dengan jelas bahwa seluruh negara anggota diharuskan mengambil semua langkah yang diperlukan untuk mencapai tujuan yang dinyatakan pada pasal-pasal tersebut<sup>200</sup>. Lebih lagi pasal 11 memberikan kewajiban atas negara pihak konvensi untuk mengambil segala langkah yang ada dalam rangka mencegah, mengurangi, dan , dan sejauh dimungkinkan menghilangkan polusi yang bersumber atas perpindahan antar batas, dan pembuangan bahan-bahan berbahaya, dan mengurangi sekecil mungkin, atau menghilangkan jika dimungkinkan, perpindahan antar batas tersebut. Pasal ini memiliki nilai penting karena mencegah suatu negara untuk hanya sekedar mengalihkan masalah yang ditimbulkan oleh polusinya ke daerah lain, yang tentunya tidak sejalan dengan tujuan dari konvensi. Hal ini berarti, walaupun tanpa protokol, negara tidak dapat menggunakan ketidakberlakuan, atau belum ditandatanginya protokol sebagai dasar untuk tidak melakukan kewajiban sebagaimana dibebankan di dalam Konvensi, Protokol hanya memiliki peran untuk menjadi langkah, prosedur, dan standard yang disetujui bersama oleh para pihak.

Laut Meditterania merupakan laut yang menjadi jalur pelayaran internasional yang amat penting, terutama dengan dibukanya kanal Suez. Jalur pelayaran merupakan jalur yang umum dimana setiap negara berhak menggunakan hak mereka yaitu *rights of free navigation* dimana setiap kapal itu tunduk pada hukum dari negara bendera mereka. Tidak semua kapal yang melintasi Laut Meditterania berbendera salah satu negara Meditterania sehingga memungkinkan adanya kapal dari negara non-Meditterania yang melintas yang tidak dibebani kewajiban atas perlindungan lingkungan laut yang sama

<sup>199</sup> Ibid

<sup>200</sup> Ibid

dengan kapal-kapal berbendera negara Mediterrania<sup>201</sup>. Dalam hukum internasional, negara pantai tidak dapat serta merta langsung menggunakan jurisdiksinya atas kapal yang berlayar dengan bendera selain negaranya, sehingga langkah pengaturan atas polusi yang bersumber dari operasional kapal hanya dapat ditegakkan melalui negara bendera. Hal ini merupakan masalah serius karena kerusakan akibat polusi tersebut akan dirasakan oleh negara pantai, tetapi jurisdiksi untuk penegakkannya berada pada negara bendera. Oleh karena itu diperlukan pula dibentuknya kerangka hukum internasional umum, selain kerangka regional dalam rangka menghadapi polusi dari kapal yang melintas.

Dalam rangka menghadapi polusi, diperlukan pula langkah yang mendorong kerjasama dalam menghadapi kondisi darurat, keanekaragaman hayati, pengawasan, dan kerjasama ilmu pengetahuan dan teknologi, ketentuan ketentuan tersebut terdapat pada Pasal 9, 10, dan 12.

Protocol on Cooperation in Dealing with Emergencies diadopsi bersama-sama dengan konvensi. Protokol ini berisi ketentuan-ketentuan spesifik dalam rangka kerjasama antar negara anggota dalam menghadapi kondisi kedaruratan. Diadopsinya protokol ini sejalan dengan Pasal 4 paragraf 2 Konvensi yang menyatakan pembentukan langkah-langkah yang disetujui bersama, prosedur, serta implementasi dari Mediterranean Action Plan dan untuk melindungi lingkungan perairan dan sumber daya dari Laut Mediterrania.

Ketentuan mengenai pengawasan membentuk suatu sistem pengawasan yang menyeluruh melalui program bilateral dan multilateral untuk membuat suatu prosedur dan standar yang sama, hal ini akan diadopsi melalui annex terhadap Konvensi sebagaimana diperlukan<sup>202</sup>.

Pada bidang IPTEK, Konvensi mendorong pertukaran data, koordinasi terhadap program riset nasional, dan bantuan bersama, dengan prioritas diberikan kepada kebutuhan khusus dari negara-negara yang masih berkembang<sup>203</sup>.

Barcelona Convention memberikan ketentuan mengenai ganti kerugian, yaitu pada pasal 16 dimana negara anggota bekerjasama secepat yang dimungkinkan untuk

<sup>201</sup> Ibid

<sup>202</sup> Ibid

<sup>203</sup> Ibid

memformulasikan dan mengadopsi prosedur untuk penentuan dan kompensasi atas ganti rugi sebagai akibat dari kerusakan yang ditimbulkan terhadap lingkungan laut yang berasal dari pelanggaran terhadap Konvensi dan Protokol yang berlaku. Dengan demikian ketentuan ini hanya akan dapat digunakan untuk membuat kerjasama terkait kerusakan yang ditimbulkan oleh pelanggaran atas konvensi atau protokol yang berlaku, konvensi tidak membuat ruang lingkup dari ketentuan ini untuk mencakup kerugian atau kerusakan yang ditimbulkan dari hal-hal yang tidak diatur di dalam konvensi dan protokol yang berlaku.

Lebih lanjut dijelaskan pada Pasal 28 paragraf 1 yang mengharuskan negara pihak untuk menyelesaikan sengketa terkait interpretasi dan aplikasi dari Konvensi atau Protokolnya melalui negosiasi ataupun cara-cara damai lainnya. Apabila langkah tersebut tidak berhasil maka pada paragraf 2 dinyatakan bahwa sengketa itu dapat diajukan melalui arbitrasi atas keputusan bersama, emallui langkah-langkah yang terdapat pada Annex A dari Barcelona Convention.

Kerangka Institusional dari Konvensi ini menunjuk UNEP sebagai sekertariat, dan memberikan kewajiban bagi negara anggota untuk mengadakan pertemuan rutin dan hak untuk mengadakan pertemuan luar biasa. Ketentuan-ketentuan ini berarti walaupun UNEP memegang peran sebagai sekertariat, negara-negara anggota juga tetap dapat berperan dengan aktif, serta negara-negara anggota juga memiliki wadah untuk melakukan konsultasi, evaluasi, atau melakukan pertemuan khusus terkait masalah-masalah yang berhubungan dengan konvensi atau Protokolnya.

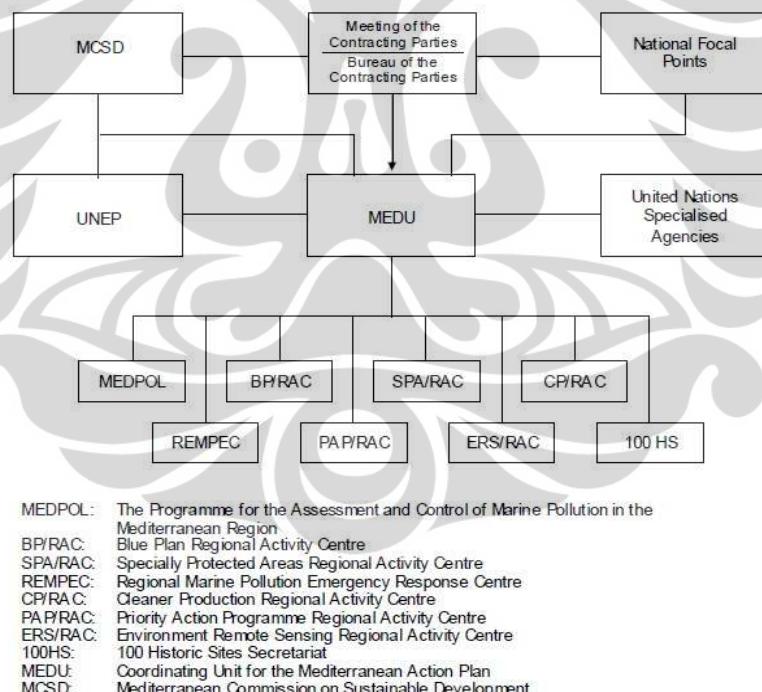
Dalam rangka merumuskan Protokol baru yang membentuk langkah yang disetujui bersama dalam mencegah, mengurangi dan mengontrol polusi, Konvensi memberikan ketentuan untuk pengadaan pertemuan diplomatik antar para negara anggota pada pasal 21. Sedangkan pengusulan pembentukan protokol baru dilakukan pada pertemuan para negara anggota, sebagaimana dinyatakan di Pasal 18 paragraf 2 (iv).

Barcelona Convention memberikan ruang yang luas bagi pihak-pihak apa saja yang dapat menjadi penandatangan dari konvensi tersebut. Pada pasal 30 dinyatakan

*....by any state invited as participant in the conference of plenipotentiaries of the Coastal States of the Mediterranean Region on the Protection of the Mediterranean Sea, held in Barcelona from 2 to 16*

*February 1976, and by any state entitled to sign any protocol in accordance with the provision of such protocols. They also shall be open until the same date for signature by the European Economic Community and by any similar regional economic grouping at least one member of which is a coastal state of the Mediterranean Sea Area and which exercise competence in fields covered by this Convention, as well as by any protocol affecting them.*

Menurut ketentuan ini berarti konvensi ini dapat ditandatangani oleh seluruh negara yang diundang pada konferensi, seluruh negara yang diberikan hak untuk menandatangani konvensi menurut protokol, dan oleh organisasi ekonomi regional apapun dimana di dalamnya terdapat minimal 2 negara mediterrania sebagai anggota, termasuk EEC yang dinyatakan secara explisit.



Gambar 3.3. Struktur institusional Barcelona Convention<sup>204</sup>

<sup>204</sup> "Mediterranean Region", [http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/mediterranean/instruments/r\\_profile\\_med.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/mediterranean/instruments/r_profile_med.pdf), diunduh 13 April 2012.

Terkait pula dengan hak untuk menandatangani Barcelona Convention, adalah pasal 29 paragraf 1 yang mengharuskan semua pihak yang hendak mengikatkan dirinya pada konvensi ini agar juga harus menjadi anggota dari salah satu protokol terkait, dan setiap pihak yang hendak menjadi anggota protokol harus mengikatkan dirinya pada konvensi pula.

Adapun negara-negara anggota dari Barcelona Convention adalah<sup>205</sup>:

Negara	Penandatanganan	Ratifikasi	Penerimaan atas Amandemen
Albania	-	30-05-1990/AC	26-07-2001
Algeria	-	16-02-1981/AC	09-06-2004
Boznia & Herzegovina	-	01-03-1992/SUC	-
Croatia	-	08-10-1991/SUC	03-05-1999
Cyprus	16-02-76	19-11-1979	18-07-2003
Mesir	16-02-76	24-08-1978/AP	11-02-2000
European Community	13-09-76	16-03-1978/AP	12-11-1999
Perancis	16-02-76	11-03-1978/AP	16-04-2001
Yunani	16-02-76	03-01-1979	10-03-2003
Israel	16-02-76	03-03-1978	-
Itali	16-02-76	03-02-1979	07-09-1999
Lebanon	16-02-76	08-11-1977/AC	-
Libya	31-01-77	31-01-1979	-
Malta	16-02-76	30-12-1977	28-10-1999
Monaco	16-02-76	20-09-1977	11-04-1997
Morocco	16-02-76	12-01-1980	-
Serbia & Montenegro	-	16-07-2002/SUC*	-
Slovenia	-	15-03-1994/AC	08-01-2003
Spanyol	16-02-76	17-12-1976	17-02-1999
Syria	-	26-12-1978/AC	10-10-2003
Tunisia	25-05-76	30-07-1977	01-06-1998
Turki	16-02-76	06-04-1981	18-09-2002

Tabel 3.3. Daftar Negara Anggota Barcelona Convention

AC= Akses, AP= Penerimaan, SUC= Suksesi

\*Memberi notifikasi pada 16 Juli 2002, efektif sejak 27 April 1992

<sup>205</sup> " Mediterranean Region"  
[http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/mediterranean/instruments/r\\_profile\\_med.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/mediterranean/instruments/r_profile_med.pdf),  
diunduh 13 April 2011

### **3.4 The Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region (Cartagena Convention)**

Pada tahun 1981, pemerintah dari negara-negara kawasan Karibia (Wider Caribbean Region), dengan bantuan United Nation Environment Programme (UNEP) membentuk Caribbean Environment Programme (CEP) untuk mendorong kerjasama regional untuk perlindungan dan pembangunan dari lingkungan laut<sup>206</sup>. CEP adalah satu dari 14 Regional Seas Programme dari UNEP dan dijalankan oleh Regional Coordinating Unit (CAR/RCU) yang terletak di Kingston, Jamaika. Tujuan dari CEP terdapat pada Action Plan yang diadopsi di pertemuan antar-negara pada tahun 1981<sup>207</sup>.

Mengikuti rekomendasi dari pertemuan antar negara pertama mengenai Action Plan for the Caribbean Environment Programme pada 6-8 April 1981 diadakan Konferensi mengenai Perlindungan dan Pembangunan Lingkungan Laut Kawasan Karibia (Conference of Plenipotentiaries on the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region) di Kolombia pada 21-24 Maret 1983. Konferensi ini mengadopsi 2 instrumen hukum penting yaitu<sup>208</sup> :

- 1) Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region (Cartagena Convention)
- 2) Protocol to the Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region Concerning Co-operation in Combating Oil-Spills in the Wider Caribbean Region (Oil Spills Protocol)

Konferensi kedua diadakan pada 15-18 Januari 1990 di Kingston, Jamaika dan menghasilkan Protocol to the Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region Concerning Specially Protected Areas and Wildlife (SPAW Protocol)<sup>209</sup>.

<sup>206</sup> "Major Issues in Management of Enclosed or Semi-enclosed Seas, With Particular Reference to Caribbean Sea.", [www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf](http://www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf), diunduh 13 April 2012

<sup>207</sup> Ibid

<sup>208</sup> Ibid

<sup>209</sup> Ibid

Konferensi ketiga diadakan pada 27 September sampai 6 Oktober 1999 di Oranjestad, Aruba dan menghasilkan Protocol to the Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region Concerning Pollution from Land Based Sources and Activities (LBS Protocol)<sup>210</sup>.

Sebagai tuan rumah dari Konferensi pertama, pasal 30 dari konvensi menunjuk Pemerintah Kolombia sebagai tempat penyimpanan Konvensi dan Protokol-protokolnya. Pasal 30 menunjuk UNEP sebagai sekertariat atas Konvensi dan Protokolnya, sehingga Sekertariat dari Konvensi Kartagena dan Protokolnya berada pada UNEP-CAR/RCU. Adapun negara yang telah menandatangani dan meratifikasi adalah<sup>211</sup>:

Negara	Tanggal Penandatanganan	Ratifikasi
Antigua dan Barbuda		11 September 1987
Bahama		
Barbados	5 Maret 1984	28 Mei 85
Belize		22 September 1999
Colombia	24 Maret 1983	3 Maret 1988
Costa Rica		1 Agustus 1991
Cuba		15 September 1988
Dominica		5 Oktober 1990
Republik Dominika		24 November 1998
Perancis*	24 Maret 1983	13 November 1998
Grenada	24 Maret 1983	17 Agustus 1987
Guatemala	5 Juli 1983	18 December 1989
Guyana		
Haiti		
Honduras	24 Maret 1983	
Jamaica	24 Maret 1983	1 April 1987
Mexico	24 Maret 1983	11 April 1985
Belanda **	24 Maret 1983	16 April 1984
Nicaragua	24 Maret 1983	
Panama	24 Maret 1983	07 November 1987
St. Kitts dan Newis		
Saint Lucia	24 Maret 1983	20 November 1984
St Vincent dan Grenadines		11 July 1990
Suriname		
Trinidad dan Tobago		24 Januari 1986
UK ***	24 Maret 1983	28 Februari 1986
USA	24 Maret 1983	31 Oktober 1984
Venezuela	24 Maret 1983	18 December 1986
Uni Eropa	24 Maret 1983	

Tabel 3.4. Daftar Negara Anggota Cartagena Convention

\* Perancis menandatangani dengan reservasi

<sup>210</sup> Ibid

<sup>211</sup> Wider Caribbean Region",

[http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/caribbean/instruments/r\\_profile\\_car.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/caribbean/instruments/r_profile_car.pdf), diunduh 13 April 2012

\*\* Meratifikasi atas nama Netherland Antilles Federation pada 16 April 1984 dan atas nama Aruba pada 1 Januari 1968

\*\*\* Meratifikasi atas nama Caymand Island, dan Turks, dan Caicos Islands on 28 Febuari 1986, mereservasi hak untuk memperpanjang di masa mendatang untuk mencakup teritori lain. Pada 21 November 1987, ruang lingkupnya diperluas mencapai British Virgin Isles

Konvensi Kartagena menjadi konvensi utama yang menjadi dasar atas perlindungan dan pembangunan lingkungan laut di kawasan karibia. Menurut Konvensi ini, diperlukan adanya usaha mengontrol polusi oleh negara anggota terhadap polusi dari kapal, dumping, polusi dari sumber daratan dan aktivitas di dasar laut, serta polusi udara. Menurut Konvensi ini, tidak ada negara atau organisasi ekonomi suatu kawasan yang boleh menjadi anggota konvensi, tanpa juga mengikuti minimal salah satu protokol dari konvensi ini.

Konvensi Kartagena, pada pembukaannya menyatakan pengakuan terhadap pentingnya nilai ekonomis dan sosial dari lingkungan laut dari kawasan Karibia. Pada pembukaan juga dinyatakan pengakuan atas kondisi hydrografis unik, dan karakter ekologis dari kawasan Karibia yang memiliki kerentanan terhadap polusi.

Pada pasal 1 (1) dinyatakan bahwa ruang lingkup dari konvensi ini adalah kawasan Karibia, serta konvensi ini tidak mencakup perairan pedalaman dari negara anggota, kecuali jika dinyatakan pada protokol<sup>212</sup>. Lebih lanjut lagi, dijelaskan pada pasal 2 (1) bahwa yang dimaksud dengan wilayah ruang lingkup konvensi adalah lingkungan laut dari Teluk Meksiko, Laut Karibia, dan sebagian Samudra Atlantik yang bersebelahan dengan, dan sejauh 30 lintang utara dari garis pantai negara anggota, dan termasuk 200 mil laut dari garis pantai yang menghadap Lautan Atlantik dari negara-negara anggota konvensi. Arti dari formulasi ini adalah yang dimaksud dengan area konvensi adalah lingkungan laut dari Teluk Meksiko, Laut Karibia, dan ZEE dari negara-negara anggota selama tidak melewati garis 30 lintang utara.

Konvensi ini mendorong negara anggotanya untuk membuat kesepakatan bilateral dan multilateral, termasuk pengaturan regional dan sub-regional terkait dengan

<sup>212</sup> Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region, Pasal 1(2)

kewajiban-kewajiban yang dibebankan oleh konvensi<sup>213</sup>, selain itu konvensi ini beserta protokolnya tidak mengesampingkan kewajiban negara anggotanya terhadap kewajiban negara anggota tersebut pada kesepakatan-kesepakatan yang telah disetujui sebelumnya<sup>214</sup>. Hal ini berarti Konvensi Kartagena dan Protokolnya tidak dapat digunakan oleh negara-negara anggotanya untuk mengesampingkan kewajiban mereka dalam hukum internasional dengan dalih menjalankan kewajiban dari Konvensi Kartagena dan protokolnya, misalnya untuk melakukan pembatasan terhadap freedom of navigation atas dasar perlindungan lingkungan.

Berikutnya, konvensi juga menyatakan bahwa tidak ada ketentuan dari konvensi maupun protokolnya yang mengurangi hak negara atas klaim batas wilayah yurisdiksinya<sup>215</sup>. Ketentuan ini terutama penting bagi negara-negara Karibia karena diantara negara-negara karibia belum ada suatu kesepakatan terkait wilayah perbatasan. Kewajiban umum dari negara anggota Konvensi Kartagena terdapat pada pasal 4, dimana pada paragraf 1 dinyatakan bahwa :

*The Contracting Parties shall, individually or jointly, take all appropriate measures in conformity with international law and in accordance with this Convention and those of its protocols in force to which they are parties to prevent, reduce, and control pollution of the convention area and to ensure sound environmental management, using for this purpose the best practicable means at their disposal and in accordance with their capabilities.*

Pada pasal ini dinyatakan kewajiban negara anggota baik secara sendiri-sendiri, maupun bersama-sama untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi di wilayah konvensi, dan melakukan pengelolaan lingkungan dengan cara terbaik yang dapat mereka lakukan sesuai dengan kemampuan dari masing-masing negara. Penggunaan “best practicable means” berarti ketentuan ini tidaklah lebih ketat dari UNCLOS 1982 Pasal 194 (1), serta mencegah dibebankannya negara dengan kewajiban yang melampaui kemampuan mereka. Hal ini sejalan dengan kenyataan bahwa negara-negara Karibia umumnya

<sup>213</sup> Ibid, Pasal 3 (1).

<sup>214</sup> Ibid, Pasal 3 (2).

<sup>215</sup> Ibid, Pasal 3 (3).

merupakan negara yang masih berkembang, sehingga memiliki keterbatasan kemampuan, dan teknologi.

Selanjutnya juga dinyatakan bahwa dalam menjalankan kewajiban tersebut, negara anggota harus mencegah timbulnya polusi ke luar wilayah konvensi<sup>216</sup>. Ketentuan ini juga sejalan dengan UNCLOS 1982 Pasal 195 yang melarang negara dalam usahanya mengontrol polusi, untuk menimbulkan polusi di area lain. Kerjasama antar negara anggota untuk memfasilitasi pelaksanaan konvensi<sup>217</sup>, serta kerjasama antara negara anggota konvensi dengan organisasi internasional, regional, dan sub-regional untuk mengefektifkan pelaksanaan konvensi juga didorong<sup>218</sup>. Negara anggota juga didorong untuk mengharmonisasikan kebijakannya dengan Konvensi, dan Protokolnya<sup>219</sup>.

Negara anggota diwajibkan mengambil seluruh langkah yang ada untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi ke area konvensi, sesuai dengan aturan internasional dan standar yang ditentukan oleh organisasi internasional terkait. Adapun polusi tersebut berasal dari buangan kapal<sup>220</sup>, dan dumping yang dilakukan oleh kapal, pesawat, atau struktur buatan manusia di laut<sup>221</sup>. Selain itu, negara anggota juga diwajibkan mengambil langkah-langkah yang sesuai dalam rangka mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi yang bersumber dari daratan di wilayah territorialnya<sup>222</sup>, polusi dari eksplorasi dan eksloitasi sumber daya di dasar laut<sup>223</sup>, dan polusi dari udara yang berasal dari aktivitas di bawah jurisdiksinya.<sup>224</sup>

Konvensi juga memberikan kewajiban bagi negara anggota untuk secara mandiri, atau bersama-sama untuk mengambil seluruh langkah yang sesuai dalam rangka melindungi dan melestarikan ekosistem yang langka atau rapuh, beserta habitat dari spesies yang jumlahnya telah menurun drastis, atau terancam punah. Untuk mencapai tujuan tersebut, negara anggota didorong untuk membentuk area dilindungi (protected area). Pembentukan area tersebut tidak mempengaruhi hak dari negara anggota lain, dan

<sup>216</sup> Ibid, Pasal 4 (2)

<sup>217</sup> Ibid, Pasal 4 (3)

<sup>218</sup> Ibid, Pasal 4 (5)

<sup>219</sup> Ibid, Pasal 4 (4)

<sup>220</sup> Ibid, Pasal 5

<sup>221</sup> Ibid, Pasal 6

<sup>222</sup> Ibid, Pasal 7

<sup>223</sup> Ibid, Pasal 8

<sup>224</sup> Ibid, Pasal 9

negara ketiga<sup>225</sup>. Pada formulasi kewajiban ini, terdapat suatu hal yang menarik yaitu dalam membentuk area perlindungan, harus tidak mempengaruhi hak dari negara anggota lain, dan negara ketiga. Batasan tersebut dapat mengakibatkan pembentukan area dilindungi menjadi tidak efektif, karena hak dari negara lain atau negara ketiga tidak boleh dibatasi.

Dalam rangka melakukan perlindungan terhadap area yang rapuh, atau spesies yang terancam habis, negara mungkin perlu melakukan pembatasan terhadap aktivitas di wilayah yang dilindungi tersebut, misalnya melakukan pembatasan terhadap jalur pelayaran, atau melakukan pembatasan terhadap penangkapan ikan di wilayah itu. Pelarangan atas pemberian batasan tersebut dapat melemahkan usaha suatu negara untuk mengelola daerah yang dilindungi tersebut.

Kerjasama dalam suatu keadaan darurat di laut dinyatakan pada Pasal 11. Negara anggota memiliki kewajiban untuk saling bekerjasama untuk mengambil seluruh langkah yang diperlukan untuk menangani suatu keadaan darurat terkait polusi di wilayah konvensi. Negara anggota juga harus baik sendiri maupun bersama-sama membuat rencana penanganan terhadap kecelakaan yang mengakibatkan polusi di wilayah konvensi<sup>226</sup>. Keharusan untuk bekerjasama ini sejalan dengan kondisi dari Laut Karibia dimana negara-negara di kawasan tersebut umumnya negara berkembang. Usaha penanganan kecelakaan laut yang mencakup pencegahan, pengurangan, dan kontrol serta penghapusan atas polusi yang ditimbulkan memerlukan dana yang tidak sedikit, sehingga bagi negara berkembang yang berada di satu kawasan yang sama, kerjasama negara-negara di kawasan tersebut menjadi jalan paling praktis untuk memenuhi kewajiban, dan juga membagi beban biaya persiapan, dan pengelolaan diantara negara-negara tersebut.

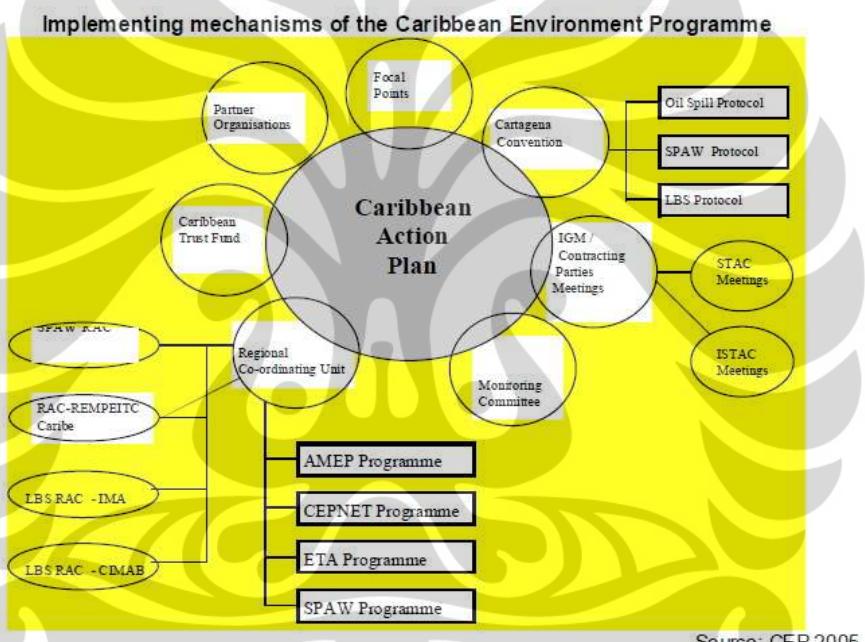
Negara anggota juga memiliki kewajiban untuk melaksanakan analisa terhadap dampak lingkungan atas proyek pembangunan diwilayahnya. Untuk menjalankan kewajiban tersebut, negara diwajibkan mutuk mengembangkan panduan teknis untuk membantu perencanaan proyek pembangunan yang besar agar tidak memberikan dampak negatif atau mengurangi dampak negatif pada area konvensi. Dalam analisa tersebut,

<sup>225</sup> Ibid, Pasal 10

<sup>226</sup> Ibid, Pasal 11 (1)

harus mencakup dampak potensial dari proyek yang akan dilaksanakan, terutama atas wilayah pantai. Kewajiban ini terdapat pada Pasal 12 (1-3).

Pada Pasal 13 dinyatakan kewajiban negara anggota untuk bekerjasama secara langsung, maupun melalui organisasi internasional, atau organisasi regional terkait mengenai penelitian iptek, pengawasan, dan pertukaran data dan informasi lain yang terkait dengan tujuan dari konvensi ini<sup>227</sup>. Dalam rangka melakukan kewajiban tersebut, negara anggota perlu mengkoordinasikan program penelitian dan pengawasannya terkait area konvensi dan memastikan adanya hubungan antara pusat penelitian masing-masing dalam rangka memberikan perlindungan atas wilayah konvensi<sup>228</sup>.



Source: CEP 2005

CEP: Caribbean Environment Programme

CAR/RCU: Caribbean Regional Coordinating Unit

ROLAC: Regional Office for Latin America and the Caribbean

CEPNET: Information Systems for the Management of Marine and Coastal Resources

AMEP: Assessment and Management of Environmental Pollution

SPAW: Specially Protected Areas and Wildlife

ETA: Education, Training and Awareness

LBS: Land-based Sources and Activities

CIMAB: Centro de Ingeniería y Manejo Ambiental de Bahías y Costas

REMPEITC-Carib: Regional Marine Pollution Emergency, Information and Training Center for the Wider Caribbean Region

RAC: Regional Activity Centre

Gambar 3.4. Struktur Institusional Caribbean Environment Progamme di Laut Karibia<sup>229</sup>.

<sup>227</sup> Ibid, Pasal 13 (1)

<sup>228</sup> Ibid, Pasal 13 ( 2)

<sup>229</sup>"Wider Caribbean Region",

[http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/caribbean/instruments/r\\_profile\\_car.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/caribbean/instruments/r_profile_car.pdf), diunduh 13 April 2012

Konvensi mendorong negara anggota untuk bekerjasama, baik langsung maupun melalui organisasi internasional dan regional, dalam memberikan bantuan terhadap negara anggota lain terkait polusi dan manajemen lingkungan dari area konvensi dengan mempertimbangkan kebutuhan khusus dari negara-negara pulau kecil yang masih berkembang<sup>230</sup>.

UNEP CAR/RCU berperan sebagai sekretariat atas Konvensi Kartagena serta protokol-protokolnya sebagaimana dinyatakan di Pasal 15 (1). Dalam rangka melakukan evaluasi berkala, serta melaksanakan kegiatan terkait pengembangan konvensi dan protokolnya, negara anggota akan melaksanakan pertemuan biasa setiap 2 tahun sekali, dan pertemuan luar biasa jika dirasa perlu<sup>231</sup>.

Jika terjadi sengketa antar negara anggota terkait interpretasi, dan aplikasi dari Konvensi dan protokolnya, negara anggota diwajibkan untuk berusaha menyelesaikan sengketa tersebut melalui negosiasi atau cara damai lainnya<sup>232</sup>. Apabila tidak tercapai kesepakatan maka sengketa tersebut dapat diselesaikan melalui arbitrase<sup>233</sup>, dimana masing-masing pihak yang bersengketa akan memilih seorang arbiter, lalu kedua arbiter yang telah dipilih tersebut akan bersama memilih seorang arbiter sebagai ketua<sup>234</sup>. Keputusan arbitrase tersebut akan bersifat mengikat bagi kedua belah pihak yang bersengketa<sup>235</sup>.

### **3.5 Convention on the Protection of Black Sea Against Pollution 1992 (Bucharest Convention)**

Convention on The Protection of the Black Sea Against Pollution 1992 ditandatangai di Bucharest pada April 1992 dan diratifikasi oleh keseluruhan 6 negara

<sup>230</sup> Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region, Pasal 13 (3).

<sup>231</sup> Ibid, Pasal 16 (1)

<sup>232</sup> Ibid, Pasal 23 (1)

<sup>233</sup> Ibid, Pasal 23 (2)

<sup>234</sup> Ibid, Annex Pasal 3

<sup>235</sup> Ibid, Annex Pasal 10 (2)

pada tahun 1994<sup>236</sup>. Konvensi ini berperan sebagai kerangka dasar bagi kesepakatan dan pada saat itu dilengkapi dengan 3 protokol yaitu<sup>237</sup> :

- (1) Protocol on Protection of the Black Sea Marine Environment Against Pollution From Land Based Source ;
- (2) Protocol on the Protection of The Black Sea Marine Environment Against Pollution by Dumping.
- (3) Protocol on Cooperation in Combating Pollution of the Black Sea Marine Environment by Oil and Other Harmful Substance in Emergency Situation

Dengan ditandatangani bersamanya konvensi beserta seluruh protokolnya memastikan bahwa kerangka dari Bucharest Convention dapat berjalan dengan lebih mengikat karena langsung dilengkapi dengan ketentuan-ketentuan dari ketiga protokol tersebut.

Program laut regional di Laut Hitam bukanlah program yang dijalankan langsung oleh UNEP . Organisasi regional lah, dalam contoh ini Black Sea Commission, yang berperan sebagai tuan rumah dan sekertariat. Lebih lagi, masalah anggaran dan keuangan dari program semacam ini dijalankan oleh program itu sendiri<sup>238</sup>. Adapun negara anggota, beserta penandatanganan, dan ratifikasi, serta mulai berlakunya konvensi dan ketiga protokol tersebut atas negara-negara anggota adalah sebagai berikut :

	<b>Negara</b>	<b>Penandatanganan</b>	<b>Ratifikasi</b>	<b>Mulai Berlaku</b>
1	Bulgaria	21-04-1992	23-02-1993	15-01-1994
2	Georgia	21-04-1992	01-09-1993	15-01-1994
3	Romania	21-04-1992	10-11-1993	15-01-1994
4	Russian Federation	21-04-1992	16-11-1993	15-01-1994
5	Turkey	21-04-1992	29-03-1994	29-03-1994
6	Ukraine	21-04-1992	14-04-1994	14-04-1994

Tabel 3.5. Daftar Negara Anggota Bucharest Convention

<sup>236</sup> "The Convention", [http://www.blacksea-commission.org/\\_convention.asp](http://www.blacksea-commission.org/_convention.asp), diunduh 13 April 2012

<sup>237</sup> " Protocols to the Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution ", [http://www.blacksea-commission.org/\\_convention-protocols.asp](http://www.blacksea-commission.org/_convention-protocols.asp), diunduh 13 April 2012

<sup>238</sup> " Non-UNEP Administered Programmes ", <http://www.unep.org/regionalseas/programmes/nonunep/default.asp>, diunduh 13 April 2012

Pelaksanaan dari konvensi dilakukan oleh Commission for the Protection of the Black Sea Against Pollution (juga sering disebut Istanbul Commission), dengan sekertariat permanen di Istanbul, Turki<sup>239</sup>.

Berikutnya, Black Sea Environment Programme diadopsi pada tahun 1993, dan berikutnya diadopsi Strategic Action Plan for Rehabilitation and Protection of the Black Sea yang diadopsi di Istanbul pada tahun 1996. Pada tahun 2000, Memorandum of Understanding mengenai Port State Control in the Black Sea Region ditandatangani pada April 2002. Strategic Action Plan diamandemen di Sofia, Bulgaria pada 22-26 Juni 2002. Pada tahun yang sama diadopsi Protocol on the Protection of Biodiversity yang ditandatangani di pertemuan menteri di Sofia, Juni 2002, Protokol ini tapi belum berlaku.

Ruang lingkup dari Konvensi ini dijelaskan pada Pasal 1 paragraf 1 yang menyatakan bahwa konvensi ini berlaku di Laut Hitam dengan batas bagian selatan yaitu garis yang menghubungkan Tanjung Kelagra dan Daylan. pada paragraf kedua juga dijelaskan bahwa yang ruang lingkup tersebut termasuk laut teritorial dan zona ekonomi ekslusif dari negara anggota di Laut Hitam. Walaupun begitu, pada akhir paragraf terdapat pengecualian bahwa mungkin terdapat ketentuan yang berbeda dari protokol.

Pada pasal 3 dinyatakan bahwa negara pihak konvensi atas dasar kesamaan hak dan kewajiban, saling menghormati kedaulatan dan kemerdekaan masing-masing, tidak menginterfensi persoalan internal masing-masing, serta tidak menginterfensi manfaat bersama dan prinsip-prinsip relevan dari hukum internasional. Pasal ini mencerminkan jaminan bagi seluruh negara anggota bahwa tidak akan ada campur tangan terhadap persoalan internal masing-masing, ketentuan ini mencerminkan kondisi sosial politik dari negara di kawasan tersebut dimana masih terdapat ketidak-percayaan antar anggotanya yang sebagian merupakan eks Uni Soviet dan Pakta warsawa, dan terdapat pula Turki yang merupakan Kandidat anggota Uni Eropa<sup>240</sup> dan anggota NATO<sup>241</sup>

Imunitas dari kapal dan pesawat milik negara atau kapal perang sebagaimana terdapat pada UNCLOS juga dinyatakan pada Konvensi ini, tetapi negara anggota juga dibebankan kewajiban untuk mengambil langkah agar kapal atau pesawat tersebut dalam

<sup>239</sup> ibid

<sup>240</sup> "Countries", [http://europa.eu/about-eu/countries/index\\_en.htm](http://europa.eu/about-eu/countries/index_en.htm), diunduh 13 April 2012.

<sup>241</sup> "NATO Member Countries", [http://www.nato.int/cps/en/SID-02327AA6-4D307DC4/natolive/nato\\_countries.htm](http://www.nato.int/cps/en/SID-02327AA6-4D307DC4/natolive/nato_countries.htm), diunduh 13 April 2012

melaksanakan kegiatannya tanpa terhalangi, juga harus melaksanakan kegiatan tersebut sejalan dengan konvensi ini.<sup>242</sup>

Setiap negara anggota diwajibkan menjalankan ketentuan Konvensi, di area Laut Hitam dimana negara tersebut menjalankan kedaulatan, dan hak berdaulatnya dan yurisdiksinya tanpa bertentangan dengan hak dan kewajiban dari negara tersebut yang berasal dari hukum internasional. Tiap negara anggota harus mempertimbangkan dampak dari polusi dari perairan pedalamannya terhadap lingkungan Laut Hitam<sup>243</sup>. kewajiban untuk menjalankan "hukum internasional" dapat diartikan secara implisit sebagai kewajiban untuk menjalankan ketentuan-ekentuan terkait Laut terutama dalam lingkup perlindungan lingkungan laut dan laut tertutup di UNCLOS 1982.

Pernyataan berikutnya mengenai polusi dari perairan pedalaman merupakan pencerminan dari kondisi Laut Hitam yang secara geografis amat tertutup dan menjadi muara dari banyak sungai dari negara-negara anggota Konvensi Bucharest. Polusi yang terbawa melalui sungai tersebut tentunya akan bermuara di Laut Hitam dan berdampak negatif pada ekosistem Laut Hitam. Sungai yang mengalir ke laut hitam adalah sungai Danube, Dniepr, dan Don<sup>244</sup>. Terutama terkait sungai Danube, karena sungai itu juga mengalir dari Jerman melalui bagian tengah eropa menuju Austria, Hungaria, Kroasia, dan Yugoslavia<sup>245</sup> dimana negara-negara ini bukanlah peserta dari Bucharest Convention, sebelum akhirnya sungai ini melewati negara anggota konvensi yaitu Romania dan Bulgaria. Kondisi geografis demikian menunjukkan perlunya dibentuk kerangka kerjasama lain untuk mencegah polusi dari sungai Danube yang juga melewati negara-negara tersebut agar tidak mengganggu usaha yang dilakukan di Laut Hitam melalui Bucharest Convention.

Negara anggota diwajibkan untuk secara sendiri-sendiri, maupun bersama-sama, sesuai yang dibutuhkan untuk mengambil seluruh langkah yang diperlukan sejalan dengan hukum internasional dan ketentuan dari konvensi dalam rangka mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi dalam rangka melindungi dan melestarikan

<sup>242</sup> Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution 1992, Pasal 4

<sup>243</sup> Ibid, Pasal 5 (1)

<sup>244</sup> "Europe Major River", <http://www.worldatlas.com/webimage/countryseuriv.htm>, diunduh 13 April 2012

<sup>245</sup> Ibid

lingkungan perairan dari laut hitam<sup>246</sup>. Selain itu, negara anggota juga didorong untuk bekerjasama dalam memngembangkan protokol dan annex tambahan, yang diperlukan dalam rangka menjalankan konvensi<sup>247</sup>.

Dalam rangka pengaturan regional, negara umumnya juga didorong untuk juga melibatkan diri pada perjanjian multilateral atau bilateral. Pada Bucharest Convention, apabila negara anggota hendak mengikatkan diri pada perjanjian bilateral atau multilateral dalam rangka perlindungan dan pelestarian lingkungan Laut Hitam, selain harus memastikan perjanjian tersebut sejalan dengan konvensi, negara anggota juga harus menyerahkan duplikat dari perjanjian tersebut ke negara-negara anggota lainnya, melalui komisi yang ditunjuk pada pasal 17<sup>248</sup>. Negar-negara anggota juga didorong untuk bekerjasama dalam organisasi internasional yang menurutnya kompeten, dalam mengembangkan langkah-langkah yang dapat diambil untuk melindungi dan melestarikan lingkungan laut dari Laut Hitam<sup>249</sup>

Bucharest convention mewajibkan negara anggotanya umtuk tidak mencemari Laut Hitam melalui sumber apapun dengan zat-zat yang diatur di annexnya<sup>250</sup>. Negara juga diwajibkan untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi yang bersumber dari daratan, sesuai dengan kewajiban yang dijelaskan di protokol yang menjadi suatu kesatuan dengan Konvensi ini<sup>251</sup>. Perumusan ini lebih kaku dibanding Barcelona Convention, dan Cartagena Convention yang mewajibkan negara anggotanya untuk menjadi anggota dari sebagian Protokol terkait konvensi. Selain itu perumusan ini memastikan bahwa negara anggota konvensi akan juga harus melaksanakan kewajiban yang terdapat pada Protokol.

Negara anggota konvensi akan secara sendiri-sendiri, atau jika perlu bersama-sama, mengambil seluruh langkah yang diperlukan untuk mencegah,mengurangi, dan mengontrol polusi ke lingkungan Laut Hitam yang bersumber dari kapal, sesuai dengan standar dan aturan internasional yang diterima secara umum<sup>252</sup>. Perumusan ini berarti

<sup>246</sup> Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution 1992, Pasal 5 (2)

<sup>247</sup> Ibid, Pasal 5 (3)

<sup>248</sup> Ibid, Pasal 5 (4)

<sup>249</sup> Ibid, Pasal 5 (5)

<sup>250</sup> Ibid, Pasal 6

<sup>251</sup> Ibid, Pasal 7

<sup>252</sup> Ibid, Pasal 8

negara anggota tidak akan dibebani kewajiban yang lebih ketat dengan apa yang ada sebagai aturan yang berlaku secara umum dan standar internasional terkait polusi dari operasional kapal. Walaupun begitu, aturan ini secara implisit terkait dengan aturan dari pasal 4 menyangkut kapal milik negara dan kapal perang, sehingga berarti negara dibebani kewajiban agar se bisa mungkin dalam mengoperasikan kapal perang dan kapal lain yang digunakan untuk tujuan pemerintah dan non-komersial untuk mengikuti standar serta aturan yang diterima umum secara internasional sejauh yang dimungkinkan dalam rangka pencegahan, pengurangan, dan pengontrolan polusi.

Negara anggota konvensi juga diwajibkan untuk bekerjasama untuk mencegah, mengurangi, dan memerangi polusi di Laut Hitam yang ditimbulkan dari suatu situasi darurat sejalan dengan Protocol on Cooperation in Combating Pollution of the Black Sea by Oil and other Harmful Substance in Emergency situation yang menjadi suatu kesatuan terhadap Konvensi ini<sup>253</sup>. Formulasi dari ketentuan ini berarti kerjasama dalam kondisi darurat merupakan kewajiban dan tidak diperbolehkan melakukan usaha secara sendiri-sendiri. Berikutnya adalah adanya pengakuan eksplisit atas suatu protokol bahwa protokol tersebut merupakan suatu kesatuan dengan Konvensi yang menjadi kerangka utama, ketentuan ini sejalan seperti pada pasal 7.

Kewajiban berikutnya dari negara anggota adalah untuk mengambil segala langkah yang sesuai dan bekerjasama untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi yang ditimbulkan dari dumping, sesuai dengan Protocol on the Protection of the Black Sea Marine Environment Against Pollution by Dumping yang menjadi satu kesatuan dengan konvensi ini<sup>254</sup>. Perumusan ini berarti kewajiban negara adalah mengambil segala langkah yang sesuai, dan dapat disimpulkan bahwa negara harus mengambil langkah terbaik yang ada, bukan hanya langkah yang paling praktis, atau tersedia baginya. Kewajiban untuk bekerjasama juga kembali ditekankan. Hal berikutnya adalah adanya pengakuan eksplisit bahwa protokol terkait merupakan suatu kesatuan dengan konvensi, sebagaimana dinyatakan pula pada pasal 7, dan 9 atas protokol masing-masing. Berikutnya dinyatakan larangan bagi negara anggota untuk mengijinkan dumping di wilayahnya yang dilakukan oleh pribadi kodrat atau entitas hukum non-

<sup>253</sup> Ibid, Pasal 9

<sup>254</sup> Ibid, Pasal 10 (1)

negara laut hitam<sup>255</sup>. Perumusan ini dapat mencegah dilakukannya perpindahan polusi lintas batas dari negara-negara di luar Laut Hitam yang melakukan dumping di wilayah Laut Hitam, tetapi di sisi lain perumusan ini berarti secara implisit masih dimungkinkan bagi negara anggota untuk mengijinkan pribadi kodrati atau entitas hukum dari negara Laut Hitam untuk melakukan dumping di wilayahnya.

Terkait polusi atas pemanfaatan sumber daya di continental shelf, negara anggota diwajibkan untuk sesegera mungkin mengadopsi aturan, dan regulasi serta mengambil langkah untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi terhadap lingkungan dari Laut Hitam yang ditimbulkan atau berhubungan dengan aktivitas yang dilakukan di continental shelfnya, termasuk explorasi dan eksploitasi dari sumber daya alam. Selain itu negara anggota diwajibkan untuk saling membagi informasi mengenai peraturan, regulasi, dan langkah yang diambil tersebut melalui komisi<sup>256</sup>. Lebih lanjut lagi negara diharuskan untuk berusaha mengharmonisasikan kebijakan mereka di bidang pencegahan polusi akibat aktivitas di Continental Shelf<sup>257</sup>.

Selain polusi yang bersumber dari daratan, kapal, dan aktivitas di continental shelf, Bucharest Convention juga mengatur mengenai polusi yang berasal dari atmosfer. Di konvensi dinyatakan kewajiban negara untuk mengadopsi hukum dan regulasi serta mengambil langkah individual atau langkah yang telah disetujui bersama untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi melalui atmosfer, berlaku atas ruang udara diatas teritori negara tersebut, serta kapal atau pesawat yang berbendera negara tersebut<sup>258</sup>. Perumusan dari pasal ini mencerminkan kewajiban negara untuk melindungi lingkungan, serta kewajiban sebagai negara bendara atas suatu kapal atau pesawat. Pernyataaan "langkah yang telah disetujui" tidak secara jelas menunjuk atas apakah hal tersebut berasal dari perjanjian bilateral, regional, atau multilateral sehingga ketentuan ini dapat digunakan pula untuk memastikan kepatuhan dari negara-negara Bucharest Convention atas seluruh kesepakatan yang mereka ikuti terkait polusi yang bersumber dari atmosfer.

---

<sup>255</sup> Ibid, Pasal 10 (2)

<sup>256</sup> Ibid, Pasal 11 (1)

<sup>257</sup> Ibid, Pasal 11 (2)

<sup>258</sup> Ibid, Pasal 12

Polusi yang bersumber dari bahan-bahan berbahaya (B3) selain dilarang pada pasal 6, perpindahannya juga dilarang menurut pasal 12. Pada pasal ini dinyatakan kewajiban untuk mengambil seluruh langkah yang sejalan dengan hukum internasional dan bekerjasama untuk mencegah polusi di Laut Hitam akibat bahan-bahan berbahaya yang dipindahkan melewati perbatasan, serta memerangi perpindahan ilegal atas bahan-bahan tersebut sesuai dengan protokol yang mereka adopsi<sup>259</sup>. Perumusan pasal ini berarti pemindahan bahan-bahan berbahaya tersebut tidak serta merta dilarang, tetapi negara yang melakukannya harus bekerjasama untuk mengambil seluruh langkah yang sesuai untuk mencegah agar perpindahan tersebut tidak menciptakan polusi atas lingkungan Laut Hitam. Ketentuan ini juga tidak menjelaskan apakah perpindahan bahan-bahan berbahaya tersebut dilakukan oleh negara Laut Hitam atau non-Laut Hitam, tidak seperti ketentuan mengenai dumping di Pasal 10 yang jelas-jelas melarang, sehingga dapat disimpulkan secara implisit bahwa perpindahan B3 melalui Laut Hitam oleh negara non-Laut Hitam masih dimungkinkan. Hal ini juga mencerminkan kenyataan bahwa Laut Hitam masih merupakan jalur perkapanan internasional yang dilewati oleh berbagai negara.

Dalam rangka mengambil langkah untuk emenuhi kewajiban-kewajiban yang bertujuan untuk melindungi lingkungan Laut Hitam, negara diwajibkan untuk memperhatikan agar tidak menimbulkan kerusakan bagi kehidupan laut, dan sumber daya hayati, terutama dengan merubah habitat dan menimbulkan gangguan terhadap penangkapan ikan dan penggunaan Laaut Hitam lain yang sesuai dengan hukum, dan dalam rangka mencapai hal ini akan memberi perhatian terhadap rekomendasi dari organisasi internasional terkait<sup>260</sup>. Pasal ini berarti dalam usaha perlindungan lingkungan, negara tidak dapat mengambil langkah yang juga akan merusak lingkungan atau mengganggu pemanfaatannya, serta terdapat keharusan untuk juga memperhatikan rekomendasi, termasuk pedoman serta bentu soft law lainnya dari organisasi internasional terkait.

Kerjasama dibidang ilmu pengetahuan dan teknis serta pengawasan diatur pada pasal 15. Pada pasal ini dinyatakan kewajiban negara-negara untuk bekerjasama dalam

<sup>259</sup> Ibid, Pasal 14

<sup>260</sup> Ibid, Pasal 13

melakukan penelitian yang bertujuan untuk melindungi dan melestarikan lingkungan Laut Hitam dan jika perlu, memalukan program penelitian bersama dan pertukaran data dan informasi<sup>261</sup>. Negara juga diwajibkan untuk mellakukan kerjasama dalam rangka mengembangkan cara dan metode untuk menilai kondisi lingkungan dan tingkat polusi serta pengaruhnya di sistem ekologis Laut Hitam, mendeteksi area yang tercemar, memeriksa serta menilai resiko dan menemukan penyelesaiannya selain itu negara juga diharuskan untuk bekerjasama menemukan metode alternatif untuk mengolah, membuang, menghilangkan, atau memanfaatkan zat-zat yang berbahaya<sup>262</sup>.

Peran komisi juga ditekankan pada pasal 15, dimana negara diwajibkan untuk bekerjasama melalui komisi dalam menentukan kriteria sains untuk memformulasikan dan menjelaskan aturan, standar, dan rekomendasi praktek dan prosedur dalam rangka pencegahan, pengurangan, dan mengontrol polusi di lingkungan Laut Hitam<sup>263</sup>. Negara melalui komisi dan organisasi internasional terkait, juga diwajibkan melakukan program pengawasan bersama yang mencakup segala sumber polusi, dan membentuk sistem pengawasan polusi untuk Laut Hitam termasuk program bilateral, dan multilateral untuk mengawasi, menghitung, mengevaluasi, dan menganalisa resiko dari polusi terhadap lingkungan Laut Hitam<sup>264</sup>.

Pada pasal 15 juga terdapat ketentuan untuk melakukan analisa dampak lingkungan, ketentuan tersebut mewajibkan negara anggota jika suatu negara memiliki dasar untuk merasa bahwa aktivitas dalam yurisdiksinya dapat menimbulkan polusi atau perubahan yang negatif terhadap Laut Hitam, negara tersebut sebelum melaksanakan aktivitasnya akan melakukan penilaian atas pengaruh aktivitas tersebut dengan seluruh informasi dan data yang ada lalu melaporkan hasilnya ke komisi<sup>265</sup>. Ketentuan ini memiliki kelemahan yaitu negara yang melaporkan haruslah negara yang memiliki yurisdiksi atas aktivitas tersebut, serta kewajiban untuk melakukan analisa dampak lingkungan baru muncul jika negara memiliki dasar bahwa aktivitasnya mungkin membawa dampak buruk bagi lingkungan. Negara tidak memiliki kewajiban untuk melakukan analisa dampak lingkungan atas aktivitasnya serta melaporkannya ke komisi

---

<sup>261</sup> Ibid, Pasal 15 (1)

<sup>262</sup> Ibid, Pasal 15 (2)

<sup>263</sup> Ibid, Pasal 15 (3)

<sup>264</sup> Ibid, Pasal 15 (4)

<sup>265</sup> Ibid, Pasal 15 (5)

sebelum setiap aktivitas yang hendak dilakukan. Kewajiban tersebut hanya muncul jika negara "merasa" aktivitasnya mungkin memiliki dampak negatif.

Negara anggota konvensi diwajibkan untuk bekerjasama dalam pengembangan, perolehan dan pengenalan teknologi yang bersih dan menimbulkan sedikit polusi, dan mengadopsi kebijakan untuk memfasilitasi pertukaran teknologi tersebut<sup>266</sup>. Terkait dengan pengawasan, dan pertukaran teknologi, negara juga diwajibkan untuk menunjuk suatu badan nasional yang bertanggungjawab atas segala aktivitas terkait ilmu pengetahuan dan pengawasan<sup>267</sup>.

Terkait kerangka institusional dari Bucharest Convention, untuk menjalankan fungsi kesekertariatan dalam rangka mencapai tujuan dari konvensi, akan dibentuk suatu komisi bernama Commission on the Protection of the Black Sea Against Pollution<sup>268</sup>. Komisi ini akan terdiri dari seorang wakil dari tiap negara anggota<sup>269</sup>, dan dalam menjalankan fungsinya akan dibantu dengan suatu sekertariat permanen yang terdiri dari warga negara dari negara-negara Laut Hitam<sup>270</sup>. Komisi akan mengadakan pertemuan rutin sekali dalam setahun, dan dapat pula mengadakan pertemuan luar biasa atas permintaan negara anggota<sup>271</sup>. Keputusan serta rekomendasi dari Komisi akan diadopsi dengan suara bulat oleh negara-negara Laut Hitam<sup>272</sup>. Fungsi dari komisi ini sebagaimana diatur pada pasal 18 adalah :

1. mendorong implementasi dari konvensi dan menyebarkan informasi dari hasil kerjanya ke negara-negara anggota
2. membuat rekomendasi terkait langkah yang perlu diambil untuk mencapai tujuan dari konvensi
3. mempertimbangkan pertanyaan terkait implementasi dari konvensi, dan merekomendasikan amandemen terhadap Konvensi, dan protokolnya termasuk annex terkait

<sup>266</sup> Ibid, Pasal 15 (6)

<sup>267</sup> Ibid, Pasal 15 (7)

<sup>268</sup> Ibid, Pasal 17 (1)

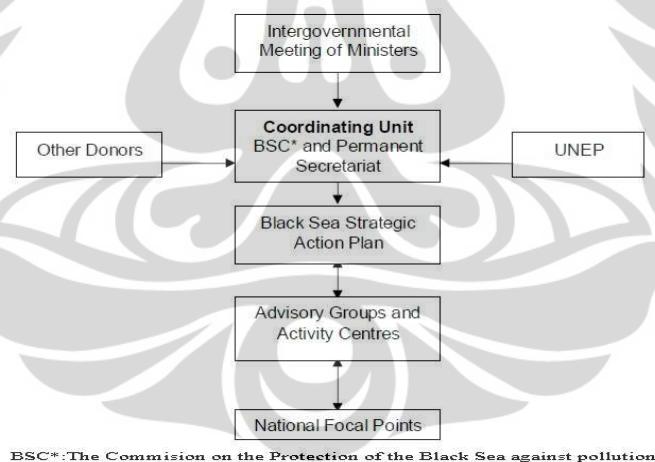
<sup>269</sup> Ibid, Pasal 17 (2)

<sup>270</sup> Ibid, Pasal 17 (6)

<sup>271</sup> Ibid, Pasal 17 (4)

<sup>272</sup> Ibid, Pasal 17 (5)

4. Menjelaskan kriteria terkait pencegahan, pengurangan, dan kontrol atas polusi di lingungan Laut Hitam dan untuk menghilangkan dampak dari polusi, sekaligus merekomendasikan kebijakan untuk mencapai tujuan tersebut.
5. Mendorong diadopsinya kebijakan yang diperlukan untuk melindungi lingkungan Laut Hitam oleh negara anggota, dan untuk mencapai tujuan tersebut, menyebarkan informasi sains, teknis, dan statistik yang relevan serta mempromosikan dilakukannya penelitian.
6. Bekerjasama dengan organisasi internasional terkait, terutama untuk mengembangkan program yang sesuai atau memperoleh bantuan dalam rangka mencapai tujuan dari konvensi.
7. Mempertimbangkan pertanyaan-pertanyaan yang diajukan oleh negara anggota konvensi
8. melaksanakan fungsi-fungsi lain yang dijelaskan dalam konvensi, atau yang disetujui bersama oleh negara-negara anggota konvensi.



Gambar 3.5. Struktur Institusional dari Bucharest Convention<sup>273</sup>

Selain pertemuan oleh komisi, negara-negara anggota konvensi juga akan bertemu dalam konferensi yang direkomendasikan oleh komisi, pertemuan tersebut utamanya bertujuan untuk membahas pelaksanaan dari konvensi dan protokolnya berdasarkan

<sup>273</sup> "Black Sea Region", [http://www.unep.org/regionalseas/programmes/nonunep/blacksea/instruments/r\\_profile\\_bs.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/nonunep/blacksea/instruments/r_profile_bs.pdf), diunduh 13 April 2012.

laporan dari komisi. Negara non-Laut Hitam dapat berpartisipasi dalam konferensi dengan kapasitas sebagai penasihat<sup>274</sup>. Selain itu negara anggota juga dapat mengusulkan amandemen terhadap Konvensi dan protokolnya, dimana amandemen tersebut harus diadopsi dengan suara bulat dalam konferensi diplomatik<sup>275</sup>. Annex dari Konvensi dan Protokol merupakan suatu kesatuan dengan Konvensi, atau Protokol tersebut<sup>276</sup>.

Pada pasal 24 dinyatakan bahwa seluruh ketentuan konvensi tidak akan mempengaruhi kedaulatan negara atas laut teritorial, hak berdaulat negara atas zona ekonomi ekslusif, dan continental shelf, serta pelaksanaan hak atas kebebasan navigasi oleh pesawat dan kapal sesuai dengan hukum internasional. Perumusan ini selain menjamin hak-hak dari negara yang berbatasan, juga menjamin hak-hak dari negara ketiga yang juga memanfaatkan Laut Hitam

Mekanisme penyelesaian sengketa tidak dijelaskan secara detail dalam konvensi, dimana negara anggota terkait sengketa mengenai interpretasi dan implementasi konvensi memiliki kewajiban untuk menyelesaikan melalui negosiasi atau metode penyelesaian damai lain yang mereka pilih<sup>277</sup>. Ketiadaan mekanisme penyelesaian sengketa ini mungkin menimbulkan masalah dikemudian hari, dan tentunya berbeda dengan perumusan pada Konvensi-konvensi laut regional lain misalnya pada Barcelonan Convention yang menjelaskan dengan detail mengenai arbitrase dan mekanisme pelaksanaannya. Walaupun begitu, salah satu tugas dari Komisi adalah untuk menjawab pertanyaan yang diajukan oleh negara anggota<sup>278</sup>, dengan demikian dapat diasumsikan bahwa mengenai masalah interpretasi dan implementasi dari Konvensi dapat diajukan ke Komisi untuk memberi pertimbangannya.

Pasal 26 memberikan kemungkinan bagi negara anggota atas rekomendasi komisi untuk mengadopsi protokol baru melalui konferensi diplomatik dengan kebulatan suara dari seluruh negara anggota. Namun perumusan pasal ini tidak menjelaskan apakah protokol yang baru diadopsi tersebut akan menjadi suatu kesatuan dengan Bucharest Convention sebagaimana ketiga protokol lainnya yang secara eksplisit diakui melalui Pasal 7, 9 dan 10 sehingga hubungan antar Konvensi dengan Protokol baru dengan

<sup>274</sup> Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution 1992, Pasal 19

<sup>275</sup> Ibid, Pasal 20

<sup>276</sup> Ibid, Pasal 21 (1)

<sup>277</sup> Ibid, Pasal 25

<sup>278</sup> Ibid, Pasal 28 No. 7

Protokol-protokol yang ada dari awalnya memungkinkan adanya perbedaan tingkat. Konvensi juga tidak menjelaskan apakah pengadopsian protokol baru akan pula diikuti oleh amandemen dari konvensi agar protokol baru tersebut menjadi bagian integral dari Konvensi atau tidak.

### **3.6 Arafura dan Timor Sea Expert Forum dan Arafura and Timor Sea Ecosystem Action**

ATSEF adalah forum tidak mengikat yang ditujukan untuk membangun kerjasama antara pemerintah dan lembaga non-pemerintah di Australia, Indonesia, Papua Nugini, dan Timor Leste dalam rangka mengejar penggunaan yang berkelanjutan dari sumber daya hayati dari Laut Arafura dan Laut Timor<sup>279</sup>. MoU ini menyatakan bahwa Laut Arafura dan Timor merupakan semi-enclosed sea sebagaimana diatur pada pasal 122 UNCLOS, serta mengakui kewajiban dari negara-negara yang berbatasan dengan laut tersebut sebagaimana yang dinyatakan pada pasal 123 UNCLOS.

Tujuan forum ini adalah untuk membantu mencapai tujuan pembangunan yang berkelanjutan dan pengentasan kemiskinan, terutama di negara-negara pantai dan komunitas masyarakat pantai dan masyarakat adat yang bergantung atas Laut Arafura dan Timor dalam penghidupannya<sup>280</sup>. Tujuan berikut dari ATSEF adalah untuk meningkatkan skema pembagian informasi antara negara pantai dari Laut Arafura dan Laut Timor.

terdapat 5 fokus utama dari ATSEF yaitu :

1. Mencegah, dan menghentikan penangkapan ikan ilegal, tidak terlapor, dan tidak diatur (IUU - Illegal Unreported and Unregulated) di Laut Arafura dan Laut Timor yang menjadi penyebab utama menipisnya stok ikan, membahayakan keberlangsungan spesies dan habitat laut, menghalangi

---

<sup>279</sup> Arafura and Timor Seas Expert Forum Memorandum of Understanding, Preamble.

<sup>280</sup> Ibid, Purpose and Objective

pembangunan dan pemanfaatan yang berkelanjutan dari sumber daya hayati laut.

2. Menjaga stok ikan, habitat laut, dan keanekaragaman hayati. Pengetahuan atas kondisi biota laut, spesies tangkap, dan habitatnya memiliki nilai penting dalam manajemen yang bijak dari sumber daya kelautan
3. Membantu dan/atau mencari alternatif penghidupan bagi komunitas masyarakat pantai dan masyarakat adat.
4. Mencari pengertian dari dinamika sistem kelautan, dan pantai.
5. Meningkatkan kapasitas informasi data, manajemen, dan penyebarannya diantara negara-negara pantai di kawasan. Tanpa adanya tukar-menukar informasi, sumber pengetahuan sebagai dasar pemanfaatan yang berkelanjutan dari laut dan sumber daya yang terkandung di dalamnya tidak akan sampai ke pihak yang berkepentingan seperti badan pemerintah, masyarakat pantai dan adat, dan operator komersial.

ATSEF mengadakan pertemuan sekali dalam setahun, dan terbuka bagi setiap organisasi yang memiliki kepentingan langsung dengan Laut Arafura dan Laut Timor dan mau mematuhi ketentuan dari MoU ATSEF<sup>281</sup>. Tujuan pertemuan ini untuk membagi hasil riset, data dan informasi, evaluasi penelitian, dan aplikasinya, evaluasi arah penelitian dan proposalnya, mengidentifikasi kerjasama potensial dan melakukan penilaian atas hasil aktivitas ATSEF.

ATSEF steering committee akan bertemu dua kali dalam setahun dan terdiri atas wakil dari badan negara yang berpartisipasi, lembaga riset, NGO, dan organisasi adat dan organisasi masyarakat pantai<sup>282</sup>. ATSEF Steering committee terdiri atas sebanyak 4 wakil yang dinominasikan oleh tiap negara, dengan nominasi mencerminkan keseimbangan antara para pihak yang berkepentingan, sampai dua wakil akan diambil dari organisasi internasional, 1 orang dari tiap sekretariat nasional, dan koordinator regional akan membantu ATSEF steering committee pada tiap pertemuan. Keputusan dari ATSEF steering committee diambil dengan konsensus<sup>283</sup>

---

<sup>281</sup> Ibid, Governance of the Arafura & Timor Seas Expert Forum

<sup>282</sup> Ibid, ATSEF Steering Committee

<sup>283</sup> Ibid

Tanggung jawab koordinasi regional akan dipegang oleh Regional Coordinator, yang merupakan peserta dari forum. Regional Coordinator akan bekerjasama dengan sekertariat nasional dan organisasi antar-pemerintah, dan organisasi internasional untuk memfasilitasi kerjasama antara organisasi rekanan ATSEF dalam rangka mencapai tujuan dari Forum ini<sup>284</sup>. Posisi Regional Coordinator akan dirotasi diantara negara-negara pantai selama paling sedikit dua tahun, dan paling lama 3 tahun<sup>285</sup>.

Tiap negara pantai diharap akan membangun sekertariat nasional yang berfungsi sebagaimana fungsi, tujuan, prioritas, dan prinsip dari ATSEF. Tanggung jawab dari sekertariat ini adalah untuk mendorong pembangunan kapasitas dan koordinasi di dalam tiap negara<sup>286</sup>. Tiap sekertariat nasional bertanggung jawab langsung pada ATSEF steering committee, dan diwajibkan untuk<sup>287</sup>:

1. Memfasilitasi pembangunan kapasitas di ilmu pengetahuan terkait kelautan dan perairan dan bidang riset relevan lainnya.
2. Memfasilitasi kolaborasi, kerjasama, dan koordinasi dalam rangka mencapai tujuan ATSEF di dalam dan diantara negara-negara pantai
3. Mengidentifikasi dan mengakses sumber pendanaan untuk penelitian dan membantu koordinator regional mengidentifikasi danmengakses sumber pendanaan untuk riset danaktivitas-aktivitas lain yang disetujui ATSEF Steering Committee
4. Mendorong partisipasi badan pemerintah, lembaga riset, sektor privat, NGO, dan organisasi komunitas di bawah ATSEF
5. Sekertariat nasional dari ATSEF mungkin bertanggung jawab atas pembukuan keuangan dari program riset, jika para partisipan memohonkan hal seperti itu.

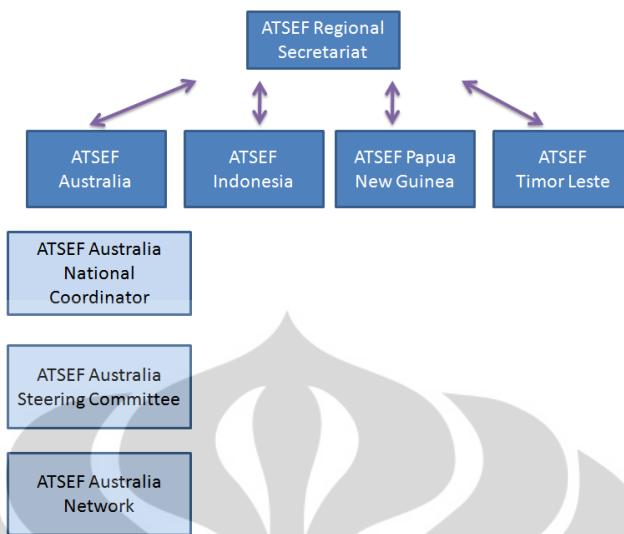
---

<sup>284</sup> Ibid, Regional Cordination

<sup>285</sup> Ibid, Rotation and Location of Regional Coordinator

<sup>286</sup> Ibid, National Secretariats and of the Arafuru and Timor Sea Expert Forum

<sup>287</sup> Ibid, Roles and Responsibility of National Secretariat of ATSEF.



Gambar 3.6.1. Struktur Institusional ATSEF<sup>288</sup>

Sebagaimana yang disetujui, pembagian informasi dan manajemen data terkoordinasi antara anggota ATSEF amatlah penting. Sekertariat nasional akan memfasilitasi pengumpulan data dan penyebaran data antara anggota dan organisasi relevan dalam database ATSEF<sup>289</sup>.

Dalam menjalankan aktivitasnya ATSEF memiliki prinsip dan prosedur terkait melaksanakan riset dibawah payung ATSEF<sup>290</sup>. Salah satunya adalah penghormatan terhadap kedaulatan negara dan permohonan ijin dari badan pemerintah terkait, dalam melaksanakan ini Sekertariat nasional dapat memberikan bantuan. Berikutnya setiap penelitian se bisa mungkin melibatkan tiap negara pantai sesuai dengan pasal 123 UNCLOS. Masyarakat adat dan masyarakat pantai juga akan dilibatkan untuk berpartisipasi dan dimintai masukannya di tiap tingkat program, terutama jika tujuan program tersebut adalah untuk membantu membuat penghidupan yang berkelanjutan, atau alternatif penghidupan bagi masyarakat pantai dan masyarakat adat<sup>291</sup>.

Dikarenakan ATSEF adalah forum yang tidak mengikat, dan sistem hukum tiap negara berbeda maka ATSEF tidak akan diberikan status sebagai entitas hukum, tetapi

<sup>288</sup> "ATSEF Structure", <http://atsefaustralia.files.wordpress.com/2011/09/december-2011-atsef-structure1.png>, diunduh 13 April 2012

<sup>289</sup> Arafura and Timor Seas Expert Forum Memorandum of Understanding, Data Management and Information Sharing

<sup>290</sup> Ibid, Principle and Procedures for Conduct of Research and Action Under Aegis of ATSEF

<sup>291</sup> Ibid

Sekertariat Nasional dapat diberikan keperibadian hukum, atau menjadi suatu joint venture<sup>292</sup>. Peserta dari program riset yang berhak menerima pendanaan, akan melakukan persetujuan diantara mereka sebagai suatu organisasi yang ikut berpartisipasi, dan memiliki status hukum, dan akan menjadi penandatangan kontrak pendanaan tersebut dan bertanggung jawab atas penggunaan dana tersebut<sup>293</sup>.

Laut Arafura dan Timor merupakan penghubung penting antara Samudera Pasifik, dan Samudera Hindia, juga merupakan bagian dari segitiga terumbu karang<sup>294</sup>. Fenomena iklim el nino-southern oscillation dan aliran air hangat dari Samudera Hindia melewati juga perairan ini. Fakta ini berarti Laut Arafura dan Laut Timor amat mempengaruhi iklim dunia dan sirkulasi air laut di dunia<sup>295</sup>. Bagi negar-negara yang berbatasan dengan Laut Arafura dan Timor, yaitu Indonesia, Timor Leste, dan Australia, Laut ini juga merupakan bagian dari ekosistem yang amat penting. Laut ini juga menjadi jalur pelayaran penting dan mengandung sumber daya mineral, minyak dan gas.

Habitat pantai yang penting di kawasan Laut Arafura dan Timor adalah hutan bakau, padang rumput laut, terumbu karang, dan dataran pasang surut<sup>296</sup>. Hutan Bakau di kawasan ini merupakan 25% dari hutan bakau di dunia dan terdiri atas 90% spesies bakau yang ada di dunia<sup>297</sup>. Padang rumput laut di Laut Arafura dan Timor mencapai 20.000 Km2 dengan tingkat keragaman hayati tinggi dan merupakan habitat bagi berbagai tumbuhan laut, penaeid, ikan, benthic, invertebrata, dugong, dan penyu<sup>298</sup>.

Pada tahun 2006-2007, ATSEF melakukan permintaan pendanaan dibawah United Nation Global Environment Activity atas nama program Arafura and Timor Seas Ecosystem Action (ATSEA)<sup>299</sup>. Pada 14 juli 2010 program ATSEA dimulai secara resmi<sup>300</sup>. ATSEA adalah program laut internasional yang dibiayai oleh Global Environment Facility<sup>301</sup>. ATSEA adalah agenda utama dari ATSEF, program ini

<sup>292</sup> Ibid, Legal Arrangements

<sup>293</sup> Ibid, Fiscal Arrangements

<sup>294</sup> Tonny Wagey, Arafura and Timor Seas, (Dipresentasikan pada pertemuan CTI-RBF, Kuala Lumpur, 10 Oktober 2011)

<sup>295</sup> Ibid

<sup>296</sup> Ibid

<sup>297</sup> Ibid

<sup>298</sup> Ibid

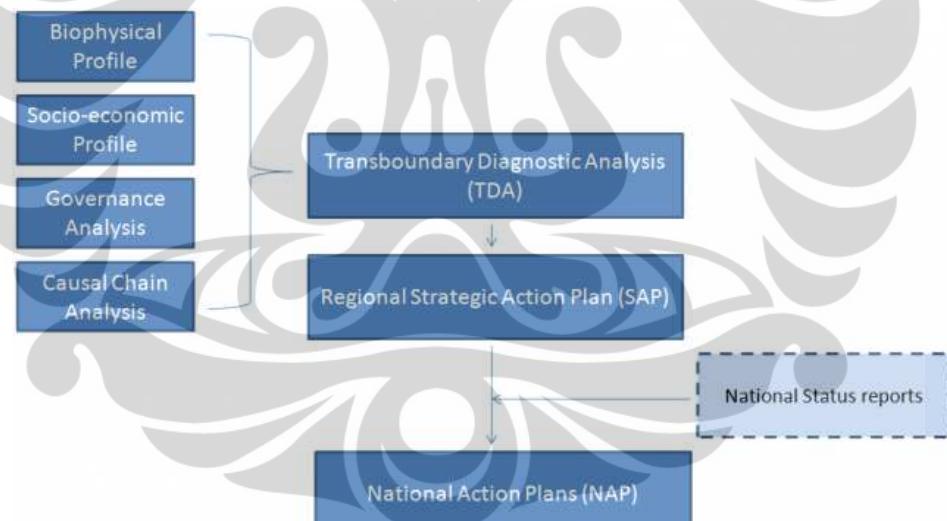
<sup>299</sup> "About ATSEA", [http://atsea-program.org/?page\\_id=2](http://atsea-program.org/?page_id=2), diunduh 1 April 2012

<sup>300</sup> "About ATSEF", <http://atsefaustralia.net/>, diunduh 1 April 2012

<sup>301</sup> Ibid

dijalankan oleh implementing agency UNDP, dan executing agency UNOPS, serta unit manajemen proyek yang berpusat di Indonesia, dan Regional Project Board<sup>302</sup>. ATSEA Stakeholder Engagement Group (SEG) telah didirikan untuk memfasilitasi partisipasi dari semua pihak yang terkait dan berkepentingan dengan proyek ATSEA<sup>303</sup>.

ATSEA akan menjalankan program Transboundary Diagnostic Analysis (TDA)<sup>304</sup>. TDA adalah analisa ancaman yang akan menilai kondisi saat ini dari lingkungan dan sumber daya yang terdapat di Laut Arafura dan Timor, termasuk tekanan, ancaman, dan dampak dari eksploitasi berlebihan dan perubahan iklim<sup>305</sup>. Pembentukan TDA adalah proses yang memerlukan kolaborasi lintas sektor. Proses tersebut melibatkan pembuatan profil sosio-ekonomis dan biofisika dari suatu kawasan, analisa pengaturan (governance) dari institusi lokal, hukum, dan kebijakan lingkungan, serta analisa mata rantai sebab-akibat (kausalitas). Hubungan sebab-akibat ini mengaitkan masalah lintas batas, dengan penyebab fisik utamanya, faktor pendorong sosio-ekonomisnya<sup>306</sup>.



Gambar3.6.2. Kerangka aktivitas ATSEA<sup>307</sup>

<sup>302</sup> Ibid

<sup>303</sup> Ibid.

<sup>304</sup> "What is Arafura and Timor Sea Ecosystem Action Programme",

<http://atsefaustralia.net/atsea-arafura-and-timor-seas-ecosystem-action-programme/>, diunduh 1 April 2012

<sup>305</sup> Ibid

<sup>306</sup> Ibid

<sup>307</sup> Ibid

Melalui kegiatan TDA, telah diidentifikasi apa saja yang menjadi masalah lingkungan utama di Laut Arafura dan Timor. Masalah-masalah tersebut disebut Priority Environmental Concern dan terdiri atas<sup>308</sup>:

1. Penangkapan ikan yang tidak ramah lingkungan serta degradasi dan hilangnya sumber daya hayati dan sumberdaya kelautan
2. Menurunnya dan hilangnya keanekaragaman hayati dan spesies laut yang penting.
3. Modifikasi, degradasi, dan hilangnya habitat pantai dan laut
4. Polusi yang berasal dari laut dan daratan
5. Dampak dari perubahan iklim

Setelah selesai, TDA akan menjadi dasar pengembangan dan kesepakatan regional berupa Strategic Action Plan (SAP), yg diharapkan untuk memandu aksi kolektif terhadap pemecahan masalah lingkungan serta pemanfaatan sumber daya di kawasan tersebut<sup>309</sup>.

National Action Plan (NAP) berikutnya akan dikembangkan untuk memberi garis besar prioritas dan langkah yang perlu diambil di tingkat nasional. Pengembangan NAP diinformasikan kepada SAP regional, dan dalam Laporan Status Nasional (National Status Report), yang akan mengidentifikasi pokok permasalahan dan prioritas di kawasan pantai dan pesisir. pendanaan ATSEA GEF tersedia untuk Indonesia dan Timor Leste untuk mengembangkan National Status Report dan NAP, langkah ini tidak perlu dijalankan Australia<sup>310</sup>.

Dengan dilakukannya TDA, serta dibentuknya SAP dan NAP, setelah implementasi SAP dan NAP, langkah berikutnya yang perlu dilakukan untuk memastikan terbentuknya manajemen berbasis ekosistem yang terintegrasi, berkelanjutan, saling bekerjasama dalam pemanfaatan sumber daya hayati pantai, dan sumber daya kelautan, termasuk kenakaragaman hayati dari Laut Arafura dan Timor, adalah memperkuat mekanisme kerjasama regional. ATSEF dapat dikembangkan dan diperkuat sebagai mekanisme regional yang efektif untuk kerjasama manajemen berbasis

---

<sup>308</sup> Tony Wagey, Arafura and Timor Seas, (Dipresentasikan pada pertemuan CTI-RBF, Kuala Lumpur, 10 Oktober 2011)

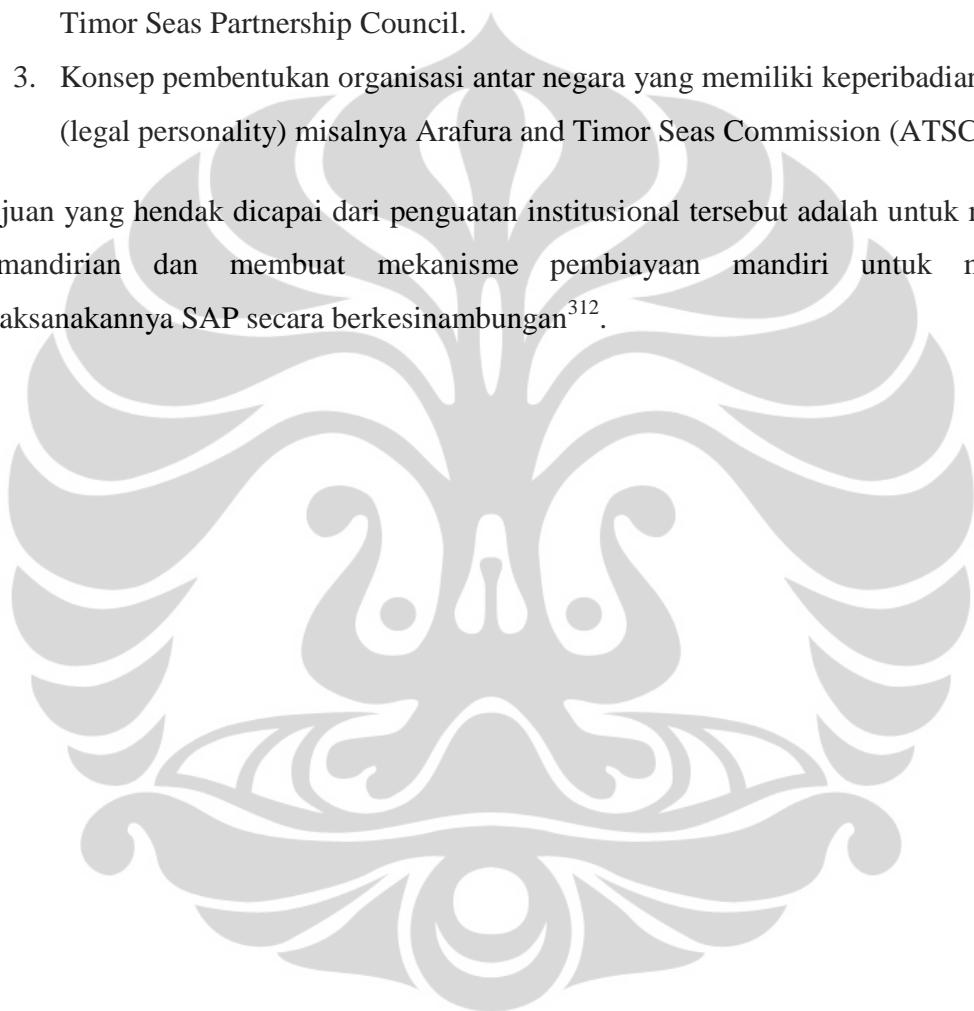
<sup>309</sup> Ibid

<sup>310</sup> Ibid

ekosistem di kawasan Laut Arafura dan Timor, melalui implementasi SAP dan mempertimbangkan model kerjasama regional di masa depan, untuk disetujui oleh negara-negara yang berpartisipasi. struktur model dari kerjasama tersebut dapat berupa<sup>311</sup>:

1. Konsep awal ATSEF sebagai forum informal dari para pakar
2. Konsep organisasi antar-negara tetapi masih tidak mengikat yaitu Arafura and Timor Seas Partnership Council.
3. Konsep pembentukan organisasi antar negara yang memiliki keperibadian hukum (legal personality) misalnya Arafura and Timor Seas Commission (ATSCOM)

Tujuan yang hendak dicapai dari penguatan institusional tersebut adalah untuk mencapai kemandirian dan membuat mekanisme pembiayaan mandiri untuk menjamin dilaksanakannya SAP secara berkesinambungan<sup>312</sup>.




---

<sup>311</sup>"Global Environment Facility", <http://www.thegef.org/gef/sites/thegef.org/files/repository/9-17-09%20-%20WebPosting%20-%203522.pdf>, diunduh 13 April 2012

<sup>312</sup>Ibid

## BAB IV

### ANALISA PERBANDINGAN PENGATURAN REGIONAL PADA ENCLOSED SEA DAN SEMI ENCLOSED SEA

#### 4.1. Perbandingan Antara Kerjasama Regional Terkait Enclosed Sea dan Semi Enclosed Sea

Hal yang jelas menonjol dari berbagai laut tertutup, dan laut semi-tertutup di dunia adalah pendekatan unilateral tidaklah populer ataupun akan efektif, dan negara lebih diuntungkan melalui pengaturan secara regional yang bentuknya akan amat tergantung dengan kondisi geografis dari laut tersebut dan tidak akan terlepas dari kondisi politik, sosial, dan ekonomi dari negara-negara yang berbatasan tersebut. Satu hal yang juga jelas adalah, perbedaan politik walaupun mempengaruhi, pada akhirnya negara akan tetap bekerjasama dikarenakan kenyataan yang ada, hal ini dapat terlihat baik di Laut Hitam, Laut Mediterrania, Laut Arafura dan Laut Timor, juga Laut Kuning dimana perbedaan sosial politik dari masing-masing negara amat beragam. Sebaliknya, persamaan budaya, politik, sosial ekonomi belum tentu menjamin terbentuknya kerjasama regional dengan struktur institusi yang jelas, seperti contoh Laut Karibia yang tingkat integrasi dan kesatuan institusional dalam menghadapi masalah pengaturan Laut tertutup, dan semi tertutup masih merupakan masalah, tercermin dari struktur institusionalnya yang tidak tertata dengan rapih.

Dalam membentuk suatu kerjasama regional terkait laut tertutup dan semi-tertutup terkadang inisiatif dapat dimulai dari negara pantai itu sendiri, seperti contoh di Laut Arafura dan Laut Timor, dapat pula inisiatif awal didorong dari konferensi multilateral atau organisasi internasional sebagaimana terjadi di Laut Mediterrania, dan Laut Karibia melalui program Regional Seas UNEP. Bisa juga terjadi pengaturan yang terdorong dari kenyataan akan masalah yang ada, dan mungkin didorong oleh organisasi internasional, tapi pada akhirnya berevolusi dan berkembang menjadi suatu pengaturan regional yang mandiri terlepas dari UNEP sebagaimana di Laut Hitam. Peran NGO, dan

organisasi internasional dalam mendorong kerjasama amatlah penting, dan akan menjadi lebih penting di negara dimana negara-negara pantai yang berbatasan cenderung untuk berjalan secara sendiri-sendiri dalam melindungi lingkungan Laut Semi tertutup yang mereka bagi bersama seperti di Laut Kuning, dimana tidak terdapat kerangka kerjasama formal antara negara-negara. Peran pengintegrasian pada wilayah ini dimotori oleh NGO dan organisasi internasional dimana WWF melalui Ecoregion Planning Programme, dan Yellow Sea Large Marine Ecosystem Project dari UNDP-GEF membuat suatu Memorandum of Understanding mengenai promosi koordinasi regional terhadap strategy atas keanekaragaman hayati dan action plan<sup>313</sup>, dan program dari WWF, dalam mendukung para pemangku kepentingan, dan dengan bekerjasama dengan YSLME-GEF dijadikan rekomendasi bagi pemerintah Republik Korea dan Republik Rakyat Cina dalam rangka melindungi Laut Kuning<sup>314</sup>.

Kerjasama regional tidaklah serta merta harus langsung berupa konvensi yang mengikat, seperti dicontohkan di Laut Arafura dan Laut Timor, dimana negara-negara yang berbatasan bekerjasama melalui forum yang tidak mengikat berdasarkan suatu memorandum of understanding dimana forum tersebut bertujuan untuk pertukaran informasi ilmiah dalam perlindungan dari lingkungan laut semi tertutup yang dibatasi oleh negara-negara anggotanya. Melalui forum ini, terbentuk suatu program yang dinamakan Arafura and Timor Sea Ecosystem Action dimana melalui forum tidak mengikat, mulai terbentuk suatu kerangka kerja, koordinasi, dan pengintegrasian nyata dalam usaha harmonisasi atas pengaturan, pengelolaan, dan perlindungan atas laut semi tertutup yang dibatasi bersama antara Australia, Indonesia, Timor Leste, dan Papua Nugini tersebut.

Keragaman pendekatan masing-masing kawasan terhadap Laut tertutup dan semi tertutup juga terlihat dari kerangka pengaturan yang terbentuk oleh negara-negara di Kawasan tersebut. Laut Mediterrania, Laut Karibia, dan Laut Hitam sama-sama menggunakan instrumen berupa konvensi dan protokol terkait, sedangkan di Laut Arafura dan Timor digunakan mekanisme berupa MoU. Pada Laut Kuning, yang dilakukan adalah langkah berbasis proyek tanpa ada instrumen formal mengikat antara negara-negara yang berbatasan dengannya.

---

<sup>313</sup> "Partners", [http://en.wwfchina.org/en/what\\_we\\_do/marine/yellow\\_sea\\_ecoregion/partners/](http://en.wwfchina.org/en/what_we_do/marine/yellow_sea_ecoregion/partners/), diunduh 13 April 2012

<sup>314</sup> Ibid

Walaupun sama-sama berdasarkan Konvensi dan protokol, Laut Mediterrania, Laut Karibia, dan Laut Hitam masing-masing juga mengambil langkah yang berbeda dalam formulasi dan perumusan Konvensi, dan Protokol, serta kerangka institusionalnya. Perbedaan ini mencerminkan perbedaan atas kondisi politik, sosial, ekonomi, dan juga geografis dari masing-masing kawasan. Tidaklah mungkin dibuat suatu kerangka yang akan bekerja secara sama atas seluruh kawasan laut tertutup dan laut semi tertutup karena perbedaan dimensional tersebut memerlukan pendekatan yang berbeda pula, dimana hal ini jugalah yang menjadi latar belakang munculnya pengaturan secara regional, bukan pengaturan supranasional yang berlaku global.

Ketiga negara memiliki bentuk kesekertariatan yang berbeda, di Laut Mediterrania, UNEP ditunjuk sebagai sekertariat dan MEDU menjalankan fungsi kesekertariatan tersebut<sup>315</sup>. Di Karibia, UNEP juga ditunjuk sebagai sekertariat<sup>316</sup>, dan CAR/RCU dari UNEP yang menjalankan fungsi kesekertariatan terkait konvensi dan protokolnya. Di Laut Hitam, dibentuk suatu komisi, yaitu Commission on the Protection of the Black Sea Against Pollution yang akan berperan sebagai sekertariat<sup>317</sup>.

Laut Arafura dan Laut Timor juga memiliki struktur institusional yang jelas, dimana ATSEF Regional Secretariat membawahi ATSEF National secretariat dari masing-masing negara anggota, dimana di dalam tiap negara anggota terdapat ATSEF National Coordinator, dan ATSEF Steering Committee. Terkait Program ATSEA, strukturnya juga jelas dimana Transboundary Diagnosis Analysis yang memperhitungkan faktor sosio-ekonomis, Profil biofisika, analisa pengelolaan (governance), dan analisa rantai sebab-akibat (causal chain). TDA akan Diikuti oleh pembentukan Regional Strategic Action Plan yang mencakup seluruh kawasan Laut Arafura dan Timor, yang akan dicerminkan oleh pembentukan National Action Plan dari masing-masing negara. Terkait NAP, tiap negara perlu membuat National Status Report untuk dilaporkan sebagai pertimbangan atas Regional Strategic Action Plan. Dengan demikian, untuk suatu forum yang tidak mengikat, dapat disimpulkan bahwa struktur institusional dan kerangka kerja

<sup>315</sup> Convention for the Protection of Mediterranean Sea From Pollution, Pasal 13

<sup>316</sup> Convention for the Protection and Developmen of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region, Pasal 15

<sup>317</sup> Convention on the Protection of Black Sea Against Pollution, Pasal 17

dari ATSEF-ATSEA di Laut Arafura dan Laut Timor sudahlah jelas dan tertata dengan cukup rapi.

Ketiga Negara, dengan ketiga konvensinya sama-sama memiliki protokol, tetapi hubungan antara Konvensi dan protokolnya berbeda. Barcelona Convention di Laut Mediterrania, Cartagena Convention di Laut Karibia sama-sama mewajibkan anggota konvensi untuk mengikuti setidaknya 1 protokol<sup>318</sup><sup>319</sup>, sedangkan pada Laut Hitam dengan Bucharest Convention, ketiga protokolnya dinyatakan merupakan satu kesatuan atas Konvensi dan harus diikuti bersama<sup>320</sup>. Atas formulasi demikian, Bucharest Convention memastikan seluruh anggotanya mengikuti seluruh protokolnya.

Ketiga konvensi sama-sama memungkinkan dilakukannya amandemen atas konvensi dan protokol, tetapi di Laut Hitam dan Bucharest Convention, terlihat bahwa kebulatan pendapat (konsensus) merupakan metode pengambilan keputusannya, sedangkan di Laut Karibia dan Laut Mediterrania, keputusan mayoritas dari tiga per empat negara anggota merupakan mekanisme pengambilan keputusannya. Metode penentuannya pun berbeda dimana di Laut Karibia dan Mediterrania dilakukan melalui konferensi, sedangkan di Laut Hitam dilakukan melalui penyebaran informasi oleh negara yang mengusulkan melalui negara pemegang deposit ke negara anggota lain melalui saluran diplomatik.

Pada pengadopsian Protokol baru pun terdapat perbedaan, dimana di Laut Hitam adopsi protokol baru dicetuskan oleh negara anggota atau oleh Komisi, dimana akan dilakukan Konferensi dan keputusan diambil dengan dasar kebulatan suara. Pada Laut Karibia dan Mediterrania, konferensi dilakukan atas usul dari negara-negara anggota dan pengambilan keputusan dilakukan dengan suara mayoritas dari tiga per empat negara anggota, dan berlaku atas anggota yang menundukan dirinya atas protokol tersebut. Untuk masalah ini, Bucharest Convention memberikan kerangka yang lebih jelas, dan lebih mengikat dimana protokol baru harus disetujui bersama dan langsung berlaku bagi seluruh anggota.

<sup>318</sup> Convention for the Protection of Mediterranean Sea From Pollution, Pasal 23

<sup>319</sup> Convention for the Protection and Developmen of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region, Pasal 24.

<sup>320</sup> Convention on the Protection of Black Sea Against Pollution, Pasal 7, 9, 10

Dalam rangka pengadopsian Annex baru terhadap Konvensi dan Protokol, juga terdapat perbedaan. Cartagena Convention, menyatakan Annex baru diambil melalui pertemuan rutin yang diadakan tiap 2 tahun . Barcelona Convention menyatakan Annex baru dari Protokol dan Konvensi diadopsi atas usul negara anggota melalui pertemuan yang disetujui dua pertiga negara anggota. Annex tersebut menjadi bagian integral dari protokol dan Konvensi Terkait, tetapi khusus Annex mengenai arbitrase, dilakukan melalui mekanisme layaknya amandemen terhadap Konvensi. Bucharest Convention menyatakan annex baru diadopsi melalui usul dari negara anggota yang disampaikan ke komisi, dimana akan diputuskan melalui kebulatan pendapat di komisi. mekanisme yang sama juga berlaku bagi amandemen annex

Mekanisme penyelesaian sengketa terkait interpretasi dan implementasi dari Konvensi dan Protokol juga dilakukan dengan sedikit perbedaan. Baik Cartagena, Barcelona, dan Bucharest Convention menyatakan bahwa penyelesaian sengketa akan dilakukan melalui negosiasi dan jalan damai lainnya, tetapi di Barcelona dan Cartagena, apabila sengketa tidak dapat diselesaikan maka akan diselesaikan melalui mekanisme arbitrase suai annexnya<sup>321</sup><sup>322</sup>, sedangkan di Bucharest Convention dalam ketentuan penyelesaian sengketanya tidak terdapat ketentuan mengenai arbitrase<sup>323</sup>, hanya saja salah satu tugas dari Komisi adalah menjawab pertanyaan negara anggota terkait interpretasi dan implementasi dari Kovensi dan Protokol<sup>324</sup>, sehingga secara implisit dapat disimpulkan bahwa masalah sengekta bisa pula dibawa oleh negara anggota ke konvensi untuk diputuskan. Terkait penyelesaian sengketa, Barcelona convention dan Cartagena convention memberikan kerangka yang lebih jelas terkait arbitrase, lebih jauh lagi ketentuan Arbitrase di Barcelona Convention dianggap sebagai bagian integral dari Konvensi dan diamandemen dengan metode yang sama seperti konvensi sehingga pengaturan atas arbitrase di Barcelona Convention lebih kaku.

Dalam penentuan kesalahan atau ganti rugi, Cartagena Convention hanya menyatakan bahwa negara anggota wajib bekerjasama dalam penentuan mekanisme

<sup>321</sup> Convention for the Protection of Mediterranean Sea From Pollution, Pasal 22

<sup>322</sup> Convention for the Protection and Developmen of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region, Pasal 23

<sup>323</sup> Convention on the Protection of Black Sea Against Pollution, Pasal 25

<sup>324</sup> Ibid, Pasal 28 No. 7

terkait hal tersebut, dalam Barcelona Convention dinyatakan negara harus bekerjasama segera mungkin menentukan mekanisme terkait ganti rugi dan penentuan kesalahan terkait pelanggaran konvensi dan protokol, sedangkan di Bucharest Convention mewajibkan tiap negara untuk mengadopsi pengaturan terkait penentuan kesalahan dan ganti kerugian akibat pelanggaran Konvensi dan Protokolnya oleh aktivitas di wilayahnya, dan pribadi kodrati, atau entitas hukum di bawah yurisdiksinya dan bekerjasama untuk mengharmonisasikan peraturan dan regulasi mereka tersebut untuk menimbulkan efek pengantar dan efek jera bagi pelaku pelanggaran. Terkait masalah ini, Bucharest Convention memberikan ketentuan yang lebih jelas.

Terkait sumber polusi, Baik Cartagena, Barcelona, dan Bucharest mewajibkan negara untuk mencegah, mengontrol, dan mengurangi polusi dari sumber daratan, kapal atau pesawat, dumping, aktivitas di landas kontinen, dan polusi akibat keadaan darurat. Bucharest Convention dan Cartagena Convention sama-sama memiliki pengaturan terhadap polusi dari atmosfer, dimana tidak terdapat di Barcelona Convention. Bucharest Convention juga mengatur mengenai polusi dari bahan-bahan berbahaya dan beracun, serta pemindahan lintas batas atasnya dimana tidak terdapat pengaturan demikian di Cartagena dan Barcelona Convention. Cartagena Convention memiliki ketentuan mengenai perlindungan area maritim khusus, dimana tidak terdapat pengaturan demikian di Barcelona dan di Bucharest Convention hanya terdapat pengaturan atas pelestarian sumber daya hayati. Tetapi di bucharest convention terdapat ketentuan yang menyatakan 3 protocol terkait dumping, polusi dari daratan, dan polusi akibat keadaan darurat merupakan bagian integral dari Konvensi. Dengan demikian dapat disimpulkan bahwa pengaturan atas sumber polusi di Bucharest Convention lebih menyeluruh daripada di Cartagena convention, dan yang paling longgar adalah di Barcelona Convention.

Terkait masalah kerjasama, ketiga konvensi memiliki pengaturan masing-masing terkait pertukaran teknologi. Ketiga Konvensi menyatakan pentingnya kerjasama antara negara anggota, serta jika perlu dengan organisasi internasional yang memiliki kompetensi di bidang tersebut dalam rangka pertukaran informasi, dan data. Bucharest Convention memberi ketentuan yang lebih luas dengan juga mewajibkan negara anggotanya untuk menemukan cara alternatif untuk mengolah bahan berbahaya, serta bekerjasama dalam mengembangkan dan memperoleh teknologi yang ramah lingkungan.

Dalam masalah pengawasan serta evaluasi atas jalannya konvensi dan protokol, pada Cartagena dan Barcelona negara anggota akan mengadakan pertemuan tiap 2 tahun untuk membahas jalannya pelaksanaan Konvensi dan Protokol dan tiap saat menurut usul dari negara anggota dalam kondisi luar biasa, sedangkan di Bucharest pertemuan antar negara anggota diadakan tanpa jadwal yang jelas tiap diusulkan oleh Komisi dan tiap diusulkan negara anggota dalam kondisi luar biasa. Dengan demikian dapat disimpulkan peran dari negara anggota di Cartagena dan Barcelona convention lebih aktif daripada di Bucharest Convention, serta ketentuan terkait pertemuan rutin terkait pembahasan implementasi dari Barcelona dan Cartagena lebih jelas dan lebih baik daripada Bucharest Convention. Hal ini memungkinkan pengawasan ketaatan yang lebih baik pada Cartagena dan Barcelona Convention dibanding di Bucharest Convention.

Dalam Konteks Laut Arafura dan Laut Timor, ATSEF adalah forum yang mengutamakan pertukaran serta pembagian informasi dalam rangka mencapai tujuan dan titik fokus yang hendak dicapai yaitu<sup>325</sup> :

1. Mencegah, dan menghentikan penangkapan ikan ilegal, tidak terlapor, dan tidak diatur (IUU - Illegal Unreported and Unregulated) di Laut Arafura dan Laut Timor yang menjadi penyebab utama menipisnya stok ikan, membahayakan keberlangsungan spesies dan habitat laut, menghalangi pembangunan dan pemanfaatan yang berkelanjutan dari sumber daya hayati laut.
2. Menjaga stok ikan, habitat laut, dan keanekaragaman hayati. Pengetahuan atas kondisi biota laut, spesies tangkap, dan habitatnya memiliki nilai penting dalam manajemen yang bijak dari sumber daya kelautan
3. Membantu dan/atau mencari alternatif penghidupan bagi komunitas masyarakat pantai dan masyarakat adat.
4. Mencari pengertian dari dinamika sistem kelautan, dan pantai.
5. Meningkatkan kapasitas informasi data, manajemen, dan penyebarannya diantara negara-negara pantai di kawasan. Tanpa adanya tukar-menukar

---

<sup>325</sup> Arafura and Timor Seas Expert Forum Memorandum of Understanding, Foci of Arafura & Timor Seas Forum.

informasi, sumber pengetahuan sebagai dasar pemanfaatan yang berkelanjutan dari laut dan sumber daya yang terkandung di dalamnya tidak akan sampai ke pihak yang berkepentingan seperti badan pemerintah, masyarakat pantai dan adat, dan operator komersial.

Pertukaran informasi dan data serta riset bersama telah menjadi fokus dari ATSEF. Untuk mencegah duplikasi riset dan menjamin kelengkapan database, akan dipekerjakan suatu koordinator data untuk memfasilitasi pembentukan dan pengelolaan database ATSEF, dan situs internet terkait. Database ATSEF akan mengandung informasi dan data mengenai dimana suatu informasi dapat ditemukan terkait aktivitas dan riset yang dilaksanakan di Laut Arafura dan Laut Timor atau riset dan aktivitas yang relevan dengan kawasan laut tersebut sebagaimana pula pemilik dari informasi tersebut<sup>326</sup>.

Akses ke database ATSEF dapat dilakukan oleh setiap anggota forum, pemangku kepentingan yang terkait, dan peneliti yang meneliti hal yang sejalan dengan misi dan tujuan dari ATSEF<sup>327</sup>. Koordinator data juga akan merekam tingkat sensitivitas data sebagaimana diinstruksikan oleh pemilik atau pemegang informasi atau data tersebut, begitu pula setiap prasyarat untuk penggunaannya dan penyebarannya terkait semua data dan informasi yang terdapat pada database ATSEF.

Dalam rangka mencapai kelima titik fokus tersebut, dilakukanlah analisa diagnosa lintas-batas (TDA). Melalui kegiatan TDA, telah diidentifikasi apa saja yang menjadi masalah lingkungan utama di Laut Arafura dan Timor. Masalah-masalah tersebut disebut Priority Environmental Concern dan terdiri atas<sup>328</sup>:

1. Penangkapan ikan yang tidak ramah lingkungan serta degradasi dan hilangnya sumber daya hayati dan sumberdaya kelautan
2. Menurunnya dan hilangnya keanekaragaman hayati dan spesies laut yang penting.
3. Modifikasi, degradasi, dan hilangnya habitat pantai dan laut
4. Polusi yang berasal dari laut dan daratan
5. Dampak dari perubahan iklim

---

<sup>326</sup> Ibid, Data Coordinator

<sup>327</sup> Ibid, Access to the ATSEF Data Base

<sup>328</sup> Tony Wagey, Arafura and Timor Seas, (Dipresentasikan pada pertemuan CTI-RBF, Kuala Lumpur, 10 Oktober 2011)

Setelah selesai, TDA akan menjadi dasar pengembangan dan kerangka kerja regional berupa Strategic Action Plan (SAP), yang akan menjadi pedoman dalam pembentukan National Action Plan (NAP).

Untuk lebih jelas membandingkan kerangka pengaturan di Laut Mediterania, Laut Karibia, Laut Kuning, Laut Hitam, dan Laut Arafura dan Laut Timor dapat dilihat pada tabel berikut ini:

Kerangka Hukum	Convention for The Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (Barcelona Convention)	Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region (Cartagena Convention)	Terdapat program YSLME-GEF, tetapi Belum ada kesepakatan kerangka kerjasama dalam bentuk formal antar negara-negara yang berbatasan <sup>329</sup>	Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution (Bucharest Convention)	Arafura and Timor Sea Expert Forum Memorandum Of Understanding Dan Arafura and Timor Sea Ecosystem Action
Negara yang Terlibat	Albania, Algeria, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Cyprus, Egypt, European Community, France, Greece, Israel, Italy, Lebanon, Libya, Malta, Monaco, Morocco, Serbia and Montenegro, Slovenia, Spain, Syria, Tunisia, and Turkey.	Antigua & Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Mexico, Netherlands Antilles, Nicaragua, Panama, St Kitts & Nevis, Saint Lucia, St.	Republik Rakyat Cina, Republik Korea(Korea Selatan), Republik Demokrasi Rakyat Korea (DPRK/ Korea Utara)	Bulgaria, Georgia, Romania, Russia, Turki dan Ukraina	Republik Indonesia, Timor Leste, Australia, dan Papua Nugini

<sup>329</sup> "YSLME Project Brief", <http://www.yslme.org/pub/pdf/yslme%20Project%20Brief.pdf>, diunduh 13 April 2012

		Vincent & the renadines, Suriname, Trinidad & Tobago, United States of America, Venezuela, European Commission, United Kingdom, and France (29 states and territories plus the EU)			
<b>Ruang Lingkup</b>	Pasal 1 (1-2) menyatakan Area laut mediterania berarti perairan Mediterania, termasuk teluk, dan laut, dibatasi di barat oleh garis tengah dari mercusuar Semenanjung Spartel, di gerbang masuk Selat Gibraltar dan di batasi di timur dengan batas selatan dari selat dardanelles antara mercusuar di Mehmetcik, dan Kumkale dan tidak termasuk perairan pedalaman dari negara anggota, kecuali dinyatakan sedemikian di protokol	Pasal 2 menyatakan Bahwa yang termasuk ruang lingkup konvensi adalah lingkungan perairan dari Teluk Meksiko, Laut Karibia, dan bagian dari Samudra Atlantik yang sejajar dengannya Sebelah selatan dari 30 derajat bujur utaram dan di dalam 200 mil laut dari Samudera Atlantik yang berbatasan dengan negara anggota. Pasal 1 (2) mengecualikan perairan pedalaman dari negara anggota dari ruang lingkup konvensi, kecuali jika dinyatakan di protokol.	Belum ada instrumen hukum yang memberi definisi atas apa yang dimaksud dengan lautan yang bernama "Laut Kuning", tetapi secara geografis Laut Kuning adalah laut semi tertutup yang dibatasi Cina daratan di barat, Semenanjung Korea di timur, dan garis dari pesisir utara dari mulut sungai Yangtze di sebelah	Pasal 1 (1-2) menyatakan ruang lingkup konvensi ini adalah Laut Hitam, dengan batas selatan yaitu garis yang menggabungkan semenanjung Kelagra dan Daylan, Laut teritorial dan ZEE dari negara anggota termasuk dalam ruang lingkup konvensi, kecuali jika dinyatakan sebaliknya pada protokol	Tidak terdapat definisi "Laut Arafura dan Laut Timor (mulai saat ini disebut ATS) di ATSEF MoU dan ATSEA tetapi secara geografis yang dimaksud dengan ATS adalah bagian dari lempeng benua sahul, dan meliputi area sebesar 650.000 kilometer persegi, dan dibatasi di utara oleh pantai timur papua, di barat dan barat daya dibatasi laut Banda dan Laut Timor, dan di selatan dan tenggara di batasi Teluk Carpentaria dan Selat Torres <sup>330</sup>

<sup>330</sup> Budi Resosudarmo, "Illegal Fishing in Arafura Sea", [http://gdnet09.pbworks.com/f/Budy+Resosudarmo\\_Paper\\_B.5.pdf](http://gdnet09.pbworks.com/f/Budy+Resosudarmo_Paper_B.5.pdf), diunduh 1 April 2012

			selatan pulau Cheju.		
<b>Ketentuan Umum</b>	Pasal 3 (1) menyatakan negara anggota berhak mengikatkan diri pada perjanjian bilateral dan multilateral termasuk regional dan subregional dalam rangka perlindungan lingkungan Laut Mediterania selama perjanjian tersebut sejalan dengan konvensi. Pasal 3 (2) menyatakan ketentuan Konvensi tidak bertentangan dengan Hukum laut sebagaimana diatur PBB, serta tidak menghalangi klaim di masa depan dan pandangan hukum atas sifat dan kewenangan negara pantai dan negara bendera.	Pasal 3 (1-2) menyatakan negara anggota didorong untuk membuat perjanjian bilateral dan multilateral, termasuk regional dan subregional untuk perlindungan area konvensi. perjanjian tersebut akan diberikan ke organisasi dan akan disebarluaskan ke negara anggota lain. konvensi dan protokol tidak menghalangi kewajiban dari negara anggota atas kesepakatan yang telah disepakati sebelumnya. Pasal 3 (3) menyatakan konvensi tidak bertentangan dengan klaim saat ini atau di masa depan atau pandangan hukum negara anggota terkait bentuk dan sifat dari yurisdiksi maritimnya	Tidak terdapat ketentuan umum, tetapi salah satu tujuan dari proyek YSLME/G EF adalah menyiapkan TDA, SAP, dan NAP. <sup>331</sup>	Pasal 3 menyatakan para pihak dari konvensi ambil bagian atas dasar kesamaan hak dan kewajiban, dengan penghormatan terhadap kedaulatan nasional dan kemerdekaan, non-intervensi dalam masalah internal para pihak, saling menguntungkan, dan prinsip dan norma relevan lain dari hukum internasional	Pembukaan ATSEF MoU menyatakan bahwa ATSEF adalah forum yang tidak mengikat dan bertujuan untuk memupuk kerjasama antar negara dan NGO di Australia, Indonesia, Papua Nugini, dan Timor Leste. Sifatnya terbuka bagi seluruh negara pantai dan organisasi internasional yang hendak berpartisipasi mendukung dicapainya tujuan dari forum ini
<b>Sovereign Immunity</b>	Tidak ada ketentuan mengenai <i>Sovereign</i>	Tidak ada ketentuan mengenai <i>sovereign</i>	Tidak ada ketentuan mengenai <i>Sovereign</i>	Pasal 4 menyatakan Konvensi tidak berlaku bagi	Tidak ada ketentuan mengenai <i>sovereign</i>

<sup>331</sup> "UNDP/GEF Yellow Sea LME Project", <http://www.yslme.org/introduction.htm>, diunduh 13 April 2012

<i>immunity</i> dalam Konvensi. <i>Sovereign immunity</i> sendiri telah dijamin di UNCLOS	<i>Immunity</i> dalam konvensi, <i>Sovereign immunity</i> sendiri telah dijamin di UNCLOS	<i>Immunity, Sovereign immunity</i> sendiri telah dijamin di UNCLOS	kapal perang, kapal negara, atau pesawat yang dimiliki pemerintah atau digunakan pemerintah untuk tujuan non komersial, tetapi tiap negara anggota wajib mengambil langkah selama tidak menghalangi operasional kapal tersebut agar kapal dan pesawat tersebut beroperasi sejalan dengan ketentuan konvensi	<i>immunity, Sovereign immunity</i> sendiri telah dijamin di UNCLOS
<b>Kewajiban</b>	Pasal 4 (1-3)	Pasal 4 (1-2)	Untuk	Pasal 5 (1-2) ATSEF adalah

<sup>332</sup> "Russia Sends Black Sea Fleet Ships to Mediterranean"  
<http://en.rian.ru/russia/20111204/169315994.html>, diunduh 13 April 2012

<b>Umum (General Obligation / Undertakings)</b>	<p>menyatakan Negara anggota akan melaksanakan langkah-langkah, baik sendiri maupun bersama-sama untuk melindungi lingkungan Laut Mediterania sesuai dengan protokol dan konvensi, negara anggota juga akan bekerjasama dalam merumuskan dan mengadopsi protokol, standar prosedur, dan langkah-langkah lain yang disetujui bersama. Negara angota juga diharuskan memperjuangkan perlindungan Laut Mediterania di organisasi internasional terkait dari segala bentuk polusi</p>	<p>menyatakan negara anggota akan melaksanakan langkah-langkah baik sendiri maupun bersama sesuai hukum internasional dan kewajiban dari konvensi dan protokol untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi di area konvensi menggunakan langkah terbaik yang mampu dilakukan, langkah tersebut dilarang menyebabkan polusi ke wilayah lain.</p> <p>Pasal 3 (3-4) menyatakan negara anggota akan bekerjasama untuk membentuk dan mengadopsi protokol atau kesepakatan lain untuk memastikan implementasi efektif dari konvensi ini. Selain itu negara anggota juga harus mengharmonisasi kebijakan mereka agar sejalan dan mendukung</p>	<p>Melindungi , dan melestarikan dan mengelola Laut Kuning Melalui pemanfaatan yang berkelanjutan dari perairannya dengan mengurangi tekanan akibat pembangunan dan mendorong eksploitasi sumberdaya yang berkesinambungan<sup>333</sup></p>	<p>menyatakan negara anggota harus memastikan pelaksanaan konvensi di area di dalam yurisdiksinya, dan menyadari efek dari polusi di perairan pedalaman mereka kepada lingkungan Laut hitam. negara anggota juga harus secara mandiri maupun bersama-sama mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi di laut hitam dan melindungi lingkungannya .</p> <p>Pasal 5 (3-4) menyatakan bahwa negara anggota akan bekerjasama untuk membentuk protokol tambahan, dan anex baru sebagaimana dibutuhkan, serta apabila mengikuti perjanjian bilateral atau multilateral dalam rangka perlindungan Laut Hitam, harus mengusahakan agar perjanjian tersebut</p>	<p>mekanisme informal untuk pertukaran informasi antara negara-negara pantai yang mengelilingi Laut Arafura dan Laut Timor.</p> <p>Manajemen data dan penyebaran informasi, koordinasi manajemen data dan pembagian informasi diantara negara pantai dan peserta ATSEF amatlah penting karena ATSEF untuk dapat mencapai tujuan dan untuk mencegah duplikasi dan penggunaan sumber daya penelitian yang sia-sia, dan untuk mengidentifikasi jeda di pengertian para anggota atas lautan dan biota maritim dan ekosistem pantai.</p> <p>Sekertariat nasional akan memfasilitasi pengumpulan data dan penyebaran informasi antar anggota dan organisasi relevan lainnya</p>
---	---	---	--	--	---

<sup>333</sup> <http://www.yslme.org/intro/mission.htm>

		<p>pelaksanaan dari konvensi. Pasal 3 (5) menyatakan negara anggota harus bekerjasama dengan organisasi internasional, regional, dan subregional dalam rangka melaksanakan konvensi ini, untuk itu negara anggota juga harus saling mendukung satu sama lain dalam menjalankan kewajibannya</p>		<p>sejalan dengan konvensi, serta memberikan salinan perjanjian tersebut ke komisi untuk disebarluaskan ke anggota lainnya</p> <p>Pasal 5 (5) menyatakan negara anggota akan bekerjasama mempromosikan pengembangan langkah perlindungan Laut Hitam di organisasi internasional yang mereka rasa memiliki kompetensi di bidang itu.</p>	
<b>Tujuan</b>	Mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi dari berbagai sumber.	Mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi dari berbagai sumber	Untuk melaksanakan manajemen berbasis ekosistem untuk mengurangi tekanan lingkungan karena pembangunan dan memulai pemulihan kembali dan melestarikan lingkungan Laut Kuning <sup>334</sup>	Mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi dari berbagai sumber.	Tujuan dari forum ini adalah untuk membantu mencapai tujuan pembangunan yang berkesinambungan dan pengentasan kemiskinan di negara-negara pantai dan masyarakat adat yang bergantung pada ATS untuk penghidupannya.
<b>Kewajiban Pokok Negara Anggota</b>	Pasal 5 menyatakan kewajiban	Pasal 5 menyatakan kewajiban	Tidak ada ketentuan	Pasal 6 menyatakan kewajiban	Tidak dinyatakan dengan eksplisit, tetapi terdapat 5

<sup>334</sup> "UNDP/GEF Yellow Sea LME Project", <http://www.yslme.org/introduction.htm>, diunduh pada 13 April 2012

	<p>negara anggota untuk melakukan segala langkah yang ada untuk mencegah dan mengurangi polusi karena dumping oleh kapal dan pesawat</p> <p>Pasal 6 menyatakan kewajiban negara anggota untuk mengambil segala langkah yang sejalan dengan hukum internasional untuk mencegah dan mengurangi serta memerangi polusi dari buangan kapal dan memastikan dipenuhinya peraturan yang diakui secara internasional terkait masalah ini,</p> <p>Pasal 7 menyatakan kewajiban negara untuk mencegah, mengurangi, dan memerangi polusi dari eksplorasi dan eksloitasi dari landas kontinen, dasar laut, dan subsoil</p> <p>Pasal 8 menyatakan kewajiban negara untuk mengambil</p>	<p>negara untuk mengambil segala langkah yang diperlukan untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi akibat buangan kapal dan memastikan dipenuhinya standar yang dibentuk organisasi internasional yang kompeten.</p> <p>Pasal 6 menyatakan kewajiban negara untuk mengambil segala langkah untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi di area konvensi akibat dumping dari kapal, pesawat, atau bangunan buatan, dan memastikan dijalankannya aturan internasional dan standar</p> <p>Pasal 7 menyatakan kewajiban negara mengambil segala langkah yang sesuai untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi di area konvensi yang berasal dari pembuangan di pantai, atau</p>		<p>negara untuk mencegah polusi dari bahan berbahaya yang disebutkan di annex konvensi</p> <p>Pasal 7 menyatakan kewajiban negara mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi dari sumber daratan, sejalan dengan protokol terkait polusi dari sumber daratan yang menjadi bagian integral dari konvensi ini.</p> <p>Pasal 8 Menyatakan kewajiban negara anggota untuk secara mandiri atau bersama mengambil langkah untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi yang diakibatkan kapal sesuai dengan aturan yang diterima internasional serta standar.</p> <p>Pasal 9 menyatakan negara anggota harus</p>	<p>foci dimana forum ATSEF akan memfokuskan risetnya yaitu :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mencegah, mengentarkan, dan menghapus penangkapan ikan yang ilegal, tidak terlapor, dan tidak teratur di ATS</li> <li>2. Melestarikan stok ikan, habitat laut dan pantai dan keanekaragaman hayati laut.</li> <li>3. Mendapatkan pengertian atas sistem maritim, pantai, dan daerah resapan serta dinamika laut.</li> <li>4. Membantu penghidupan yang berkesinambungan, atau penghidupan alternatif bagi masyarakat pantai, masyarakat tradisional, dan masyarakat adat.</li> <li>5. Meningkatkan kapasitas data informasi, manajemen, serta pertukaran antara negara-negara pantai yang berbatasan dengan laut tersebut</li> </ol>
--	---	---	--	--	---

	<p>segala langkah untuk mencegah, mengurangi, dan memerangi polusi yang berasal dari aliran sungai, bangunan pantai, atau longsoran dan sumber polusi dari daratan lainnya.</p> <p>Pasal 9 (1-2) menyatakan kewajiban bekerjasama dalam mengambil langkah mengatasi polusi akibat kedaruratan, apapun penyebabnya, dan mengurangi atau menghilangkan kerusakan yang ditimbulkan itu. tiap negara yang mengetahui kondisi demikian harus segera melaporkan ke organisasi dan memberi tahu negara yang akan terkena dampaknya.</p>	<p>yang terbawa aliran sungai, dari bangunan pinggir pantai, bangunan yang menjorok ke laut, dan sumber lain dari wilayah mereka.</p> <p>Pasal 8 menyatakan kewajiban negara mengambil seluruh langkah untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi di area konvensi akibat dari ekplorasi dan eksplorasi dsar laut dan subsoil, baik langsung maupun tidak langsung.</p> <p>Pasal 9 menyatakan kewajiban negara mengambil segala langkah untuk mencegah, mengurangim dan mengontrol polusi di area konvensi yang ditimbulkan dari polusi di udara dari aktivitas dibawah yurisdiksi mereka.</p> <p>Pasal 11 (1-2) menyatakan kewajiban negara anggota untuk</p>		<p>bekerjasama untuk mencegah, mengurangi, dan memerangi polusi dari keadaan darurat sesuai dengan protokol tentang kerjasama dalam memerangi polusi di laut hitam oleh minyak dan bahan berbahaya lainnya dalam keadaan darurat, yang menjadi bagian integral dari konvensi ini.</p> <p>Pasal 10 (1-2) menyatakan kewajiban negara untuk mengambil segla langkah untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi karena dumping, sesuai dengan protokol perlindungan laut hitam dari polusi akibat dumping yang menjadi bagian integral dari konvensi ini. Selain itu negara anggota dilarang mengijinkan negara atau entitas hukum</p>	
--	--	---	--	--	--

		<p>bekerjasama mengambil segala langkah yang diperlukan untuk menghadapi kedaruratan polusi di area konvensi dari sumber apapun, dan mengontrol, mengurangi, atau menghilangkan ancaman polusi karenanya.</p> <p>untuk itu nedara anggota harus secara mandiri dan bersama membentuk rencana penanganan untuk menghadapi kecelakaan yang menimbulkan polusi di wilayah konvensi.</p> <p>Negara juga diwajibkan untuk memberitahu negara yang akan terkena dampaknya, dan organisasi internasional terkait apabila suatu negara mengetahui adanya ancaman polusi tersebut.</p>	<p>non-Laut Hitam untuk melakukan dumping di dalam yurisdiksinya</p> <p>Pasal 11 menyatakan tiap negara secepat mungkin menngadopsi hukum dan mengambil langkah untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi di Laut Hitam karena aktivitas di landas kontinen, dan memberitahu komisi atas peraturan tersebut.</p> <p>negara juga harus berusaha mengharmonis asikan langkah yang diambil terkait pencegahan tersebut.</p> <p>Pasal 12 menyatakan kewajiban negara mengadopsi hukum dan regulasi da mengambil langkah mandiri atau langkah yang disetujui bersama untuk mencegah, mengurangi, dan mengontrol polusi ke</p>	
--	--	---	--	--

				lingkungan Laut Hitam dari udara, berlaku di ruang udara diatas wilayah mereka, dan atas kapal yang berbendera mereka, serta pesawat yang terdaftar pada wilayahnya.	
				Pasal 13 menyatakan negara anggota dalam mengambil langkah menghadapi polusi, harus memperhatikan agar tidak menimbulkan kerusakan bagi kehidupan laut dan sumber daya hayati, terutama dengan merubah habitat, dan menciptakan halangan bagi penggunaan Laut Hitam yang sah, dalam mencapai tujuan ini negara harus memperhatikan rekomendasi organisasi internasional yang kompeten di bidang tersebut  Pasal 14 menyatakan negara anggota harus	

				mengambil segala langkah sesuai hukum internasional dan bekerjasama mencegah polusi di laut hitam akibat perpindahan limbah berbahaya lintas batas, serta memerangi perpindahan ilegal tersebut sesuai protokol yang diadopsi oleh negara tersebut.	
<b>Ketentuan Zona Perlindungan Khusus</b>	Tidak ada di dalam Konvensi tapi terdapat Protocol Concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in Mediterranean	Pasal 10 menyatakan negara anggota untuk secara mandiri atau bersama-sama mengambil segala langkah yang sesuai untuk melindungi ekosistem yang unik dan rapuh dengan membentuk <i>protected area</i> . Pembentukan area ini tidak boleh mempengaruhi hak dari negara anggota lain dan negara ketiga.	Penangkapan ikan dilarang pada bulan juli dan agustus di Bohai, Laut Kuning, dan Laut Cina Selatan. Sejak tahun 1998 telah diberlakukan pelarangan total atas penangkapan dengan pukat di Laut Bohai yang bertujuan untuk melestarikan stok ikan di Laut Kuning <sup>335</sup> .	Tidak terdapat ketentuan mengenai zona perlindungan khusus di konvensi.	Tidak terdapat ketentuan mengenai zona perlindungan khusus.
<b>Pengawasan</b>	Pasal 10 (1-3) menyatakan negara anggota	Pasal 12 (1-3) Menyatakan kewajiban	Tidak terdapat mekanisme	Pasal 15 (4) menyatakan negara anggota	Tidak terdapat mekanisme pengawasan

<sup>335</sup>"Yellow Sea Overview", <http://www.emecs.or.jp/guidebook/eng/pdf/19yellow.pdf>, diunduh 13 April 2012.

	<p>akan melaksanakan pengawasan bersama dengan lembaga internasional. Negara juga akan menunjuk badan yang berwenang untuk melakukan pengawasan di wilayah dalam yurisdiksinya. Negara angota juga diharapkan bekerjasama untuk membentuk annex yang diperlukan untuk membuat prosedur dan standar untuk pengawasan polusi. Pasal 21 menyatakan negara anggota harus bekerjasama membentuk prosedur untuk mengontrol aplikasi dari konvensi dan protokol ini.</p>	<p>negara untuk membuat panduan, untuk meminimalkan kerusakan akibat pembangunan di wilayah konvensi, setiap negara juga harus melakukan analisa dampak lingkungan dalam melaksanakan pembangunan, dan mengundang negara lain yang mungkin terpengaruh.</p> <p>Pasal 13 (2) menyatakan negara anggota untuk mengembangkan dan mengkoordinasikan riset dan program pengawasan mereka terkait wilayah konvensi bersama dengan organisasi regional dan internasional terkait.</p>	<p>pengawasan</p>	<p>melalui komisi dan bekerjasama dengan organisasi internasional yang kompeten, melakukan pengawasan bersama yang mencakup semua sumber polusi dan membuat sistem pengawasan polusi di tingkat bilateral dan multilateral serta melaksanakan analisa dampak polusi atas lingkungan</p>	
<b>Kerjasama IPTEK dan pertukaran teknologi</b>	<p>Pasal 11 (1-3) menyatakan negara anggota untuk bekerjasama secara langsung atau melalui organisasi regional dan internasional dalam bidang pertukaran data, mengembangkan dan mengkoordinasi</p>	<p>Pasal 13 (1-3) menyatakan negara anggota untuk bekerjasama langsung atau melalui organisasi regional di bidang riset ilmu pengetahuan, pengawasan, dan pertukaran data, dan</p>	<p>Pembagian informasi dan pertukaran data dilakukan melalui kegiatan-kegiatan seperti Regional Technical Meeting, Project Procedure,</p>	<p>Pasal 15 (1-3) Negara anggota akan bekerjasama dalam melaksanakan iset ilmu pengetahuan yang bertujuan untuk melindungi dan melestarikan lingkungan Laut Hitam,</p>	<p>Pertukaran informasi dan data serta riset bersama telah menjadi fokus dari ATSEF. Untuk mencegah duplikasi riset dan menjamin kelengkapan database, akan dipekerjakan suatu koordinator data untuk memfasilitasi</p>

	<p>kan program riset nasional terkait semua sumber polusi dan bekerjasama menjalankan program riset regional dan internasional. Negara anggota juga harus memberikan prioritas bagi negara mediterania yang masih berkembang.</p>	<p>informasi lain. Negara anggota harus mengembangkan dan mengkoordinasikan riset dan pengawasan mereka dan memastikan adanya ikatan antara pusat riset dan institut dalam menghasilkan hasil yang sesuai, serta berpartisipasi di pengaturan internasional terkait riset dan pengawasan polusi. Dalam rangka melaksanakan manajemen lingkungan yang bertanggung jawab tersebut, negara anggota harus memperhatikan kebutuhan khusus pulau kecil yang masih berkembang.</p>	<p>Expert Technical Workshop, Cooperative Cruise, Public Awareness and Communications Strategy, Regional Working Group Meeting, .ian asi dan rtukaran dta ukulan alui kegiatan-kegiatan an seperti i Regional al cal ing, Projec<sup>336</sup></p>	<p>dan jika perlu, membuat program bersama dan pertukaran data. Negara anggota juga akan bekerjasama untuk melakukan penelitian untuk menemukan cara untuk menilai lingkungan dan tingkat polusi serta pengaruhnya, negara anggota juga berusaha menemukan cara alternatif untuk mengolah bahan berbahaya.</p> <p>Pasal 15 (6-7) menyatakan negara anggota akan bekerjasama dalam mengembangkan dan memperoleh teknologi yang murah dan rendah polusi. Tiap negara juga akan menunjuk badan nasional yang berwenang atas pengawasan dan aktivitas riset,</p>	<p>pembentukan dan pengelolaan database ATSEF, dan situs internet terkait. Database ATSEF akan mengandung informasi dan data mengenai dimana suatu informasi dapat ditemukan terkait aktivitas dan riset yang dilaksanakan di ATS atau riset dan aktivitas yang relevan dengan laut tersebut sebagaimana pula pemiliknya. Akses ke database ATSEF dapat dilakukan oleh setiap anggota forum, stakeholder bonafide, dan peneliti yang meneliti hal yang sejalan dengan misi dan tujuan dari ATSEF.</p> <p>Koordinator data juga akan merekam tingkat sensitivitas data sebagaimana diinstruksikan oleh pemilik atau pemegang informasi atau data tersebut, begitu pula setiap prasyarat untuk penggunaannya dan penyebarannya terkait semua data dan informasi yang terdapat pada database ATSEF</p>
--	---	---	--	--	---

<sup>336</sup> "Meeting List", <http://www.yslme.org/document.htm>, diunduh 13 April 2012

<b>Fungsi Sekertariat</b>	Pasal 13 Negara anggota menunjuk UNEP untuk menjalankan fungsi kesekertariatan	Pasal 15 Negara anggota menunjuk UNEP untuk menjalankan fungsi kesekertariatan	YSLME/G EF Project Management Office, PMO berperan untuk memberi koordinasi dan struktur manajemen untuk pengembangan dan implementasi dari proyek YSLME sesuai prosedur UNDP/GEF berdasarkan arahan dari steering committee dari proyek. PMO juga bertanggung jawab atas memfasilitasi integrasi regional <sup>337</sup>	Pasal 17 Dalam rangka mencapai tujuan konvensi ini, negara anggota mendirikan Commission on the Protection of the Black Sea Against Pollution, dan mulai saat ini disebut "komisi"	Tiap negara diharapkan memiliki National Secretariat, yang bertanggung jawab kepada ATSEF Steering Committee. ATSEF Steering Committee terdiri atas wakil dari badan dari negara yang berpartisipasi, lembaga riset, NGO dan organisasi masyarakat pantai dan masyarakat adat
<b>Depository</b>	Pasal 29 menyatakan negara yang menjadi tempat deposit instrumen terkait adalah Pemerintah Spanyol	Pasal 30 menyatakan negara yang menjadi tempat deposit dari instrumen-instrumen Konvensi dan Protokol adalah pemerintah Republik Kolombia.	Tidak ada Ketentuan	Pasal 28 (4) menyatakan bahwa negara yang menjadi tempat deposit instrumen-instrumen hukum terkait adalah pemerintah Romania.	ATSEF MoU tidak memiliki ketentuan mengenai tempat deposit instrumen hukum terkait, layaknya Perjanjian internasional lain, tiap negara akan menyimpan instrumen hukum dari perjanjian dimana mereka

<sup>337</sup> "Project Management Office", <http://www.yaslme.org/pmo2010.htm>, diunduh 13 April 2012

					menjadi anggota sendiri, melalui mekanisme internal mereka.
<b>Tanggung jawab dan ganti rugi</b>	Pasal 12 menyatakan negara anggota untuk bekerjasama dalam menentukan dan mengadopsi prosedur untuk penentuan kesalahan dan kompensasi atas kerugian yang ditimbulkan dari polusi yang terjadi karena pelanggaran konvensi dan protokol	Pasal 14 menyatakan negara anggota akan bekerjasama untuk mengadopsi aturan dan prosedur yang sesuai dalam penentuan kesalahan dan ganti rugi akibat polusi di area konvensi.	Tidak terdapat ketentuan mengenai tanggung jawab atas kerugian dan ganti rugi	Pasal 16 (1-4) menyatakan tiap negara anggota bertanggung jawab atas pemenuhan kewajibanya terkait perlindungan dan pelestarian lingkungan Laut Hitam, tiap negara anggota akan mengadopsi aturan dan regulasi untuk penentuan kewajiban lahan akibat kerugian yang timbul oleh pribadi kodrat dan entitas hukum di lingkungan Laut Hitam dimana negara tersebut menjalankan yurisdiksinya, ganti rugi tersebut haruslah cepat dan sesuai (prompt and adequate), dan negara anggota diharuskan mengharmonisasi peraturan mereka terkait kerugian dan ganti rugi, penilaiannya, dan kompensasi atas kerugian yang ditimbulkan oleh polusi di	Tidak terdapat ketentuan mengenai tanggung jawab atas kerugian dan ganti rugi

				Laut Hitam, untuk memastikan perlindungan atas Laut Hitam yang sebesar-besarnya.	
<b>Mekanisme penyelesaian Sengketa</b>	Pasal 22 (1-3) Jika ada sengketa mengenai interpretasi atau aplikasi konvensi atau protokol, harus dicari penyelesaian melalui negosiasi atau cara damai lainnya, apabila tidak berhasil maka sengketa tersebut akan diselesaikan melalui kesepakatan bersama untuk diajukan ke arbitrase sesuai Annex A dari konvensi ini. Negara dapat menyatakan tunduk atas yurisdiksi arbitrase secara ipso facto, tanpa kesepakatan khusus.	Pasal 23 (1-3) Jika terjadi sengketa antar anggota terkait interpretasi atau aplikasi dari konvensi atau protokol, mereka akan mengusahakan penyelesaian melalui negosiasi atau cara damai lainnya, apabila tidak berhasil maka dengan persetujuan bersama sengketa ini dapat diajukan ke arbitrase sebagaimana dinyatakan di Annex mengenai arbitrase. Suatu negara anggota dapat megnakui yurisdiksi arbitrase secara ipso facto tanpa perlu kesepakatan khusus.	Sebagai proyek yang belum memiliki kerangka formal, dalam YSLME/G EF Project tidak terdapat mekanisme penyelesaian sengketa	Article 25 Jika terjadi sengketa antar anggota, terkait interpretasi dan implementasi dari konvensi, maka negara tersebut akan berusaha menyelesaikan melalui negosiasi dan metode damai lain yang mereka pilih. Pasal 18 (3) Slah satu fungsi komisi adalah untuk menjawab pertanyaan terkait implementasi dari konvensi dan merekomendasikan amandemen pada konvensi, protokol, dan annexnya.	Sebagai forum pertukaran informasi yang bersifat non-binding, di dalam MoU tidak terdapat mekanisme penyelesaian sengketa.
<b>Annex dari Konvensi</b>	Annex A, mengenai arbitrase.  Pasal 17 (1-5) menyatakan hubungan antara Annex dari Konvensi atau Protokol sebagai satu kesatuan terhadap	Terdapat 1 Annex dari Konvensi, mengenai Arbitrase.  Pasal 19 (1-2) menyatakan Annex dari Konvensi atau Protokol merupakan satu kesatuan	Tidak terdapat ketentuan	Terdapat 3 Annex  Annex I mengatur mengenai bahan dan zat berbahaya (Hazardous substance)  Annex II mengatur	Tidak terdapat Annex dari MoU.

	Konvensi, atau Protokol tersebut.  Amandemen dari Annex mengenai arbitrase (yang merupakan Anex dari Konvensi) diperlakukan sama dengan amandemen terhadap Konvensi.	terhadap Konvensi atau Protokol tersebut.  Amandemen atas annex memiliki mekanisme terpisah yang dinyatakan di pasal 19 (2)  Amandemen dari Annex Konvensi dan Protokol diperlakukan sama, tidak seperti Barcelona Convention		mengenai bahan beracun (Noxious substance)  Annex III mengatur mengenai pembuangan dan pengolahan dari zat-zat berbahaya sebagaimana dinyatakan di Annex I dan II.  Pasal 21 (1-3) menyatakan bahwa Annex dari Konvensi atau suatu Protokol merupakan satu kesatuan terhadap Konvensi atau Protokol tersebut  Mekanisme amandemen dilakukan dengan pemberitahuan dari negara terhadap Komisi, dimana komisi akan menyetujui melalui kebulatan suara., dan akan memberi tahu negara deposit atas perubahan dari Annex tersebut	
<b>Hubungan antara Protokol dengan Konvensi</b>	Pasal 23 (1) Setiap anggota konvensi harus menjadi anggota dari minimal 1 protokol, dan	Pasal 24 (1) Tidak ada negara atau organisasi integrasi ekonomi dapat menjadi	Tidak ada protokol dan konvensi	Pasal 7 Protokol on the protection of the Black Sea Marine Environment from Land	Tidak ada protokol dan konvensi

	tidak bisa suatu negara menjadi anggota protokol tanpa menjadi anggota konvensi	anggota konvensi tanpa menjadi setidaknya anggota dari 1 protokol, dan untuk dapat menjadi anggota rprotokol harus menjadi anggota konvensi		Based Source adalah bagian integral dari konvensi  Pasal 9 Protocol on Cooperation in Combating Polution of the Black Sea by Oiland Other Hrmful Substance in Emergency adalah bagian integral dari konvensi.  Pasal 10 Protocol on the Protection of the Black Sea Marine Environment Against Pollution by Dumping adalah bagian integral dari konvensi  Tetapi tidak terdapat ketentuan bagaimanakah status hubungan antara protokol dan konvensi dari protokol baru yang akan mungkin akan diadopsi di masa depan	
<b>Adopsi Protokol Baru</b>	Pasal 15 (1) Negara anggota di konferensi diplomatik dapat mengadopsi protokol baru	Pasal 17 (1) Negara anggota dalam konferensi tingkat tinggi dapat mengadopsi protokol baru untuk konvensi ini	Tidak ada ketentuan mengenai hal ini	Pasal 26 (1) Atas permohonan negara anggota atau rekomendasi komisi, dalam konferensi diplomatik negara anggota dapat diadopsi	Tidak ada ketentuan mengenai pembentukan protokol.

				protokol baru dengan persetujuan seluruh anggota	
<b>Pertemuan Negara Anggota</b>	Pasal 14 (1-2) Negara anggota akan mengadakan pertemuan biasa tiap 2 tahun, dan pertemuan luar biasa tiap dirasa perlu, fungsi pertemuan ini adalah untuk mengevaluasi implementasi konvensi dan protokol.	Pasal 16 (1-2) Negara anggota mengadakan pertemuan biasa setiap 2 tahun dan pertemuan luar biasa setiap dirasa perlu, fungsi pertemuan adalah untuk mengevaluasi implementasi dari konvensi dan protokol		Pasal 19 (1-3) Negara anggota akan bertemu sesuai dengan rekomendasi dari komisi, mereka juga dapat bertemu 10 hari setelah permohonan dari 1 negara angota dalam kondisi spesial. Fungsi utama pertemuan adalah untuk mengevaluasi implementasi konvensi dan protokol berdasarkan laporan dari dilakukan lui kegiatan-Hitam dapat berpartisipasi dengan kapasitas sebagai penasihat	ATSEF Forum bertemu setahun sekali, Forum terbuka bagi tiap organisasi yang memiliki kepentingan langsung dengan ATS dan mau menundukan diri pada ketentuan MoU. Pertemuan Forum menjadi ajang pembagian hasil riset, data, dan informasi, evaluasi riset dan aplikasinya, evaluasi arah riset dan proporsalnya, identifikasi dari kerjasama potensial dan evaluasi dari hasil kegiatan yang dijalankan ATSEF
<b>Hubungan antara Konvensi dengan Instrumen Internasional Lain</b>	Tidak ada ketentuan mengenai hal ini	Tidak ada ketentuan mengenai hal ini	Tidak ada ketentuan mengenai hal ini	Pasal 24 Konvensi ini tidak mempengaruhi kedaulatan negara dengan cara apapun atas laut teritorialnya, yang dibentuk sesuai hukum internasional dan hak berdaulat dan yurisdiksi yang negara miliki atas	Dikarenakan Laut Arafura dan Laut Timor merupakan laut semi tertutup sebagaimana dinyatakan di pasal 122 UNCLOS, ATSEF MoU bertujuan untuk menjalankan amanat dari pasal 123 UNCLOS terkait kerjasama negara-negara yang berbatasan dengan laut

			ZEE dan landas kontinennya sesuai hukum internasional, dan penggunaan hak kebebasan navigasi oleh kapal dan pesawat, sebagaimana dinyatakan oleh hukum internasional dalam instrumen hukum internasional yang relevan	tertutup atau laut semi tertutup <sup>338</sup>
<b>Amandemen atas Konvensi dan Protokol</b>	Pasal 16 (1-5) menyatakan tiap negara anggota dapat mengusulkan amandemen bagi konvensi atau protokol melalui konferensi yang diminta setuju oleh dua pertiga anggota, dan diadopsi dengan persetujuan tiga per empat suara mayoritas dari negara anggota.	Pasal 18 (1-6) menyatakan Amandemen bagi konvensi dan protokol dapat diusulkan tiap negara anggota dan akan dibahas melalui konvensi tingkat tinggi atas permintaan mayoritas anggota, dan diadopsi melalui persetujuan tiga per empat suara mayoritas dari negara anggota	Tidak ada Konvensi atau Protokol	Pasal 20 (1-5) menyatakan tiap negara dapat mengajukan amandemen atas konvensi atau Protokol, dan usul amandemen tersebut akan disebarluaskan oleh komisi. amandemen akan diterima melalui konsensus seluruh negara anggota 90 hari setelah informasi atas usul dari amandemen tersebut disebarluaskan.
<b>Pengunduran Diri dari Konvensi</b>	Pasal 28 (1-5) menyatakan 3 tahun sejak berlakunya Konvensi dan Protokol, negara dapat mundur dengan	Pasal 29 (1-5) menyatakan tiap anggota dapat menyatakan pengunduran diri dari Konvensi atau Protokol setelah	Tidak ada ketentuan	Pasal 30 menyatakan setelah melewati 5 tahun berlakunya Konvensi, tiap negara anggota

<sup>338</sup> Arafura and Timor Sea Expert Forum Memorandum of Understanding, Preamble

	<p>memberikan pemberitahuan tertulis atas pengunduran diri tersebut kepada negara deposit.,</p> <p>Pengunduran diri tersebut berlaku 90 hari setelah pemberitahuan tersebut diterima.</p> <p>Pengunduran diri dari Protokol yang menyebabkan suatu negara bukan anggota dari protokol apapun maka akan dianggap sebagai pengunduran dari Konvensi pula.</p>	<p>melewati 2 tahun setelah berlakunya konvensi atau protokol tersebut melalui pemberitahuan tertulis ke negara pemegang deposit.</p> <p>Pengunduran diri tersebut berlaku pada hari ke 19 setelah pemberitahuan diterima negara pemegang deposit.</p> <p>Apabila pengunduran diri dari sat Protokol membuat satu negara anggota bukan anggota dari Protokol apapun maka negara tersebut dianggap juga mengundurkan diri dari Konvensi.</p>		<p>dapat melalui pemberitahuan tertulis ke pemegang deposit, memberitahukan pengunduran dirinya atas Konvensi, dan berlaku pada tanggal 31 Desember dari tahun setelah tahun dimana pernyataan pengunduran diri tersebut disampaikan</p> <p>Tidak terdapat ketentuan mengenai pengunduran diri dari protokol, tetapi Konvensi menyatakan bahwa Protokol yang telah berlaku adalah satu kesatuan dari konvensi sehingga dapat diasumsikan pengunduran diri dari Protokol adalah pengunduran diri dari Konvensi</p>	<p>ketentuan akan hal tersebut dalam MoU.</p>
<b>Pihak yang berhak menjadi Penandatangan</b>	<p>Pasal 24 menyatakan penandatangan dari Konvensi dan Protokol adalah tiap negara yang diundang di KTT Perlindungan laut mediterania yang diadakan di Barcelona 2-</p>	<p>Pasal 25 menyatakan Konvensi dan Protokol dapat ditandatangani oleh tiap negara yang diundang untuk berpartisipasi di Konferensi mengenai Perlindungan dan</p>	<p>Tidak terdapat kerangka formal</p>	<p>Pasal 28 (1-4) menyatakan negara penandatangan adalah negara Laut Hitam, dan terbuka untuk akses oleh negara lain non- Laut Hitam yang mau dan hendak</p>	<p>Tidak dinyatakan secara eksplisit di dalam MoU tetapi Penandatangan adalah negara pantai dari kawasan ATS, yaitu Indonesia, Australia, Timor Leste, dan Papua Nugini, walaupun demikian, Forum dari ATSEF</p>

	16 Februari 1976, dan dapat ditandatangani oleh European Community, dan organisasi ekonomi regional lain dimana terdapat 1 anggotanya yang merupakan negara pantai dari Laut Mediterrania, dan organisasi yang memiliki kompetensi di bidang ini.	Perkembangan Lingkungan Laut Wilayah Karibia, dan juga oleh organisasi integrasi ekonomi regional yang melakukan aktivitas di bidang tersebut, dan memiliki 1 anggota yang merupakan negara pantai dari Karibia, dengan syarat organisasi tersebut diundang ke Konferensi tersebut		berpartisipasi dalam perlindungan Laut Hitam, dengan syarat negara tersebut diundang oleh seluruh negara Laut Hitam. Prosedur undangan akan diatur negara pemegang deposit.	terbuka bagi seluruh organisasi yang mau, untuk mematuhi ketentuan dari MoU ini.
<b>Protokol Terhadap Konvensi</b>	<p><b>1. Protocol for the prevention of Pollution in the Mediterranean Sea by Dumping from Ships and Aircraft (Dumping Protocol)</b>  <b>Tanggal diadopsi:</b> 16 February 1976 (Barcelona, Spain)  <b>Mulai berlaku:</b> 12 Februari 1978            Protokol ini kemudian diamandemen sebagai:  <b>Protocol for the Prevention and Elimination of Pollution in the Mediterranean Sea by Dumping from Ships and Aircraft or</b></p>	<p><b>1. The Protocol Concerning Co-operation in Combating Oil Spills</b>            Diadopsi pada: 1983            Mulai berlaku: October 11, 1986</p> <p><b>2. The Protocol Concerning Specially Protected Area and Wildlife (SPA W)</b>            Diadopsi pada: 1990            Mulai berlaku: Juni 18, 2000</p> <p><b>3. The Protocol Concerning Pollution from Land-Based Sources and Activities (LBS)</b>            Tanggal Diadopsi: 6th October 1999            Belum berlaku</p>	Tidak ada protokol	<p><b>1. Protocol on Protection of the Black Sea Marine Environment Against Pollution from Land Based Sources</b>            Diadopsi pada: 21 April 1992  <b>Tahun mulai berlaku:</b> 15 January 1994</p> <p><b>2. Protocol on Cooperation in combating pollution of the Black Sea Marine Environment by Oil and Other Harmful Substances in Emergency Situations</b>            Diadopsi pada: 21 April 1992</p>	Tidak ada protokol

	<p><b>Incineration at Sea</b>  <b>Tanggal diadopsi:</b> 10 June 1995          (Barcelona, Spanyol)          Belum berlaku</p> <p><b>2. Protocol on the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution from Land-Based Sources (LBS Protocol)</b>  <b>Tanggal diadopsi:</b> 17 May 1980          (Athens, Greece)  <b>Mulai berlaku:</b> 17 June 1983</p> <p>Protokol LBS diamandemen dan diberi nama baru yaitu : <b>Protocol for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution from Land-Based Sources and Activities</b></p> <p><b>Tanggal diadopsi:</b> 7 Maret 1996          (Siracusa, Italy)          Belum berlaku</p> <p><b>Protocol Concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean (SPA and Biodiversity Protocol)</b></p>		<p><b>Mulai berlaku:</b> 15 January 1994</p> <p><b>3. Protocol on The Protection of The Black Sea Marine Environment Against Pollution by Dumping Diadopsi pada:</b> 21 April 1992  <b>Mulai berlaku:</b> 15th Januari 1994</p> <p><b>4. Black Sea Biodiversity and Landscape Conservation Protocol</b>          Ditandatangani di: Sofia, Bulgaria 2003 dan akan segera di ratifikasi</p>	
--	--	--	--	--

<p><b>Tanggal diadopsi:</b> 10 Juni 1995 (Barcelona, Spain)</p> <p><b>Tanggal berlaku:</b> 12 Desember 1999 -menggantikan <i>Protocol concerning Mediterranean Specially Protected Areas</i> diadopsi pada 3 April 1982 (Geneva, Switzerland), berlaku pada 23 Maret 1986</p> <p><b>3. Protocol Concerning Cooperation in Preventing Pollution from Ships and, in Cases of Emergency, Combating Pollution of the Mediterranean Sea (Prevention and Emergency Protocol)</b></p> <p><b>Tanggal diadopsi:</b> 25 Januari 2002 (Valletta, Malta)</p> <p><b>Mulai Berlaku:</b> 17 Maret 2004 – menggantikan <i>Protocol Concerning Cooperation in Combating Pollution of the Mediterranean Sea by Oil and other Harmful Substances in Cases of Emergency</i></p>				
---	--	--	--	--

<p><i>adopted on 16 February 1976 (Barcelona, Spain), mulai berlaku pada 12 Februari 1978.</i></p> <p><b>4. Protocol for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution Resulting from Exploration and Exploitation of the Continental Shelf and the Seabed and its Subsoil (Offshore Protocol)</b>  <b>Tanggal Diadopsi:</b> 14 Oktober 1994 (Madrid, Spain)  Belum berlaku</p> <p><b>5. Pollution by Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal Protocol on the Prevention of Pollution of the Mediterranean Sea by Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal (Hazardous Wastes Protocol)</b>  <b>Tanggal diadopsi:</b> 1 Oktober 1996 (Izmir, Turki)</p>				
---	--	--	--	--

	Belum berlaku				
<b>UNEP Administered Program</b>	Ya, melalui CAR/RCU <sup>339</sup>	Ya, melalui MEDU <sup>340</sup>	UNEP memiliki program regional di lautan timur asia, tetapi tidak berfokus pada Laut Kuning sebagai semi-enclosed sea. Program YSLME diprakarsai oleh GEF.	Tidak, UNEP mencetuskan program laut regional, tetapi kemudian pengaturan dan administrasinya diatur sendiri oleh mekanisme dari Bucharest Convention  Program diawasi dan dijalankan oleh Commission on the Protection of the Black Sea against Pollution <sup>341</sup>	UNEP memiliki program regional di lautan timur asia, tetapi tidak berfokus pada Laut Arafura dan Timor sebagai semi-enclosed sea  Program diawasi dan dijalankan oleh ATSEF regional Secretariat, dibantu National Secretariat di masing-masing negara anggota

Tabel 4.1. Perbandingan Pengaturan di Laut Mediterrania, Laut Karibia, Laut Hitam, Laut Kuning, dan Laut Arafura dan Laut Timor

#### 4.2 Pelajaran yang Dapat Diambil dari Pengaturan Laut Tertutup dan Semi Tertutup di Dunia

Dari perbandingan antara pengaturan di laut tertutup dan semi tertutup diatas, terdapat hal-hal yang bisa diambil sebagai contoh bagi pengaturan di Laut Arafura dan Laut Timor. Setiap wilayah memiliki keunikan masing-masing, namun terdapat benang merah yang dapat ditarik dari kerangka pengaturan di masing-masing wilayah tersebut. Salah satu pelajaran yang pertama dan utama adalah kerangka pengaturan terhadap suatu kawasan yang mengelilingi laut tertutup atau semi-tertutup lebih baik dilakukan melalui mekanisme yang mengikat, dimana hak dan kewajiban tiap-tiap anggotanya dapat dinyatakan dengan jelas dan ekplisit. Bentuk yang mengikat ini dapat dituangkan dalam

<sup>339</sup> "Wider Caribbean Region"

[http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/caribbean/instruments/r\\_profile\\_car.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/caribbean/instruments/r_profile_car.pdf), diunduh 13 April 2012

<sup>340</sup> "Mediterranean Region"

[http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/mediterranean/instruments/r\\_profile\\_med.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/mediterranean/instruments/r_profile_med.pdf), diunduh 13 April 2012

<sup>341</sup> Black Sea Region", [http://www.unep.org/regionalseas/programmes/nonunep/blacksea/instruments/r\\_profile\\_bs.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/nonunep/blacksea/instruments/r_profile_bs.pdf), diunduh 13 April 2012

satu konvensi yang terbentuk melalui suatu konferensi diplomatik sebagaimana dicontohkan di Laut Mediterania, Laut Karibia, dan Laut Hitam. Sebagaimana yang telah dinyatakan diatas, di kawasan Laut Arafura dan Laut Timor baru ada kerangka pengaturan yang tidak mengikat berupa forum untuk pertukaran informasi antar negara-negara yang mengelilingi Laut Arafura dan Laut Timor yaitu Arafura and Timor Sea Expert Forum.

Melalui konvensi tersebut dapat dijelaskan dengan rinci hak dan kewajiban dari masing-masing negara anggota. satu hal yang harus ada adalah ketentuan mengenai kewajiban dari negara-negara anggota. Ketentuan yang paling pokok harus dinyatakan dengan jelas adalah ruang lingkup dari wilayah konvensi tersebut sebagaimana dicontohkan di Barcelona Convention, Cartagena Convention, dan Bucharest Convention.

Berikutnya konvensi harus menyatakan mengenai kewajiban negara-negara anggota untuk mengurangi, mengontrol, dan menghapus polusi dari berbagai sumber ke lingkungan laut. Contoh yang baik terdapat pada Bucharest Convention, yang menyatakan kewajiban negara untuk mengurangi, mencegah, dan mengontrol polusi dari bahan-bahan berbahaya (B3) dan polusi akibat perpindahannya, polusi dari sumber daratan, polusi dari kapal, polusi sebagai akibat dari suatu keadaan darurat, polusi akibat dumping, polusi dari aktivitas dan eksploitasi dari landas kontinen, polusi yang bersumber dari udara. Lebih jauh lagi, masalah teknis terkait polusi tersebut dapat dituangkan dalam annex dari konvensi, atau protokol yang sebaiknya dianggap sebagai satu kesatuan dengan konvensi sebagaimana terdapat di Bucharest Convention.

Suatu larangan hanya akan efektif apabila disertai dengan mekanisme pengawasan yang baik. Mekanisme pengawasan yang baik yang dapat dicontoh terdapat pada Barcelona Convention yang menyatakan negara anggota akan melaksanakan pengawasan bersama dengan lembaga internasional, menunjuk badan yang berwenang untuk melakukan pengawasan di wilayahnya, serta bekerjasama untuk membuat prosedur dan standar untuk pengawasan polusi dan aplikasi dari konvensi.

Suatu konvensi harus memiliki mekanisme pengawasan yang harus disertai dengan evaluasi yang memadai. Evaluasi atas implementasi dari konvensi harus melibatkan seluruh negara anggota, dimana seluruh negara tersebut harus berperan aktif.

Contoh mekanisme evaluasi yang baik terdapat di Barcelona Convention dan Cartagena Convention yang menyatakan negara anggota akan bertemu tiap 2 tahun secara rutin, dan pertemuan luar biasa setiap kali dirasa perlu oleh usul satu negara anggota. Pertemuan tersebut bertujuan membahas evaluasi implementasi dari konvensi dan protokol.

Dikarenakan masalah yang utama dihadapi di Laut Arafura dan Laut Timor adalah masalah pemanfaatan sumber daya, dimana terjadi penangkapan ikan berlebih yang diperparah dengan penangkapan ikan ilegal, dapat diberlakukan ketentuan mengenai zona perlindungan khusus. Zona perlindungan khusus ini ditujukan untuk melindungi ekosistem dari lingkungan laut, termasuk melestarikan stok ikan. Dapat dicontoh ketentuan dari Cartagena Convention yang berlaku di Laut Karibia dimana dinyatakan kewajiban negara anggota untuk bekerjasama membentuk area yang dilindungi, di mana pembentukan area tersebut tidak boleh mempengaruhi hak dari negara anggota lain, dan negara ketiga. Selain di dalam konvensi, dapat pula diberlakukan ketentuan mengenai area perlindungan khusus melalui protokol sebagaimana dilakukan di Laut Mediterania.

Salah satu hal yang juga penting adalah mengenai penentuan atas kesalahan dan ganti rugi akibat dari pelanggaran dari konvensi. Mengenai hal ini, amat diperlukan mekanisme yang jelas, serta pernyataan atas kewajiban dari negara anggota untuk mematuhi ketentuan dari konvensi. Dalam hal ini bisa dicontoh pendekatan dari Bucharest Convention yang menyatakan dengan jelas kewajiban dari negara anggota untuk megadopsi aturan terkait penentuan kesalahan dan ganti rugi akibat pelanggaran konvensi di wilayahnya, dimana ganti rugi tersebut haruslah prompt and adequate, serta mewajibkan negara anggota untuk mengharmoniskan hukum mereka terkait ganti rugi tersebut.

Selain mengenai ganti rugi, perlu juga diadopsi ketentuan mengenai penyelesaian sengketa. Penyelesaian sengketa harus mengutamakan negosiasi dan jalan damai lainnya, apabila tidak selesai konvensi sebaiknya memiliki mekanisme penyelesaian sengketa. Contoh mekanisme yang baik terdapat pada Barcelona Convention, dimana dinyatakan mekanisme melalui arbitrase sebagaimana dijelaskan pada annexnya, dimana amandemen atas annex arbitrase tersebut diperlakukan sebagaimana amandemen dari konvensi, sehingga menjamin kepastian atas mekanisme tersebut.

Terkait struktur institutional, dapat diambil contoh dari struktur dari Barcelona atau Bucharest Convention atau bahkan struktur dari ATSEF dan ATSEA saat ini. Apapun struktur yang dipilih, struktur tersebut harus jelas dan merefleksikan kebutuhan dari kawasan Laut Arafura dan Laut Timor. Harus dihindari tumpang-tindihnya kewenangan dan struktur organisasi kesekertariatan yang terlalu besar karena akan hanya akan membebani negara anggota dengan beban institusional yang berlebihan.

Mengenai pengambilan keputusan, Barcelona Convention dan Cartagena Convention sama-sama mengutamakan majoritas suara, sementara Bucharest Convention menggunakan konsensus bersama. Perbedaan ini masuk akal karena Barcelona Convention dan Cartagena Convention sama-sama berlaku di daerah yang terdiri atas banyak negara, tidak seperti Bucharest Convention. Dikarenakan negara yang mengelilingi Laut Arafura dan Timor juga hanya empat negara saja, maka pendekatan Bucharest Convention yang mengambil keputusan secara konsensus lebih cocok untuk diaplikasikan di Laut Arafura dan Timor.

Mengenai masalah pertukaran teknologi, pengaturan di Laut Arafura dan Laut Timor dapat mencontoh ketentuan di Barcelona Convention yang menyatakan negara anggota untuk bekerjasama langsung dan tidak langsung melalui organisasi regional dan internasional untuk mengembangkan dalam bidang pertukaran data dan mengembangkan dan mengkoordinasikan program riset nasional terkait semua sumber polusi. Ketentuan ini lebih cocok untuk wilayah Laut Arafura dan Laut Timor yang kebanyakan merupakan negara berkembang, daripada ketentuan di Laut Hitam yang membebani negara anggotanya dengan beban untuk mengembangkan, dan memperoleh teknologi yang ramah lingkungan.

## **BAB V**

### **KESIMPULAN DAN SARAN**

#### **5.1 KESIMPULAN**

**5.1.1** Di dalam UNCLOS pasal 122 dinyatakan dengan apa yang dimaksud dengan laut tertutup atau laut semi tertutup adalah adalah teluk, cekungan, atau laut yang dikelilingi oleh dua negara atau lebih dan dihubungkan dengan perairan lain melalui jalur sempit yang terdiri utamanya dari laut teritorial atau zona ekonomi eksklusif dari dua negara atau lebih. Pada pasal 123 UNCLOS 1982 dinyatakan akan kewajiban negara-negara yang berbatasan dengan laut tersebut untuk bekerjasama dalam mengkoordinasikan pengelolaan, konservasi, eksplorasi, implementasi dari hak dan kewajiban mereka, mengkoordinasikan kebijakan riset mereka serta mengundang pihak dari negara lain atau institusi internasional lain untuk bekerjasama dalam melaksanakan kewajiban yang diperintahkan di dalam konvensi hukum laut. Adapun kewajiban yang terdapat pada konvensi tidak dibedakan antara kewajiban negara pada laut tertutup, dengan pada laut yang lain.

Dalam usaha perlindungan dan pengelolaan atas suatu kawasan laut tertutup dan laut semi tertutup, negara dapat mengambil langkah unilateral, regional, atau mengikuti pengaturan global. Pada pengaturan unilateral berarti masing-masing negara mengambil langkah mandiri, pada langkah regional berarti negara-negara di suatu kawasan akan bekerjasama untuk menghadapi masalah bersama dari satu kawasan yang sama, sedangkan pada pengaturan global berarti mengharapkan adanya dan terbentuknya suatu norma umum yang berlaku secara global, serta badan global yang mungkin bersifat supranasional untuk mengkoordinasikan usaha perlindungan atas suatu kawasan. Dari penjabaran diatas dapat disimpulkan bahwa pengaturan secara regional lebih menguntungkan karena dapat merefleksikan kondisi dan kepentingan dari masing-masing negara yang berbatasan secara lebih maksimal, dan lebih realistik dan tidak terbebani oleh besarnya ruang lingkup dan variabel-variabel yang

muncul pada ranah global, dimana negara-negara non-suatu kawasan mungkin tidak mengerti akan karakteristik khusus dari suatu kawasan tersebut.

Pembentukan suatu kerjasama regional dapat mulai dari tingkat teknis dan belum mengikat oleh badan-badan negara yang terkait, dimana kerjasama teknis tersebut akan perlahan-lahan menjelma menjadi suatu pengaturan yang integratif antara negara-negara yang terlibat. Hal ini tercermin dalam contoh Laut Arafura dan Laut Timor. Kerjasama regional dapat pula dimulai melalui tingkat negara melalui konferensi tingkat tinggi yang menghasilkan Konvensi sebagaimana dilakukan di Laut Mediterrania, Karibia, dan Laut Hitam .

Peran organisasi internasional juga amatlah penting dalam mendorong regionalisme, hal ini tercermin dari laut Mediterania dan Laut Karibia dimana program regional mereka dicetuskan melalui program regional seas UNEP. Di Laut Kuning, peran GEF dengan Yellow Sea Large Marine Ecosystem Project amatlah besar dalam mendorong kerjasama regional di kawasan dimana belum terdapat kerangka kerjasama formal antar negara dan masing-masing negara yang berbatasan cenderung untuk melakukan pengelolaan secara sendiri-sendiri dengan tingkat harmonisasi yang rendah, walaupun ketiga negara tersebut sama-sama berbagi suatu lingkungan perairan yang sama. Ini juga menjadi pembuktian bahwa apabila langkah unilateral diambil untuk melindungi suatu kawasan, langkah tersebut tidak akan efektif tanpa diambilnya langkah serupa oleh negara-negara lain di kawasan yang sama.

Peran Non governmental organization juga dapat menjadi sumbangan besar bagi suatu usaha perlindungan laut tertutup dan laut semi tertutup, hal ini tercermin amat jelas dalam Laut Kuning dimana WWF dengan Yellow Sea Ecoregion Programme menjadi penggerak dalam berbagai proyek percontohan, sosialisasi, dan usaha-usaha untuk mengidentifikasi secara ilmiah indikator-indikator, serta habitat penting yang harus menjadi fokus dari usaha konservasi. Penandatanganan MoU antara WWF dengan proyek UNDP YSLME-GEF, dan digunakannya hasil dari analisa WWF dalam Transboundary Diagnostic Analysis dari YSLME-GEF menunjukan bahwa NGO dapat mengambil peran yang penting dan krusial dalam usaha perlindungan laut tertutup dan semi-tertutup

Selain itu, tiap apabila suatu negara mengambil Konvensi sebagai kerangka hukum dari usaha perlindungannya, sebaiknya pengaturan dari konvensi yang bersifat lebih umum dan prinsipil mencakup segala bentuk masalah yang dihadapi dari masing-masing kawasan. Protokol dan Annex dapat digunakan untuk mengatur hal-hal yang bersifat lebih teknis. Terkait protokol, akan lebih baik jika protokol-protokol yang terbentuk juga diikuti oleh sebanyak mungkin dari negara anggota konvensi, dan jangan sampai keberlakuan dari protokol terhambat dikarenakan keengganahan negara dalam meratifikasi protokolnya. Perlu diperhatikan pula agar tujuan dari Konvensi juga tidak terhambat dengan terlambatnya, serta terhalangnya keberlakuan serta implementasi dari protokol. Konvensi harus dapat membebankan kewajiban pengelolaan dan perlindungan atas lingkungan laut secara bertanggung jawab dengan sendirinya setelah konvensi tersebut berlaku.

**5.1.2** Terkait Laut Arafura dan Laut Timor, negara-negara yang berbatasan memilih untuk bekerjasama melalui suatu forum yang tidak mengikat, yang didasari atas suatu memorandum of understanding. Forum tersebut bernama Arafura and Timor Seas Expert Forum yang menyatukan pakar dari negara-negara pantai, serta para pemangku kepentingan dan masyarakat adat dalam satu forum untuk bertukar informasi dalam rangka mencapai 5 fokus dari ATSEF yaitu :

1. Mencegah, dan menghentikan penangkapan ikan ilegal, tidak terlapor, dan tidak diatur (IUU - Illegal Unreported and Unregulated) di Laut Arafura dan Laut Timor yang menjadi penyebab utama menipisnya stok ikan, membahayakan keberlangsungan spesies dan habitat laut, menghalangi pembangunan dan pemanfaatan yang berkelanjutan dari sumber daya hayati laut.
2. Menjaga stok ikan, habitat laut, dan keanekaragaman hayati. Pengetahuan atas kondisi biota laut, spesies tangkap, dan habitatnya memiliki nilai penting dalam manajemen yang bijak dari sumber daya kelautan

3. Membantu dan/atau mencari alternatif penghidupan bagi komunitas masyarakat pantai dan masyarakat adat.
4. Mencari pengertian dari dinamika sistem kelautan, dan pantai.
5. Meningkatkan kapasitas informasi data, manajemen, dan penyebarannya diantara negara-negara pantai di kawasan. Tanpa adanya tukar-menukar informasi, sumber pengetahuan sebagai dasar pemanfaatan yang berkelanjutan dari laut dan sumber daya yang terkandung di dalamnya tidak akan sampai ke pihak yang berkepentingan seperti badan pemerintah, masyarakat pantai dan adat, dan operator komersial.

Dalam beberapa tahun terakhir, fokus ATSEF adalah mendukung pelaksanaan ATSEA yang terbentuk sejak tahun 2010. Melalui ATSEA akan disusun TDA, yaitu analisa ancaman yang menilai kondisi lingkungan dan sumber daya, termasuk tekanan terhadap alam, ancaman serta dampak dari eksploitasi berlebihan dan perubahan iklim. Analisa ini melibatkan pengembangan profil biofisika, dan sosio-ekonomi dari kawasan, analisa pengaturan dari institusi lokal, hukum dan kebijakan lingkungan, serta mencari mata rantai sebab akibatnya. Mata rantai ini terkait dengan masalah lintas batas dengan dampak fisiknya dan penyebab sosial ekonominya

Setelah selesai, TDA akan menjadi dasar bagi perkembangan dan kesepakatan di Regional Strategic Action Program (SAP) yang diharap akan memandu langkah bersama menuju pengentasan masalah lingkungan dan membuka kesempatan baru di kawasan. National Action Plan (NAP) akan dibentuk selanjutnya dan akan menggaris-bawahi prioritas dan tindakan yang perlu diambil di tingkat nasional. Pengembangan NAP akan dikomunikasikan dengan SAP regional, dan oleh Laporan Status Nasional, yang mengidentifikasi titik fokus nasional dan prioritas untuk daerah pesisir dan daerah perairan. Melalui kegiatan TDA, telah diidentifikasi apa saja yang menjadi masalah lingkungan utama di Laut Arafura dan Timor. Masalah-masalah tersebut disebut Priority Environmental Concern (PEC) dan terdiri atas:

1. Penangkapan ikan yang tidak ramah lingkungan serta degradasi dan hilangnya sumber daya hayati dan sumberdaya kelautan
2. Menurunnya dan hilangnya keanekaragaman hayati dan spesies laut yang penting.
3. Modifikasi, degradasi, dan hilangnya habitat pantai dan laut
4. Polusi yang berasal dari laut dan daratan
5. Dampak dari perubahan iklim

Melihat hasil yang telah dicapai melalui wadah ATSEF, dapat disimpulkan bahwa ATSEF telah bekerja dengan cukup efektif dan mendorong terbentuknya usaha pengaturan regional atas pengelolaan Laut Arafura dan Laut Timor sebagai suatu laut semi-tertutup. Namun, langkah ini masihlah dapat berkembang ke bentuk lain yang lebih baik yang lebih mengintegrasikan negara-negara pantai yang mengelilingi Laut Arafura dan Laut Timor dalam rangka membentuk suatu pengaturan regional.

Kelemahan utama ATSEF adalah ATSEF didasari dari MoU dan merupakan forum yang tidak mengikat. Untuk menghadapi kelemahan ini, dapat diambil contoh dari Laut Mediterania, Laut Karibia, dan Laut Hitam dimana dibentuk konvensi yang menjadi kerangka pengaturan dari usaha perlindungan atas laut-laut tersebut. Konvensi tersebut harus mencakup segala hal yang terkait dengan usaha perlindungan dan pengelolaan dari Laut Arafura dan Laut Timor.

Konvensi yang ada di Laut Mediterania, Laut Karibia, dan Laut hitam dapat dijadikan acuan dalam perumusan ketentuan dari kerangka pengaturan yang mengikat yang dapat diberlakukan di laut Arafura dan Laut Timor. Kerangka pengaturan tersebut harus mencakup segala kewajiban-kewajiban pokok dari negara anggota, ketentuan mengenai pertukaran informasi dan teknologi, ketentuan terkait pengawasan dan evaluasi, serta ketentuan mengenai penyelesaian sengketa.

## 4.2 SARAN

Atas hasil analisa diatas, dapat diambil beberapa saran dalam rangka mendorong perlindungan laut tertutup, dan semi-tertutup terutama pada contoh Laut Arafura dan Laut Timor, yaitu:

1. Dalam rangka mencapai perlindungan atas suatu laut tertutup dan semi tertutup, negara hendaknya bekerjasama antar negara-negara sekitar yang sama-sama membatasi kawasan laut tertutup dan semi-tertutup tersebut. Untuk mencapai tujuan tersebut, peran serta organisasi internasional dan NGO dalam mendorong terbentuknya kerangka pengaturan regional harus dimaksimalkan.
2. Pada Laut Arafura dan Timor, terlihat bahwa tingkat integrasi yang terbentuk melalui forum ATSEF telah cukup baik, tetapi akankah lebih baik jika kerangka kerjasama antar negara di kawasan Laut Arafura dan Laut Timor dibentuk dalam suatu kerangka yang lebih mengikat, berupa Konvensi yang disertai dengan Protokolnya yang mencerminkan keunikan dan masalah yang dihadapi di kawasan Laut Arafura dan Laut Timor.
3. Priority Environmental Concern dari Laut Arafura dan Laut Timor harus segera ditangani melalui pembentukan National Action plan yang merepresentasikan kondisi yang nyata, dan bersifat solutif atas masalah yang dihadapi.

## DAFTAR REFERENSI

### **Buku**

- Akehurst, Michael. A *Modern Introduction to International Law*. New York: Routledge, 1993
- Alexander, Lewis M. *Marine Regionalism in the Southeast Asian Seas*. Honolulu: East-West and Policy Institute, 1999
- Anwar, Chairul. *Hukum Internasional, Horizon Baru Hukum Laut Internasional*. Jakarta: Djambatan, 1989
- Borgerson, Scott G. *The National Interest and the Law of the Sea* New York :Council on Foreign Relations, 2009
- Boyle, Alan., dan Patricia Byrne, *International Law & The Environment*. New York : Oxford University Press, 2002
- Forbes, Vivian Louis. *Conflict and Cooperation in Managing Maritime Space in Semi-enclosed Sea*. Singapura: Singapore University Press, 2001
- Kusumaatmadja, Mochtar. *Pengantar Hukum Internasional*. Bandung: P.T Alumni, 2003
- Okidi, C.Odidi. *Regional Control of Ocean Pollution Legal and Institutional Problems and Prospect*, Belanda: Sitjhoff & Noordhoff International Publisher, 1978
- R.R, Churchill, dan A.V. Lowe. *The Law of The Sea*. Cet.3 Manchester: Manchester University Press, 1999.
- S, Nuraeni., Deasy Silvya, dan Arifin Sudirman. *Regionalisme Dalam Studi Hubungan Internasional*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2010
- Soekanto, Soerjono. *Pengantar Penelitian Hukum*, Cet. 3, Jakarta: UI-Press, 1986.
- Sutarjo, Sharif C. *Transformasi Politik Kelautan Indonesia Untuk Kesejahteraan Rakyat*. Jakarta: Pustaka Cidesindo, 2012

### **Jurnal**

- Boezek, Boleslaw A. *International Protection of the Baltic Sea Environment Against Pollution: A Study in Marine Regionalism* . The American Journal of International Law, Vol. 72, No.4 (October, 1978)

Hardy, Michael. *Regional Approaches to Law of the Sea Problem: The European Community*. The International and Comparative Law Quarterly. Vol. 24, No. 2 (April, 1977)

Lagrange, Alberto Sciolla. *The Barcelona Convention and It's Protocol*. Ambio, Vol. 6 No. 6, The Mediterranean: A Special Issue (1977).

Lee, Luke T. *The Law of the Sea Convention and Third States*. The American Journal of International Law. Vol .77, No.3 (Juli, 1983)

Lotilla, Raphael Perpetuo M. *The Efficacy of Anti-Pollution Legislation Provision on the Law of the Sea Convention, a View From South East Asia*. The International and Comparative Law Quaterly, Vol 41. No 1 ( Jan, 1992)

### **Makalah**

Adi, Mazen. *The Application of the Law of the Sea and the Convention on the Mediterranean Sea*. (makalah disampaikan pada Division For Ocean Affairs and The Law of the Sea Ofice for Legal Office of Legal Affairs, The United Nations, New York 2009)

Wagey,Tonny . *Arafura and Timor Seas*. (Dipresentasikan pada pertemuan CTI-RBF, Kuala Lumpur, 10 Oktober 2011)

### **Internet**

Resosudarmo, Budi. "Illegal Fishing in Arafura Sea."

[http://gdnet09.pbworks.com/f/Budy+Resosudarmo\\_Paper\\_B.5.pdf](http://gdnet09.pbworks.com/f/Budy+Resosudarmo_Paper_B.5.pdf). Diunduh 1 April 2012

"An Overview of Land Based Sources of Marine Pollution."

[www.cep.unep.org/issues/lbsp.html](http://www.cep.unep.org/issues/lbsp.html). Diunduh 13 April 2013

"Major Issues in Management of Enclosed or Semi-enclosed Seas, With Particular Refference to Caribbean Sea."

[www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf](http://www.eclac.org/publicaciones/xml/1/20811/L0024.pdf). Diunduh 13 April 2012

"About ATSEA." [http://atsea-program.org/?page\\_id=2](http://atsea-program.org/?page_id=2). Diunduh 1 April 2012

"About ATSEF." <http://atsefaustralia.net/>. Diunduh 1 April 2012

“About Regional Seas Programme.”

<http://www.unep.org/regionalseas/about/default.asp>. Diunduh 13 April 2012

“Arafura and Timor Seas Expert Forum.” <http://www.maweb.org/en/SGA.Arafura.aspx>.

Diunduh 1 April 2012

“Arafura and Timor Seas Region” [http://atsea-program.org/wp-](http://atsea-program.org/wp-content/uploads/2012/02/revisedmap2012.jpg)

[content/uploads/2012/02/revisedmap2012.jpg](http://atsea-program.org/wp-content/uploads/2012/02/revisedmap2012.jpg). Diunduh 1 April 2012

“ATSEA.” [http://atsefaustralia.net/atsea-arafura-and-timor-seas-ecosystem-action-](http://atsefaustralia.net/atsea-arafura-and-timor-seas-ecosystem-action-program/)

[program/](http://atsefaustralia.net/atsea-arafura-and-timor-seas-ecosystem-action-program/). Diunduh 1 April 2012

“ATSEF Focus of Interest.” <http://www.atsef.org/focus.php>. Diunduh 1 April 2012

“ATSEF MoU.” <http://www.atsef.org/mou.php>. Diunduh 17 Desember 2011

“ATSEF Structure.” [http://atsefaustralia.files.wordpress.com/2011/09/december-2011-](http://atsefaustralia.files.wordpress.com/2011/09/december-2011-atsef-structure1.png)

[atsef-structure1.png](http://atsefaustralia.files.wordpress.com/2011/09/december-2011-atsef-structure1.png). Diunduh 1 April 2012

“Black Sea Map.” [http://climatelab.org/@api/deki/files/222/=Black\\_Sea\\_map.png](http://climatelab.org/@api/deki/files/222/=Black_Sea_map.png).

Diunduh 13 April 2012

“Black Sea Region.”

[http://www.unep.org/regionalseas/programmes/nonunep/blacksea/instruments/r\\_profile\\_bs.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/nonunep/blacksea/instruments/r_profile_bs.pdf). Diunduh 13 April 2012

“Caribbean LME.”

[http://www.eoearth.org/article/caribbean\\_sea\\_large\\_marine\\_ecosystem?topic=49597](http://www.eoearth.org/article/caribbean_sea_large_marine_ecosystem?topic=49597).

Diunduh 13 April 2012

“Conservation Plan Agreed for Yellow Sea.”

<http://www.unops.org/english/whatwedo/news/Pages/Conservation-plan-agreed-for-the-Yellow-Sea.aspx>. Diunduh 13 April 2012

“Countries.” [http://europa.eu/about-eu/countries/index\\_en.htm](http://europa.eu/about-eu/countries/index_en.htm). Diunduh 13 April 2012

“Definisi Operasional.” [http://staff.ui.ac.id/internal/132161161/material/Seri3-Definisi\\_dari\\_Definisi\\_Operasional.pdf](http://staff.ui.ac.id/internal/132161161/material/Seri3-Definisi_dari_Definisi_Operasional.pdf). diunduh 12 Desember 2011.

“Environmental Collaboration for the Black Sea.”

<http://81.8.63.74/ecbsea/en/links/index.html>. Diunduh 13 April 2012

“Europe Major Rivers.” <http://www.worldatlas.com/webimage/country/euriv.htm>.

Diunduh 13 April 2012

“Eutrophication.” <http://toxics.usgs.gov/definitions/eutrophication.html>. Diunduh 1 April 2012

“Global Environment Facility.”

<http://www.thegef.org/gef/sites/thegef.org/files/repository/9-17-09%20-%20WebPosting%20-%203522.pdf>. Diunduh 13 April 2012

“Helping Protect the Mediterranean Sea Against Pollution”

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/553>. Diunduh 13 April 2012

“Historic Deal to Safeguard Yellow Sea is Made.”

[http://www.thegef.org/gef/news/UNDP\\_Yellow\\_Sea](http://www.thegef.org/gef/news/UNDP_Yellow_Sea). Diunduh 13 April 2012

“Introduction..” <http://www.yslme.org/introduction.htm>. Diunduh 13 April 2012

“Key Threats in Mediterranean Region.” <http://mediterranean.panda.org/threats/>. Diunduh 13 April 2012

“Large Marine Ecosystem Approach to the Assessment, and Management of Coastal Ocean Waters: Introduction to LME Portal.”

[http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com\\_content&view=&id=47&Itemid=41](http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com_content&view=&id=47&Itemid=41). Diunduh 1 April 2012

“Large Marine Ecosystem.” <http://www.fao.org/fishery/topic/3440/en>. Diunduh 1 April 2012

“LME Brief.”

[http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com\\_content&view=category&id=41&Itemid=53&limitstart=30](http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com_content&view=category&id=41&Itemid=53&limitstart=30). Diunduh 13 April 2012

“Mediterranean Region.”

[http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/mediterranean/instruments/r\\_profile\\_med.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/mediterranean/instruments/r_profile_med.pdf). Diunduh 13 April 2012

“Mediterranean Sea: LME #26.”

[http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com\\_content&view=article&id=72:lme26&catid=41:briefs&Itemid=72](http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com_content&view=article&id=72:lme26&catid=41:briefs&Itemid=72). Diunduh 13 April 2012

“Mediterranean Sea” <http://www.geographicguide.net/europe/maps-europe/maps/mediterraneansea.jpg>. Diunduh 13 April 2012

“Meeting List.” <http://www.yslme.org/document.htm>. Diunduh 13 April 2012

“Memanfaatkan Kekayaan Laut Milik Bersama: Mendukung Peran Indonesia dalam ATSEF.” [www.undp.or.id/factsheets/Indonesia/fs\\_eu\\_atsef.pdf](http://www.undp.or.id/factsheets/Indonesia/fs_eu_atsef.pdf). Diunduh 1 April 2012

“Mission Statement for Yellow Sea Large Marine Ecosystem Project.”

<http://www.yslme.org/intro/mission.htm>. Diunduh 13 April 2012

“NATO Member Countries” [http://www.nato.int/cps/en/SID-02327AA6-4D307DC4/natolive/nato\\_countries.htm](http://www.nato.int/cps/en/SID-02327AA6-4D307DC4/natolive/nato_countries.htm). Diunduh 13 April 2012

“Non-UNEP Administered Programmes.”

<http://www.unep.org/regionalseas/programmes/nonunep/default.asp>. Diunduh 13 April 2012

“Overfishing - A Global Disaster.” [Overfishing.org/pages/what\\_is\\_overfishing.php](http://Overfishing.org/pages/what_is_overfishing.php).

Diunduh 1 April 2012

“Partners.”

[http://en.wwfchina.org/en/what\\_we\\_do/marine/yellow\\_sea\\_ecoregion/partners/](http://en.wwfchina.org/en/what_we_do/marine/yellow_sea_ecoregion/partners/)  
Diunduh 13 April 2012

“Pollution in Mediterranean Sea.”

<http://www.explorecrete.com/nature/mediterranean.html>. Diunduh 13 April 2012

“Project Management Office.” <http://www.yslme.org/pmo2010.htm>. Diunduh 13 April 2012

“Protocols to the Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution.”

[http://www.blacksea-commission.org/\\_convention-protocols.asp](http://www.blacksea-commission.org/_convention-protocols.asp). Diunduh 13 April 2012

“Russian Sends Black Sea Fleet Ships to Mediterranean.”

<http://en.rian.ru/russia/20111204/169315994.html>. Diunduh 13 April 2012

“The Caribbean Large Marine Ecosystem Project.”

[http://www.lme.noaa.gov/LMEWeb/Presentations/Paris\\_2007/Caribbean\\_LME.pdf](http://www.lme.noaa.gov/LMEWeb/Presentations/Paris_2007/Caribbean_LME.pdf). Diunduh 13 April 2012

“The Convention.” [http://www.blacksea-commission.org/\\_convention.asp](http://www.blacksea-commission.org/_convention.asp). Diunduh 13 April 2012

“The Regional Seas Programme.”

<http://www.unep.org/regionalseas/programmes/default.asp>. Diunduh 13 April 2012

“UNDP/GEF Yellow Sea LME Project.” <http://beta.pemsea.org/organization/yslme>. Diunduh 13 April 2012

“UNDP/GEF Yellow Sea LME Project.” <http://www.yslme.org/introduction.htm>. Diunduh 13 April 2012

“UNEP Regional Seas Programme Linked With Large Marine Ecosystem Assessment and Management.”

[http://lme.noaa.gov/LMEWEB/Publication/brochure\\_unep\\_rs.pdf](http://lme.noaa.gov/LMEWEB/Publication/brochure_unep_rs.pdf). Diunduh 1 April 2012

“What is Arafura and Timor Sea Ecosystem Action Programme.”

<http://atsefaustralia.net/atsea-arafura-and-timor-seas-ecosystem-action-program/>. Diunduh 1 April 2012

“What is GEF.” <http://www.thegef.org/gef/whatisgef>. Diunduh 13 April 2012

“Why is overfishing a problem?” [http://Overfishing.org/pages/why\\_is\\_overfishing\\_is\\_a\\_problem.php](http://Overfishing.org/pages/why_is_overfishing_is_a_problem.php). Diunduh 1 April 2012.

“Wider Caribbean Region.”

[http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/caribbean/instruments/r\\_profile\\_car.pdf](http://www.unep.org/regionalseas/programmes/unpro/caribbean/instruments/r_profile_car.pdf). Diunduh 13 April 2012

“Yellow Sea Ecoregion Planning Programme.”

[http://en.wwfchina.org/en/what\\_we\\_do/marine/yellow\\_sea\\_ecoregion/programmes/](http://en.wwfchina.org/en/what_we_do/marine/yellow_sea_ecoregion/programmes/). Diunduh 13 April 2012

“Yellow Sea Overview” <http://www.emecs.or.jp/guidebook/eng/pdf/19yellow.pdf>.

Diunduh 13 April 2012

“Yellow Sea, LME #48.”

[http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com\\_content&view=article&id=94:lme48&catid=41:briefs&Itemid=72](http://www.lme.noaa.gov/index.php?option=com_content&view=article&id=94:lme48&catid=41:briefs&Itemid=72). Diunduh 13 April 2012

“YSLME Project Brief.” <http://www.yslme.org/pub/pdf/yslme%20Project%20Brief.pdf>.

Diunduh 13 April 2012

## Lampiran 1

### **Barcelona Convention**

Convention for the Protection Of The Mediterranean Sea Against Pollution

Signed 16 February 1976, in force 12 February 1978 (revised in Barcelona, Spain, on 10 June 1995 as the Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean )

Revised text

The Contracting Parties,

**Conscious** of the economic, social, health and cultural value of the marine environment of the Mediterranean Sea area,

**Fully aware** of their responsibility to preserve this common heritage for the benefit and enjoyment of present and future generations,

**Recognizing** the threat posed by pollution to the marine environment, its ecological equilibrium, resources and legitimate uses,

**Mindful** of the special hydrographic and ecological characteristics of the Mediterranean Sea area and its particular vulnerability to pollution,

**Noting** that existing international conventions on the subject do not cover, in spite of the progress achieved, all aspects and sources of marine pollution and do not entirely meet the special requirements of the Mediterranean Sea area,

**Realizing** fully the need for close co-operation among the States and international organizations concerned in a co-ordinated and comprehensive regional approach for the protection and enhancement of the marine environment in the Mediterranean Sea area,

Have agreed as follows:

#### Article 1

##### GEOGRAPHICAL COVERAGE

1. For the purposes of this Convention, the Mediterranean Sea area shall mean the maritime waters of the Mediterranean Sea proper, including its gulfs and seas, bounded to the west by the meridian passing through Cape Spartel lighthouse, at the entrance of the Straits of Gibraltar, and to the east by the southern limits of the Straits of the Dardanelles between the Mehmetcik and Kumkale lighthouses.

2. Except as may be otherwise provided in any Protocol to this Convention, the Mediterranean Sea area shall not include internal waters of the Contracting Parties.

## Article 2

### DEFINITIONS

For the purposes of this Convention:

(a) 'Pollution' means the introduction by man, directly or indirectly, of substances or energy into the marine environment resulting in such deleterious effects as harm to living resources, hazards to human health, hindrance to marine activities including fishing, impairment of quality for use of sea water and reduction of amenities.

(b) 'Organization' means the body designated as responsible for carrying out secretariat functions pursuant to Article 13 of this Convention.

## Article 3

### GENERAL PROVISIONS

1. The Contracting Parties may enter into bilateral or multilateral agreements, including regional or sub-regional agreements, for the protection of the marine environment of the Mediterranean Sea against pollution, provided that such agreements are consistent with this Convention and conform to international law. Copies of such agreements between Contracting Parties to this Convention shall be communicated to the Organization.

2. Nothing in this Convention shall prejudice the codification and development of the law of the sea by the United Nations Conference on the Law of the Sea convened pursuant to resolution 2750 C (XXV) of the General Assembly of the United Nations, nor the present or future claims and legal views of any State concerning the law of the sea and the nature and extent of coastal and flag State jurisdiction.

## Article 4

### GENERAL UNDERTAKINGS

1. The Contracting Parties shall individually or jointly take all appropriate measures in accordance with the provisions of this Convention and those Protocols in force to which they are party, to prevent, abate and combat pollution of the Mediterranean Sea area and to protect and enhance the marine environment in that area.

2. The Contracting Parties shall cooperate in the formulation and adoption of Protocols, in addition to the protocols opened for signature at the same time as this Convention, prescribing agreed measures, procedures and standards for the implementations of this Convention.

3. The Contracting Parties further pledge themselves to promote, within the international bodies considered to be competent by the Contracting Parties, measures concerning the protection of the marine environment in the Mediterranean Sea area from all types and sources of pollution.

## **Article 5**

### **POLLUTION CAUSED BY DUMPING FROM SHIPS AND AIRCRAFT**

The Contracting Parties shall take all appropriate measures to prevent and abate pollution of the Mediterranean Sea area caused by dumping from ships and aircraft.

## **Article 6**

### **POLLUTION FROM SHIPS**

The Contracting Parties shall take all measures in conformity with international law to prevent, abate and combat pollution of the Mediterranean Sea area caused by discharges from ships and to ensure the effective implementation in that area of the rules which are generally recognized at the international level relating to the control of this type of pollution.

## **Article 7**

### **POLLUTION RESULTING FROM EXPLORATION AND EXPLOITATION OF THE CONTINENTAL SHELF AND THE SEABED AND ITS SUBSOIL**

The Contracting Parties shall take all appropriate measures to prevent, abate and combat pollution of the Mediterranean Sea area resulting from exploration and exploitation of the continental shelf and the seabed and its subsoil.

## **Article 8**

### **POLLUTION FROM LAND-BASED SOURCES**

The Contracting Parties shall take all appropriate measures to prevent, abate and combat pollution of the Mediterranean Sea area caused by discharges from rivers, coastal establishments or outfalls, or emanating from any other land-based sources within their territories.

## **Article 9**

### **COOPERATION IN DEALING WITH POLLUTION EMERGENCIES**

1. The Contracting Parties shall co-operate in taking the necessary measures for dealing with pollution emergencies in the Mediterranean Sea area, whatever the causes of such emergencies and reducing or eliminating damage resulting therefrom.

2. Any Contracting Party which becomes aware of any pollution emergency in the Mediterranean Sea area shall without delay notify the Organization and, either through the Organization or directly, any Contracting Party likely to be affected by such emergency.

## **Article 10**

### **MONITORING**

1. The Contracting Parties shall endeavour to establish, in close co-operation with the international bodies which they consider competent, complementary or joint programmes, including, as appropriate, programmes at the bilateral or multilateral levels, for pollution monitoring in the Mediterranean Sea area and shall endeavour to establish a pollution monitoring system for that area.

2. For this purpose, the Contracting Parties shall designate the competent authorities responsible for pollution monitoring within areas under their national jurisdiction and shall participate as far as practicable in international arrangements for pollution monitoring in areas beyond national jurisdiction.

3. The Contracting Parties undertake to cooperate in the formulation, adoption and implementation of such Annexes to this Convention as may be required to prescribe common procedures and standards for pollution monitoring.

#### Article 11

##### SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL CO-OPERATION

1. The Contracting Parties, undertake as far as possible to co-operate directly, or when appropriate through competent regional or other international organizations, in the fields of science and technology and to exchange data as well as other scientific information for the purpose of this Convention.

2. The Contracting Parties undertake as far as possible to develop and co-ordinate their national research programmes relating to all types of marine pollution in the Mediterranean Sea area and to co-operate in the establishment and implementation of regional and other international research programmes for the purposes of this Convention.

3. The Contracting Parties undertake to co-operate in the provision of technical and other possible assistance in fields relating to marine pollution, with priority to be given to the special needs of developing countries in the Mediterranean region.

#### Article 12

##### LIABILITY AND COMPENSATION

The Contracting Parties undertake to cooperate as soon as possible in the formulation and adoption of appropriate procedures for the determination of liability and compensation for damage resulting from the pollution of the marine environment deriving from violations of the provisions of this Convention and applicable Protocols.

#### Article 13

##### INSTITUTIONAL ARRANGEMENTS

The Contracting Parties designate the United Nations Environment Programme as responsible for carrying out the following secretariat functions:

- (i) to convene and prepare the meetings of Contracting Parties and conferences provided for in Articles 14, 15 and 16;
- (ii) to transmit to the Contracting Parties notifications, reports and other information received in accordance with Articles 3, 9 and 20;

- (iii) to consider inquiries by, and information from, the Contracting Parties, and to consult with them on questions relating to this Convention and the Protocols and Annexes thereto;
- (iv) to perform the functions assigned to it by the Protocols to this Convention;
- (v) to perform such other functions as may be assigned to it by the Contracting Parties;
- (vi) to ensure the necessary co-ordination with other international bodies which the Contracting Parties consider competent, and in particular, to enter into such administrative arrangements as may be required for the effective discharge of the secretariat functions.

#### Article 14

##### MEETINGS OF THE CONTRACTING PARTIES

- 1. The Contracting Parties shall hold ordinary meetings once every two years and extraordinary meetings at any other time deemed necessary, upon the request of the Organization or at the request of any Contracting Party, provided that such requests are supported by at least two Contracting Parties;
- 2. It shall be the function of the meetings of the Contracting Parties to keep under review the implementation of this Convention and the Protocols and, in particular:
  - (i) to review gradually the inventories carried out by Contracting Parties and competent international organizations on the state of marine pollution and its effects in the Mediterranean Sea area;
  - (ii) to consider reports submitted by the Contracting Parties under Article 20;
  - (iii) to adopt, review and amend as required the Annexes to this Convention and to the Protocols in accordance with the procedure established in Article 17;
  - (iv) to make recommendations regarding the adoption of any Additional Protocols or any amendments to this Convention or the Protocols in accordance with the provisions of Articles 15 and 16;
  - (v) to establish working groups as required to consider any matters related to this Convention and the Protocols and Annexes;
  - (vi) to consider and undertake any additional action that may be required for the achievement of the purposes of this Convention and the Protocols.

#### Article 15

##### ADOPTION OF ADDITIONAL PROTOCOLS

- 1. The Contracting Parties, at a diplomatic conference, may adopt Additional Protocols to this Convention pursuant to paragraph 2 of Article 4.

2. A diplomatic conference for the purpose of adopting Additional Protocols shall be convened by the Organization at the request of two thirds of the Contracting Parties.
  3. Pending the entry into force of this Convention the Organization may, after consulting with the signatories to this Convention, convene a diplomatic conference for the purpose of adopting Additional Protocols.
- Article 16**
- AMENDMENT OF THE CONVENTION OR PROTOCOLS**
1. Any Contracting Party to this Convention may propose amendments to the Convention. Amendments shall be adopted by a diplomatic conference which shall be convened by the Organization at the request of two thirds of the Contracting Parties.
  2. Any Contracting Party to this Convention may propose amendments to any Protocol. Such amendments shall be adopted by a diplomatic conference which shall be convened by the Organization at the request of two thirds of the Contracting Parties to the Protocol concerned.
  3. Amendments to this Convention shall be adopted by a three-fourths majority vote of the Contracting Parties to the Convention which are represented at the diplomatic conference and shall be submitted by the Depositary for acceptance by all Contracting Parties to the Convention. Amendments to any Protocol shall be adopted by a three-fourths majority vote of the Contracting Parties to such Protocol which are represented at the diplomatic conference and shall be submitted by the Depositary for acceptance by all Contracting Parties to such Protocol.
  4. Acceptance of amendments shall be notified to the Depositary in writing. Amendments adopted in accordance with paragraph 3 of this Article shall enter into force between Contracting Parties having accepted such amendments on the 30th day following the receipt by the Depositary of notification of their acceptance by at least three-fourths of the Contracting Parties to this Convention or to the Protocol concerned, as the case may be.
  5. After the entry into force of an amendment to this Convention or to a Protocol, any new Contracting Party to this Convention or such Protocol shall become a Contracting Party to the instrument as amended.

- Article 17**
- ANNEXES AND AMENDMENTS TO ANNEXES**
1. Annexes to this Convention or to any Protocol shall form an integral part of the Convention or such Protocol, as the case may be.
  2. Except as may be otherwise provided in any Protocol, the following procedure shall apply to the adoption and entry into force of any amendments to Annexes to this Convention or to any Protocol, with the exception of amendments to the Annex on Arbitration:

- (i) any Contracting Party may propose amendments to the Annexes to this Convention or to any Protocols and the meetings referred to in Article 14;
- (ii) such amendments shall be adopted by a three-fourths majority vote of the Contracting Parties to the instrument in question;
- (iii) the Depositary shall without delay communicate the amendments so adopted to all Contracting Parties;
- (iv) any Contracting Party that is unable to approve an amendment to the Annexes to this Convention or to any Protocol shall so notify in writing the Depositary within a period determined by the Contracting Parties concerned when adopting the amendment;
- (v) the Depositary shall without delay notify all Contracting Parties of any notification received pursuant to the proceeding subparagraph;
- (vi) on expiry of the period referred to in subparagraph (iv) above, the amendment to the Annex shall become effective for all Contracting Parties to this Convention or to the Protocol concerned which have not submitted a notification in accordance with the provisions of that subparagraph.

3. The adoption and entry into force of a new Annex to this Convention or to any Protocol shall be subject to the same procedure as for the adoption and entry into force of an amendment to an Annex in accordance with the provisions of paragraph 2 of this Article, provided that, if any amendment to the Convention or the Protocol concerned is involved, the new Annex shall not enter into force until such time as the amendment to the Convention or the Protocol concerned enters into force.

4. Amendments to the Annex on Arbitration shall be considered to be amendments to this Convention and shall be proposed and adopted in accordance with the procedures set out in Article 16 above.

#### Article 18

##### RULES OF PROCEDURE AND FINANCIAL RULES

1. The Contracting Parties shall adopt rules of procedure for their meetings and conferences envisaged in Articles 14, 15 and 16 above.

2. The Contracting Parties shall adopt financial rules, prepared in consultation with the Organization, to determine, in particular, their financial participation.

#### Article 19

##### SPECIAL EXERCISE OF VOTING RIGHT

Within the areas of their competence, the European Economic Community and any regional economic grouping referred to in Article 24 of this Convention shall exercise their right to vote with a number of votes equal to the number of their Member States which are Contracting Parties to this Convention and to one or more Protocols; the

European Economic Community and any grouping as referred to above shall not exercise their right to vote in cases where the Member States concerned exercise theirs, and conversely.

## Article 20

### REPORTS

The Contracting Parties shall transmit to the Organization reports on the measures adopted in the implementation of this Convention and of Protocols to which they are Parties, in such form and at such intervals as the meetings of Contracting Parties may determine.

## Article 21

### COMPLIANCE CONTROL

The Contracting Parties undertake to cooperate in the developing of procedures enabling them to control the application of this Convention and the Protocols.

## Article 22

### SETTLEMENT OF DISPUTES

1. In case of a dispute between Contracting Parties as to the interpretation or application of this Convention or the Protocols, they shall seek a settlement of the dispute through negotiation or any other peaceful means of their own choice.
2. If the Parties concerned cannot settle their dispute through the means mentioned in the preceding paragraph, the dispute shall upon common agreement be submitted to arbitration under the conditions laid down in Annex A to this Convention.
3. Nevertheless, the Contracting Parties may at any time declare that they recognize as compulsory ipso facto and without special agreement, in relation to any other Party accepting the same obligation, the application of the arbitration procedure in conformity with the provisions of Annex A. Such declaration shall be notified in writing to the Depositary, who shall communicate it to the other Parties.

## Article 23

### RELATIONSHIP BETWEEN THE CONVENTION AND PROTOCOLS

1. No one may become a Contracting Party to this Convention unless it becomes at the same time a Contracting Party to at least one of the Protocols. No one may become a Contracting Party to a Protocol unless it is, or becomes at the same time, a Contracting Party to this Convention.
2. Any Protocol to this Convention shall be binding only on the Contracting Parties to the Protocol in question.
3. Decisions concerning any Protocol pursuant to Articles 14, 16 and 17 of this Convention shall be taken only by the Parties to the Protocol concerned.

## **Article 24**

### **SIGNATURE**

This Convention, the Protocol for the prevention of pollution of the Mediterranean Sea by dumping from ships and aircraft and the Protocol concerning co-operation in combating pollution of the Mediterranean Sea by oil and other harmful substances in cases of emergency shall be open for signature in Barcelona on 16 February 1976 and in Madrid from 17 February 1976 to 16 February 1977 by any State invited as a participant in the Conference of Plenipotentiaries of the Coastal States of the Mediterranean Region on the Protection of the Mediterranean Sea, held in Barcelona from 2 to 16 February 1976, and by any State entitled to sign any Protocol. They shall also be open until the same date for signature by the European Economic Community and by any similar regional economic grouping at least one member of which is a coastal State of the Mediterranean Sea area and which exercise competences in fields covered by this Convention, as well as by any Protocol affecting them.

## **Article 25**

### **RATIFICATION, ACCEPTANCE OR APPROVAL**

This Convention and any Protocol thereto shall be subject to ratification, acceptance, or approval. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Government of Spain, which will assume the functions of Depositary.

## **Article 26**

### **ACCESSION**

1. As from 17 February 1977, the present Convention, the Protocol for the prevention of pollution of the Mediterranean Sea by dumping from ships and aircraft, and the Protocol concerning co-operation in combating pollution of the Mediterranean Sea by oil and other harmful substances in cases of emergency shall be open for accession by the States, by the European Economic Community and by any grouping as referred to in Article 24.
2. After the entry into force of the Convention and of any Protocol, any State not referred to in Article 24 may accede to this Convention and to any Protocol, subject to prior approval by three-fourths of the Contracting Parties to the Protocol concerned.
3. Instruments of accession shall be deposited with the Depositary.

## **Article 27**

### **ENTRY INTO FORCE**

1. The Convention shall enter into force on the same date as the Protocol first entering into force.
2. The Convention shall also enter into force with regard to the States, the European Economic Community and any regional economic grouping referred to in Article 24 if they have complied with the formal requirements for becoming Contracting Parties to any other Protocol not yet entered into force.

3. Any Protocol to this Convention, except as otherwise provided in such Protocol, shall enter into force on the 30th day following the date of deposit of at least six instruments of ratification, acceptance, or approval of, or accession to such Protocol by the Parties referred to in Article 24.

4. Thereafter, this Convention and any Protocol shall enter into force with respect to any State, the European Economic Community and any regional economic grouping referred to in Article 24 on the 30th day following the date of deposit of the instruments of ratification, acceptance, approval or accession.

## Article 28

### WITHDRAWAL

1. At any time after three years from the date of entry into force of this Convention, any Contracting Party may withdraw from this Convention by giving written notification of withdrawal.

2. Except as may be otherwise provided in any Protocol to this Convention, any Contracting Party may, at any time after three years from the date of entry into force of such Protocol, withdraw from such Protocol by giving written notification of withdrawal.

3. Withdrawal shall take effect 90 days after the date on which notification of withdrawal is received by the Depositary.

4. Any Contracting Party which withdraws from this Convention shall be considered as also having withdrawn from any Protocol to which it was a Party.

5. Any Contracting Party which, upon its withdrawal from a Protocol, is no longer a Party to any Protocol to this Convention, shall be considered as also having withdrawn from this Convention.

## Article 29

### RESPONSIBILITIES OF THE DEPOSITARY

1. The Depositary shall inform the Contracting Parties, any other Party referred to in Article 24, and the Organization:

(i) of the signature of this Convention and of any Protocol thereto, and of the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession in accordance with Articles 24, 25 and 26;

(ii) of the date on which the Convention and any Protocol will come into force in accordance with the provisions of Article 27;

(iii) of notifications of withdrawal made in accordance with Article 28;

- (iv) of the amendments adopted with respect to the Convention and to any Protocol, their acceptance by the Contracting Parties and the date of entry into force of those amendments in accordance with the provisions of Article 16;
- (v) of the adoption of new Annexes and of the amendment of any Annex in accordance with Article 17;
- (vi) of declarations recognizing as compulsory the application of the arbitration procedure mentioned in paragraph 3 of Article 22.

2. The original of this Convention and of any Protocol thereto shall be deposited with the Depositary, the Government of Spain, which shall send certified copies thereof to the Contracting Parties, to the Organization, and to the Secretary-General of the United Nations for registration and publication in accordance with Article 102 of the United Nations Charter.

In witness whereof the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Convention.

Done at Barcelona on 16 February 1976 in a single copy in the Arabic, English, French and Spanish languages, the four texts being equally authoritative.

## **ANNEX A ARBITRATION**

### **Article I**

Unless the Parties to the dispute otherwise agree, the arbitration procedures shall be conducted in accordance with the provisions of this Annex.

### **Article 2**

- 1. At the request addressed by one Contracting Party to another Contracting Party in accordance with the provisions of paragraph 2 or paragraph 3 of Article 22 of the Convention, an arbitral tribunal shall be constituted. The request for arbitration shall state the subject matter of the application including, in particular, the articles of the Convention or the Protocols, the interpretation or application of which is in dispute.
- 2. The claimant party shall inform the Organization that it has requested the setting up of an arbitral tribunal, stating the name of the other Party to the dispute and articles of the Convention or the Protocols the interpretation or application of which is in its opinion in dispute. The Organization shall forward the information thus received to all Contracting Parties to the Convention.

### **Article 3**

The arbitral tribunal shall consist of three members: each of the Parties to the dispute shall appoint an arbitrator, the two arbitrators so appointed shall designate by common agreement the third arbitrator who shall be the chairman of the tribunal. The latter shall not be a national of one of the Parties to the dispute, nor have his usual place of residence

in the territory of one of these Parties, nor be employed by any of them, nor have dealt with the case in any other capacity.

#### Article 4

1. If the chairman of the arbitral tribunal has not been designated within two months of the appointment of the second arbitrator, the Secretary-General of the United Nations shall, at the request of the most diligent Party, designate him within a further two months' period.
2. If one of the Parties to the disputes does not appoint an arbitrator within two months of receipt of the request, the other Party may inform the Secretary-General of the United Nations who shall designate the chairman of the arbitral tribunal within a further two months' period. Upon designation, the chairman of the arbitral tribunal shall request the Party which has not appointed an arbitrator to do so within two months. After such period, he shall inform the Secretary-General of the United Nations, who shall make this appointment within a further two months's period.

#### Article 5

1. The arbitral tribunal shall decide according to the rules of international law and, in particular, those of this Convention and the Protocols concerned.
2. Any arbitral tribunal constituted under the provisions of this Annex shall draw up its own rules of procedure.

#### Article 6

1. The decisions of the arbitral tribunal, both on procedure and on substance, shall be taken by majority vote of its members.
2. The tribunal may take all appropriate measures in order to establish the facts. It may, at the request of one of the Parties, recommend essential interim measures of protection.
3. If two or more arbitral tribunal constituted under the provisions of this Annex are seized of requests with identical or similar subjects, they may inform themselves of the procedures for establishing the facts and take them into account as far as possible.
4. The Parties to the dispute shall provide all facilities necessary for the effective conduct of the proceedings.
5. The absence or default of a Party to the dispute shall not constitute an impediment of the proceedings.

#### Article 7

1. The award of the arbitral tribunal shall be accompanied by a statement of reasons. It shall be final and binding upon the Parties to the dispute.

2. Any dispute which may arise between the Parties concerning the interpretation or execution of the award may be submitted by the most diligent Party to the arbitral tribunal which made the award or, if the latter cannot be seized thereof, to another arbitral tribunal constituted for this purpose in the same manner as the first.

#### Article 8

The European Economic Community and any regional economic grouping referred to in Article 24 of the Convention, like any Contracting Party to the Convention, are empowered to appear as complainants or as respondents before the arbitral tribunal.



## Lampiran 2

# Text of the Cartagena Convention

## Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region

Cartagena de Indias, 24 March 1983

The Contracting Parties,  
Fully aware of the economic and social value of the marine environment, including coastal areas, of the wider Caribbean region,  
Conscious of their responsibility to protect the marine environment of the wider Caribbean region for the benefit and enjoyment of present and future generations,  
Recognizing the special hydrographic and ecological characteristics of the region and its vulnerability to pollution,  
Recognizing further the threat to the marine environment, its ecological equilibrium, resources and legitimate uses posed by pollution and by the absence of sufficient integration of an environmental dimension into the development process,  
Considering the protection of the ecosystems of the marine environment of the wider Caribbean region to be one of their principal objectives,  
Realizing fully the need for co-operation amongst themselves and with competent international organizations in order to ensure co-ordinated and comprehensive development without environmental damage,  
Recognizing the desirability of securing the wider acceptance of international marine pollution agreements already in existence,  
Noting however, that, in spite of the progress already achieved, these agreements do not cover all aspects of environmental deterioration and do not entirely meet the special requirements of the wider Caribbean region,  
Have agreed as follows:

### Article 1 CONVENTION AREA

1. This Convention shall apply to the wider Caribbean region, hereinafter referred to as "the Convention area" as defined in paragraph 1 of article 2.

2. Except as may be otherwise provided in any protocol to this Convention, the Convention area shall not include internal waters of the Contracting Parties.

## **Article 2 DEFINITIONS**

For the purposes of this Convention:

1. The "Convention area" means the marine environment of the Gulf of Mexico, the Caribbean Sea and the areas of the Atlantic Ocean adjacent thereto, south of 30 deg north latitude and within 200 nautical miles of the Atlantic coasts of the States referred to in article 25 of the Convention.
2. "Organization" means the institution designated to carry out the functions enumerated in paragraph 1 of article 15.

## **Article 3 GENERAL PROVISIONS**

1. The Contracting Parties shall endeavour to conclude bilateral or multilateral agreements including regional or subregional agreements, for the protection of the marine environment of the Convention area. Such agreements shall be consistent with this Convention and in accordance with international law. Copies of such agreements shall be communicated to the Organization and, through the Organization, to all signatories and Contracting Parties to this Convention.
2. This Convention and its protocols shall be construed in accordance with international law relating to their subject-matter. Nothing in this Convention or its protocols shall be deemed to affect obligations assumed by the Contracting Parties under agreements previously concluded.
3. Nothing in this Convention or its protocols shall prejudice the present or future claims or the legal views of any Contracting Party concerning the nature and extent of maritime jurisdiction.

## **Article 4 GENERAL OBLIGATIONS**

1. The Contracting Parties shall, individually or jointly, take all appropriate measures in conformity with international law and in accordance with this Convention and those of its protocols in force to which they are parties to prevent, reduce and control pollution of the Convention area and to ensure sound environmental management, using for this purpose the best practicable means at their disposal and in accordance with their capabilities.
2. The Contracting Parties shall, in taking the measures referred to in paragraph 1, ensure that the implementation of those measures does not cause pollution of the marine environment outside the Convention area.

3. The Contracting Parties shall co-operate in the formulation and adoption of protocols or other agreements to facilitate the effective implementation of this Convention.
4. The Contracting Parties shall take appropriate measures, in conformity with international law, for the effective discharge of the obligations prescribed in this Convention and its protocols and shall endeavour to harmonize their policies in this regard.
5. The Contracting Parties shall co-operate with the competent international, regional and subregional organizations for the effective implementation of this Convention and its protocols. They shall assist each other in fulfilling their obligations under this Convention and its protocols.

#### **Article 5 POLLUTION FROM SHIPS**

The Contracting Parties shall take all appropriate measures to prevent, reduce and control pollution of the Convention area caused by discharges from ships and, for this purpose, to ensure the effective implementation of the applicable international rules and standards established by the competent international organization.

#### **Article 6 POLLUTION CAUSED BY DUMPING**

The Contracting Parties shall take all appropriate measures to prevent, reduce and control pollution of the Convention area caused by dumping of wastes and other matter at sea from ships, aircraft or manmade structures at sea, and to ensure the effective implementation of the applicable international rules and standards.

#### **Article 7 POLLUTION FROM LAND-BASED SOURCES**

The Contracting Parties shall take all appropriate measures to prevent, reduce and control pollution of the Convention area caused by coastal disposal or by discharges emanating from rivers, estuaries, coastal establishments, outfall structures, or any other sources on their territories.

#### **Article 8 POLLUTION FROM SEA-BED ACTIVITIES**

The Contracting Parties shall take all appropriate measures to prevent, reduce and control pollution of the Convention area resulting directly or indirectly from exploration and exploitation of the sea-bed and its subsoil.

#### **Article 9 AIRBORNE POLLUTION**

The Contracting Parties shall take all appropriate measures to prevent, reduce and control pollution of the Convention area resulting from discharges into the atmosphere from activities under their jurisdiction.

#### **Article 10 SPECIALLY PROTECTED AREAS**

The Contracting Parties shall, individually or jointly, take all appropriate measures to protect and preserve rare or fragile ecosystems, as well as the habitat of depleted, threatened or endangered species, in the Convention area. To this end, the Contracting Parties shall endeavour to establish protected areas. The establishment of such areas shall not affect the rights of other Contracting Parties and third States. In addition, the Contracting Parties shall exchange information concerning the administration and management of such areas.

#### **Article 11 CO-OPERATION IN CASES OF EMERGENCY**

1. The Contracting Parties shall co-operate in taking all necessary measures to respond to pollution emergencies in the Convention area, whatever the cause of such emergencies, and to control, reduce or eliminate pollution or the threat of pollution resulting therefrom. To this end, the Contracting Parties shall, individually and jointly, develop and promote contingency plans for responding to incidents involving pollution or the threat thereof in the Convention area.
2. When a Contracting Party becomes aware of cases in which the Convention area is in imminent danger of being polluted or has been polluted, it shall immediately notify other States likely to be affected by such pollution, as well as the competent international organizations. Furthermore, it shall inform, as soon as feasible, such other States and competent international organizations of measures it has taken to minimize or reduce pollution or the threat thereof.

#### **Article 12 ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT**

1. As part of their environmental management policies the Contracting Parties undertake to develop technical and other guidelines to assist the planning of their major development projects in such a way as to prevent or minimize harmful impacts on the Convention area.
2. Each Contracting Party shall assess within its capabilities, or ensure the assessment of, the potential effects of such projects on the marine environment, particularly in coastal areas, so that appropriate measures may be taken to prevent any substantial pollution of, or significant and harmful changes to, the Convention area.
3. With respect to the assessments referred to in paragraph 2, each Contracting Party shall, with the assistance of the Organization when requested, develop procedures for the dissemination of information and may, where appropriate, invite other Contracting Parties which may be affected to consult with it and to submit comments.

#### **Article 13 SCIENTIFIC AND TECHNICAL CO-OPERATION**

1. The Contracting Parties undertake to cooperate, directly and, when appropriate, through the competent international and regional organizations, in scientific research, monitoring, and the exchange of data and other scientific information relating to the purposes of this Convention.
2. To this end, the Contracting Parties undertake to develop and co-ordinate their research and monitoring programmes relating to the Convention area and to ensure, in co-operation with the competent international and regional organizations, the necessary links between their research centres and institutes with a view to producing compatible results. With the aim of further protecting the Convention area, the Contracting Parties shall endeavour to participate in international arrangements for pollution research and monitoring.
3. The Contracting Parties undertake to cooperate, directly and, when appropriate, through the competent international and regional organizations, in the provision to other Contracting Parties of technical and other assistance in fields relating to pollution and sound environmental management of the Convention area, taking into account the special needs of the smaller island developing countries and territories.

#### **Article 14 LIABILITY AND COMPENSATION**

The Contracting Parties shall co-operate with a view to adopting appropriate rules and procedures, which are in conformity with international law, in the field of liability and compensation for damage resulting from pollution of the Convention area.

#### **Article 15 INSTITUTIONAL ARRANGEMENTS**

1. The Contracting Parties designate the United Nations Environment Programme to carry out the following secretariat functions:
  - a. To prepare and convene the meetings of Contracting Parties and conferences provided for in articles 16, 17 and 18;
  - b. To transmit the information received in accordance with articles 3, 11 and 22;
  - c. To perform the functions assigned to it by protocols to this Convention;
  - d. To consider enquiries by, and information from, the Contracting Parties and to consult with them on questions relating to this Convention, its protocols and annexes thereto;
  - e. To co-ordinate the implementation of cooperative activities agreed upon by the meetings of Contracting Parties and conferences provided for in articles 16, 17 and 18;
  - f. To ensure the necessary co-ordination with other international bodies which the Contracting Parties consider competent.

Each Contracting Party shall designate an appropriate authority to serve as the channel of communication with the Organization for the purposes of this Convention and its protocols.

#### **Article 16 MEETINGS OF THE CONTRACTING PARTIES**

1. The Contracting Parties shall hold ordinary meetings once every two years and extraordinary meetings at any other time deemed necessary, upon the request of the Organization or at the request of any Contracting Party, provided that such requests are supported by the majority of the Contracting Parties.
2. It shall be the function of the meetings of the Contracting Parties to keep under review the implementation of this Convention and its protocols and, in particular:
  - a. To assess periodically the state of the environment in the Convention area;
  - b. To consider the information submitted by the Contracting Parties under article 22;
  - c. To adopt, review and amend annexes to this Convention and to its protocols, in accordance with article 19;
  - d. To make recommendations regarding the adoption of any additional protocols or any amendments to this Convention or its protocols in accordance with articles 17 and 18;
  - e. To establish working groups as required to consider any matters concerning this Convention and its protocols, and annexes thereto;
  - f. To consider co-operative activities to be undertaken within the framework of this Convention and its protocols, including their financial and institutional implications, and to adopt decisions relating thereto;
  - g. To consider and undertake any other action that may be required for the achievement of the purposes of this Convention and its protocols.

#### **Article 17 ADOPTION OF PROTOCOLS**

1. The Contracting Parties, at a conference of plenipotentiaries, may adopt additional protocols to this Convention pursuant to paragraph 3 of article 4.
2. If so requested by a majority of the Contracting Parties, the Organization shall convene a conference of plenipotentiaries for the purpose of adopting additional protocols to this Convention.

#### **Article 18 AMENDMENT OF THE CONVENTION AND ITS PROTOCOLS**

1. Any Contracting Party may propose amendments to this Convention. Amendments shall be adopted by a conference of plenipotentiaries which shall be convened by the Organization at the request of a majority of the Contracting Parties.

2. Any Contracting Party to this Convention may propose amendments to any protocol. Such amendments shall be adopted by a conference of plenipotentiaries which shall be convened by the Organization at the request of a majority of the Contracting Parties to the protocol concerned.
3. The text of any proposed amendment shall be communicated by the Organization to all Contracting Parties at least 90 days before the opening of the conference of plenipotentiaries.
4. Any amendment to this Convention shall be adopted by a three-fourths majority vote of the Contracting Parties to the Convention which are represented at the conference of plenipotentiaries and shall be submitted by the Depositary for acceptance by all Contracting Parties to the Convention. Amendments to any protocol shall be adopted by a three-fourths majority vote of the Contracting Parties to the protocol which are represented at the conference of plenipotentiaries and shall be submitted by the Depositary for acceptance by all Contracting Parties to the protocol.
5. Instruments of ratification, acceptance or approval of amendments shall be deposited with the Depositary. Amendments adopted in accordance with paragraph 3 shall enter into force between Contracting Parties having accepted such amendments on the thirtieth day following the date of receipt by the Depositary of the instruments of at least three fourths of the Contracting Parties to this Convention or to the protocol concerned, as the case may be. Thereafter the amendments shall enter into force for any other Contracting Party on the thirtieth day after the date on which that Party deposits its instrument.
6. After entry into force of an amendment to this Convention or to a protocol, any new Contracting Party to the Convention or such protocols shall become a Contracting Party to the Convention or protocol as amended.

#### **Article 19 ANNEXES AND AMENDMENTS TO ANNEXES**

1. Annexes to this Convention or to a protocol shall form an integral part of the Convention or, as the case may be, such protocol.
2. Except as may be otherwise provided in any protocol with respect to its annexes, the following procedure shall apply to the adoption and entry into force of amendments to annexes to this Convention or to annexes to a protocol:
  - a. Any Contracting Party may propose amendments to annexes to this Convention or to annexes to any protocol at a meeting convened pursuant to article 16;

- b. Such amendments shall be adopted by a three-fourths majority vote of the Contracting Parties to the instrument in question present at the meeting referred to in article 16;
- c. The Depositary shall without delay communicate the amendments so adopted to all Contracting Parties to the Convention;
- d. Any Contracting Party that is unable to accept an amendment to annexes to this Convention or to annexes to any protocol shall so notify the Depositary in writing within 90 days from the date on which the amendment was adopted;
- e. The Depositary shall without delay notify all Contracting Parties of notifications received pursuant to the preceding subparagraph;
- f. On expiration of the period referred to in subparagraph (d), the amendment to the annex shall become effective for all Contracting Parties to this Convention or to the protocol concerned which have not submitted a notification in accordance with the provisions of that subparagraph;
- g. A Contracting Party may at any time substitute an acceptance for a previous declaration of objection, and the amendment shall thereupon enter into force for that Party.

The adoption and entry into force of a new annex shall be subject to the same procedure as that for the adoption and entry into force of an amendment to an annex, provided that, if it entails an amendment to the Convention or to one of its protocols, the new annex shall not enter into force until such time as that amendment enters into force.

Any amendment to the Annex on Arbitration shall be proposed and adopted, and shall enter into force, in accordance with the procedures set out in article 18.

#### **Article 20 RULES OF PROCEDURE AND FINANCIAL RULES**

- 1. The Contracting Parties shall unanimously adopt rules of procedure for their meetings.
- 2. The Contracting Parties shall unanimously adopt financial rules, prepared in consultation with the Organization, to determine, in particular, their financial participation under this Convention and under protocols to which they are parties.

#### **Article 21 SPECIAL EXERCISE OF THE RIGHT TO VOTE**

In their fields of competence, the regional economic integration organizations referred to in article 25 shall exercise their right to vote with a number of votes equal to the number of their member States which are Contracting Parties to this Convention and to one or

more protocols. Such organizations shall not exercise their right to vote if the member States concerned exercise theirs, and vice versa.

#### **Article 22 TRANSMISSION OF INFORMATION**

The Contracting Parties shall transmit to the Organization information on the measures adopted by them in the implementation of this Convention and of protocols to which they are parties, in such form and at such intervals as the meetings of Contracting Parties may determine.

#### **Article 23 SETTLEMENT OF DISPUTES**

1. In case of a dispute between Contracting Parties as to the interpretation or application of this Convention or its protocols, they shall seek a settlement of the dispute through negotiation or any other peaceful means of their own choice.
2. If the Contracting Parties concerned cannot settle their dispute through the means mentioned in the preceding paragraph, the dispute shall upon common agreement, except as may be otherwise provided in any protocol to this Convention, be submitted to arbitration under the conditions set out in the Annex on Arbitration. However, failure to reach common agreement on submission of the dispute to arbitration shall not absolve the Contracting Parties from the responsibility of continuing to seek to resolve it by the means referred to in paragraph 1.
3. A Contracting Party may at any time declare that it recognizes as compulsory ipso facto and without special agreement, in relation to any other Contracting Party accepting the same obligation, the application of the arbitration procedure set out in the Annex on Arbitration. Such declaration shall be notified in writing to the Depositary, who shall communicate it to the other Contracting Parties.

#### **Article 24 RELATIONSHIP BETWEEN THE CONVENTION AND ITS PROTOCOLS**

1. No State or regional economic integration organization may become a Contracting Party to this Convention unless it becomes at the same time a Contracting Party to at least one protocol to the Convention. No State or regional economic integration organization may become a Contracting Party to a protocol unless it is, or becomes at the same time, a Contracting Party to the Convention.
2. Decisions concerning any protocol shall be taken only by the Contracting Parties to the protocol concerned.

#### **Article 25 SIGNATURE**

This Convention and the Protocol concerning Cooperation in Combating Oil Spills in the Wider Caribbean Region shall be open for signature at Cartagena de Indias on 24 March 1983 and at Bogota from 25 March 1983 to 23 March 1984 by States invited to participate in the Conference of Plenipotentiaries on the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region, held at Cartagena de Indias

from 21 to 24 March 1983. They shall also be open for signature between the same dates by any regional economic integration organization exercising competence in fields covered by the Convention and that Protocol and having at least one member State which belongs to the wider Caribbean region, provided that such regional organization has been invited to participate in the Conference of Plenipotentiaries.

#### **Article 26 RATIFICATION, ACCEPTANCE AND APPROVAL**

1. This Convention and its protocols shall be subject to ratification, acceptance or approval by States. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Government of the Republic of Colombia, which will assume the functions of Depositary.
2. This Convention and its protocols shall also be subject to ratification, acceptance or approval by the organizations referred to in article 25 having at least one member State a party to the Convention. In their instruments of ratification, acceptance or approval, such organizations shall declare the extent of their competence with respect to the matters governed by the Convention and the relevant protocol. Subsequently these organizations shall inform the Depositary of any substantial modification in the extent of their competence.

#### **Article 27 ACCESSION**

1. This Convention and its protocols shall be open for accession by the States and organizations referred to in article 25 as from the day following the date on which the Convention or the protocol concerned is closed for signature.
2. After entry into force of this Convention and of any protocol, any State or regional economic integration organization not referred to in article 25 may accede to the Convention and to any protocol subject to prior approval by three fourths of the Contracting Parties to the Convention or the protocol concerned, provided that any such regional economic integration organization exercises competence in fields covered by the Convention and the relevant protocol and has at least one member State belonging to the wider Caribbean region, that is a party to the Convention and the relevant protocol.
3. In their instruments of accession, the organizations referred to in paragraphs 1 and 2 shall declare the extent of their competence with respect to the matters governed by the Convention and the relevant protocol. These organizations shall also inform the Depositary of any substantial modification in the extent of their competence.
4. Instruments of accession shall be deposited with the Depositary.

#### **Article 28 ENTRY INTO FORCE**

1. This Convention and the Protocol concerning Co-operation in Combating Oil Spills in the Wider Caribbean Region shall enter into force on the thirtieth day following the date of deposit of the ninth instrument of ratification, acceptance or approval of, or accession to, those agreements by the States referred to in article 25.
2. Any additional protocol to this Convention, except as otherwise provided in such protocol, shall enter into force on the thirtieth day following the date of deposit of the ninth instrument of ratification, acceptance, or approval of such protocol, or of accession thereto.
3. For the purposes of paragraphs 1 and 2, any instrument deposited by an organization referred to in article 25 shall not be counted as additional to that deposited by any member State of such organization.
4. Thereafter, this Convention and any protocol shall enter into force with respect to any State or organization referred to in article 25 or article 27 on the thirtieth day following the date of deposit of its instruments of ratification, acceptance, approval or accession.

#### **Article 29 DENUNCIATION**

1. At any time after two years from the date of entry into force of this Convention with respect to a Contracting Party, that Contracting Party may denounce the Convention by giving written notification to the Depositary.
2. Except as may be otherwise provided in any protocol to this Convention, any Contracting Party may, at any time after two years from the date of entry into force of such protocol with respect to that Contracting Party, denounce the protocol by giving written notification to the Depositary.
3. Denunciation shall take effect on the ninetieth day after the date on which notification is received by the Depositary.
4. Any Contracting Party which denounces this Convention shall be considered as also having denounced any protocol to which it was a Contracting Party.
5. Any Contracting Party which, upon its denunciation of a protocol, is no longer a Contracting Party to any protocol of this Convention, shall be considered as also having denounced the Convention itself.

#### **Article 30 DEPOSITARY**

1. The Depositary shall inform the Signatories and the Contracting Parties, as well as the Organization, of:
  - a. The signature of this Convention and of its protocols, and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession;

- b. The date on which the Convention or any protocol will come into force for each Contracting Party;
- c. Notification of any denunciation and the date on which it will take effect;
- d. The amendments adopted with respect to the Convention or to any protocol, their acceptance by the Contracting Parties and the date of their entry into force;
- e. All matters relating to new annexes and to the amendment of any annex;
- f. Notifications by regional economic integration organizations of the extent of their competence with respect to matters governed by this Convention and the relevant protocols, and of any modifications thereto.

The original of this Convention and of any protocol shall be deposited with the Depositary, the Government of the Republic of Colombia, which shall send certified copies thereof to the Signatories, the Contracting Parties, and the Organization.

As soon as the Convention and its protocols enter into force, the Depositary shall transmit a certified copy of the instrument concerned to the Secretary-General of the United Nations for registration and publication in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

In witness whereof the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Convention. Done at Cartagena de Indias this twenty-fourth day of March one thousand nine hundred and eighty-three in a single copy in the English, French and Spanish languages, the three texts being equally authentic.

## **Annex** **ARBITRATION**

### **Article 1**

Unless the agreement referred to in article 23 the Convention provides otherwise, the arbitration procedure shall be conducted in accordance with articles 2 to 10 below.

### **Article 2**

The claimant party shall notify the Secretariat that the parties have agreed to submit the dispute to arbitration pursuant to paragraph 2 or paragraph 3 of article 23 of the Convention. The notification shall state the subject-matter of arbitration and include, in particular, the articles of the Convention or the protocol, the interpretation or application of which are at issue. The Secretariat shall forward the information thus received to all Contracting Parties to the Convention or to the protocol concerned.

### **Article 3**

The arbitral tribunal shall consist of three members. Each of the parties to the dispute shall appoint an arbitrator and the two arbitrators so appointed shall designate by common agreement the third arbitrator who shall be the chairman of the tribunal. The latter shall not be a national of one of the parties to the dispute, nor have his usual place of residence in the territory of one of these parties, nor be employed by any of them, nor have dealt with the case in any other capacity.

### **Article 4**

1. If the chairman of the arbitral tribunal has not been designated within two months of the appointment of the second arbitrator, the Secretary-General of the United Nations shall, at the request of either party, designate him within a further two months period.
2. If one of the parties to the dispute does not appoint an arbitrator within two months of receipt of the request, the other party may inform the Secretary-General of the United Nations who shall designate the chairman of the arbitral tribunal within a further two months' period. Upon designation, the chairman of the arbitral tribunal shall request the party which has not appointed an arbitrator to do so within two months. After such period, he shall inform the Secretary-General of the United Nations, who shall make this appointment within a further two months' period.

### **Article 5**

1. The arbitral tribunal shall render its decision in accordance with international law and in accordance with the provisions of this Convention and the protocol or protocols concerned.
2. Any arbitral tribunal constituted under the provisions of this annex shall draw up its own rules of procedure.

### **Article 6**

1. The decisions of the arbitral tribunal, both on procedure and on substance, shall be taken by majority vote of its members.
2. The tribunal may take all appropriate measures in order to establish the facts. It may, at the request of one of the parties, recommend essential interim measures of protection.
3. The parties to the dispute shall provide all facilities necessary for the effective conduct of the proceedings.
4. The absence or default of a party to the dispute shall not constitute an impediment to the proceedings.

## **Article 7**

The tribunal may hear and determine counterclaims arising directly out of the subject-matter of the dispute.

## **Article 8**

Unless the arbitral tribunal determines otherwise because of the particular circumstances of the case, the expenses of the tribunal, including the remuneration of its members, shall be borne by the parties to the dispute in equal shares. The tribunal shall keep a record of all its expenses, and shall furnish a final statement thereof to the parties.

## **Article 9**

Any Contracting Party that has an interest of a legal nature in the subject-matter of the dispute which may be affected by the decision in the case, may intervene in the proceedings with the consent of the tribunal.

## **Article 10**

1. The tribunal shall render its award within five months of the date on which it is established unless it finds it necessary to extend the time-limit for a period which should not exceed five months.
2. The award of the arbitral tribunal shall be accompanied by a statement of reasons on which it is based. It shall be final and binding upon the parties to the dispute.
3. Any dispute which may arise between the parties concerning the interpretation or execution of the award may be submitted by either party to the arbitral tribunal which made the award or, if the latter cannot be seized thereof, to another arbitral tribunal constituted for this purpose in the same manner as the first.

## Lampiran 3

### **Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution (BUCHAREST CONVENTION)**

The Contracting Parties,

Determined to act with a view to achieve progress in the protection of the marine environment of the Black Sea and in the conservation of its living resources,

Conscious of the importance of the economic, social and health values of the marine environment of the Black Sea,

Convinced that the natural resources and amenities of the Black Sea can be preserved primarily through joint efforts of the Black Sea countries,

Taking into account the generally accepted rules and regulations of international law,

Having in mind the principles, customs and rules of general international law regulating the protection and preservation of the marine environment and the conservation of the living resources thereof,

Taking into account the relevant provisions of the Convention on Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter of 1972 as amended; the International Convention on Prevention of Pollution from Ships of 1973 as modified by the Protocol of 1978 relating thereto as amended; the Convention on Control of Transboundary Movement of Hazardous Wastes and Their Disposal of 1989 and the International Convention on Oil Pollution Preparedness, Response and Cooperation of 1990,

Recognizing the significance of the principles adopted by the Conference on Security and Cooperation in Europe,

Taking into account their interest in the conservation, exploitation and development of the bio-productive potential of the Black Sea,

Bearing in mind that the Black Sea coast is a major international resort area where Black Sea Countries have made large investments in public health and tourism,

Taking into account the special hydrological and ecological characteristics of the Black Sea and the hypersensitivity of its flora and fauna to changes in the temperature and composition of the sea water,

Noting that pollution of the marine environment of Black Sea also emanates from land-based sources in other countries of Europe, mainly through rivers,

Reaffirming their readiness to cooperate in the preservation of the marine environment of the Black Sea and the protection of its living resources against pollution,

Noting the necessity of scientific, technical and technological cooperation for the attainment of the purposes of the Convention,

Noting that existing international agreements do not cover all aspects of pollution of the marine environment of the Black Sea emanating from third countries,

Realizing the need for close cooperation with competent international organizations based on a concerted regional approach for the protection and enhancement of the Black Sea,

Have agreed as follows:

## **Article I**

### **Area of application**

1. This Convention shall apply to the Black Sea proper with the southern limit constituted for the purposes of this Convention by the line joining Capes Kelagra and Dalyan.
2. For the purposes of this Convention the reference to the Black Sea shall include the territorial sea and exclusive economic zone of each Contracting Party in the Black Sea. However, any Protocol to this Convention may provide otherwise for the purposes of that Protocol.

## **Article II**

### **Definitions**

For the purposes of this Convention:

1. “Pollution of the marine environment” means the introduction by man, directly or indirectly, of substances or energy into the marine environment, including estuaries, which results or is likely to result in such deleterious effects as harm to living resources and marine life, hazard to human health, hindrance to marine activities, including fishing and other legitimate uses of the sea, impairment of quality for use of sea water and reduction of amenities.
2. a) “Vessel” means seaborne craft of any type. This expression includes hydrofoil boats, aircushion vehicles, submersibles, floating craft whether self-propelled or not and platforms and other man-made structures at sea.  
b) “Aircraft” means airborne craft of any type.
3. a) “Dumping” means:
  - i. any deliberate disposal of wastes or other matter from vessels or aircraft;
  - ii. any deliberate disposal of vessels or aircraft;
2. “Dumping” does not include:
  - i. the disposal of wastes or other matter incidental to or derived from the normal operations of vessels or aircraft and their equipment, other than wastes or other matter transported by or to vessels or aircraft operating for purpose of disposal of such matter or derived from the treatment of such wastes or other matter on such vessels or aircraft;
  - ii. placement of matter for a purpose other than the mere disposal thereof, provided that such placement is not contrary to the aims of this Convention.

4. "Harmful substance" means any hazardous, noxious or other substance, the introduction of which into the marine environment would result in pollution or adversely affect the biological processes due to its toxicity and/or persistence and/or bioaccumulation characteristics.

## **Article III**

### **General provisions**

The Contracting Parties take part in this Convention on the basis of full equality in rights and duties, respect for national sovereignty and independence, non-interference in their internal affairs, mutual benefit and other relevant principles and norms of international law.

## **Article IV**

### **Sovereign immunity**

This Convention does not apply to any warship, naval auxiliary or other vessels or aircraft owned or operated by a State and used, for the time being, only on government non-commercial service.

However, each Contracting Party shall ensure, by the adoption of appropriate measures not impairing operations of such vessels or aircraft owned or operated by it, that such vessels or aircraft act in a manner consistent, so far as is practicable, with this Convention.

## **Article V**

### **General undertakings**

1. Each Contracting Party shall ensure the application of the Convention in those areas of the Black Sea where it exercises its sovereignty as well as its sovereign rights and jurisdiction without prejudice to the rights and obligations of the Contracting Parties arising from the rules of international law.

Each Contracting Party, in order to achieve the purposes of this Convention, shall bear in mind the adverse effect of pollution within its internal waters on the marine environment of the Black Sea.

2. The Contracting Parties shall take individually or jointly, as appropriate, all necessary measures consistent with international law and in accordance with the provisions of this Convention to prevent, reduce and control pollution thereof in order to protect and preserve the marine environment of the Black Sea.
3. The Contracting Parties will cooperate in the elaboration of additional Protocols and Annexes other than those attached to this Convention, as necessary for its implementation.
4. The Contracting Parties, when entering bilateral or multilateral agreements for the protection and preservation of the marine environment of the Black Sea, shall endeavour to ensure that such agreements are consistent with this Convention. Copies of such agreements shall be transmitted to the other Contracting Parties through the Commission as defined in Article XVII of this Convention.

5. The Contracting Parties will cooperate in promoting, within international organizations found to be competent by them, the elaboration of measures contributing to the protection and preservation of the marine environment of the Black Sea.

## **Article VI**

### **Pollution by hazardous substances and matter**

Each Contracting Party shall prevent pollution of the marine environment of the Black Sea from any source by substances or matter specified in the Annex to this Convention.

## **Article VII**

### **Pollution from land-based sources**

The Contracting Parties shall prevent, reduce and control pollution of the marine environment of the Black Sea from land based sources, in accordance with the Protocol on the Protection of the Black Sea Marine Environment Against Pollution from Land-Based Sources which shall form an integral part of this Convention.

## **Article VIII**

### **Pollution from vessels**

The Contracting Parties shall take individually or, when necessary, jointly, all appropriate measures to prevent, reduce and control pollution of the marine environment of the Black Sea from vessels in accordance with generally accepted international rules and standards.

## **Article IX**

### **Cooperation in combating pollution in emergency situations**

The Contracting Parties shall cooperate in order to prevent, reduce and combat pollution of the marine environment of the Black Sea resulting from emergency situations in accordance with the Protocol on Cooperation in Combatting Pollution of the Black Sea by Oil and Other Harmful Substances in Emergency Situations which shall form an integral part of this Convention.

## **Article X**

### **Pollution by dumping**

1. The Contracting Parties shall take all appropriate measures and cooperate in preventing, reducing and controlling pollution caused by dumping in accordance with the Protocol on the Protection of the Black Sea Marine Environment Against Pollution by Dumping which shall form an integral part of this Convention.
2. The Contracting Parties shall not permit, within areas under their respective jurisdiction, dumping by natural or juridical persons of non-Black Sea States.

## **Article XI**

### **Pollution from activities on the continental shelf**

1. Each Contracting Party shall, as soon as possible, adopt laws and regulations and take measures to prevent, reduce and control pollution of the marine environment of the Black Sea caused by or connected with activities on its continental shelf, including the exploration and exploitation of the natural resources of the continental shelf.

The Contracting Parties shall inform each other through the Commission of the laws, regulations and measures adopted by them in this respect.

2. The Contracting Parties shall cooperate in this field, as appropriate, and endeavour to harmonize the measures referred to in paragraph 1 of this Article.

## **Article XII**

### **Pollution from or through the atmosphere**

The Contracting Parties shall adopt laws and regulations and take individual or agreed measures to prevent, reduce and control pollution of the marine environment of the Black Sea from or through the atmosphere, applicable to the airspace above their territories and to vessels flying their flag or vessels and aircraft registered in their territory.

## **Article XIII**

### **Protection of the marine living resources**

The Contracting Parties, when taking measures in accordance with this Convention for the prevention, reduction and control of the pollution of the marine environment of the Black Sea, shall pay particular attention to avoiding harm to marine life and living resources, in particular by changing their habitats and creating hindrance to fishing and other legitimate uses of the Black Sea, and in this respect shall give due regard to the recommendations of competent international organizations.

## **Article XIV**

### **Pollution by hazardous wastes in transboundary movement**

The Contracting Parties shall take all measures consistent with international law and cooperate in preventing pollution of the marine environment of the Black Sea due to hazardous wastes in transboundary movement, as well as in combatting illegal traffic thereof, in accordance with the Protocol to be adopted by them.

## **Article XV**

### **Scientific and technical cooperation and monitoring**

1. The Contracting Parties shall cooperate in conducting scientific research aimed at protecting and preserving the marine environment of the Black Sea and shall undertake, where appropriate, joint programmes of scientific research, and exchange relevant scientific data and information.

2. The Contracting Parties shall cooperate in conducting studies aimed at developing ways and means for the assessment of the nature and extent of pollution and of its effect on the ecological system in the water column and sediments, detecting pollutes areas, examining and assessing risks and finding remedies, and in particular, they shall develop alternative methods of treatment, disposal, elimination or utilization of harmful substances.
3. The Contracting Parties shall cooperate through the Commission in establishing appropriate scientific criteria for the formulation and elaboration of rules, standards and recommended practices and procedures for the prevention, reduction and control of pollution of the marine environment of the Black Sea.
4. The Contracting Parties shall, *inter alia*, establish through the Commission and, where appropriate, in cooperation with international organizations they consider to be competent, complementary or joint monitoring programmes covering all sources of pollution and shall establish a pollution monitoring system for the Black Sea including, as appropriate, programmes at bilateral or multilateral level for observing, measuring, evaluating and analyzing the risks or effects of pollution of the marine environment of the Black Sea.
5. When the Contracting Parties have reasonable grounds for believing that activities under their jurisdiction or control may cause substantial pollution or significant and harmful changes to the marine environment of the Black Sea, they shall, before commencing such activities, assess their potential effects on the basis of all relevant information and monitoring data and shall communicate the results of such assessments to the Commission.
6. The Contracting Parties shall co-operate as appropriate, in the development, acquisition and introduction of clean and low waste technology, *inter alia*, by adopting measures to facilitate the exchange of such technology.
7. Each Contracting Party shall designate the competent national authority responsible for scientific activities and monitoring.

## Article XVI

### Responsibility and liability

1. The Contracting Parties are responsible for the fulfillment of their international obligations concerning the protection and the preservation of the marine environment of the Black Sea.
2. Each Contracting Party shall adopt rules and regulations on the liability for damage caused by natural or juridical persons to the marine environment of the Black Sea in areas where it exercises, in accordance with international law, its sovereignty, sovereign rights or jurisdiction.
3. The Contracting Parties shall ensure that recourse is available in accordance with their legal systems for prompt and adequate compensation or other relief for damage caused by pollution of the marine environment of the Black Sea by natural or juridical persons under their jurisdiction.
4. The Contracting Parties shall cooperate in developing and harmonizing their laws, regulations and procedures relating to liability, assessment of and compensation for damage caused by pollution of the marine environment of the Black Sea, in order to ensure the highest degree of deterrence and protection for the Black Sea as a whole.

## Article XVII

## **The Commission**

1. In order to achieve the purposes of this Convention, the Contracting Parties shall establish a Commission on the Protection of the Black Sea Against Pollution, hereinafter referred to as “the Commission”.
2. Each Contracting Party shall be represented in the Commission by one Representative who may be accompanied by Alternate Representatives, Advisers and Experts.
3. The Chairmanship of the Commission shall be assumed by each Contracting Party, in turn, in the alphabetical order of the English language. The first Chairman of the Commission shall be the Representative of the Republic of Bulgaria.

The Chairman shall serve for one year, and during his term he cannot act in the capacity of Representative of his country. Should the Chairmanship fall vacant, the Contracting Party chairing the Commission shall appoint a successor to remain in office until the term of its Chairmanship expires.

4. The Commission shall meet at least once a year. The Chairman shall convene extraordinary meetings upon the request of any Contracting Party.
5. Decisions and recommendations of the Commission shall be adopted unanimously by the Black Sea States.
6. The Commission shall be assisted in its activities by a permanent Secretariat. The Commission shall nominate the Executive Director and other officials of the Secretariat. The Executive Director shall appoint the technical staff in accordance with the rules to be established by the Commission. The Secretariat shall be composed of nationals of all Black Sea States.

The Commission and the Secretariat shall have their headquarters in Istanbul. The location of the headquarters may be changed by the Contracting Parties by consensus.

7. The Commission shall adopt its Rules of Procedure for carrying out its functions, decide upon the organization of its activities and establish subsidiary bodies in accordance with the provisions of this Convention.
8. Representatives, Alternate Representatives, Advisers and Experts of the Contracting Parties shall enjoy in the territory of the respective Contracting Party diplomatic privileges and immunities in accordance with international law.
9. The privileges and immunities of the officials of the Secretariat shall be determined by agreement among the Contracting Parties.
10. The Commission shall have such legal capacity as may be necessary for the exercise of its functions.
11. The Commission shall conclude a Headquarters Agreement with the host Contracting Party.

## **Article XVIII**

### **Functions of the Commission**

The Commission shall:

1. Promote the implementation of this Convention and inform the Contracting Parties of its work.
2. Make recommendations on measures necessary for achieving the aims of this Convention.
3. Consider questions relating to the implementation of this Convention and recommend such amendments to the Convention and to the Protocols as may be required, including amendments to Annexes of this Convention and the Protocols.
4. Elaborate criteria pertaining to the prevention, reduction and control of pollution of the marine environment of the Black Sea and to the elimination of the effects of pollution, as well as recommendations on measures to this effect.
5. Promote the adoption by the Contracting Parties of additional measures needed to protect the marine environment of the Black Sea, and to that end receive, process and disseminate to the Contracting Parties relevant scientific, technical and statistical information and promote scientific and technical research.
6. Cooperate with competent international organizations, especially with a view to developing appropriate programmes or obtaining assistance in order to achieve the purposes of this Convention.
7. Consider any questions raised by the Contracting Parties.
8. Perform other functions as foreseen in other provisions of this Convention or assigned unanimously to the Commission by the Contracting Parties.

## **Article XIX**

### **Meetings of the Contracting Parties**

1. The Contracting Parties shall meet in conference upon recommendation by the Commission. They shall also meet in Conference within ten days at the request of one Contracting Party under extraordinary circumstances.
2. The primary function of the meetings of the Contracting Parties shall be the review of the implementation of this Convention and of the Protocols upon the report of the Commission.
3. A non-Black Sea State which accedes to this Convention may attend the meetings of the Contracting Parties in an advisory capacity.

## **Article XX**

### **Adoption of amendments to the Convention and/or to the Protocols**

1. Any Contracting Party may propose amendments to the articles of this Convention.
2. Any Contracting Party to this Convention may propose amendments to any Protocol.
3. Any such proposed amendment shall be transmitted to the depositary and communicated by it through diplomatic channels to all the Contracting Parties and to the Commission.

4. Amendments to this Convention and to any Protocol shall be adopted by consensus at a Diplomatic Conference of the Contracting Parties to be convened within 90 days after the circulation of the proposed amendment by the depositary.
5. The amendments shall enter into force 30 days after the depositary has received notifications of acceptance of these amendments from all Contracting Parties.

## **Article XXI**

### **Annexes and amendments to Annexes**

1. Annexes to this Convention or to any Protocol shall form an integral part of the Convention or such Protocol, as the case may be.
2. Any Contracting Party may propose amendments to the Annexes to this Convention or to the Annexes of any Protocol through its Representative in the Commission. Such amendments shall be adopted by the Commission on the basis of consensus. The depositary, duly informed by the Chairman of the Commission of its decision, shall without delay communicate the amendments so adopted to all the Contracting Parties. Such amendments shall enter into force 30 days after the depositary has received notifications of acceptance from all Contracting Parties.
3. The provisions of paragraph 2 of this Article shall apply to the adoption and entry into force of a new Annex to this Convention or to any Protocol.

## **Article XXII**

### **Notification of entry into force of amendments**

The depositary shall inform, through diplomatic channels, the Contracting Parties of the date on which amendments adopted under Articles XX and XXI enter into force.

## **Article XXIII**

### **Financial rules**

The Contracting Parties shall decide upon all financial matters on the basis of unanimity, taking into account the recommendations of the Commission.

## **Article XXIV**

### **Relation to other international instruments**

Nothing in this Convention shall affect in any way the sovereignty of States over their territorial sea, established in accordance with international law, and the sovereign rights and the jurisdiction which States have in their exclusive economic zones and their continental shelf in accordance with international law, and the exercise by ships and aircraft of navigational rights and freedoms, as provided for in international law, and as reflected in relevant international instruments.

## **Article XXV**

## **Settlement of disputes**

In case of dispute between Contracting Parties concerning the interpretation and implementation of this Convention, they shall seek a settlement of the dispute through negotiations or any other peaceful means of their own choice.

## **Article XXVI**

### **Adoption of additional Protocols**

1. At the request of a Contracting Party or upon a recommendation by the Commission, a Diplomatic Conference of the Contracting Parties may be convened with the consent of all Contracting Parties in order to adopt additional Protocols.
2. Signature, ratification, acceptance, approval, accession to, entry into force, and denunciation of additional Protocol shall be done in accordance with procedures contained, respectively, in Articles XXVIII, XXIX, and XXX of this Convention.

## **Article XXVII**

### **Reservations**

No reservations may be made to this Convention.

## **Article XXVIII**

### **Signature, ratification, acceptance, Approval and accession**

1. This Convention shall be open for signature by the Black Sea States.
2. This Convention shall be subject to ratification, acceptance or approval by the States which have signed it.
3. This Convention shall be open for accession by any non-Black Sea State interested in achieving the aims of this Convention and contributing substantially to the protection and preservation of the marine environment of the Black Sea provided the said State has been invited by all Contracting Parties. Procedures with regard to the invitation for accession will be dealt with by the depositary.
4. The instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with the depositary. The depositary of this Convention shall be the Government of Romania.

## **Article XXIX**

### **Entry into force**

This Convention shall enter into force 60 days after the date of deposit with the depositary of the fourth instrument of ratification, acceptance or approval.

For a State acceding to this Convention in accordance with Article XXVIII, the Convention shall enter into force 60 days after the deposit of its instrument of accession.

## **Article XXX**

### **Denunciation**

After the expiry of five years from the date of entry into force of this Convention, any Contracting Party may, by written notification addressed to the depositary, denounce this Convention. The denunciation shall take effect on the thirty-first day of December of the year which follows the year in which the depositary was notified of the denunciation.

Done in English, on the twenty-first day of the month of April of one thousand nine hundred and ninety two, in Bucharest.

For the Republic of Bulgaria .....

For the Republic of Georgia .....

For Romania .....

For the Russian Federation .....

For the Republic of Turkey .....

For Ukraine .....

## **PROTOCOL ON PROTECTION OF THE BLACK SEA MARINE ENVIRONMENT AGAINST POLLUTION FROM LAND BASED SOURCES**

### **Article 1**

In accordance with Article VII of the Convention, the Contracting Parties shall take all necessary measures to prevent, reduce and control pollution of the marine environment of the Black Sea caused by discharges from land-based sources on their territories such as rivers, canals, coastal establishments, other artificial structures, outfalls or run-off, or emanating from any other land-based source, including through the atmosphere.

### **Article 2**

For the purposes of this Protocol, the fresh water limit means the landward part of the line drawn between the endpoints on the right and the left banks of a water course where it reaches the Black Sea.

### **Article 3**

This Protocol shall apply to the Black Sea as defined in Article I of the Convention and to the waters landward of the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured and in the case of fresh-water courses, up to the fresh-water limit.

### **Article 4**

The Contracting Parties undertake to prevent and eliminate pollution of the marine environment of the Black Sea from land-based sources by substances and matter listed in Annex I to this Protocol.

The Contracting Parties undertake to reduce and, whenever possible, to eliminate pollution of the marine environment of the Black Sea from land-based sources by substances and matter listed in Annex II to this Protocol.

As to water courses that are tributaries to the Black Sea, the Contracting Parties will endeavour to cooperate, as appropriate, with other States in order to achieve the purposes set forth in this Article.

#### **Article 5**

Pursuant to the provisions of Article XV of the Convention, each Contracting Party shall carry out, at the earliest possible date, monitoring activities in order to assess the levels of pollution, its sources and ecological effects along its coast, in particular with regard to the substances and matter listed in Annexes I and II to this Protocol. Additional research will be conducted upstream of river sections in order to investigate fresh/salt water interactions.

#### **Article 6**

In conformity with Article XV of the Convention, the Contracting Parties shall cooperate in elaborating common guidelines, standards or criteria dealing with special characteristics of marine outfalls and in undertaking research on specific requirements for effluents necessitating separate treatment and concerning the quantities of discharged substances and matter listed in Annexes I and II, their concentration in effluents, and methods of discharging them.

The common emission standards and timetable for the implementation of the programme and measures aimed at preventing, reducing or eliminating, as appropriate, pollution from land-based sources shall be fixed by the Contracting Parties and periodically reviewed for substances and matter listed in Annexes I and II to this Protocol.

The Commission shall define pollution prevention criteria as well as recommend appropriate measures to reduce, control and eliminate pollution of the marine environment of the Black Sea from land-based sources.

The Contracting Parties shall take into consideration the following:

1. The discharge of water from municipal sewage systems should be made in such a way as to reduce the pollution of the marine environment of the Black Sea.
2. The pollution load of industrial wastes should be reduced in order to comply with the accepted concentrations of substances and matter listed in Annexes I and II to this Protocol.
3. The discharge of cooling water from nuclear power plants or other industrial enterprises using large amounts of water should be made in such a way as to prevent pollution of the marine environment of the Black Sea.
4. The pollution load from agricultural and forest areas affecting the water quality of the marine environment of the Black Sea should be reduced in order to comply with the accepted concentrations of substances and matter listed in Annexes I and II to this Protocol.

#### **Article 7**

The Contracting Parties shall inform one another through the Commission of measures taken, results achieved or difficulties encountered in the application of this Protocol. Procedures for the collection and transmission of such information shall be determined by the Commission.

## **Annex I**

### **Hazardous Substances and Matter**

The following substances or groups of substances or matter are not listed in order of priority. They have been selected mainly on the basis of their toxicity, persistence and bioaccumulation characteristics.

This Annex does not apply to discharges which contain substances and matter listed below that are below the concentration limits defined jointly by the Contracting Parties, not exceeding environmental background concentrations.

1. Organotin compounds.
2. Organohalogen compounds, e.g. DDT, DDE, DDD, PCB's.
3. Persistent organophosphorus compounds.
4. Mercury and mercury compounds.
5. Cadmium and cadmium compounds.
6. Persistent substances with proven toxic carcinogenic, teratogenic or mutagenic properties.
7. Used lubricating oils.
8. Persistent synthetic materials which may float, sink or remain in suspension.
9. Radioactive substances and wastes, including used radioactive fuel.
10. Lead and lead compounds.

## **Annex II**

### **Noxious Substances**

The following substances, compounds or matter have been selected mainly on the basis of criteria used in Annex I, while taking into account the fact that they are less harmful or more readily rendered harmless by natural processes.

The control and strict limitation of the dumping of the substances referred to in this Annex shall be implemented in accordance with Annex III of this Protocol.

1. Biocides and their derivatives not covered in Annex I.
2. Cyanides, fluorides, and elemental phosphorus.
3. Pathogenic micro-organisms.
4. Nonbiodegradable detergents and their surface-active substances.
5. Alkaline and acid compounds.
6. Substances which, though of a non-toxic nature, may become harmful to the marine biota owing to the quantities in which they are discharged e.g. inorganic phosphorus, nitrogen, organic matter and other nutrient compounds. Also substances which have an adverse effect on the oxygen content of the marine environment.
7. The following elements and their compounds:

Zinc	Selenium	Tin	Vanadium
Copper	Arsenic	Barium	Cobalt
Nickel	Antimony	Beryllium	Thallium
Chromium	Molybdenum	Boron	Tellurium
	Titanium	Uranium	Silver

8. Sewage Sludge

### **Annex III**

The discharges of substances and matter listed in Annex II to this Protocol shall be subject to restrictions based on the following:

1. Maximum permissible concentrations of the substances and matter immediate before the outlet;
2. Maximum permissible quantity (load, inflow) of the substances and matter per annual cycle or shorter time limit;
3. In case of differences between 1 and 2 above, the stricter restriction should apply.

When issuing a permit for the discharge of wastes containing substances and matter referred to in Annexes I and II to this Protocol, the national authorities will take particular account, as the case may be, of the following factors:

1. **CHARACTERISTICS AND COMPOSITION OF THE WASTE**
  1. Type and size of waste source (e.g. industrial process).
  2. Type of waste (origin, average composition).
  3. Form of waste (solid, liquid, sludge, slurry).
  4. Total amount (volume discharged. e.g. per year).
  5. Discharge pattern (continuous, intermittent, seasonally variable, etc.)
  6. Concentrations with respect to major constituents, substances listed in Annex I, substances listed in Annex II, and other harmful substances as appropriate.
  7. Physical, chemical and biological properties of the waste.
2. **CHARACTERISTICS OF WASTE CONSTITUENTS WITH RESPECT TO THEIR HARMFULNESS**
  1. Persistence (physical, chemical, biological) in the marine environment.
  2. Toxicity and other harmful effects.
  3. Accumulation in biological materials and sediments.
  4. Biochemical transformation producing harmful compounds.
  5. Adverse effects on the oxygen contents and balance.
  6. Susceptibility to physical, chemical and biochemical changes and interaction in the marine environment with other seawater constituents which may produce harmful biological or other effects on any of the uses listed in section E below.
3. **CHARACTERISTICS OF DISCHARGE SITE AND RECEIVING MARINE ENVIRONMENT**
  1. Hydrographic, meteorological, geological and topographic characteristics of the coastal area.
  2. Location and type of discharge (outfall, canal, outlet, etc.) and its relation to other areas (such as amenity areas, spawning, nursery and fishing areas, shellfish grounds) and other discharges.
  3. Initial dilution achieved at the point of discharge into the receiving marine environment.
  4. Dispersal characteristics such as the effect of currents, tides and winds on horizontal transport and vertical mixing.
  5. Receiving water characteristics with respect to physical, chemical, biological and ecological conditions in the discharge area.
  6. Capacity of the receiving marine environment to receive waste discharges without undesirable effects.

#### **4. AVAILABILITY OF WASTE TECHNOLOGIES**

The methods of waste reduction and discharge for industrial effluents as well as household sewage should be selected taking into account the availability and feasibility of:

1. Alternative treatment processes;
2. Recycling, re-use, or elimination methods;
3. On-land disposal alternatives; and
4. Appropriate clean and low-waste technologies.

#### **5. POTENTIAL IMPAIRMENT OF MARINE ECOSYSTEMS AND SEA-WATER USES**

1. Effects on human life through pollution impact on:
  1. Edible marine organisms;
  2. Bathing waters;
  3. Aesthetics.

Discharges of wastes containing substances and matter listed in Annexes I and II shall be subject to a system of self-monitoring and control by the competent national authorities.

2. Effects on marine ecosystems, in particular living resources, endangered species, and critical habitats.
3. Effects on other legitimate uses of the sea.

### **PROTOCOL ON COOPERATION IN COMBATING POLLUTION OF THE BLACK SEA MARINE ENVIRONMENT BY OIL AND OTHER HARMFUL SUBSTANCES IN EMERGENCY SITUATIONS**

#### **Article 1**

In accordance with Article IX of the Convention, the Contracting Parties shall take necessary measures and cooperate in cases of grave and imminent danger to the marine environment of the Black Sea or to the coast of one or more of the Parties due to the presence of massive quantities of oil or other harmful substances resulting from accidental causes or from accumulation of small discharges which are polluting or constituting a threat of pollution.

#### **Article 2**

The Contracting Parties shall endeavour to maintain and promote, either individually or through bilateral or multilateral cooperation, contingency plans for combating pollution of the sea by oil and other harmful substances. These shall include, in particular, equipment, vessels, aircraft and manpower prepared for operations in emergency situations.

#### **Article 3**

Each Contracting Party shall take necessary measures for detecting violations and, within areas under its jurisdiction for enforcing the provisions of this Protocol. Furthermore, the Contracting Parties shall ensure compliance with the provisions of this Protocol by vessels flying their flag.

The Contracting Parties shall promote exchange of information on subjects related to the implementation of this Protocol, including transmission of reports and urgent information which relate to Article 1 thereof.

#### **Article 4**

Any Contracting Party which becomes aware of cases where the marine environment of the Black Sea is in imminent danger of being damaged or has been significantly damaged by pollution, it shall immediately notify the other Contracting Parties it deems likely to be affected by such damage as well as the Commission.

#### **Article 5**

Each Contracting Party shall indicate to the other Contracting Parties and the Commission, the competent national authorities responsible for controlling and combatting of pollution by oil and other harmful substances. Each Contracting Party shall also designate a focal point to transmit and receive reports of incidents which have resulted or may result in a discharge of oil or other harmful substances, in accordance with the provisions of relevant international instruments.

#### **Article 6**

1. Each Contracting Party shall issue instructions to the masters of vessels flying its flag and to the pilots of aircraft registered in its territory requiring them to report in accordance with the Annex to this Protocol and by the most rapid and reliable channels, to the Party or Parties that might potentially be affected and to the Commission:
  1. The presence, characteristics and extent of spillages of oil or other harmful substances observed at sea which are likely to present a threat to the marine environment of the Black Sea or to the coast of one or more Contracting Parties;
  2. All emergency situations causing or likely to cause pollution by oil or other harmful substances.
2. The information collected in accordance with paragraph 1 shall be communicated to the other Parties which are likely to be affected by pollution:
  1. by the Contracting Party which has received the information;
  2. by the Commission.

### **PROTOCOL ON THE PROTECTION OF THE BLACK SEA MARINE ENVIRONMENT AGAINST POLLUTION BY DUMPING**

#### **Article 1**

In accordance with Article X of the Convention, the Contracting Parties shall take individually or jointly all appropriate measures for the implementation of this Protocol.

#### **Article 2**

Dumping in the Black Sea of wastes or other matter containing substances listed in Annex 1 to this Protocol is prohibited.

The preceding provision does not apply to dredged spoils provided that they contain trace contaminants listed in Annex 1 below the limits of concentration to be defined by the Commission within a 3 year period from the entry into force of the Convention.

### **Article 3**

Dumping in the Black Sea of wastes or other matter containing noxious substances listed in Annex II to this Protocol requires, in each case, a prior special permit from the competent national authorities.

### **Article 4**

Dumping in the Black Sea of all other wastes or matter requires a prior general permit from the competent national authorities.

### **Article 5**

The permits referred to in articles 3 and 4 above shall be issued after a careful consideration of all the factors set forth in Annex III to this Protocol by the competent national authorities of the relevant coastal State. The Commission shall receive records of such permits.

### **Article 6**

The provisions of Articles 2, 3 and 4 shall not apply when the safety of human life or of vessel or aircraft at sea is threatened by complete destruction or total loss or in any other case when there is a danger to human life and when dumping appears to be the only way of averting such danger, and if there is every probability that the damage resulting from such dumping will be less than would otherwise occur. Such dumping shall be carried out so as to minimize the likelihood of damage to human or marine life. The Commission shall promptly be informed.

### **Article 7**

1. Each Contracting Party shall designate one or more competent authorities to:
  1. issue the permits provided for in Articles 3 and 4;
  2. keep records of the nature and quantities of the wastes or other matter permitted to be dumped and of the location, date and method of dumping.
2. The competent authorities of each Contracting Party shall issue the permits provided for in Article 3 and 4 in respect of the wastes or other matter intended for dumping:
  1. loaded within its territory;
  2. loaded by a vessel flying its flag or an aircraft registered in its territory when the loading occurs within the territory of another State.

### **Article 8**

1. Each Contracting Party shall take the measures required to implement this Protocol in respect of:
  1. vessels flying its flag or aircraft registered in its territory;

2. vessels and aircraft loading in its territory wastes or other matter which are to be dumped;
3. platforms and other man-made structures at sea situated within its territorial sea and exclusive economic zone;
4. dumping within its territorial sea and exclusive economic zone.

## **Article 9**

The Contracting Parties shall cooperate in exchanging information relevant to Articles 5, 6, 7 and 8. Each Contracting Party shall inform the other Contracting Parties which may potentially be affected, in case of suspicions that dumping in contravention of the provisions of this Protocol has occurred or is about to occur.

## **A N N E X**

### **Contents of the report to be made pursuant to Article 6**

1. Each report shall contain in general:
  1. The identification of the source of pollution;
  2. The geographic position, time and date of occurrence of the incident or of the observation;
  3. Land and sea conditions prevailing in the area;
  4. Relevant details with respect to the condition of the vessel polluting the sea.
2. Each report shall contain, whenever possible, in particular:
  1. A clear indication or description of the harmful substances involved, including the correct technical names of such substances;
  2. A statement of estimate of the quantities, concentrations and likely conditions of harmful substances discharged or likely to be discharged into the sea;
  3. A description of packaging and identifying marks;
  4. Name of the consignor, consignee, or manufacturer.
3. Each report shall clearly indicate, whenever possible, whether the harmful substances discharged or likely to be discharged are oil or noxious liquid, solid, or gaseous substances and whether such substances were or are carried in bulk or contained in packaged form, freight containers, portable tanks or road and rail tank wagons.
4. Each report shall be supplemented, as necessary, by any relevant information requested by a recipient of the report or deemed appropriate by the person sending the report.
5. Any of the persons referred to in Article 6 paragraph 1 of this Protocol shall:
  1. Supplement the initial report, as far as possible and necessary, with information concerning further developments;

2. Comply as fully as possible with requests from affected Contracting Parties for additional information.

## **Annex 1**

### **Hazardous Substances and Matter**

1. Organohalogen compounds e.g. DDT, DDE, DDD, PCB's.
2. Mercury and mercury compounds.
3. Cadmium and cadmium compounds.
4. Organotin compounds
5. Persistent synthetic materials which may float, sink or remain in suspension.
6. Used lubricating oils.
7. Lead and lead compounds.
8. Radioactive substances and wastes, including used radioactive fuel.
9. Crude oil and hydrocarbons of any origin.

## **Annex II**

### **Noxious Substances and Matter**

The following substances and matter have been selected mainly on the basis of criteria used in Annex I, while taking into account the fact that they are less harmful or more readily rendered harmless by natural processes.

The control and strict limitation of the discharges of substances and matter referred to in this Annex shall be implemented in accordance with Annex III to this Protocol.

1. Biocides and their derivatives not covered in Annex I.
2. Cyanides, fluorides, and elemental phosphorus.
3. Pathogenic micro-organisms.
4. Nonbiodegradable detergents and their surface-active substances.
5. Alkaline or acid compounds.
6. Thermal discharges.
7. Substances which, although of a non-toxic nature, may become harmful to the marine biota owing to the quantities in which they are discharged e.g. inorganic phosphorus, nitrogen, organic matter and other nutrient compounds. Also substances which have an adverse effect on the oxygen content of the marine environment.
8. The following elements and their compounds:

Zinc	Selenium	Tin	Vanadium
Copper	Arsenic	Barium	Cobalt
Nickel	Antimony	Beryllium	Thallium
Chromium	Molybdenum	Boron	Tellurium
	Titanium	Uranium	Silver

9. Crude oil and hydrocarbons of any origin.

## **Annex III**

In issuing permits for dumping at sea, the following factors shall be considered:

## **1. CHARACTERISTICS AND COMPOSITION OF THE MATTER**

1. Amount of matter to be dumped (e.g. per year).
2. Average composition of the matter to be dumped.
3. Properties: physical (e.g. solubility, density), chemical and biochemical (e.g. oxygen demand, nutrients), biological (e.g. presence of bacteria, etc.).

The data should include sufficient information on the annual mean levels and seasonal variations of the mentioned properties.

4. Long-term toxicity.
5. Persistence: physical, chemical, biological.
6. Accumulation and transformation in the marine environment.
7. Susceptibility to physical, chemical and biochemical changes and interaction with other dissolved matter.
8. Probability of inducing effects which would reduce the marketability of resources (e.g. fish, shellfish).

## **2. CHARACTERISTICS OF DUMPING SITE AND DISPOSAL METHOD**

1. Location (e.g. co-ordinates of the dumping area, depth and distance from the coast) and its relation to areas of special interest (e.g. amenity areas, spawning, nursery and fishing grounds).
2. Methods and technologies of packaging and disposal of matter.
3. Dispersal characteristics.
4. Hydrological characteristics and seasonal variations in these characteristics (e.g. temperature, pH, salinity, stratification, turbidity, dissolved oxygen, biochemical oxygen demand, chemical oxygen demand, chemical oxygen demand, nutrients, productivity).
5. Bottom characteristics (e.g. topography, geochemical, geological and biological productivity).
6. Cases and effects of other dumping.

### **RESOLUTION 1**

Elaboration of a Protocol concerning transboundary movement of hazardous wastes and cooperation in combatting illegal traffic thereof.

The diplomatic conference on the Protection of the Black Sea Against Pollution:

Having adopted the Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution,

Bearing in mind its Article XIV “Pollution by hazardous wastes in transboundary movement” stipulating:

“ The Contracting Parties shall take all measures consistent with international law and cooperate in preventing pollution of the marine environment of the Black Sea due to hazardous wastes in transboundary movement, as well as in combatting illegal traffic thereof, in accordance with the Protocol to be adopted by them”.

Noting the draft Protocol to this effect elaborated by the delegation of the Russian Federation;

Decides that priority shall be given to the elaboration and adoption of a Protocol concerning transboundary movement of hazardous wastes and cooperation in combatting illegal traffic thereof.

### **RESOLUTION 2**

Establishment of cooperation with Danube States for promoting the objectives of the Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution.

The Contracting Parties to the Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution,

Having adopted the Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution,

Taking into account that rivers tributary to the Black Sea constitute a major source of pollution of the marine environment of the Black Sea,

Mindful of the efforts of Danube Countries for the preparation of agreement aimed at improving ecological conditions in the Danube,

Recalling the provisions of the Charter of Paris for a New Europe, adopted on November 21, 1990, stipulating the common responsibility of all countries for the preservation of the environment and their commitment to intensify their endeavours to protect and improve their environment in order to restore and maintain a sound ecological balance in air, water and soil,

Recalling further that under international law all States, whether they are or not coastal States, have an obligation to protect and preserve the marine environment,

Conscious of the need to take into consideration the work to be undertaken by Danube States,

Decides that the Contracting Parties to the Convention will closely follow the activities of the Danube States regarding the improvement of the ecological conditions in the Danube and will endeavour to initiate cooperation including future meetings with them for the purposes of the Convention.

### **RESOLUTION 3**

Cooperation with intergovernmental organizations

The Diplomatic Conference on the Protection of the Black Sea Against Pollution:

Having adopted the Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution,

Considering Article V, paragraph 5, "General Undertakings" of the Convention, stipulating;

"The Contracting Parties will cooperate in promoting, within international organizations found to be competent by them, the elaboration of measures contributing to the protection and preservation of the marine environment of the Black Sea."

Wishing to establish effective cooperation with UNEP-OCA/PAC Regional Seas Programme which has gained considerable experience in the field of marine pollution,

1. Decides to invite UNEP-OCA/PAC Regional Seas Programme to cooperate with the Contracting Parties and/or the Commission for the elaboration of a Black Sea Action Plan, including provision of assistance and equipment as well as a preliminary work programme for priority environmental issues, such as:
  - Preparation of monitoring and research programmes of the Contracting Parties for the prevention of marine pollution,

- Training of environment specialists,
  - Protection of endangered species,
  - Transfer and use of best available clean and low-waste technologies,
  - Provide assistance in supporting the efforts of the Contracting Parties in achieving sustainable development.
2. Decides to invite other intergovernmental organizations to cooperate with the Contracting Parties and/or the Commission by preparing and implementing specific programmes and projects, with a view to fulfilling the objectives of the Convention.

#### **RESOLUTION 4**

##### **Institutional arrangements related to the Convention on the Protection of the Black Sea Against Pollution**

1. The Headquarters of the Commission and the Secretariat to be established in accordance with Article XVII of the Convention, will be in Istanbul.

The Contracting Parties take note of the offer by the Republic of Turkey relating to the financial means and facilities to be provided for this purpose. (Ankara meeting WP/5/C, 26 March 1991).

2. The national programmes in the context of the implementation of the Convention and the Protocols annexed to it, will be carried out by the appropriate research establishments of the Contracting Parties, in accordance with the criteria and guidelines established by the Commission.
3. Furthermore, in accordance with programmes of the Commission, certain activities concerning technical matters such as organization of training courses, formulation of joint pollution control guidelines and joint intercalibration and intercomparison exercises etc. shall be carried out by the research Institutes of the Contracting Parties as activity centers. The Contracting Parties take note of offers of the Bulgarian and the Romanian sides to provide the facilities for this purpose in Varna (Institute of Oceanology) and Constanța (Institute of Marine Research) respectively.

#### **RESOLUTION 5**

Initiation of action within the International Maritime Organization concerning prevention of pollution from ships which belong to the countries not signatory to the Convention.

The Diplomatic Conference on protection of the Black Sea Against Pollution:

Having adopted Conference on protection of the Black Sea Against Pollution,

Bearing in mind the Article IX of the Convention and the annexed Protocol on cooperation in combatting pollution of the Black Sea marine environment by oil and other harmful substances in emergency situations.

Mindful of the need to take all appropriate measures and actions with a view to prevent pollution caused by dumping from the ships of the countries not signatory to the present Convention,

Decides to initiate action within the International Maritime Organization with a view to ensure adaptation of recommendations to the effect that also vessels of countries not signatory to the Black Sea Convention observe the provisions of MARPOL 73/78 concerning the Black Sea Area as a special area, even before the entry into force of Black Sea Convention.

### **The Diplomatic Conference on the Protection of the Black Sea Against Pollution**

Bucharest, 21-22 April 1992

#### **FINAL ACT**

The Diplomatic Conference on the Protection of the Black Sea Against Pollution took place in Bucharest from 21 to 22 April 1992.

The following riparian countries of the Black Sea took part in the Conference: the Republic of Bulgaria, The Republic of Georgia, Romania, the Russian Federation, the Republic of Turkey and Ukraine.

Representatives of the Republic of Armenia, the Republic of Greece, the Republic of Moldova and the Socialist Federative Republic of Yugoslavia attended the Conference as observers. In the same capacity took part in the Conference representatives of the Danube Commission, the United Nations Environment Programme, the International Maritime Organization, the World Health Organization, Intergovernmental Oceanographic Commission, the World Meteorological Organization, the United Nations Development Programme.

The list of the delegations is attached.

The opening meeting of the Conference was attended by the President of Romania, H.E. Mr. Ion Iliescu, who addressed the participants.

Mr. Theodor Stolojan, prime-minister of Romania, members of the Parliament of Romania, members of the Romanian Government, representatives of Romanian political parties, diplomatic representatives accredited in Bucharest were also present.

Opening statements were made by the heads of delegations of the Republic of Bulgaria, the Republic of Georgia, the Russian Federation, the Republic of Turkey, Ukraine and Romania.

The representatives of the Republic of Armenia, the Republic of Greece, the Republic of Moldova, the Federative Socialist Republic of Yugoslavia, also took the floor, as well as those of the Danube Commission, the United Nations Environment Programme, the International Maritime Organization, the World Health Organization, Intergovernmental Oceanographic Commission, the World Meteorological Organization, the United Nations Development Programme.

The Conference considered and adopted the Convention on the Protection of the Black Sea against Pollution with three protocols which are an integral part thereof, namely:

- Protocol on Protection of the Black Sea Marine Environment against Pollution from Land-based Sources;
- Protocol on Cooperation in Combating Pollution of the Black Sea Marine Environment by Oil and Other Harmful Substances in Emergency Situations;
- Protocol on the Protection of the Black Sea Marine Environment against Pollution by Dumping.

The Conference also adopted a number of resolutions, attached to the Final Act.

The Convention on the Protection of the Black Sea against Pollution was signed by Valentine Vasilev, Minister of Environment of the Republic of Bulgaria, David Nakani, Minister of Environment of the Republic of Georgia, F.V. Shelov-Kovediaev, First Deputy Minister of Foreign Affairs of the Russian Federation, Marcián Bleahu, Minister of Environment of Romania, Doğancan Akyürek, Minister of Environment of the Republic of Turkey and Yuri Scherbak, Minister for Environmental Protection of Ukraine.

In witness thereof, the following representatives have signed this Final Act.

Done at Bucharest, this 21-th day of April 1992, in a single original copy, in English, to be deposited in the archives of the Government of Romania.

For the Republic of Bulgaria .....

For the Republic of Georgia .....

For Romania .....

For the Russian Federation .....

## **Lampiran 4**

### **Arafura and Timor Seas Expert Forum**

#### **Memorandum of Understanding**

##### **Preamble**

The Arafura and Timor Seas Experts Forum, (referred to as ATSEF, or as the Forum in this Memorandum) is a non-binding forum to foster collaboration between government and non-government organisations in Australia, Indonesia, Papua New Guinea and Timor-Leste in the pursuit of the sustainable use of the living resources of the Arafura and Timor Seas. It is open to, and encourages participation from, agencies and individuals within the littoral nations and from international organizations, who are willing to advance the purpose of the Forum in accordance with this Memorandum of Understanding.

The Arafura and Timor Seas fit the definition of a semi-enclosed sea under Article 122 of the Law of the Sea Convention. Article 123 of the Convention requires that:

States bordering a semi-enclosed sea should cooperate with each other.....through an appropriate regional organisation:

- to coordinate the management, conservation, exploration and exploitation of the living resources of the sea
- to coordinate.....with respect to preservation and protection of the marine environment
- to coordinate their scientific policies and undertake joint programs of scientific research in the area
- to invite as appropriate.....international organisations to cooperate with them in the furtherance of the provisions of this article

##### **Purpose and Objective**

The purpose of the Forum is to assist in achieving the goals of sustainable development and poverty alleviation, specifically for the littoral nations and for the coastal and indigenous communities, who depend upon the Arafura and Timor Seas for their livelihood.

As a United Nations World Summit on Sustainable Development Partnership (Type 2), the objective of ATSEF is to provide opportunities to improve information sharing arrangements between the littoral states of the Arafura and Timor Seas. It provides an informal mechanism to identify cooperative research agendas and arrangements to enhance the nations' capacity to sustainably manage the Arafura and Timor Seas.

To this end the signatories to this Memorandum of Understanding agree upon the following:

### **Foci of the Arafura & Timor Seas Forum**

There are five priority foci to which the Forum directs research.

#### **1. Preventing, deterring and eliminating illegal, unreported and unregulated fishing in the Arafura and Timor Seas:**

Illegal, unreported and unregulated (IUU) fishing is a major cause of unsustainable stock depletion. IUU fishing is increasing the number of endangered species and is a cause of destruction of marine and coastal habitats. It prevents the sustainable use and development of the seas' living resources.

#### **2. Sustaining fish stocks, marine habitats and coastal and marine biodiversity:**

Knowledge of the population of harvested species, of the bio-oceanography of the seas and of marine ecosystems and near shore habitats, is the essential prerequisite for wise management and use of the living resources.

#### **3. Understanding the marine, coastal, and catchment system dynamics of the seas:**

A profound understanding of the system dynamics of the seas is the basis for achieving priority 2 and the sustainable use of the seas' living resources.

#### **4. Assisting sustainable and/or alternative livelihoods for coastal, traditional and indigenous communities:**

Research and action undertaken to ensure sustainable livelihoods and the well-being of indigenous, traditional and coastal communities is essential to the pursuit of the Forum's objective of poverty alleviation, sustainable development and community empowerment.

#### **5. Improving capacity for data information, management and sharing between the littoral nations of the seas:**

Without information sharing, the knowledge base for the sustainable management of the seas and use of its resources will not be accessible to managers, government agencies, coastal and indigenous communities, commercial operations and other stakeholders who require it. Data management is also essential to prevent wasteful duplication of research.

### **Governance of the Arafura &Timor Seas Experts Forum**

To facilitate the achievement of the purpose, objective and the priorities of ATSEF, the signatories of this MoU agree to the following governance structure.

The ATSEF Forum will meet once a year. The Forum is open to any organisation with a direct interest in the Arafura and Timor Seas and willingness to abide by this MoU. Forum meetings will enable the sharing of research findings, data and information, the evaluation of research and its application, evaluation of research directions and proposals, identification of potential collaborations, and appraisal of the outcomes of ATSEF activities.

### **ATSEF Steering Committee**

An ATSEF Steering Committee will meet twice yearly and will be comprised of representatives of participating government agencies, research agencies, non-government organisations, and indigenous and coastal organisations.

Up to four representatives will be nominated by each nation, with nominations reflecting a balance between stakeholders, up to two representatives will be drawn from International Organisations, One person from each national secretariat and the regional coordinator will assist the ATSEF Steering Committee at each meeting. The ATSEF Steering Committee will make decisions by consensus.

### **Regional Coordination**

The primary responsibility for regional coordination shall be undertaken by a Regional Coordinator, who is a participant in the Forum. The regional coordinator is to work with the National Secretariats and inter-governmental and international organisations to facilitate cooperation and collaboration between ATSEF partner organisations in the pursuit of the Forum's purpose and priorities.

The Regional Coordinator is accountable to the ATSEF Steering Committee. A major responsibility of the Regional Coordinator is to help ensure that the research and other activities approved by the ATSEF Steering Committee are adequately funded.

### **Rotation and Location of the Regional Coordinator**

- The position of the Regional Coordinator will rotate between the littoral nations after a period of no less than two and no more than three years in each nation.
- The Regional Coordinator will be a citizen of the nation undertaking responsibility for regional coordination at the time.
- The Regional Coordinator will be based in the national ATSEF Secretariat while undertaking the role.

### **Role of Regional Coordinator**

The Regional Coordinator is required to:

- report to the Steering Committee on progress and issues requiring the consideration of the Committee during and between meetings of the Steering Committee;

- facilitate linkages between ATSEF members and intergovernmental and international organisations;
- foster communication, collaboration and coordination between ATSEF members through the National Secretariats;
- with the assistance of National Secretariats, organize meetings of the Forum and of the ATSEF Steering Committee;
- assist the National Secretariats ensure that the participants and their priorities receive assistance on an equitable and appropriate basis;
- assist the process of data collation, management and sharing as outlined in Section 3 of this Memorandum;
- facilitate appropriate funding of ATSEF supported activities by national, intergovernmental and international organisations;
- facilitate the development of ATSEF supported proposals that meet both ATSEF priorities and the interests and objectives of potential funding agencies

### **National Secretariats and of the Arafura and Timor Seas Experts Forum**

It is desirable that each of the littoral states has a National Secretariat, which functions in accordance with the purpose, objectives, priorities and principles of ATSEF. National Secretariats may differ according to the circumstances and institutions of the littoral nation, but shall take particular responsibility for fostering capacity building and coordination within the nation.

### **Roles and Responsibilities of National Secretariats of ATSEF**

Each National Secretariat is accountable to the ATSEF Steering Committee. National Secretariats are required to:

- facilitate capacity building in marine and coastal science and other relevant research;
- facilitate collaboration, cooperation and coordination in pursuit of ATSEF objectives within and between the littoral nations;
- identify and access sources of funding for research and assist the Regional Coordinator identify and access sources of funding for research and other activities approved by the ATSEF Steering Committee;
- encourage the participation of government agencies, research agencies, private sector, non-governmental organizations and community organizations in ATSEF;
- report to the ATSEF Steering Committee on progress and issues within the littoral nation , compile an annual report and other reports as required.
- National Secretariats of ATSEF may be responsible for accounting for funds for research programs, if the participants request such assistance.

### **Data Management and Information Sharing**

It is agreed that coordinated data management and information sharing between the littoral nations and the participants of ATSEF is essential: for ATSEF to achieve its purpose and objective, to avoid duplication and waste of research resources, and to identify significant gaps in our knowledge of the seas and the marine and coastal biota and ecosystems.

National Secretariats will facilitate data collation and information sharing between members and other relevant organisations into an ATSEF database distributed between appropriate ATSEF member organisations. Existing data nodes in Australia and Indonesia will provide technical advice on the development of the data base.

As part of this priority a focus will be to locate or establish data collation and management capacity where it is most needed, with technical equipment and training in its use as necessary.

### **Data Coordinator**

It is agreed that to prevent duplication of research, and to ensure complementarity of information in the data base, a Data Coordinator will be employed to facilitate construction and maintenance of an ATSEF database and associated web site. The database will contain information and data about where information can be found on activities and research that have occurred in the Arafura and Timor Seas or is relevant to the Seas as well as the owners and/or custodians.

### **Access to the ATSEF Data Base**

The ATSEF database may be accessed by all Forum participants, bona fide stakeholders and researchers pursing research that accords with the purpose and objectives of ATSEF.

### **Distribution of Sensitive Information**

The Data Coordinator will record the level of sensitivity as instructed by the owners and/or custodians of the information or data, as well as any conditions on its use and further dissemination, in regard to all information and data stored on the ATSEF data base.

### **Financial and Legal Arrangements for the Arafura and Timor Seas Forum**

#### **Legal Arrangements**

As ATSEF is a non-binding Forum, and as legal systems vary between the nations, ATSEF will not be incorporated as a legal personality. According to circumstances, National Secretariats may be incorporated as a legal personality or as an unincorporated joint venture.

#### **Fiscal Arrangements**

Where a contract for the transfer of funds intended for research or infrastructure under the aegis of ATSEF; the participants in the research program for whom the funds are intended will agree among themselves as to which participant organization, with a legal personality, will be the signatory for the contract and accountable for the use of the funds.

The contracting participant for the research program will also be accountable for the equitable sharing of funds with the other program participants, and for maintaining transparent accounting of the funds.

#### Fiscal Arrangements where the National Secretariat has a Legal Personality

The National Secretariat may enter into a contract with a research funding agency or donor agency, the participants in the research program to be funded under the aegis of ATSEF may prefer that the National Secretariat enters into the contract on their behalf.

#### **Principles and Procedures for the Conduct of Research and Action under the Aegis of ATSEF**

In addition to the principles and procedures outlined in Sections 1, 2, 3 and 4, the following principles will apply, to ensure that research and action programs conducted under the aegis of the Forum conform with its Purpose and Objective, as set out in the preamble

- National sovereignty will be respected and permits sought from appropriate government agencies when necessary. National secretariats will offer advice and support, where possible,
- In as far as it is possible, research programs shall include participants from each littoral nation, in keeping with the intention of Article 123 of the Law of the Sea Convention.
- Where the research or action program is directed to priority 1.4, the coastal and indigenous communities involved shall be participants in, and consulted at all stages of the program, from priority setting and design to the conduct of the research.
- Capacity building shall be an integral aspect of the research and action programs to the maximum extent possible.

Preference should be given to:

- projects and activities that clearly meet an agreed ATSEF priority area, with encouragement given to projects addressing more than one priority
- collaborative activities and projects
- outcome focused projects and activities

Agreed to by the ATSEF Steering Committee  
Bali October 19, 2003.